

**ROYAUME DE BELGIQUE - KONINKRIJK BELGIE**  
**MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES**  
**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN**

ADMINISTRATION DE LA POLITIQUE COMMERCIALE - BESTUUR HANDELSBELEID



OFFICE DE LA PROPRIETE INDUSTRIELLE (OPRI)  
DIENST VOOR DE INDUSTRIELE EIGENDOM (DIE)

**RECUEIL DES**

# **Brevets d'invention**

**JUILLET 2000**

---

**VERZAMELING VAN DE**

# **Uitvindingsoctrooien**

**JULI 2000**

BREVETS D'INVENTION  
BREVETS BELGES  
JUILLET 2000

UITVINDINGSOCTROOIEN  
BELGISCHE OCTROOIEN  
JULI 2000

ERFINDUNGS-PATENTE  
BELGISCHE PATENTE  
JULI 2000

PATENTS FOR INVENTIONS  
BELGIAN PATENTS  
JULY 2000

6 JAAR A 01 K

NEERLEGGING 98 00739

13 OKTOBER 1998

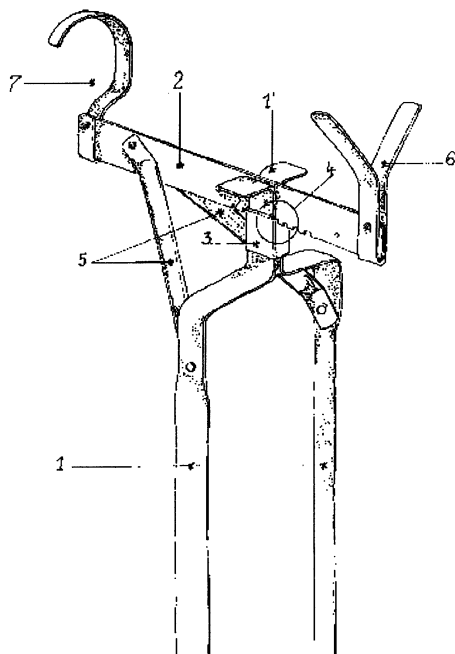
PUBLICATIE 1012232A7

04 JULI 2000

>SABBE FRANKY

Rijselstraat 7, B-8800 ROESELARE

HENGELSTEUN IN DE HOOGTE VERSTELBAAR DOOR  
MIDDEL VAN EEN TANDLAT.



(006,002) Zij is een zeer deugdzaam gereedschap die de sportvisser meer comfort verschaft, en door toedoen van zijn tandlat-systeem, met zeer grote precisie de hoogte van de hengelstok, zelfs gedurende het vissen op volle lengte van de hengel, het hoogteverschil van de hengel ten opzichte van de waterspiegel kan bijregelen, en daarbij een constante controle over de handeling heeft, wat ook een opmerkelijke tijds winst oplevert, wat vooral van belang is voor de prijskamp- en/of competitievisser. Het plooiwerk van de twee benen van de basis ten opzichte van elkaar, geeft meer stabiliteit aan de hengelsteun in het algemeen, en wordt het probleem van het verzakken door het gewicht van de hengel, alsook het in de grond wegdraaien en omvallen van de hengelsteun met het gevolg dat de hengel in het water terrecht, tot risico nul herleidt. De vorm van de front- en latérale beugel houden niet alleen de hengel in de door de gebruiker ingestelde positie, maar vereenvoudigen en versnellen vooral de manier van het aanhaken van de vis, wat meteen ook de efficiëntie van het vissen merkkelijk bevordert. Na het vissen kan de hengelsteun volledig en zeer eevoudig inéén geplooid worden...

20 ANS A 23 L

DEPOT 98 00713

02 OCTOBRE 1998

PUBLICATION 1012217A5

04 JUILLET 2000

>COUDYZER XAVIER

rue Joseph Druez 12, B-1083 BRUXELLES

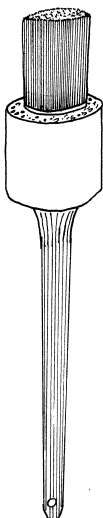
PROCEDE DE FABRICATION ET DE PREPARATION

D'AMUSE-GUEULES A BASE DE LARD SALE, FUME ET  
GRILLE., (Inv. : Coudyzer Xavier)

(003,000) Un procédé de fabrication et de préparation d'amuse-gueules à base de lard salé, fumé et grillé, est caractérisé en ce qu'il comprend la succession d'étapes suivantes : A) Découpage du lard salé et fumé en petits cubes semblable ou, rapprochant la forme de petits dés. B) Assaisonnement des petits cubes selon différents goûts. C) Cuisson des petits cubes, au gril électrique, et de manière à ce qu'ils tournent sur eux-même pendant tout le temps de la cuisson. D) Refroidissement et conditionnement des produits.

6 ANS A 46 B

DEPOT 98 00730 09 OCTOBRE 1998  
PUBLICATION 1012225A6 04 JUILLET 2000  
>VAN DER STRAETEN PATRICK



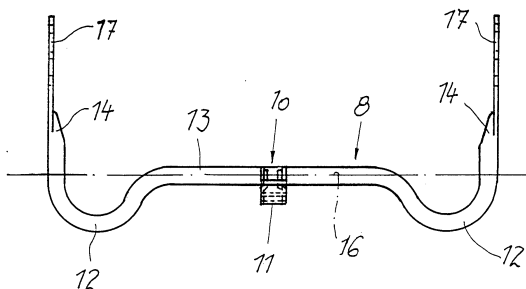
rue de Grand-Bigard 499, B-1082 BERCHEM-ST-AGATH  
ACCESSOIRE POUR PINCEAU OU AUTRE, ABSORBANT ET  
RESTITUANT L'EXEDENT DE FLUIDE APPLIQUE.  
(004,001) Il est classique d'utilisé des  
pinceaux ou autres objets pointés vers le haut  
pour l'application de fluide sur des surfaces  
en hauteur. Ce qui, irrémédiablement, sous  
l'action de la gravité, fait couler le produit  
sur le manche du pinceau ou de l'objet et sur  
la main de l'utilisateur, provoquant un  
inconfort certain et une perte de temps en  
nettoyage du matériel et du chantier. Cet  
accessoire, col s'adaptant sur le pinceau,  
permet d'y remédier en absorbant l'exédent du  
fuide et en le restituant par simple pression  
dans le bac contenant le fluide appliqué.

20 ANS A 47 C

DEPOT 98 00056 27 JANVIER 1998  
PUBLICATION 1012204A3 04 JUILLET 2000  
>STANZWERK WETTER SICHELSCHMIDT

G.M.B.H. & CO. KG  
Oberwengerner str. 209, D-58300 WETTER (DE),  
repr.par KUBORN Jacques OFFICE HANSSSENS S.P.R.L.  
MEUBLE PERMETTANT DE S'ALLONGER, POSSEDANT UNE  
PARTIE DE PIED ET UNE PARTIE DE TETE  
INCLINABLES., (Inv. : Dieter Heimann et al.) ,  
dép. en DE le 23 septembre 1997, no  
DEA19741814 et dép. en DE le 29 avril  
1997, no DEA29707738

(017,003) La partie de pied ou de tête de ce  
meuble est montée inclinable à l'aide d'une  
traverse rotative située sous la surface sur  
laquelle on peut s'étendre. La traverse (8) est  
formée par un étrier tubulaire en U dont la  
base (12) porte un levier de positionnement  
(11) et est coudée à la façon d'un vilebrequin.  
Les paliers pour le montage de la traverse (8)  
sur le châssis du meuble comprennent des axes  
traversant les branches (14) de l'étrier et  
coaxiaux à un palier central de commande. Les  
extrémités (17) des branches (14) sont fixées  
au châssis de la partie de tête ou de pied.  
Applicable notamment aux meubles poosédant une  
ou deux parties inclinables par moteur.

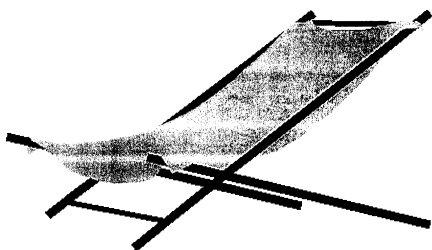


&gt;DE LAET OLIVIER

Valkenlaan 28, B-2900 SCHOTEN

VASTHECHTBARE STRANDHANDDOEK.

(007,003) Deze uitvinding heeft betrekking op vasthechtbare strandhanddoeken te gebruiken op alle soorten zit- of ligstoelen. Het bestaat uit een rechthoekig textiel met boven- en onderkant en 2 zijkanten. In de 4 hoeken is telkens een verstevigde diagonale inkeping voorzien van 20 bij 5 cm die dienen als vasthechtingssysteem op een der welk soort zitmeubel. Via de diagonale sleuven wordt de handdoek over de hoeken van de stoel, zetel of ligbed geschoven. Tekening 2 toont een variante van het basismodel met slechts 2 i.v.p. 4 diagonale inkepingen in de hoeken. Deze variante wordt enkel aan het hoofdeinde van het zitmeubel vastgemaakt. Dit nieuwe vasthechtingssysteem resulteert in een eendelige strandhanddoek die zonder bijkomende hulpmiddelen of instrumentaria over elk soort van zitmeubel kan vastgehecht worden. Precies door het feit dat dit nieuwe systeem geïntegreerd is in de strandhanddoek, biedt het heel wat voordelen t.o.v. andere, losse vasthechtingssystemen. Het is snel en gemakkelijk te installeren, het waait niet weg bij een plotse windstoot, en het blijft het comfort en de functie van een gewone strandhanddoek behouden.



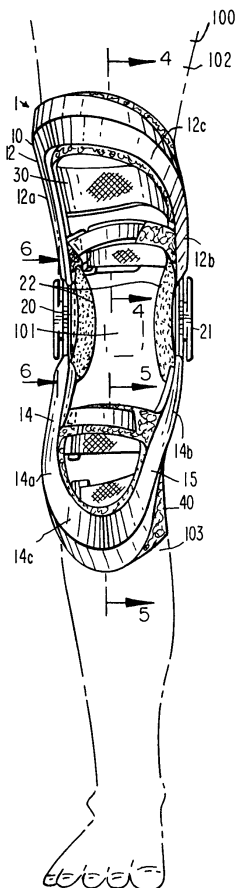
&gt;SEATTLE ORTHOPEDIC GROUP INC.

2 Bethesda Metro Center, Suite 1200, BETHESDA, MARYLAND 20814 (US), repr.par VOSSWINKEL

Philippe GEVERS &amp; VANDER HAEGHEN

JAMBIERE, SYSTEME POUR L'ATTACHER ET SON PROCEDE DE PRODUCTION., (Inv. : Paez Juan B. et al.) , dép. en US le 7 décembre 1995, no USA 8343 et dép. en US le 22 décembre 1995, no USA 577835

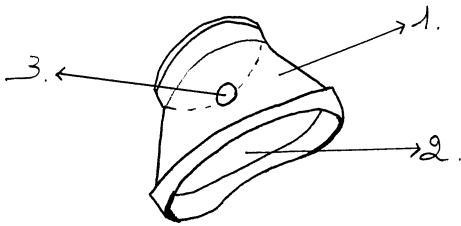
(032,006) Jambière comprenant une armature (10) formée d'au moins une matière thermoplastique, un harnais (30,40) étant fixé à l'armature, le harnais étant maintenu adjacent à une jambe d'un utilisateur en cours d'utilisation, la jambière pouvant de plus comprendre une partie restreignante tibiale (15) s'étendant le long et sensiblement parallèlement à l'axe médian d'un tibia de l'utilisateur en cours d'utilisation, en empêchant ainsi tout mouvement ou rotation indésirable du tibia de l'utilisateur.



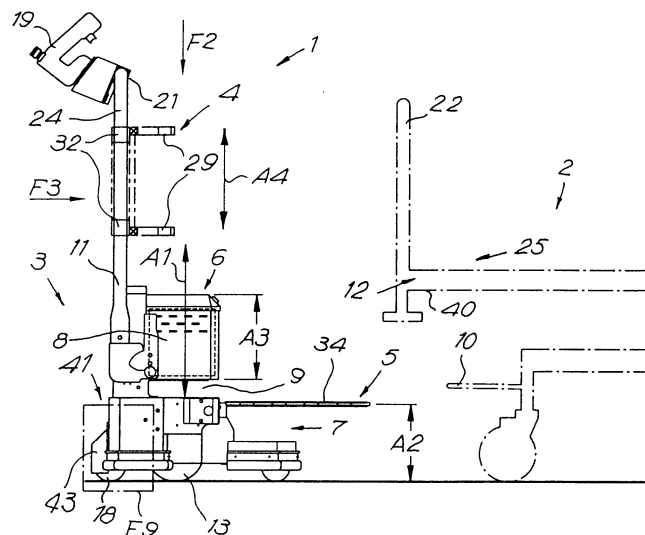
&gt;DE BLAY VANLETINA

rue de Grand-Bigard 499, B-1082 BERCHEM-ST-AGATH  
APPLICATEUR POUR GOUTTES OCULAIRES.

(004,001) Il est courant, que l'application de gouttes oculaires pose problèmes à nombreux d'entre nous. Cette invention apporte une solution en facilitant grandement cette opération. Et en la rendant plus sûre. Il s'agit d'un support de section ovale (2), s'appliquant contre l'orbite de l'oeil. Support percé d'un trou (3) qui maintient à bonne distance et en bonne position le flacon afin que la goutte libérée par simple pression de celui-ci tombe exactement dans l'oeil.

>PATIENT TRANSPORT SYSTEMS in het kort  
''P.T.S.'' N.V.Europark-Oost 4, B-9100 SINT-NIKLAAS, vert.door  
DONNE Eddy BUREAU M.F.J. BOCKSTAELINRICHTING VOOR HET VERPLAATSEN VAN EEN  
VERROLBAAR BED.

(021,005) Inrichting voor het verplaatsen van een verrolbaar bed, die minstens bestaat uit een wagentje (3) dat voorzien is van een motor (14), bedieningsmiddelen en middelen die toelaten een koppeling te realiseren tussen het wagentje (3) en het bed (2), daardoor gekenmerkt dat zij een behuizing (6) bevat met minstens twee boven elkaar gesitueerde gedeelten (7-8) met daartussen een minstens naar voren open zijnde ruimte (9) die plaats biedt aan eventueel uitstekende gedeelten van het bed (2).

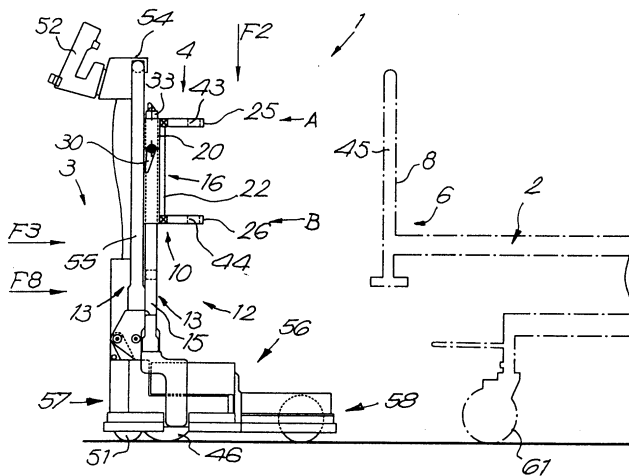


&gt;PATIENT TRANSPORT SYSTEMS in het kort

'P.I.S.' N.V.

Europark-Oost 4, B-9100 SINT-NIKLAAS, vert. door  
DONNE Eddy BUREAU M.F.J. BOCKSTAELWERKWIJZE EN INRICHTING VOOR HET VERPLAATSEN  
VAN EEN VERROLBAAR BED.

(023,008) Werkwijze voor het verplaatsen van een verrolbaar bed, waarbij aan het bed (2) een gemotoriseerd wagentje (3) wordt gepresenteerd en door middel van aan het wagentje (3) aanwezige koppelmiddelen (4-66) een koppeling tussen dit wagentje (3) en het bed (2) wordt gemaakt, waarna het bed (2) door het wagentje (3) kan worden meegenomen, daardoor gekenmerkt dat de voornoemde koppeling gerealiseerd wordt door het bed (2) vast te nemen aan het einde, meer speciaal het voeteneinde (6) of het hoofdeinde (5), van dit bed (2). De inrichting bevat middelen die toelaten een koppeling te realiseren tussen het wagentje (3) en het bed (2) en die bestaan uit koppelmiddelen (4-66), meer speciaal grijp- en/of klemmiddelen, die met een kops einde, met andere woorden het voeteneinde (6) en/of het hoofdeinde (5), van een bed (2) kunnen samenwerken.



&gt;VANGOIDSENHOVEN LUC

avenue Albert Drossart 18, B-1350 ORP-JAUCHE  
L'HOMÉOPATHIE EN CAPSULE HUILEUSE.

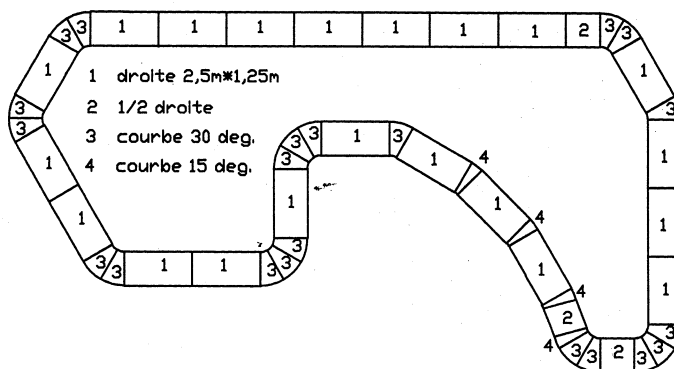
(000,000) Formule homéopathique sous vide dans une capsule huileuse. Formule homéopathique dans une base d'huile. Il s'agit du même principe qu'une dilution classique dans l'alcool, mais dans ce cas l'alcool est remplacé par de l'huile de maïs. (L'huile de soya peut également être utilisée). La gélatine est chauffée à une température de 65 degré C. La solution homéopathique et la gélatine sont mis en contacts goutte à goutte, lors du contact de la température ambiante la gélatine se referme sur la solution homéopathique et forme ainsi une capsule. Avantages: La capsule permet de garder les caractéristiques du produit intacte. Les dilutions étant réalisées dans l'huile, et non dans l'alcool, permet d'être prescrit aux enfants, personnes âgées, et aux personnes sensibles à l'alcool ainsi qu'aux animaux. La capsule se désintègre au niveau de l'intestin et non au niveau de l'estomac, d'où absence d'irritations gastriques et meilleure absorption des principes actifs. L'absence de goût permet une absorption plus aisée par le patient. Le dosage précis des éléments actifs évite toute erreur de médication. (il n'y a ni granules, ni gouttes à compter pour les personnes âgées ...

6 ANS      A 63 H

DEPOT            98 00692  
PUBLICATION 1012209A6  
                 >PREVOT ANTOINE

28 SEPTEMBRE 1998  
04 JUILLET    2000

Chaussée de Nivelles 62, 1420 BRAINE-L'ALLEUD  
CIRCUIT DE MODELES REDUITS DE VEHICULES PILOTES  
A DISTANCE PAR RADIO-COMMANDES ET TELEVISION.  
(006,007) Circuit pour modèles réduits pilotes  
par radio-commandes et télévision, dont les éléments  
principaux sont, une piste de roulage modulable, une  
couverture modulable de piste, un moyen de retrovi-  
sion, un coupe-circuit moteur et un poste de ilotage



SECTION B : TECHNIQUES INDUSTRIELLES DIVERSES - TRANSPORTS  
SECTIE B : DIVERSE INDUSTRIELE TECHNIEKEN - TRANSPORT

20 ANS      B 01 J   C 07 C

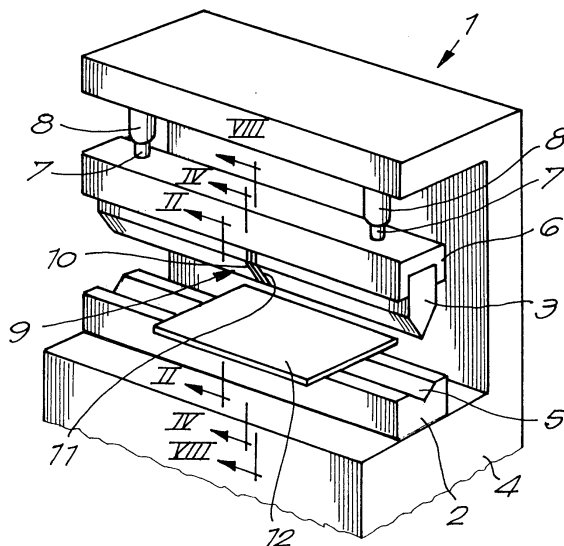
DEPOT            98 00732  
PUBLICATION 1012227A3  
                 S.A.>SOLVAY

12 OCTOBRE    1998  
04 JUILLET    2000

rue du Prince Albert 33, B-1050 BRUXELLES,  
repr.par JACQUES Philippe SOLVAY - Département  
Prop. Indus.  
CATALYSEUR ET PROCEDE D'HYDROFLUORATION., (Inv.  
: Wilmet Vincent et al.)  
(011,000) Catalyseur d'hydrofluoration à base  
d'un oxyde de chrome, pauvre en sels d'ammonium.



Oekensestraat 120, B-8800 ROESELARE-RUMBEKE,  
vert.door DONNE Eddy BUREAU M.F.J. BOCKSTAEL  
WERKWIJZE VOOR HET ADAPTIEF PLOOIEN VAN PLATEN  
EN INRICHTING DIE ZULKE WERKWIJZE TOEPAST.  
(018,004) Werkwijze voor het adaptief plooien  
platen, daardoor gekenmerkt dat tijdens het  
plooien van de plaat (12) doorlopend de  
plooiohoek (A) van de plaat (12) wordt gemeten;  
dat tegelijkertijd doorlopend de kracht wordt  
gemeten die de stempel (3) uitoefent op de  
plaat (12), dat de aldus opgemeten waarden  
worden doorgestuurd naar de besturingseenheid  
van de plooimachine, één en ander zodanig dat,  
nadat de kracht van de stempel (3) op de plaat  
(12) die oorspronkelijk vrij steil oploopt (43)  
tot een maximale waarde (44) die overeenstemt  
met een plooiohoek (A) die groter is dan de  
gewenste plooiohoek (A), dat men de kracht van  
de stempel (3) op de plaat (12) vervolgens laat  
afnemen tot een willkeurige lage waarde, dat  
men vervolgens uit de lijn (48) het verder  
verloop extrapoleert van deze lijn om de  
plooiohoek (50) te berekenen die zou bekomen  
worden wanneer men de kracht van de stempel (3)  
op de plaat (12) volledig zou wegnemen; dat men  
de aldus berekende elastische terugvering (51)  
vermeerderd met het aantal graden (52) van de  
hoek (46) die men wenst te bekomen aftrekt om  
vervolgens de stempel (3) een verplaatsing te  
laten uitvoeren die zodanig groot is dat op basis...



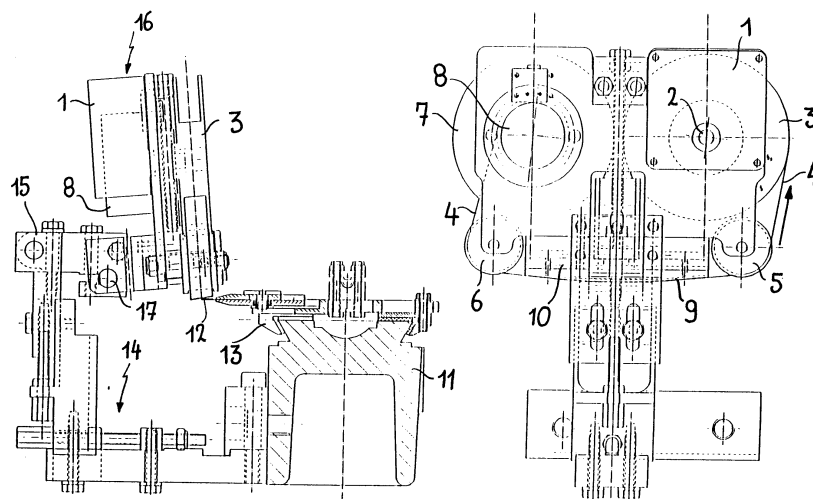
---

20 JAAR    B 24 B    B 26 D    D 03 D    NEERLEGGING    98 00735    12 OKTOBER    1998  
PUBLICATIE    1012230A5    04 JULI    2000

>MICHEL VAN DE WIELE N.V.

Michel Vandewielestraat 7/17, B-8510  
KORTRIJK/MARKE, vert.door OSTYN Frans freddy  
K.O.B. N.V.

SLIJPINRICHTING VOOR HET SNIJMES VAN EEN  
DUBBELSTUKWEEFMACHINE., (Uitv. :Debaes Johnny)  
(019,006) Een slijpinrichting voor het snijmes  
(12) van een dubbelstukweefmachine, omvattende  
een van een slijpvlak voorzien bandvormig  
slijpmiddel (4) uit een buigzaam materiaal dat  
zo opstelbaar is dat het snijmes (12) gedurende  
zijn heen- en weergaande bewegingen in contact  
komt met dit slijpvlak, en dat beweegbaar is om  
verschillende zones van het slijpvlak binnen  
het bereik van het snijmes (12) te brengen. Het  
slijpmiddel (4) kan als een eindeloze band  
uitgevoerd zijn, dewlke tot een rondgaande  
beweging volgens een gesloten omloop  
aangedreven wordt of kan van een spoel (7)  
afgewikkeld worden en door een andere spoel (3)  
opgewikkeld worden om meerdere zones van het  
slijpvlak binnen het bereik van het snijmes  
(12) te brengen. De twee spoelen (3,7) en het  
bandvormig slijpmiddel (4) kunnen als een  
afneembaar geheel uitgevoerd zijn. Het  
slijpmiddel (4) loopt bij voorkeur met het  
slijpend gedeelte over een elastisch opgesteld  
gebogen oppervlak (9).



---

20 JAAR    B 26 D    D 03 D    B 24 B    NEERLEGGING    98 00735    12 OKTOBER    1998  
PUBLICATIE    1012230A5    04 JULI    2000

ZIEN :            B24B

---

20 ANS B 28 B

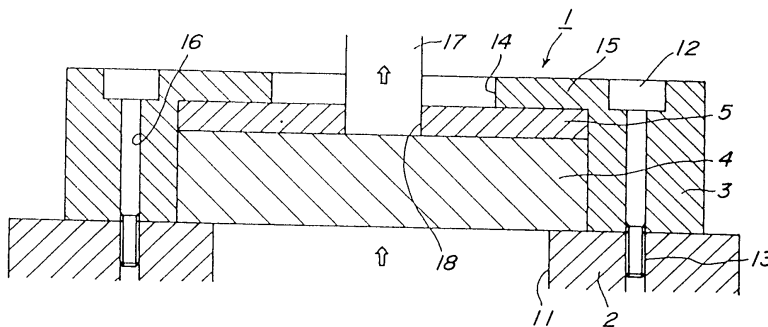
DEPOT 98 00244  
PUBLICATION 1012205A3

27 MARS 1998  
04 JUILLET 2000

>NGK INSULATORS LTD

2-56, Suda-Cho, Mizuho-Ku, NAGOYA CITY, AICHI  
PREF., (JP), repr.par VOSSWINKEL Philippe  
GEVERS & VANDER HAEGHEN

APPAREIL D'EXTRUSION., (Inv. : Inoue Satoru) ,  
dép. en JP le 27 mars 1997, no JPA 975329  
(011,005) Appareil d'extrusion (1) pour extruder  
une pièce brute (17), comportant un corps  
principal d'appareil d'extrusion (2) pour  
contenir les matières premières à façonner, une  
matrice (4) agencée à une partie d'extrémité du  
corps principal d'appareil d'extrusion et une  
plaque de commande (5) pour fixer la matrice et  
pour définir les dimensions de la pièce brute  
(17) à extruder, comprenant un premier élément  
de retenue (3) agencé de façon détachable sur  
la partie d'extrémité du corps principal  
d'appareil d'extrusion (2), qui maintient la  
matrice et la plaque de commande, pour fixer la  
matrice et la plaque de commande au corps  
principal d'appareil d'extrusion (2).



20 ANS B 29 C E 21 B B 22 F

DEPOT 95 00231  
PUBLICATION 1012192A3

15 MARS 1995  
04 JUILLET 2000

VOIR : E21B

20 ANS B 29 C A 61 F

DEPOT 96 01025  
PUBLICATION 1012196A5

09 DECEMBRE 1996  
04 JUILLET 2000

VOIR : A61F

6 ANS B 32 B F 16 L

DEPOT 98 00727  
PUBLICATION 1012224A6  
S.A.>SOLVAY

08 OCTOBRE 1998  
04 JUILLET 2000

rue du Prince Albert 33, B-1050 BRUXELLES,  
repr.par MEYERS Liliane SOLVAY - Département  
Prop. Indus.

CORPS CREUX MULTICOUCHE EN MATIERETHERMOPLASTIQUE ET  
PROCEDE POUR SA FABRICATION., (Inv. : Dupont Serge et  
al.)

(016,000) Corps creux multicouche comprenant une  
couche intérieure qui comprend un compound conducteur  
à base de polyoléfine ou de polyamide vierge, une  
couche extérieure comprenant une polyoléfine vierge,  
une couche barrière vis-à-vis des hydrocarbures, au  
moins un adhésif et au moins une couche comprenant de  
la matière plastique recyclée. Procédé pour la  
fabrication de ce corps creux par la technique de  
coextrusion-soufflage comprenant une étape  
d'extrusion d'une paraison, une étape de préformage  
transversal de la paraison au moyen d'un outil et une  
étape de moulage.

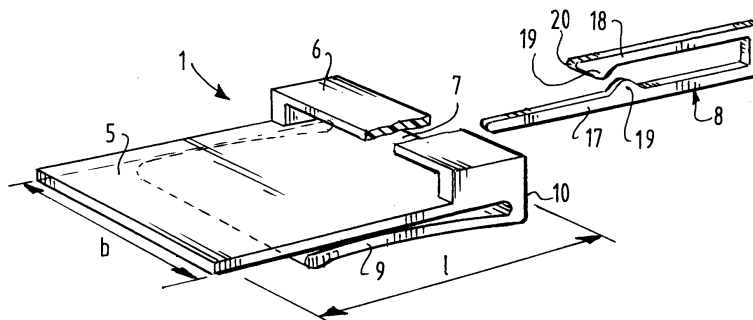
20 JAAR B 42 F

NEERLEGGING 98 00693  
PUBLICATIE 1012210A5  
>SYNERGYS N.V.

28 SEPTEMBER 1998  
04 JULI 2000

Kimpelberg 53, 2870 PUURS, vert.door HOORWEG  
Petrus OCTROOIBUREAU ARNOLD & SIEDSMA B.V.B.A.  
BINDELEMENT VOOR HET BUNDELEN VAN TIJDSCHRIFTEN  
EN ANDERE MEERBLADIGE DOCUMENTEN.

(007,001) De uitvinding betreft een bindelement  
voor het bundelen van tijdschriften en andere  
meerbladige documenten aan een rug van een  
verzamelblad, omvattende een basis en een over  
een breedte van de basis voorzien brug-element,  
waarbij tussen de basis en het brugement een  
gleuf wordt bepaald voor het daarin opnemen van  
knijpelementen waarbij de lengte van de basis  
van het bindelement kleiner is dan de halve  
lengte van de rug van de verzamelband en  
waarbij aan de basis klemmiddelen zijn  
gekoppeld voor het vastklemmen van het  
bindelement aan de rug van de verzamelblad. De  
uitvinding heeft tevens betrekking op een  
samenstel uit ten minste twee bindelementen en  
een verzamelband en op een knijpelement  
kennelijk geschikt voor een bindelement.

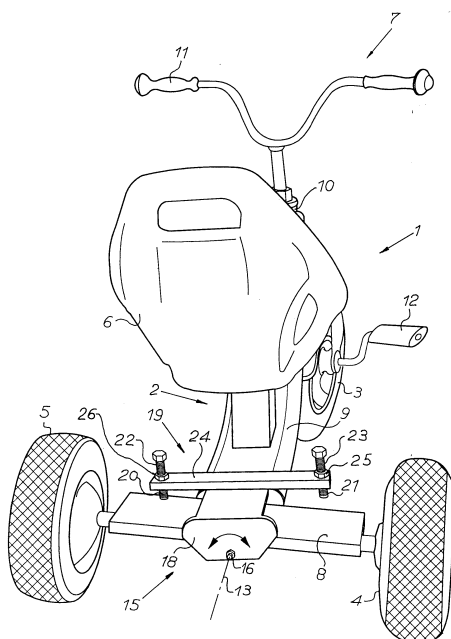


&gt;FOOD PRODUCTS B.V.B.A.

Zilvervondreef 11, B-2900 SCHOTEN, vert.door  
DEBRABANDERE René BUREAU DE RYCKER

FIETS.

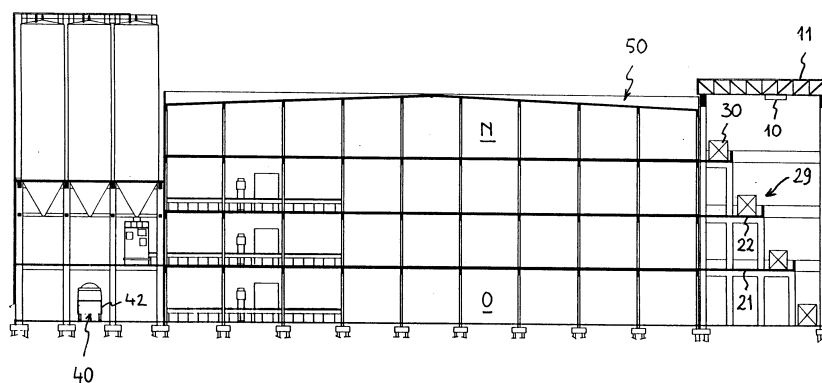
(014,004) Fiets, van het type dat minstens bestaat uit een geraamte (2), minstens drie door middel van wielen (3-4-5) gevormde steunpunten voor dit geraamte (2), minstens één door het geraamte (2) gedragen zit (6), alsmede stuurmiddelen (7), daardoor gekenmerkt dat minstens een gedeelte (9) van het geraamte (2), samen met de voornoemde zit (6), zijdelings kantelbaar is, meer speciaal kantelbaar is ten opzichte van het vlak gevormd door voornoemde steunpunten.



&gt;KATOEN NATIE BULK TERMINALS

Van Aerdtstraat 33, B-2060 ANTWERPEN, vert.door  
GRISAR Daniel GEVERS & VANDER HAEGHEN  
CONTAINERBELADING/ONTLADINGSSYSTEEM VOOR EEN  
MAGAZIJN MET MEERDERE NIVEAUS.

(006,003) Beladings/ontladingsinrichting van containers voor een magazijn met meerdere niveaus omvattende een platform-structuur (20) en een containerkraan (10), waarbij de containerkraan beweegbaar is op een brug (11) in de diepterichting en anderzijds de brug (11) als geheel beweegbaar is in de lengterichting, waarbij de werkbare hoogte zodanig is dat containers (30) gemanipuleerd kunnen worden vanaf een referentieniveau (0) tot een hoger niveau (N), in het bijzonder het gelijkvloers niveau, resp. topniveau van een structuur.



---

SECTION C : CHIMIE ET METALLURGIE  
SECTIE C : CHEMIE EN METALLURGIE

---

20 ANS      C 02 F                      DEPOT              98 00718              02 OCTOBRE      1998  
   PUBLICATION 1012218A3              04 JUILLET      2000  
   >HYDRO-TOP RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT  
Avenue de la Géronstère 86, 4900 SPA, repr.par  
VANDERPERRE Robert

ADDITIFS POUR LE TRAITEMENT BIOLOGIQUE DES EAUX.  
(006,000) Des souches bactériennes sélectionnées  
d'origine naturelle sont mélangées avec un  
milieu de croissance minéral spécifique enrichi  
en carbone organique, dans des proportions  
relatives prédéterminées. Les souches sont  
cultivées dans le milieu de croissance minéral  
pendant une durée déterminée à une température  
comprise entre 20 et 40 degré C, à pH de 5 à  
10. Le bouillon de culture obtenu peut être  
utilisé tel quel ou sous forme déshydratée. Une  
famille de produits additifs peut ainsi être  
préparée pour assurer une bioldégradation  
optimale des matières biodégradables dans les  
eaux dans diverses utilisations.

---

20 ANS      C 07 C   B 01 J                      DEPOT              98 00732              12 OCTOBRE      1998  
   PUBLICATION 1012227A3              04 JUILLET      2000  
VOIR :                      B01J

---

20 ANS      C 07 F   C 08 K   C 09 D   DEPOT              97 00124              10 FEVRIER      1997  
   PUBLICATION 1012197A5              04 JUILLET      2000  
   >CIBA SPECIALTY CHEMICALS HOLDING INC.  
Klybeckstrasse 141, CH-4057 BASEL (CH), repr.par  
KEUTERICKX Joseph OFFICE PARETTE (Fred. Maes)S.c.A.  
ACIDES ET SELS AMINOPHOSPHONIQUES COMME AGENTS  
ANTICORROSION DANS DES COMPOSITIONS DE  
REVETEMENT POUR METAUX. , dép. en CH le 12  
février      1996, no CHA      36096 et dép. en CH  
le 12 avril      1996, no CHA      93096  
(053,000) On décrit des composés de formule dans  
laquelle les symboles généraux ont la  
définition donnée dans la revendication 1, et  
leurs sels de zirconium, de bismuth et de  
calcium, ainsi que leurs sels avec des composés  
de formule II, dans laquelle les symboles  
généraux ont la définition donnée dans la  
revendication 1, comme inhibiteurs de de  
corrosion dans des compositions de revêtement  
pour la protection de surfaces métalliques.

---

20 ANS	C 08 F	DEPOT	98 00719	05 OCTOBRE	1998
		PUBLICATION	1012219A3	04 JUILLET	2000

S.A. >SOLVAY POLYOLEFINS EUROPE-BELGIUM  
rue du Prince Albert 44, B-1050 BRUXELLES,  
repr.par MARCKX Frieda SOLVAY - Département  
Prop. Indus.  
CATALYSEUR DESTINE A LA POLYMERISATION DES  
OLEFINES, PROCEDE POUR SA FABRICATION ET  
UTILISATION., (Inv. : Detrez Charles et al.)  
(021,000) Catalyseur destiné à la polymérisation  
des oléfines comprenant une composition catalytique à  
base de métal de transition, de magnésium et  
d'halogène déposée sur un support inorganique lequel  
comprend du phosphate d'aluminium et au moins un  
oxyde inorganique choisi parmi la silice et l'alumine.  
Procédé pour la fabrication d'un tel catalyseur par  
imprégnation d'un support inorganique au moyen d'un  
complexe liquide résultant de la réaction d'un  
composé de magnésium et d'un composé de métal de  
transition choisis parmi les composés oxygénés  
organiques et les composés halogénés de ces métaux  
et, dans une étape ultérieure, précipitation du  
complexe liquide sur le support au moyen d'un composé  
organoaluminique éventuellement halogéné. Utilisation  
dudit catalyseur, en combinaison avec un cocatalyseur  
du type des composés organométalliques, pour la  
polymérisation (homo-et copolymérisation) des  
oléfinés et, en particulier de l'éthylène.

---

20 ANS	C 08 K C 09 D C 07 F	DEPOT	97 00124	10 FEVRIER	1997
		PUBLICATION	1012197A5	04 JUILLET	2000

VOIR : C07F

---

20 ANS	C 08 K C 08 L	DEPOT	97 00251	21 MARS	1997
		PUBLICATION	1012198A5	04 JUILLET	2000

>WITCO VINYL ADDITIVES G.M.B.H.  
Chemiestrasse 22, D-68623 LAMPERTHEIM (DE),  
repr.par KEUTERICKX Joseph OFFICE PARETTE  
(Fred. Maes) S.c.A.  
COMBINAISONS DE STABILISANTS A BASE DE DERIVES  
DE 2,2,6,6-TETRAMETHYLPYPERIDINE ET DE COMPOSES  
ORGANIQUES DU ZINC POUR DES POLYMERES CHLORES.  
, dép. en CH le 22 mars 1996, no CHA 751/96  
(040,000) L'invention a pour objet une combinaison de stabilisants pour des  
polymères halogénés contenant au moins un composé organique du zinc avec une liaison  
Zn-O et au moins un composé de formule dans lesquelles notamment : X = O ou S;  
A=>CO, -(CH2)m-, -(CH2)d-CO- ou NH(CH2)n-CO-; m=0 ou 1; n= 2 à 12; p=O ou 1; r=2 à 50.

---

20 ANS	C 08 L C 08 K	DEPOT	97 00251	21 MARS	1997
		PUBLICATION	1012198A5	04 JUILLET	2000

VOIR : C08K

---

20 ANS	C 09 D C 07 F C 08 K	DEPOT	97 00124	10 FEVRIER	1997
		PUBLICATION	1012197A5	04 JUILLET	2000

VOIR : C07F

---

20 ANS C 10 G

DEPOT 97 00804 06 OCTOBRE 1997  
PUBLICATION 1012200A5 04 JUILLET 2000  
>STONE AND WEBSTER ENG. CORP.

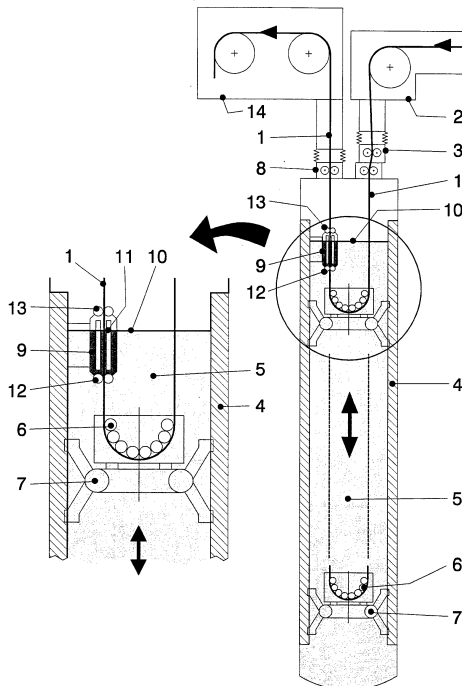
Summer Street 245, BOSTON MA 02107 (US),  
repr.par COLENS Alain BUREAU COLENS S.P.R.L.  
PROCEDE D'ELIMINATION DU BUTADIENE DANS DES  
UNITES D'ETHYLENE AVEC DES SYSTEMES  
D'HYDROGENATION DE TETE., (Inv. : Whitney Mark)  
, dép. en US le 8 octobre 1996, no USA 727146  
(016,001) La présente invention dans le cadre  
d'une unité de production d'éthylène propose un  
procédé et un système pour l'élimination de  
butadiène à partir d'un flux de gaz craqué avant  
l'entrée dans un réacteur d'hydrogénation de tête.

20 ANS C 21 D

DEPOT 98 00710 01 OCTOBRE 1998  
PUBLICATION 1012215A3 04 JUILLET 2000  
>CENTRE DE RECHERCHES METALLURGIQUES;  
>CENTRUM VOOR RESEARCH IN DE METALLURGIE

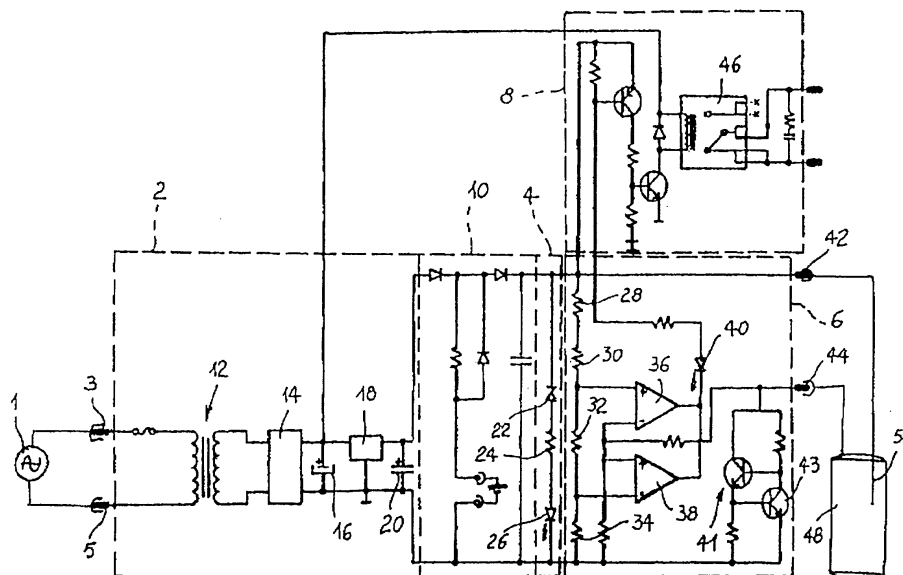
A.S.B.L.-V.Z.W.  
rue Montoyer 47, B-1000 BRUXELLES, repr.par VAN  
MALDEREN MICHEL OFFICE VAN MALDEREN  
PROCEDE DE REFROIDISSEMENT EN CONTINU D'UNE  
TOLE EN ACIER ET DISPOSITIF POUR SA MISE EN  
OEUVRE., (Inv. : Simon Pierre)

(010,001) Le procédé de refroidissement  
en continu d'une tôle (1) en acier en  
défilement continu dont la température  
est comprise entre 680 degré C et 850  
degré C, consiste à refroidir la tôle  
(1) en la faisant passer dans une cuve  
(4) contenant un bain d'eau (5) maintenu  
à une température supérieure à 95 % de  
sa température d'ébullition exprimée en  
degré C et à lui appliquer une seconde  
opération de refroidissement distincte  
de la première et prenant place dans la  
phase finale de la première. On utilise  
dans cette seconde opération de  
refroidissement une boîte de  
refroidissement (9) qui est construite  
et disposée dans la cuve (4) de telle  
sorte que la tôle (1) entre dans ladite  
boîte de refroidissement (9) en un point  
situé sous le niveau (10) de l'eau (5)  
dans la cuve (4). On déplace  
verticalement la boîte (9) de manière à  
amener en concordance les niveaux de  
liquide de refroidissement  
respectivement (10) dans la cuve (4) et  
(11) dans la boîte de refroidissement  
(9). On projette vers la tôle (1) lors  
de son passage à l'intérieur de  
refroidissement (9) un fluide dont la  
température est comprise entre 20 et  
100 degré C. On fait varier la  
température de la tôle (1) en ...





(008,001) Dans un chauffe-eau du type comprenant un réservoir (48) d'un fluide conducteur dans lequel, durant le fonctionnement, est plongée une électrode (50), un dispositif de protection active contre la corrosion comprend un circuit électronique avec une première borne (44) destinée à être connectée électriquement au réservoir (48), et une seconde borne (42) destinée à être connectée électriquement à ladite électrode (50) pour la polariser. Le circuit électronique comprend au moins un bloc de stabilisation de la tension de polarisation (4) connecté à ladite seconde borne (42), et un bloc de contrôle (6) servant à déceler la différence de potentiel entre la première borne et la seconde (42,44), à la comparer avec au moins une valeur de tension de seuil déterminée à l'avance, et à émettre un signal de référence au dépassement de ladite valeur de seuil.



20 JAAR D 03 D

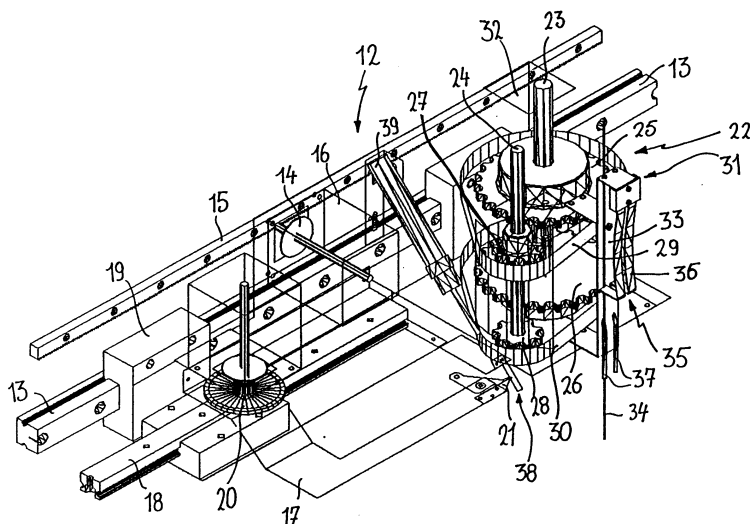
NEERLEGGING 98 00332 05 MEI 1998  
PUBLICATIE 1012206A3 04 JULI 2000

>ROBOSOFT N.V.;>VAN GELUWE

PHILIPPE;>VAN GELUWE MARIE-ANNE;>VAN GELUWE  
KRISTINA;>VAN GELUWE ALISAH;>VAN GELUWE HARALD  
Rozendaalstraat 6, 8900 IEPER et Franklijn  
Roosveltlaan 9, B-8790 WAREGEM et  
Krauwelstraat 16A, B-9790 WORTEGEM-PETEGEM et  
alle drie: Ingelmunstersteenweg 160, B-8780  
OOSTROZEBEKE , vert.door OSTYN Frans freddy  
K.O.B. N.V.

WEEFMACHINE EN WERKWIJZE VOOR HET VERVAARDIGEN  
VAN WEEFSELS MET FIGUURVORMENDE INSLAGDRADEN,  
ZOALS KELIM OF GOBELIN-WEEFSELS., (Uitv. :José  
Coopman et al.)

(022,012) Een weefmachine, omvattende een gaapvormingsinrichting, voorzien om een gaap te vormen tussen een gedeelte van op de weefmachine voorziene kettingdraden, een selectie-inrichting voorzien inslagdraad te selecteren uit een aantal verschillende inslagdraden, en een inslagmechanisme voorzien om telkens de nodige lengte van de geselecteerde inslagdraad in de gaap te brengen en af te snijden, zodat een weefsel gevormd wordt waarin inslagdraden zich slechts over een deel van de weefselbreedte uitstrekken en figuurvormend door kettingdraden ingebonden zijn, waarbij de verschillende inslagdraden in één rij in de selectie-inrichting kunnen voorzien worden, en waarbij de selectie-inrichting minstens één roteerbaar element omvat hetwelk voorzien is om, door zijn rotatie, de genoemde rij te verplaatsen voor het selecteren van de inslagdraad. Een ander aspect van deze uitvinding betreft een werkwijze voor het op een dergelijke weefmachine vervaardigen van een weefsel met figuurvormende inslagdraden, zoals bijvoorbeeld een Kelim- of Gobelinweefsel, waarbij de verschillende inslagdraden in één rij voorzien worden in een selectie-inrichting in één rij voorzien worden in een ..



---

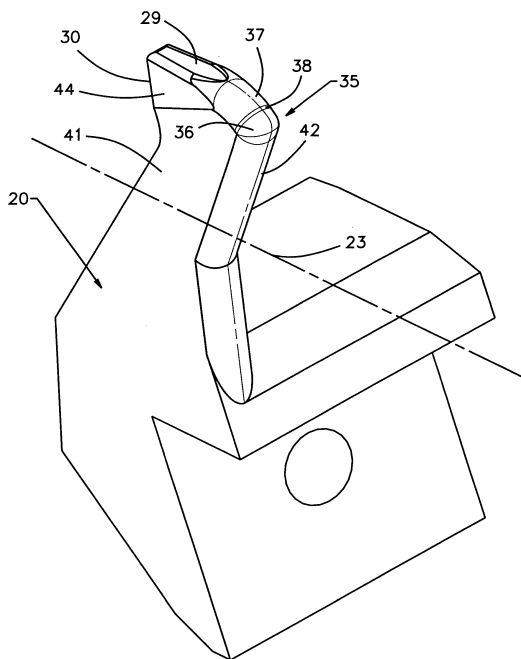
20 JAAR	D 03 D B 24 B B 26 D	NEERLEGGING 98 00735	12 OKTOBER	1998
		PUBLICATIE 1012230A5	04 JULI	2000
ZIEN :	B24B			

---

20 JAAR	D 03 D	NEERLEGGING 98 00742	16 OKTOBER	1998
		PUBLICATIE 1012233A3	04 JULI	2000

>PICANOL N.V.

Polenlaan 3-7, B-8900 IEPER, vert.door CARDOEN  
Marnick Albert PICANOL N.V.  
GRIJPERWEEFMACHINE MET GELEIDINGSMIDDELEN VOOR  
EEN GRIJPERBAND.



(014,005) Grijperweefmachine met geleidingsmiddelen voor het geleiden van een grijperband (9) en/of een geleidingsdeel (17,18) van een grijper (7,8), die aan een weefladen (3) zijn bevestigd en die doorheen een vlak kettingdraden (23) in en uit een weefvlak (21) beweegbaar zijn, en een geleidingselement (19,20) bevatten, dat een geronde top (35,46) vertoont, die bij het in het weefvlak (21) treden van het voornoemde geleidingselement (19,20) eerst doorheen het vlak kettingdraden (21) dringt.

---

SECTION E : CONSTRUCTIONS FIXES  
SECTIE E : VASTE CONSTRUCTIES

---

20 JAAR	E 03 B	NEERLEGGING 97 00402	05 MEI	1997
		PUBLICATIE 1012199A3	04 JULI	2000

>AVK NEDERLAND B.V.

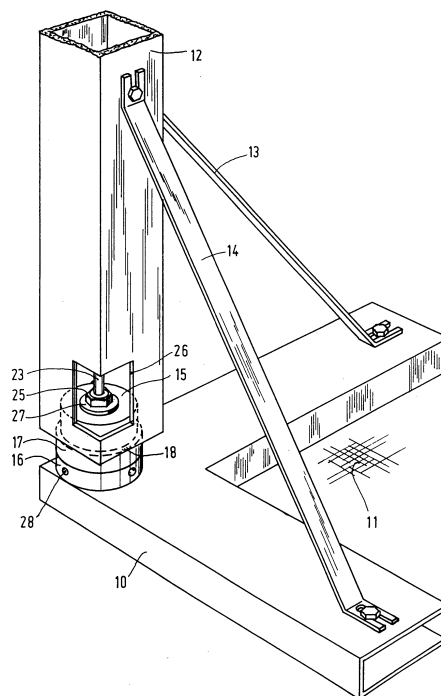
Postbus 73, NL-8170 AB VAASSEN (NL), vert.door  
VOSSWINKEL Philippe GEVERS & VANDER HAEGHEN  
DRAINAGE-INRICHTING EN BRANDKRAAN VOORZIEN VAN  
EEN DERGELIJKE DRAINAGE-INRICHTING. , inged. in  
NL de 4 November 1996, nr NLA 1004414  
(006,003) Drainage-inrichtingen zijn algemeen  
bekend en worden voornamelijk toegepast voor  
het afvoeren van water in de grond.  
Bijvoorbeeld voor het afvoeren van water bij  
brandkranen zijn drainage-inrichtingen bekend  
die dienen om bij het sluiten van de brandkraan  
het water uit de brandkraan te verwijderen. Dit  
is noodzakelijk om te voorkomen dat het water  
in de brandkraan kan bevriezen. De uitvinding  
verschafft een drainage-inrichting die een of  
meer schaaldelen bevat, welke schaaldelen  
losneembaar gekoppeld zijn en welke schaaldelen  
in werking omsloten worden door een drainagemat.

&gt;TIMMERMANS JOHANNES JACOBUS; &gt;VAN

BERNE GERARDUS WILHELMUS

Bernadottenlaan 196, NL-2806 JR GOUDA(NL) et  
Zevende Slagen 52, NL-5200 VD's-HERTOGENBOSCH  
(NL), vert.door LEHERTE Georges K.O.B. N.V.

INRICHTING VOOR HET ONDERSTEUNEN VAN EEN  
METSELPROFIEL., (Uitv. :van Berne Gerardus Wilhelmus)  
(008,004) De inrichting voor de uitvinding, die  
wordt gebruikt bij het metselen van een wand,  
bestaat uit een grondplaat 10 met een  
verstelbaar en vastzetbaar hierop aangebracht  
hol metselprofiel 12. Het metselprofiel is  
alzijdig beweegbaar met de grondplaat verbonden  
door een op de grondplaat rustend ringvormig  
onderstuk 16, waarvan het bovenoppervlak  
bolvormig is uitgevoerd. Op dit onderstuk ligt  
een ringvormig bovenstuk 15, dat een  
overeenkomstig gekromd hol onderoppervlak  
heeft, welk bovenstuk vast aan de onderkant van  
het metselprofiel is bevestigd. Een van  
uitwendige schroefdraad voorziene pen 23 loopt  
vanaf de grondplaat door de centrale opening  
van de beide ringvormige delen tot in het holle  
metselprofiel, op welke pen een moer 25 is  
geschroefd voor het onderling vastzetten van de  
beide delen. Het metselprofiel is nabij de  
onderkant voorzien van een opening 26 om  
toegang tot de moer te verschaffen. Het  
onderstuk 16 heeft nog aangrijporganen 28 om  
het onderstuk te verplaatsen voor het instellen  
van de stand van het metselprofiel.



20 JAAR E 05 B E 05 C

NEERLEGGING 98 00743

16 OKTOBER 1998

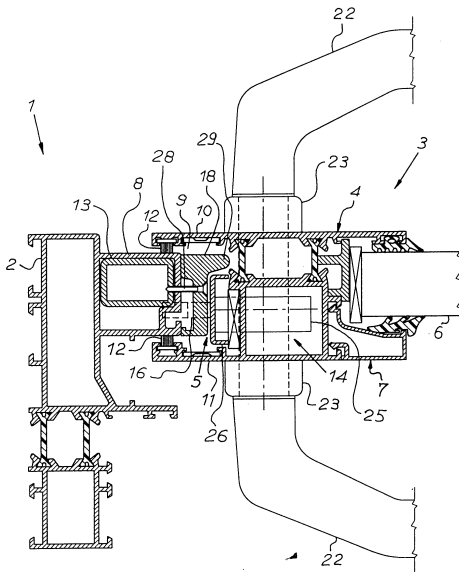
PUBLICATIE 1012234A3

04 JULI 2000

>VAN PARYS REMI EMIEL

Zultseweg 120, B-8790 WAREGEM, vert.door  
DEBRABANDERE René BUREAU DE RYCKER  
OP EEN SCHUIFPANEELCONSTRUCTIE GEMONTEERDE  
SLUITING EN SLUITPLAAT DAARVOOR.

(011,003) Op een schuifpaneelconstructie gemonteerde sluiting (5), welke schuifpaneelconstructie een vaste opstaande profiellijst (2) bevat en een beweegbare opstaande profiellijst (4) die de rand vormt van het schuifpaneel en die in gesloten stand van dit schuifpaneel over de vaste opstaande profiellijst (2) grijpt en welke sluiting (5) enerzijds een slotmechanisme (14) bevat dat op de beweegbare profiellijst (4) is aangebracht en een sluithaak (16) en, anderzijds, een sluitplaat (18) bevat die van een opening (19) voor deze sluithaak (12) is voorzien en die op de vaste profiellijst (2) is bevestigd, daardoor gekenmerkt dat de sluitplaat (18), aan de tegen inbraak te beschermen zijde van de schuifpaneelconstructie, minstens in de omgeving van de sluithaak (16) van een ribbe (29) voorzien is die zich, wanneer het schuifpaneel dichtgeschoven is, tot tegenover de spleet tussen de sluitplaat (18) en het slotmechanisme (14) uitstrekt.



20 JAAR E 05 C E 05 B

NEERLEGGING 98 00743

16 OKTOBER 1998

PUBLICATIE 1012234A3

04 JULI 2000

ZIEN : E05B

20 JAAR E 05 F

NEERLEGGING 98 00712

01 OKTOBER 1998

PUBLICATIE 1012216A5

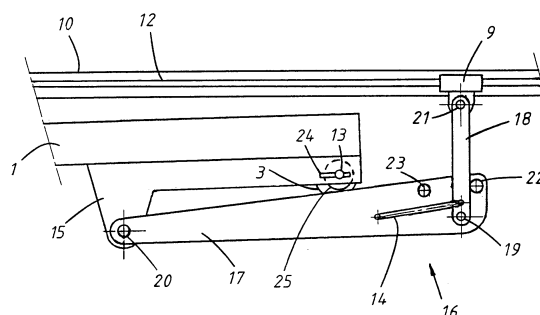
04 JULI 2000

>LOUAGE EN WISSELINCK N.V.

Stationsstraat 221, B-8850 ARDOOIE, vert.door  
LEHERTE Georges K.O.B. N.V.

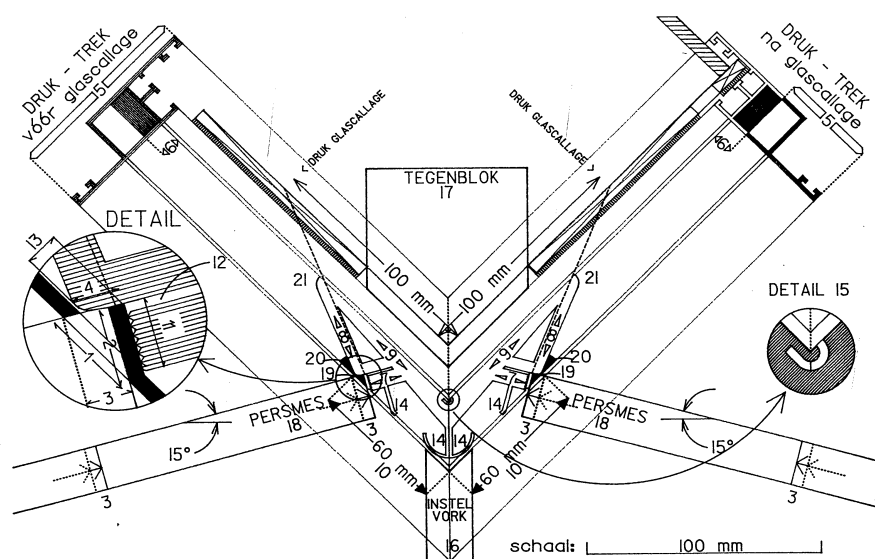
AANDRIJFINRICHTING VOOR KANTELPOORTEN., (Uitv.  
:Steen Rafaël)

(017,003) De aandrijfinrichting voor kantelpoorten bevat een verbindingssysteem (16), dat een in een geleiding (10) geleid aandrijfelement (9) voor de kantelpoort (1) met de kantelpoort (1) verbindt en dat onderling scharnierbaar opgestelde armen (17,18) bevat. Aan de kantelpoort (1) is een aanslag (25) voorzien die bij de aanvang van de sluitbeweging vanuit geopende stand van de kantelpoort (1) samenwerkt met een aan de kantelpoort (1) voorziene arm (17) van het verbindingssysteem (16), teneinde de kantelpoort(1) te kantelen.



Achiel Van Eechautestraat 4, B-9800 DEINZE,  
vert. door DONNE Eddy BUREAU M.F.J. BOCKSTAEL  
HANDLEIDING TER ONTWIKKELING -EN VOORSCHRIFTEN  
TER VERWERKING VAN INSTEEKHOEKEN, NODIG OM VIA  
PERSING (OF CONISCHE PEN-INDRIJVING)  
KOKERPROFIELEN ONDER VERSTEK (OF ONDER HOEK)  
AAN ELKAAR TE FIXEREN MET HET OOG OP DE AANMAAK  
VAN METALEN SCHRIJNWERK.

(011,001) The missing link van deze reeds lang bestaande verbindingstechniek was het tot dusver onbekend zijn, van de essentie ervan, evenals het onbekend zijn van het kortstondige krachtenverloop tijdens de pers-activiteit en het permanente krachtenverloop in de pershoeken na glas-plaatsing. De ontdekking hiervan, leidde tot de ontwikkeling van een totaal nieuwe vormgeving (swijze) voor pershoeken welke onns in staat stelt, de stijfheid van metalen ramen TOTAAL onafhankelijk te maken van de inertie der vleugel-profielen. Dit komt zowel de kostprijs, de sterkte als de levensduur van metalen schrijnwerk beduidend ten goede. We onderscheiden 3 kracht-opvangende en vectorieel bepaalde materiaalzones (7), (8) en (9) welke zich situeren voorbij de inkeping, weg van de top van het verstek. We onderscheiden 9 totaal nieuwe vormgevingsdetails welke de verwerking vergemakkelijken en kwaliteits-permanentie verzekeren. Bovenvermelde is onlosmakelijk verbonden met voorschriften ter verwerking van de pershoeken. Een en ander is uitbreidbaar voor de aanmaak van alle andere hoeken, ongeacht de vervanging van het flapje, door andere- op die plaats-materie-opstuik-genererende mechanika.



---

20 ANS      E 21 B   F 16 D      DEPOT      94 00789      02 SEPTEMBRE 1994  
PUBLICATION 1012191A5      04 JUILLET      2000  
                 >BAKER HUGHES INCORP.  
3900 Essex Lane, HOUSTON TEXAS 77027. (US),  
repr.par PLUCKER Guy OFFICE KIRKPATRICK S.A.

COURONNE DE TREPAN PIVOTANTE/INCLINABLE POUR  
FORAGES DANS LE SOL. , dép. en US le 3  
septembre 1993, no USA 117214  
(037,013) Un trépan de forage comprend un  
dispositif pour produire une effet de "joint  
universel" entre la queue et la couronne afin  
d'assurer un autoalignement de la couronne sur  
le trou foré. Le trépan convient pour des  
assemblages de fond conçus pour un forage  
rectiligne, un forage dirigé et un forage à  
navigation. Le dispositif peut être incorporé  
dans des trépan à lames et des trépan du type  
à molettes. Il comprend, de préférence, un  
raccord flexible raccordant la couronne à la  
queue et présentant une rigidité réduite par  
rapport à la garniture de forage.

---

20 ANS      E 21 B   B 22 F   B 29 C   DEPOT      95 00231      15 MARS      1995  
PUBLICATION 1012192A3      04 JUILLET      2000  
                 >BAKER HUGHES INCORP.  
Essex Lane 3900, Suite 1200, P.O. Box 4740,  
HOUSTON, TEXAS 77210-4740 (US), repr.par  
PLUCKER Guy OFFICE KIRKPATRICK S.A.

PROCEDE DE FABRICATION DE TREPANS A LAMES DU  
TYPE A MATRICE ET TREPANS AINSI OBTENUS. , dép.  
en US le 16 mars      1994, no USA 213866  
(037,007) Un procédé de fabrication de trépan à  
lames rotatif par des techniques de dépôt en  
couches. De minces couches de poudre peuvent  
être déposées de manière séquentielle et  
fondues ou autrement liées pour définir le  
corps de trépan ou de minces feuilles de  
matière peuvent être superposées, liées et  
coupées. Des éléments de corps de trépan  
peuvent également être formés par le procédé et  
peuvent être ultérieurement assemblés avec  
d'autres éléments réalisés de manière analogue  
ou par d'autres procédés pour produire un corps  
de trépan.

20 ANS E 21 B

DEPOT 95 00909

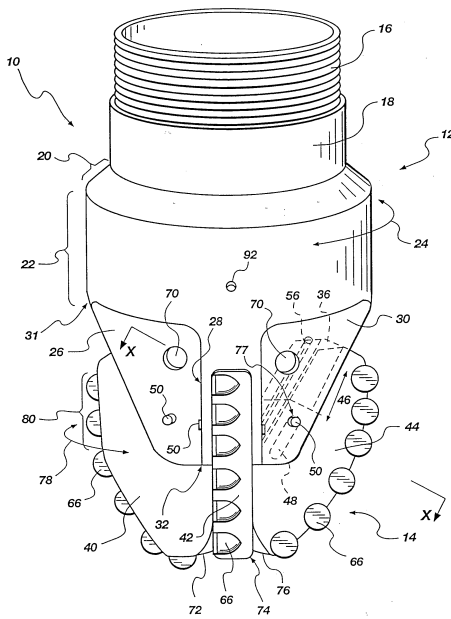
06 NOVEMBRE 1995

PUBLICATION 1012193A3

04 JUILLET 2000

>BAKER HUGHES INCORP.

3900 Essex Lane, Suite 1200, USA-HOUSTON, TX.  
77027 (US), repr.par PLUCKER Guy OFFICE  
KIRKPATRICK S.A.



TREPAN DE FORAGE SOUTERRAIN FABRIQUE A PARTIR DE COMPOSANTS PRINCIPAUX FORMES SEPAREMENT., (Inv. : Tibbitts Gordon A.) , dép. en US le 7 novembre 1994, no USA 335080 (031,013) Le trépan de forage de formations souterraines comprend un corps de trépan (12) et des structures de support d'éléments de coupe (14,40,42,44) qui peuvent être conçues comme des lames, nervures, patins suivant le type de trépan. Le corps (12) et une ou plusieurs structures de support d'éléments de coupe (14,40,42,44) sont assemblés et fixés après fabrication. Les structures de support d'éléments de coupe (14,40,42,44) peuvent être mobiles radialement par rapport au corps de trépan (12) de manière à pouvoir être ajustées.

20 ANS E 21 B

DEPOT 96 00169

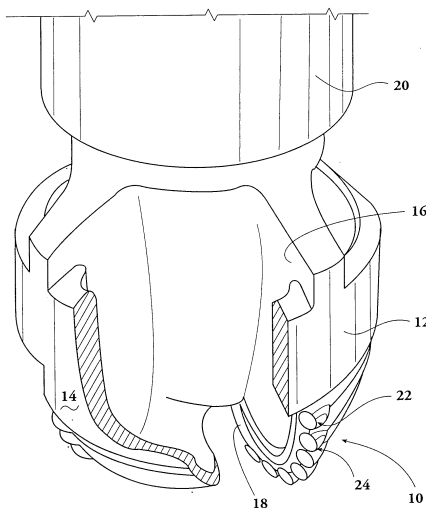
28 FEVRIER 1996

PUBLICATION 1012194A5

04 JUILLET 2000

>BAKER HUGHES INC.

3900 Essex Lane, Houston, TEXAS 77027 (US),  
repr.par ADYNS Gilbert OFFICE KIRKPATRICK S.A.



TREPAN DE FORAGE POURVU D'UN BRISE-FRAGMENT. , dép. en US le 28 février 1995, no USA 397657 (023,001) Un trépan (10) comprend un corps de trépan (12) qui présente une face active (14) portant au moins un organe de coupe (22,24) avec une surface de coupe. Un taillant est formé sur la surface de coupe et est enfoncé dans la formation terrestre durant le forage. L'organe de coupe (22,24) produit, durant le forage, des fragements de formation successifs qui s'allongent à mesure que le trépan tourne. Un brise-fragment formé à proximité de la surface de coupe induit des contraintes dans le fragment et dès lors, accroît la probabilité de sa rupture.



20 ANS E 21 B

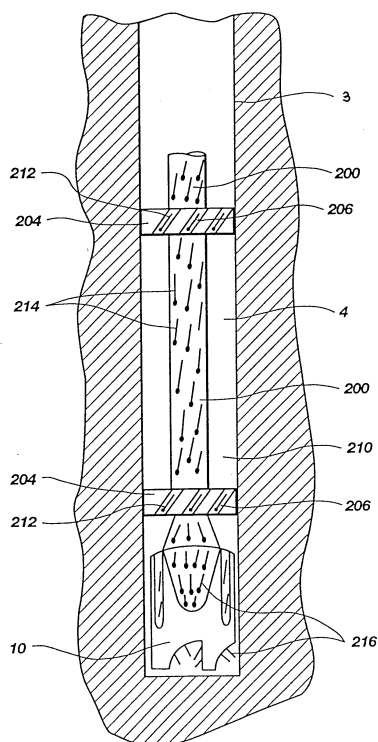
DEPOT 96 00225  
PUBLICATION 1012195A5

15 MARS 1996  
04 JUILLET 2000

>BAKER HUGHES INC.

3900 Essex lane, HOUSTON, TEXAS 77027 (US),  
repr.par PLUCKER Guy OFFICE KIRKPATRICK S.A.  
APPAREIL DE FORAGE AVEC EVACUATION DYNAMIQUE  
DES DEBLAIS ET NETTOYAGE. , dép. en US le 17  
mars 1995, no USA 407384

(027,010) L'appareil de forage à structure  
d'évacuation des déblais pour réduire le  
bourrage comprend un corps d'appareil à  
raccord, et une structure pour établir un  
contact avec les parties taillées de la  
formation. La structure de contact peut  
comprendre des brise-fragments, des câbles  
flexibles, des ensembles à ajutages rotatifs,  
des ensembles à roues de turbine rotatifs ou  
des fléaux (212). L'appareil de forage peut  
comprendre un trépan (10), un stabilisateur  
(204), une masse-tige (200), un alésoir, un  
moteur de fond, etc.



SECTION F : MECANIQUE, ECLAIRAGE, CHAUFFAGE, ARMEMENT, SAUTAGE

SECTIE F : WERKTUIGBOUW, VERLICHTING, VERWARMING, WAPENS, SPRINGMIDDELEN

20 ANS F 16 D E 21 B

DEPOT 94 00789  
PUBLICATION 1012191A5

02 SEPTEMBRE 1994  
04 JUILLET 2000

VOIR : E21B

6 ANS F 16 L H 02 G

DEPOT 98 00722  
PUBLICATION 1012222A6

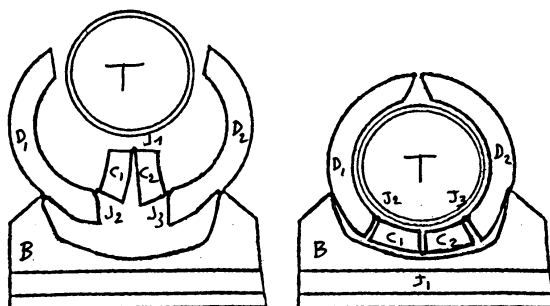
07 OCTOBRE 1998  
04 JUILLET 2000

>LASSINE GUY

Zandbeek 90-5, B-1180 UCCLE

COLLIER DE FIXATION POUR TUBES ELECTRIQUES A  
FERMETURE AUTOMATIQUE EN MATIERE PLASTIQUE.

(003,001) Collier à bascule permettant de fixer  
un tube électrique par simple introduction de  
celui-ci dans le collier, la pression du doigt  
sur le tube permettant aux deux côtés mobiles  
du collier de basculer et de se refermer vers  
le haut sur le tube pour l'enserrer fermement,  
un système de clefs bloquant le collier dans le bas.



6 ANS F 16 L B 32 B

DEPOT 98 00727  
PUBLICATION 1012224A6

08 OCTOBRE 1998  
04 JUILLET 2000

VOIR : B32B

6 JAAR F 21 L

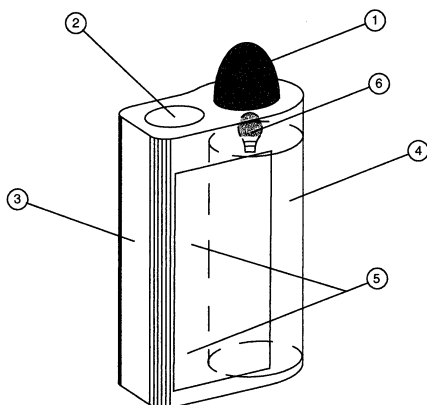
NEERLEGGING 98 00736  
PUBLICATIE 1012231A6

13 OKTOBER 1998  
04 JULI 2000

>DE SCHEEMAECKER NICOLAAS

Sint Maria Ten Boslei 2A, B-2900 SCHOTEN  
ZAKLAMP MET GEGEVENSPROJECTEERDER.

(003,001) Deze uitvinding betreft een zaklamp die gevormd is door een houder in de vorm van tegenoverliggende wanden die gezamenlijk een geheel vormen om een schijnvoorwerp of projecteerder, een oplaadbare of niet oplaadbare batterij, een electrisch circuit met lichtbron en contactmaker en eventueel een zonnepaneel in op te slaan. Een lichtbron geeft licht door het schijnvoorwerp of projecteerder welke een zodanige vorm heeft die het mogelijk maakt om gegevens af te beelden op een voorwerp. Bij dit voorbeeld wordt dit mogelijk gemaakt door op één van de vlakken een gegeven op aan te brengen.



20 ANS F 24 B

DEPOT 97 00951  
PUBLICATION 1012201A3

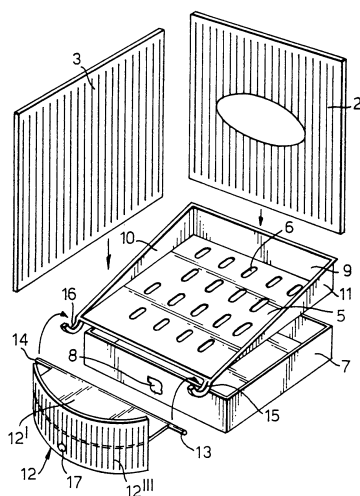
26 NOVEMBRE 1997  
04 JUILLET 2000

>ASA JOTUL

Langoyveien 21, N-1679 KRAKERØY (NO), repr. par  
OVERATH Philippe CABINET BEDE

UN DISPOSITIF D'APPAREIL DE CHAUFFAGE., (Inv. :  
Langlo Jan Erik) , dép. en NO le 18 mars  
1997, no NOA 971240

(009,003) Un dispositif relatif à un appareil de chauffage possédant un plancher de foyer (5) situé au-dessus d'un tiroir à cendres (7) extractible, ledit plancher de foyer possédant un moyen, par exemple des trous (6) de faire passer les cendres dans le tiroir à cendres (7). Le plancher de foyer (5) comprend un dispositif frontal de retenue des bûches et des cendres (12), qui est monté de manière permettant la rotation (13-16), par exemple sur le plancher de foyer (5). Dans sa position de fonctionnement, le dispositif de retenue des bûches et des cendres cachera essentiellement à la vue la partie frontale du tiroir à cendres (7).



SECTION G : PHYSIQUE  
 SECTIE G : NATUURKUNDE

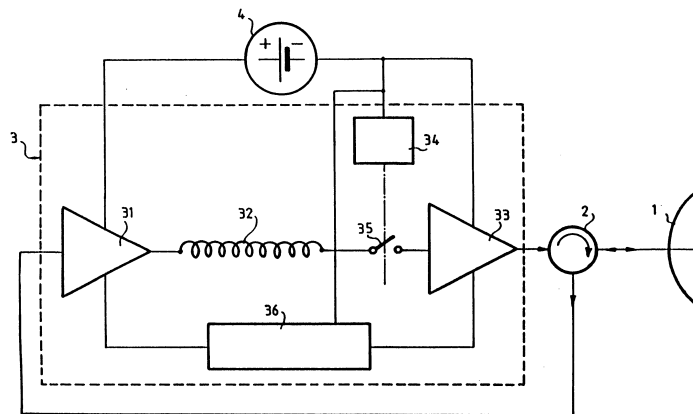
20 JAAR G 01 B B 21 D NEERLEGGING 98 00733 13 OKTOBER 1998  
 PUBLICATIE 1012228A3 04 JULI 2000  
 ZIEN : B21D

20 ANS G 01 S DEPOT 87 00367 08 AVRIL 1987  
 PUBLICATION 1012189A4 04 JUILLET 2000

>DASSAULT ELECTRONIQUE S.C.

quai Marcel Dassault 55, F-92214 SAINT-CLOUD  
 (FR), repr.par GRISAR Daniel GEVERS & VANDER HAEGHEN  
 LEURRE ELECTROMAGNETIQUE ACTIF, ET PROCEDE DE  
 LEURRAGE., (Inv. : Morand Jean-François et al.)  
 , dép. en FR le 23 septembre 1986, no FRA 8613283

(014,002) Un leurre électromagnétique actif comporte une antenne spirale (1), connectée à un circulateur (2). Entre la sortie et l'entrée de celui-ci sont branchés deux amplificateurs (31,33), séparés par une ligne à retard (32) suivie d'un commutateur (35) actionné par un modulateur (34). Les deux amplificateurs (31,33) ainsi que le modulateur (34) et un correcteur de gain (36) sont alimentés par une pile au lithium (4). Ce leurre permet notamment une protection efficace des aéronefs isolés, par réémission de signaux cohérents, légèrement retardés, et modulés d'une manière imperceptible.

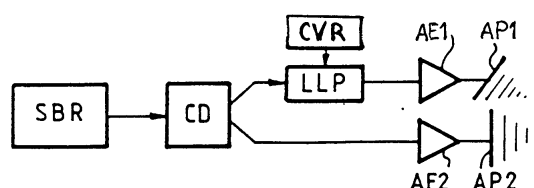


20 ANS G 01 S DEPOT 88 00856 20 JUILLET 1988  
 PUBLICATION 1012190A4 04 JUILLET 2000

>DASSAULT ELECTONIQUE S.C.

Quai Marcel Dassault 55, F-92214 SAINT-CLOUD  
 (FR), repr.par GRISAR Daniel GEVERS & VANDER HAEGHEN  
 PROCEDE DE BROUILLAGE PERFECTIONNE., (Inv. :  
 Morand Jean-François) , dép. en FR le 24  
 juillet 1987, no FRA 8710591

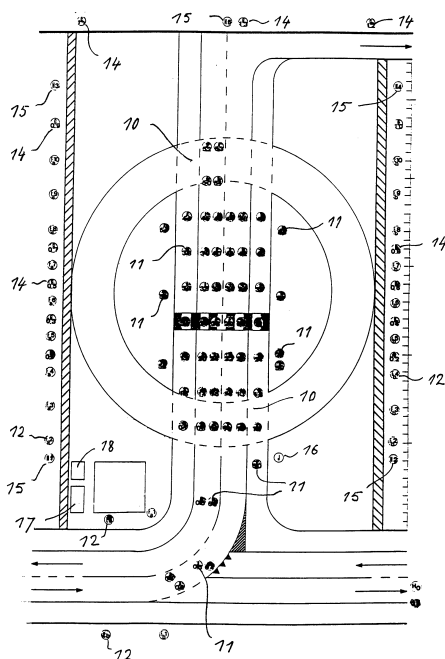
(012,001) L'invention concerne le brouillage de radars capables de suppression cohérente de lobes secondaires. A partir d'une source de brouillage (SBR), on crée deux voies alimentant respectivement des amplificateurs d'émission (AE1 et AE2) suivis d'antennes (AP1 et AP2) opérant dans des polarisations différentes. L'une au moins des deux voies est sujette à des variations temporelles rapides par rapport à l'autre, par exemple à l'aide d'une ligne à longueur programmable (LLP).



&gt;DEFAYS GERARD

Asneux 4, 5360 HAMOIS, repr.par GRISAR Daniel  
GEVERS & VANDER HAEGHENDISPOSITIF DE SIMULATION ET D'ANALYSE DE  
SITUATIONS ROUTIERES A RISQUES.

(014,004) Sur une piste de circulation routière sont répartis plusieurs modules balises (11) portant chacun au moins une balise activable (50) et comportant des moyens de commande pour activer la balise ou chaque balise (50) en réponse à un signal de commande d'activation. Une centrale de commande (12) est agencée pour produire une séquence de signaux de commande d'activation de balises parmi plusieurs séquences de signaux de commande. La centrale de commande (12) produit une séquence de signaux de commande d'activation sélectionnée en réponse à un signal d'activation, et produit un signal de commande de désactivation pour désactiver les balises en réponse à un signal de commande de désactivation.



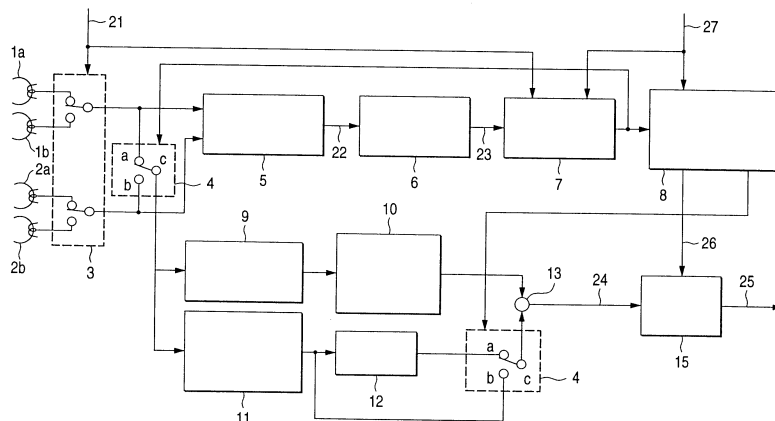
&gt;FUNAI ELECTRIC CO. LTD

7-1, 7-chome, Nakagaite, Daito-shi, J-OSAKA  
(JP), repr.par KUBORN Jacques OFFICE HANSSSENS  
S.P.R.L.

APPAREIL DE LECTURE DE BANDES MAGNETIQUES.,

(Inv. : Yoshio Higuchi) , dép. en JP le 14  
janvier 1997, no JPA 9000092

(022,004) Appareil de lecture de bandes magnétiques doté de plusieurs groupes de têtes rotatives qui présentent chacun deux têtes rotatives dont les angles d'azimut diffèrent l'un de l'autre et qui sont disposées à proximité étroite l'une de l'autre. Une sortie d'un circuit de comparaison des sorties des têtes servant à comparer les niveaux de sortie des deux têtes rotatives est fournie à un circuit d'intégration constitué d'une première résistance et d'un premier condensateur d'intégration par une paire de diodes constituée d'une première et d'une seconde diode. De plus, une sortie d'un circuit d'inversion pour inverser la sortie du circuit de comparaison des sorties des têtes est fournie à un circuit d'intégration constitué d'une seconde résistance et d'un second condensateur d'intégration par une paire de diodes constituées d'une troisième et d'une quatrième diode. Les sorties des deux circuits d'intégration sont comparées l'une à l'autre en utilisant un comparateur de niveau.

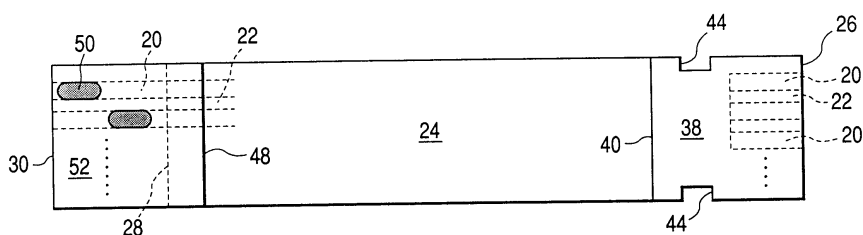


---

SECTION H : ELECTRICITE  
SECTIE H : ELEKTRICITEIT

---

20 ANS      H 01 B      DEPOT      97 00977      02 DECEMBRE 1997  
PUBLICATION 1012202A5      04 JUILLET 2000  
                         >FUNAI ELECTRIC CO., LTD.  
7-1 7-chome Nakagaito Daito-shi, J-OSAKA (JP),  
repr.par KUBORN Jacques OFFICE HANSSSENS  
S.P.R.L.  
NOUVEAU CABLE FLEXIBLE PLAT., (Inv. : Osamu  
Maeda) , dép. en JP le 2 décembre 1996, no  
JPA 812302  
(012,007) Câble flexible plat d'un réseau de  
conducteurs comprenant plusieurs conducteurs  
flexibles longitudinaux, disposés parallèlement  
côte à côte et à l'écart l'un de l'autre dans  
le sens transversal. Des films électriquement  
isolant, résistants à la chaleur, d'une  
première paire, sont disposés au-dessus et  
en-dessous d'une première section longitudinale  
préchoisie du réseau de conducteurs. Les films  
de ladite première paire adhèrent ensemble,  
avec la section longitudinale préchoisie du  
réseau de conducteurs qui adhère entre eux. Des  
films flexibles, électriquement isolants, d'une  
seconde paire, sont disposés au-dessus et  
en-dessous d'une seconde section longitudinale  
du réseau de conducteurs de manière adjacente à  
la section longitudinale préchoisie. Les films  
de ladite seconde paire adhèrent ensemble, avec  
la seconde section longitudinale du réseau de  
conducteurs adhérant entre eux. Lesdites paires  
de films se raccordent avec un joint formé  
entre elles. Au moins un film de la première  
paire de films définit plusieurs ouvertures  
d'accès pour des conducteurs du réseau de  
conducteurs.



---

6 ANS      H 02 G   F 16 L      DEPOT      98 00722      07 OCTOBRE 1998  
PUBLICATION 1012222A6      04 JUILLET 2000  
VOIR :      F16L

---

20 ANS      H 04 N   G 11 B      DEPOT      98 00024      13 JANVIER 1998  
PUBLICATION 1012203A4      04 JUILLET 2000  
VOIR :      G11B

---

BREVETS EUROPEENS DELIVRES  
QUI ONT EFFET  
EN BELGIQUE

EUROPESE OCTROOIEN  
MET UITWERKING  
IN BELGIE

EUROPÄISCHE PATENTE  
MIT EFFEKT  
IN BELGIEN

EUROPEAN PATENTS  
WITH EFFECT  
IN BELGIUM

## **BREVETS EUROPEENS**

Cette partie contient les brevets européens publiés au cours du mois en question et qui ont effet en Belgique.

La première partie, classée selon l'indice IPC (jusqu'à la sous-classe), contient les données bibliographiques pour chaque brevet :

- (11) numéro de publication
- (51) classification IPC
- (21) numéro de dépôt
- (22) date de dépôt
- (73) nom et adresse du titulaire
- (54) titre de l'invention
- (30) date, pays et numéro de priorité
- (45) date de publication du brevet

La deuxième partie est une liste alphabétique selon le nom du titulaire avec référence au numéro et à l'indice IPC (jusqu'à la sous-classe).

La troisième partie est une liste numérique (selon le numéro de publication) des brevets afférents, avec référence à l'indice IPC (jusqu'à la sous-classe).

(IPC = International Patent Classification)

## **EUROPESE OCTROOIEN**

Dit gedeelte bevat de Europese octrooien, gepubliceerd in de loop van de betrokken maand en met uitwerking in België

Het eerste deel, gerangschikt volgens IPC-index (tot de onderklasse), bevat de bibliografische gegevens van elk octrooi :

- (11) publicatienummer
- (51) IPC classificatie
- (21) nummer van neerlegging
- (22) datum van neerlegging
- (73) naam en adres van de titularis
- (54) titel van de uitvinding
- (30) datum, land en nummer van voorrangrecht
- (45) publicatiedatum van het octrooi

Het tweede deel is een alfabetische lijst volgens de naam van de titularis met verwijzing naar het nummer en de IPC-index (tot de onderklasse).

Her derde deel is een numerieke lijst (volgens publicatienummer) van de betrokken octrooien, met verwijzing naar de IPC-index (tot de onderklasse).

(IPC = International Patent Classification)

\*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 SECTION A : NECESSITES COURANTES DE LA VIE  
 SECTIE A : LEVENSBEOEFTE

\*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*

(11) 0 685 148  
 (51) A 01 D 43/00 A 01 D 43/06  
 (21) + (22) 95105969.0 21.04.95  
 (73) S.A. >AMAZONE MACHINES AGRICOLES  
 Rue de la Verrerie  
 F-57602 Forbach(FR);  
 (54) Machine à faucher et/ou à aérer-TRADUCTION-Mäh-  
 und/oder Vertikutiermaschine  
 (30) 30.05.94 DE 4418859 30.05.94 DE 4418860  
 (45) 26.07.00

---

(11) 0 867 108  
 (51) A 01 D 34/73  
 (21) + (22) 98420039.4 04.03.98  
 (73) >SPEED FRANCE  
 490 Rue Benoît Mulsant  
 69400 Villefranche Sur Saône(FR);  
 (54) Fil de coupe composite pour débroussailleuses et  
 taille-bordures  
 (30) 14.03.97 FR 9703371  
 (45) 05.07.00

---

(11) 0 823 987  
 (51) A 01 G 9/12 A 01 G 17/06  
 (21) + (22) 97401937.4 14.08.97  
 (73) >GILLET ROGER  
 Route de la Noue Rousseau Z.I. Techniparck  
 91240 Saint Michel sur Orge(FR);  
 (54) Tuteur et ensemble ornementaux pour descentes de  
 gouttières  
 (30) 14.08.96 FR 9610196  
 (45) 19.07.00

---

(11) 0 532 060  
 (51) A 01 H 5/00 C 12 N 15/82  
 C 12 N 15/52 C 12 N 15/56  
 C 12 N 15/55 C 12 N 15/11  
 C 12 N 5/10  
 (21) + (22) 92117411.6 06.11.87  
 (73) >ZENECA LTD  
 15 Stanhope Gate  
 London W1Y 6LN(GB);  
 (54) Régulation anti-sens de l'expression de gènes de  
 plantes  
 (30) 11.11.86 GB 8626879  
 (45) 12.07.00

---

(11) 0 573 767  
 (51) A 01 H 5/00 C 12 N 5/04  
 C 12 P 21/00 C 12 N 15/83  
 C 12 N 15/40  
 (21) + (22) 93106894.4 28.04.93  
 (73) >NIHON NOHYAKU CO. LTD  
 2-5 Nihonbashi-1-chome  
 Chuo-ku Tokyo(JP);  
 (54) Procédé de préparation d'un gène étranger ou son  
 produit dans les cellules de plante  
 (30) 28.04.92 JP 15259392  
 (45) 12.07.00

---

(11) 0 655 192  
 (51) A 01 H 1/04 A 01 H 4/00  
 (21) + (22) 94303580.8 19.05.94  
 (73) >JAPAN TOBACCO INC.  
 12-62 Higashishinagawa 4-chome  
 Shinagawa-ku Tokyo 140(JP);  
 (54) Procédé pour produire des microtubercules de pommes  
 de terre  
 (30) 30.11.93 US 159491  
 (45) 19.07.00

---

(11) 0 719 082  
 (51) A 01 J 7/00  
 (21) + (22) 94927896.4 14.09.94  
 (73) >ALFA LAVAL AGRI A.B.  
 Farm Center P.O. Box 39  
 147 21 Tumba(SE);  
 (54) DISPOSITIF D'ENLEVEMENT AUTOMATIQUE DE TRAYEUSE  
 (30) 16.09.93 SE 9303022  
 (45) 12.07.00

---

(11) 0 654 214  
 (51) A 01 K 1/00 E 04 D 13/16  
 E 04 B 7/12 E 04 B 7/16  
 (21) + (22) 94203262.4 09.11.94  
 (73) >WEELINK JOHANNES MARTINUS WILLIBRORDUS  
 Tynaarloestraat 58

NL-9481 AD Vries(NL);  
 (54) STAL VOOR HET HOUDEN VAN VEE  
 (30) 18.11.93 NL 9302000  
 (45) 19.07.00

---

(11) 0 720 954  
 (51) A 01 K 63/00 B 65 B 25/06  
 B 65 D 85/50  
 (21) + (22) 96200026.1 05.01.96  
 (73) BEHEERMAATSCHAPPIJ >BARBE B.V.  
 Korringaweg 53  
 4401 NV Yserke(NL);  
 (54) WERKWIJZE EN INRICHTING VOOR HET VERPAKKEN VAN  
 BIVALVAE ZOALS MOSSELS, KOKKELS EN OESTERS  
 (30) 05.01.95 NL 9500027  
 (45) 12.07.00

---

(11) 0 838 152  
 (51) A 01 K 15/02  
 (21) + (22) 97203164.5 10.10.97  
 (73) >BENS PETRUS ARDINA GERARDUS  
 Vorstengraflaan 1A  
 5342 LM Oss(NL);  
 (54) Installation pour entraîner des chevaux  
 (30) 22.10.96 NL 1004334  
 (45) 05.07.00

---

(11) 0 454 621  
 (51) A 01 N 43/80 C 07 C 323/22  
 C 07 D 275/04  
 (21) + (22) 91810284.9 16.04.91  
 (73) >NOVARTIS A.G.  
 FT M.B.H.  
 Schwarzwaldallee 215  
 4058 Basel(CH);  
 (54) Composés nématocides-TRADUCTION-Nematizide Mittel  
 (30) 23.04.90 CH 135890 28.01.91 CH 25691  
 (45) 12.07.00

---

(11) 0 576 116  
 (51) A 01 N 43/16 A 01 N 65/00  
 C 07 H 3/04 C 07 H 7/033  
 C 07 H 15/18  
 (21) + (22) 93301901.0 12.03.93  
 (73) JAPAN >SCIENCE AND TECHNOLOGY CORP.  
 1-8 Hon-cho 4-chome  
 Kawaguchi-shi Saitama(JP);  
 (54) Etoffes végétales à activité physiologiques, procédé  
 pour leur préparation et leur utilisation  
 (30) 22.05.92 JP 13105092 16.09.92 JP 24681392  
 30.11.92 JP 32089892 26.02.93 JP 6272993  
 (45) 05.07.00

---

(11) 0 630 367  
 (51) A 01 N 43/56 C 07 D 231/56  
 C 07 D 401/04  
 (21) + (22) 93907210.4 05.03.93  
 (73) >ZENECA LTD  
 15 Stanhope Gate  
 London W1Y 6LN(GB);  
 (54) NOUVEAUX ARYLINDAZOLES ET LEUR UTILISATION COMME  
 HERBICIDES  
 (30) 09.03.92 US 848622 02.03.93 US 18871  
 (45) 05.07.00

---

(11) 0 667 861  
 (51) A 01 N 43/52 A 01 N 43/90  
 C 07 D 235/10 C 07 D 491/056  
 C 07 D 405/12 // // (C07D491  
 / 05 6 , 317:00 , 2 3 5:00),(C  
 0 7D 4 91/056, 3 19 : 00, 235:  
 0 0), (C07D491 / 05 6 , 321:00  
 , 2 3 5:00)  
 (21) + (22) 93923545.3 25.10.93  
 (73) >BAYER A.G.  
 51368 Leverkusen(DE);  
 (54) DERIVES DE 2-TRIFLUOROMETHYL-BENZIMIDAZOLE, LEUR  
 PREPARATION ET LEUR UTILISATION COMME  
 PESTICIDES-TRADUCTION-2-TRIFLUORMETHYL-BENZIMIDAZOL  
 DERIVATE, IHRE HERSTELLUNG UND IHRE VERWENDUNG ALS  
 SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNGSMITTEL  
 (30) 06.11.92 DE 4237557  
 (45) 19.07.00

---

(11) 0 672 663  
 (51) A 01 N 43/713 A 01 N 47/38  
 C 07 D 257/04  
 (21) + (22) 95103163.2 06.03.95  
 (73) >NIHON BAYER AGROCHEM K.K.  
 10-8 Takanawa 4-chome  
 Minato-ku Tokyo 108(JP);  
 (54) Tétrazolinones herbicides  
 (30) 18.03.94 JP 7284794  
 (45) 12.07.00



(11) 0 752 989  
 (51) A 01 N 43/78 C 07 D 417/04  
 (21) + (22) 95930317.3 20.03.95  
 (73) >BAYER A.G.  
 51368 Leverkusen(DE);  
 (54) THIAZOLYLPYRAZOLINONES ET LEUR APPLICATION POUR LA  
 PROTECTION DE MATERIAUX A USAGE  
 TECHNIQUE-TRADUCTION-THIAZOLYLPYRAZOLINONE, IHRE  
 VERWENDUNG ZUM SCHUTZE VON TECHNISCHEN MATERIALEN  
 (30) 31.03.94 DE 4411235  
 (45) 19.07.00

(11) 0 755 370  
 (51) A 01 N 61/00 A 01 N 51/00  
 A 01 N 25/34 A 01 N 25/12  
 C 05 G 3/02 C 05 G 5/00  
 (21) + (22) 95915180.4 03.04.95  
 (73) >BAYER A.G.  
 51368 Leverkusen(DE);  
 (54) MELANGES D'ENGRAIS  
 INSECTICIDES-TRADUCTION-INSEKTIZIDE DÜNGEMISCHUNGEN  
 (30) 14.04.94 DE 4412833  
 (45) 05.07.00

(11) 0 769 001  
 (51) A 01 N 35/06 A 01 N 37/02  
 C 07 C 49/747 C 07 C 309/65  
 C 07 C 271/32 C 07 C 59/84  
 C 07 C 329/06 C 07 C 69/013  
 C 07 C 69/96  
 (21) + (22) 95924938.4 26.06.95  
 (73) >BAYER A.G.  
 51368 Leverkusen(DE);  
 (54) DERIVES DE  
 2-ARYLCYCLOPENTANE-1,3-DIONE-TRADUCTION-2-ARYLCYCLOPE  
 NTAN-1,3-DION-DERIVATE  
 (30) 07.07.94 DE 4423943 30.01.95 DE 19502815  
 23.05.95 DE 19518962  
 (45) 19.07.00

(11) 0 786 936  
 (51) A 01 N 43/80 A 61 K 31/425  
 (21) + (22) 95935304.6 20.10.95  
 (73) >INVE AQUACULTURE N.V.  
 Hoogveld 91  
 B-9200 Dendermonde (BE);  
 (54) WERKWIJZE VOOR HET REDUCEREN VAN BACTERIELE  
 BESMETTING IN EEN AQUACULTUUR  
 (30) 21.10.94 EP 94203062  
 (45) 05.07.00

(11) 0 821 688  
 (51) A 01 N 55/00 C 07 F 7/08  
 (21) + (22) 96912096.3 11.04.96  
 (73) S.A. >HOECHST SCHERING AGREVO  
 163 Avenue Gambetta  
 75020 Paris (FR);  
 (54) NOUVEAUX DERIVES DE L'ACIDE BETA-METHOXY ACRYLIQUE,  
 LEUR PROCEDE DE PREPARATION ET LEUR APPLICATION  
 COMME PESTICIDES  
 (30) 14.04.95 FR 9504506  
 (45) 26.07.00

(11) 0 892 607  
 (51) A 01 N 57/20  
 (21) + (22) 97920105.0 03.04.97  
 (73) >ALBEMARLE CORP.  
 451 Florida Street  
 Baton Rouge LA 70801-1765 (US);  
 (54) COMPOSES HERBICIDES ET PHYTOREGULATEURS DE  
 CROISSANCE ET PROCEDE D'UTILISATION  
 (30) 03.04.96 US 628567  
 (45) 05.07.00

(11) 0 926 956  
 (51) A 01 N 65/00 A 61 K 7/48  
 A 61 K 7/06  
 (21) + (22) 97940217.9 11.09.97  
 (73) >ALGUES ET MER S.A.R.L.  
 Kernigou  
 29242 Ile d'Ouessant (FR);  
 (54) UTILISATION D'UN EXTRAIT D'ALGUES EN TANT QU'AGENT  
 ANTIBACTERIEN ET/OU ANTIFONGIQUE ET COMPOSITION  
 COMPORTANT UN TEL EXTRAIT  
 (30) 12.09.96 FR 9611149  
 (45) 05.07.00

(11) 0 693 879  
 (51) A 21 B 5/00 H 05 B 6/80  
 (21) + (22) 92912006.1 13.05.92  
 (73) >PATENTSMITH CORP.  
 2051 Valley View Lane  
 Farmers Branch Texas 75234-8910 (US);  
 (54) DISPOSITIF DE CHAUFFAGE A CONVECTION POUR LE PLATEAU  
 TOURNANT D'UN FOUR A MICRO-ONDES  
 (30) 14.05.91 US 699774  
 2

(45) 19.07.00

(11) 0 726 711  
 (51) A 21 B 1/26 A 21 B 5/02  
 (21) + (22) 95930051.8 01.09.95  
 (73) >SUNTRAY B.V.  
 Achterdijk 15  
 5705 CB Helmond (NL);  
 (54) OVEN EN WERKWIJZE VOOR HET MET BEHULP VAN  
 LUCHTVERWARMING BAKKEN VAN VORMSTUKKEN  
 (30) 01.09.94 NL 9401427  
 (45) 19.07.00

(11) 0 728 415  
 (51) A 21 D 2/16 A 21 D 13/00  
 A 21 D 13/08 A 21 D 10/00  
 (21) + (22) 96200367.9 15.02.96  
 (73) >LODERS CROKLAAN B.V.  
 Zaandijkeweg 36  
 1521 AX Wormerveer (NL);  
 (54) Produits à base de farine fixés par chaud  
 (30) 22.02.95 EP 95200428  
 (45) 12.07.00

(11) 0 785 275  
 (51) A 21 D 8/04 C 12 C 11/00  
 C 12 N 15/81 C 12 N 15/67  
 C 12 N 1/19 // // (C12N1/1  
 9 , C 12R1:865 )  
 (21) + (22) 97200053.3 14.01.97  
 (73) >DSM N.V.  
 Het Overloon 1  
 6411 TE Heerlen (NL);  
 (54) Souches de levures transformées  
 (30) 16.01.96 EP 96200074  
 (45) 12.07.00

(11) 0 820 234  
 (51) A 21 D 10/00  
 (21) + (22) 96912084.9 09.04.96  
 (73) >BARH  
 MDI 54 rue Gustave-Eiffel  
 81000 Albi ( );  
 (54) PROCEDE DE FABRICATION DE METS SALES OU SUCRES A  
 BASE DE PATE CUITE ET DE SAUCE ET/OU GARNITURE ET/OU  
 CONDIMENTS TELS QUE DES PIZZA, TARTES OU AUTRES  
 (30) 12.04.95 FR 9504498  
 (45) 12.07.00

(11) 0 662 283  
 (51) A 22 C 13/00  
 (21) + (22) 94309828.5 23.12.94  
 (73) >VISKASE CORP.  
 6855 West 65th Street  
 Chicago Illinois 60638 (US);  
 (54) Procédé de préparation d'enveloppes en cellules pour  
 aliments  
 (30) 10.01.94 US 179418  
 (45) 12.07.00

(11) 0 866 874  
 (51) A 23 D 9/00 A 23 L 1/30  
 A 61 K 47/44 C 12 P 7/64  
 (21) + (22) 96939054.1 12.11.96  
 (73) >LODERS CROKLAAN B.V.  
 Hogeweg 1  
 1521 AZ Wormerveer (NL);  
 (54) PROCEDE DE PREPARATION DE MATIERES PRESENTANT UNE  
 FORTE TENUEUR EN ISOMERES D'ACIDE LINOLEIQUE CONJUGUE  
 (30) 14.11.95 EP 95308228  
 (45) 05.07.00

(11) 0 866 666  
 (51) A 23 F 3/16 A 23 L 2/62  
 (21) + (22) 96944841.4 09.12.96  
 (73) THE >PROCTER & GAMBLE CY  
 One Procter & Gamble Plaza  
 Cincinnati Ohio 45202 (US);  
 (54) BOISSONS PRESENTANT DES EMULSIONS AROMATISANTES ET  
 DE TURBIDITE STABLES EN PRESENCE DE SYSTEMES  
 CONSERVATEURS CONTENANT DES POLYPHOSPHATES ET DE  
 FAIBLES NIVEAUX DE GOMMES DE XANTHANNE  
 (30) 15.12.95 US 572977  
 (45) 05.07.00

(11) 0 695 125  
 (51) A 23 G 1/00  
 (21) + (22) 94912566.0 25.04.94  
 (73) >XYROFIN OY  
 Keilaranta 9  
 02150 Espoo (FI);  
 (54) PROCEDE DE PREPARATION D'UN INTERMEDIAIRE  
 (30) 23.04.93 FI 931850  
 (45) 12.07.00

(11) 0 724 390  
(51) A 23 G 1/00 A 23 G 1/04  
A 23 G 1/08 A 23 G 1/20  
(21) + (22) 94929610.7 17.10.94  
(73) >ZUMBE ALBERT  
23 Glendon Way  
Dorridge Solihull West Midlands B93 8SY(GB);  
(54) PROCEDE DE FABRICATION DE CHOCOLAT ALLEGE EN  
GRAISSES ET EN CALORIES  
(30) 20.10.93 GB 9321606  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 736 257  
(51) A 23 G 3/02 A 23 G 7/00  
(21) + (22) 96105490.5 04.04.96  
(73) S.A. >SOREMARTEC  
Drève de l'Arc en Ciel 102  
6700 Arlon-Schoppach(BE);  
(54) Procédé et dispositif de connection de moules sur  
une chaîne de moulage continue, en particulier pour  
confiserie  
(30) 07.04.95 IT TO950268  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 792 108  
(51) A 23 G 9/28 A 23 G 9/22  
(21) + (22) 95938166.6 05.10.95  
(73) >INTERBAKE FOODS INC.  
2821 Emerywood Parkway  
Richmond VA 23294-3727(US);  
(54) ASSEMBLAGE LINEAIRE POUR L'EXTRUSION DE SANDWICH DE  
CREME GLACEE  
(30) 06.10.94 US 319377 05.06.95 US 487439  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 838 158  
(51) A 23 G 9/28 A 23 G 9/30  
A 47 L 15/00 A 47 L 15/39  
(21) + (22) 97116275.5 18.09.97  
(73) >PLESNER UDO  
Kinkstrasse 14  
6330 Kufstein(AT);  
(54) Dispositif de ringage de couverts à surface  
bombée-TRADUCTION-Spüleinrichtung für Bestecke mit  
gewölbten Flächen  
(30) 26.09.96 AT 56596  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 580 694  
(51) A 23 J 1/22 A 23 J 3/10  
C 07 K 1/14 C 07 K 2/00  
C 12 P 21/06  
(21) + (22) 92908863.1 16.04.92  
(73) THE >UNIVERSITY OF MELBOURNE  
Grattan Street  
Parkville Victoria 3052 (AU);  
THE >VICTORIAN DAIRY INDUSTRY AUTHORITY  
651-653 Victoria Street  
Abbotsford VIC 3067 (AU)  
(54) PRODUCTION DE PHOSPHOPEPTIDES A PARTIR DE LA CASEINE  
(30) 19.04.91 AU 570691  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 850 569  
(51) A 23 K 1/14 A 23 K 1/18  
A 23 L 1/164 A 23 L 1/18  
A 23 L 1/0528  
(21) + (22) 97203871.5 10.12.97  
(73) SOC. DES PRODUITS >NESTLE S.A.  
Case postale 353  
1800 Vevey(CH);  
(54) Produit céréalier gélatinisé contenant un  
ologisaccharide  
(30) 24.12.96 EP 96203705 07.10.97 EP 97203112  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 672 354  
(51) A 23 L 1/227 A 23 L 1/0562  
A 23 L 2/38 A 23 L 2/66  
A 23 L 1/39  
(21) + (22) 95103973.4 17.03.95  
(73) >AJINOMOTO CO. INC.  
No. 15-1 Kyobashi 1-chome  
Chuo-ku Tokyo 104(JP);  
(54) Agent protéique pour améliorer la qualité du goût  
d'aliments  
(30) 18.03.94 JP 4882394 19.07.94 JP 16649294  
06.09.94 JP 21228094  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 711 508  
(51) A 23 L 1/221 B 01 D 11/02  
(21) + (22) 95117866.4 13.11.95  
(73) >SKW TROSTBERG A.G.  
Dr.-Albert-Frank-Strasse 32

83308 Trostberg(DE);  
(54) Procédé d'extraction d'arômes naturels à partir de  
produits naturels de graisse et  
oléagineux-TRADUCTION-Verfahren zur Extraktion von  
natürlichen Aromen aus fett- und ölhaltigen  
Naturstoffen  
(30) 14.11.94 DE 4440644  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 798 971  
(51) A 23 L 1/305 A 61 K 31/195  
A 61 K 31/70 A 61 K 38/28  
(21) + (22) 95940388.2 15.12.95  
(73) THE >UNIVERSITY OF NOTTINGHAM  
University Park  
Nottingham NG7 2RD(GB);  
(54) ACCROISSEMENT DES CONCENTRATIONS DE CREATINE ET DE  
GLYCOGENE DANS LES MUSCLES  
(30) 17.12.94 GB 9425514 25.08.95 GB 9517443  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 850 569  
(51) A 23 L 1/164 A 23 L 1/18  
A 23 L 1/0528 A 23 K 1/14  
A 23 K 1/18  
(21) + (22) 97203871.5 10.12.97  
(73) SOC. DES PRODUITS >NESTLE S.A.  
Case postale 353  
1800 Vevey(CH);  
(54) Produit céréalier gélatinisé contenant un  
ologisaccharide  
(30) 24.12.96 EP 96203705 07.10.97 EP 97203112  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 866 666  
(51) A 23 L 2/62 A 23 F 3/16  
(21) + (22) 96944841.4 09.12.96  
(73) THE >PROCTER & GAMBLE CY  
One Procter & Gamble Plaza  
Cincinnati Ohio 45202(US);  
(54) BOISSONS PRESENTANT DES EMULSIONS AROMATISANTES ET  
DE TURBIDITE STABLES EN PRESENCE DE SYSTEMES  
CONSERVATEURS CONTENANT DES POLYPHOSPHATES ET DE  
FAIBLES NIVEAUX DE GOMMES DE XANTHANNE  
(30) 15.12.95 US 572977  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 866 874  
(51) A 23 L 1/30 A 61 K 47/44  
C 12 P 7/64 A 23 D 9/00  
(21) + (22) 96939054.1 12.11.96  
(73) >LODERS CROKLAAN B.V.  
Hogeweg 1  
1521 AZ Wormerveer(NL);  
(54) PROCEDE DE PREPARATION DE MATIERES PRESENTANT UNE  
FORTE TENEUR EN ISOMERES D'ACIDE LINOLEIQUE CONJUGUE  
(30) 14.11.95 EP 95308228  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 659 353  
(51) A 24 C 5/40  
(21) + (22) 94309692.5 22.12.94  
(73) S.A. >FABRIQUES DE TABAC REUNIES  
Quai Jeanrenaud 3 P.O. Box 11  
2003 Neuchâtel-Serrières(CH);  
(54) Equipement pour la fabrication d'un article à fumer  
(30) 23.12.93 EP 93310504  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 668 028  
(51) A 24 C 5/358 A 24 C 5/352  
(21) + (22) 95101450.5 03.02.95  
(73) >HAUNI MASCHINENBAU A.G.  
Kampchaussee 8-32  
21033 Hamburg(DE);  
(54) Dispositif pour la réception de récipients à  
cigarettes-TRADUCTION-Aufnahmeeinrichtung für  
Zigarettenschragen  
(30) 16.02.94 DE 4404901  
(45) 19.07.00

---

(11) 0 810 831  
(51) A 41 D 13/12  
(21) + (22) 96904415.5 20.02.96  
(73) >MOLNLYCKE HEALTH CARE A.B.  
405 03 Göteborg(SE);  
(54) BLOUSE CHIRURGICALE  
(30) 21.02.95 SE 9500638  
(45) 26.07.00

---

(11) 0 666 039  
(51) A 43 B 13/18  
(21) + (22) 95300629.3 01.02.95  
(73) >WOLVERINE WORLD WIDE INC.  
9341 Courtland Drive

N.E. Rockford Michigan 49351(US);  
 (54) Structure de chaussure avec matelassure intérieure  
 côtelée  
 (30) 02.02.94 US 191024  
 (45) 19.07.00

(11) 0 755 202  
 (51) A 43 B 3/24  
 (21) + (22) 95915751.2 11.04.95  
 (73) >HARTUNG PETER  
 Buchhörn 2  
 21481 Schnakenbek(DE);  
 (54) CHAUSSURE-TRADUCTION-SCHUH  
 (30) 11.04.94 DE 4412154  
 (45) 12.07.00

(11) 0 767 614  
 (51) A 44 B 19/00 B 65 D 33/00  
 A 44 B 19/26  
 (21) + (22) 95918385.6 04.05.95  
 (73) >PACTIV CORP.  
 1900 West Field Court  
 Lake Forest IL 60045(US);  
 (54) PROFIL ET CURSEUR DE FERMETURE A GLISSIERE A  
 ROULEMENT  
 (30) 17.06.94 US 262117  
 (45) 19.07.00

(11) 0 735 832  
 (51) A 45 D 40/04  
 (21) + (22) 94931617.8 21.10.94  
 (73) SOC. DE CONSEILS ET D'ETUDES DES EMBALLAGES >SCEE  
 17 avenue du Général de Gaulle  
 95230 Soisy Sous Montmorency(FR);  
 (54) ETUI APPLICATEUR POUR PRODUIT SOLIDIFIE  
 (45) 19.07.00

(11) 0 779 220  
 (51) A 45 D 33/00 B 65 B 63/02  
 B 65 B 37/00  
 (21) + (22) 96203491.4 10.12.96  
 (73) >FUR GELD- UND KAPITALANLAGEN A.G.  
 Chesa Muntanella  
 7512 Champfer/St. Moritz(CH);  
 (54) Machine pour fabriquer des tablettes d'un produit  
 cosmétique  
 (30) 14.12.95 IT MI952620  
 (45) 19.07.00

(11) 0 871 382  
 (51) A 46 B 7/06 A 46 B 9/04  
 (21) + (22) 96944453.8 18.12.96  
 (73) >COLGATE-PALMOLIVE CY  
 300 Park Avenue  
 New York N.Y. 10022(US);  
 (54) VERVORMBARE TANDENBORSTELKOP  
 (30) 29.12.95 US 8734  
 (45) 12.07.00

(11) 0 895 455  
 (51) A 46 D 1/08 A 46 D 1/00  
 (21) + (22) 97920705.7 17.04.97  
 (73) >PEDEX & CO. G.M.B.H.  
 Hauptstrasse 67  
 69483 Wald-Michelbach(DE);  
 (54) PROCEDE DE PRODUCTION DE MATERIAU POUR POILS DE  
 BROSSERIE POUR ARTICLES A POILS DE  
 BROSSERIE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON  
 BORSTENMATERIAL FÜR BORSTENWAREN  
 (30) 24.04.96 DE 19616309  
 (45) 19.07.00

(11) 0 674 863  
 (51) A 47 B 88/10  
 (21) + (22) 95108791.5 22.08.91  
 (73) GEHR. >WILLACH G.M.B.H.  
 Stein 2  
 D-53809 Ruppichterorth(DE);  
 (54) Dispositif de guidage pour  
 tiroirs-TRADUCTION-Schubladenführung  
 (30) 30.08.90 DE 4027468  
 (45) 12.07.00

(11) 0 685 190  
 (51) A 47 B 91/00 A 47 B 13/02  
 (21) + (22) 95105107.7 05.04.95  
 (73) >SEDUS STOLL A.G.  
 Brückenstrasse 15  
 79761 Waldshut-Tiengen(DE);  
 (54) Cadre avec colonnes tubulaires et pied  
 d'appui-TRADUCTION-Gestell mit Rohrsäule und  
 Standfuss  
 (30) 18.05.94 DE 4417339  
 (45) 05.07.00

(11) 0 822 770  
 (51) A 47 B 57/48 // / / A 47B57/52  
 (21) + (22) 96911176.4 24.04.96  
 (73) >IKEA INTERNATIONAL A/S  
 Ny Strandvej 21  
 3050 Humlebäck(DK);  
 (54) PLANKSAMENSTEL  
 (30) 24.04.95 SE 9501492  
 (45) 05.07.00

(11) 0 871 384  
 (51) A 47 C 27/00 A 62 B 18/00  
 A 47 G 9/00  
 (21) + (22) 96943874.6 06.12.96  
 (73) >FRENZEL DETLEF  
 Ahornweg 3  
 84072 Au/Hallertau(DE);  
 (54) OBJET APAISANT ET RELAXANT-TRADUCTION-RUHE- UND  
 ENTSPANNUNGSHILFSMITTEL  
 (30) 07.12.95 DE 29519434 U 26.01.96 DE 19602825  
 31.05.96 DE 19622046  
 (45) 26.07.00

(11) 0 871 384  
 (51) A 47 G 9/00 A 47 C 27/00  
 A 62 B 18/00  
 (21) + (22) 96943874.6 06.12.96  
 (73) >FRENZEL DETLEF  
 Ahornweg 3  
 84072 Au/Hallertau(DE);  
 (54) OBJET APAISANT ET RELAXANT-TRADUCTION-RUHE- UND  
 ENTSPANNUNGSHILFSMITTEL  
 (30) 07.12.95 DE 29519434 U 26.01.96 DE 19602825  
 31.05.96 DE 19622046  
 (45) 26.07.00

(11) 0 763 994  
 (51) A 47 J 31/08  
 (21) + (22) 96910033.8 09.04.96  
 (73) >MELITTA HAUSHALTSPRODUKTE G.M.B.H. & CO. K.G.  
 Ringstrasse 99  
 D-32427 Minden(DE);  
 (54) FILTER VOOR BEREIDEN VAN DRANKEN DOOR MIDDEL VAN  
 OPGIETEN, IN HET BIJZONDER KOFFIEFILTER, ALSMEDE  
 WERKWIJZE VOOR HET VERVAARDIGEN VAN EEN DERGELIJK  
 FILTER-TRADUCTION-FILTER FÜR AUFGUSGETRÄNKE,  
 INSBESONDERE KAFFEEFILTER, UND VERFAHREN ZUR  
 HERSTELLUNG EINES DERARTIGEN FILTERS  
 (30) 10.04.95 DE 19513600  
 (45) 26.07.00

(11) 0 832 594  
 (51) A 47 J 43/046  
 (21) + (22) 97114812.7 27.08.97  
 (73) >BRAUN G.M.B.H.  
 Kronberg(DE);  
 (54) Robot menager-TRADUCTION-Küchenmaschine  
 (30) 26.09.96 DE 19639582  
 (45) 12.07.00

(11) 0 853 908  
 (51) A 47 J 31/06  
 (21) + (22) 98300184.3 13.01.98  
 (73) >KENWOOD MARKS LTD  
 New Lane  
 Havant Hampshire PO9 2NH(GB);  
 (54) Arrangement de clapet  
 (30) 16.01.97 GB 9700839  
 (45) 05.07.00

(11) 0 768 057  
 (51) A 47 K 5/12 A 47 K 10/34  
 (21) + (22) 96203703.2 30.09.93  
 (73) >KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE INC.  
 401 North Lake Street  
 Neenah Wisconsin 54956(US);  
 (54) Fenêtre décorative pour des distributeurs  
 (30) 13.10.92 US 959574  
 (45) 12.07.00

(11) 0 838 158  
 (51) A 47 L 15/00 A 47 L 15/39  
 A 23 G 9/28 A 23 G 9/30  
 (21) + (22) 97116275.5 18.09.97  
 (73) >PLESNER UDO  
 Kinkstrasse 14  
 6330 Kufstein(AT);  
 (54) Dispositif de rinçage de couverts à surface  
 bombée-TRADUCTION-Spüleinrichtung für Bestecke mit  
 gewölbten Flächen  
 (30) 26.09.96 AT 56596  
 (45) 12.07.00

(11) 0 880 612

(51) A 47 L 15/44 B 67 D 5/02 D 06 F 39/02	d'articulations-TRADUCTION-Verfahren zur Erzeugung von äusseren Verankerungsflächen an Gelenkimplantaten
(21) + (22) 97904408.8 10.02.97	(45) 05.07.00
(73) >HENKEL-ECOLAB G.M.B.H. & CO. OHG Reisholzer Werftstrasse 38-40 40589 Düsseldorf(DE);	
(54) APPAREIL POUR LE PRELEVEMENT ET LE DOSAGE DE PATES, EN PARTICULIER DE PATES DETERGENTES-TRADUCTION-GERÄT ZUM ENTNEMEN UND DOSIEREN VON PASTEN, INSBESONDERE WASCHMITTELPASTEN	(11) 0 663 811 (51) A 61 F 2/36 (21) + (22) 93922938.1 12.10.93 (73) >DRAENERT KLAUS Gabriel-Max-Strasse 3 D-81545 München(DE);
(30) 17.02.96 DE 19605906	(54) TIGE D'UN CONSTITUANT FEMORAL D'UNE ENDOPROTHESE DE L'ARTICULATION DE LA HANCHE-TRADUCTION-STIEL EINER FEMURKOMPONENTE EINER HÜFTGELENKSENDOPROTHESE
(45) 19.07.00	(30) 12.10.92 DE 4234351 (45) 12.07.00
(11) 0 913 117 (51) A 47 L 13/17 C 11 D 17/04 (21) + (22) 98120751.7 02.11.98 (73) JOHANNES >KIEHL K.G. Robert-Bosch-Strasse 9 85235 Odelzhausen(DE);	
(54) Procédé pour le lavage et l'imprégnation prête à l'emploi d'un torchon ou d'une garniture de balai-TRADUCTION-Verfahren für das Waschen und gebrauchsfertig Imprägnieren eines lappenartigen oder mopartigen Schmutzaufnehmers	(11) 0 670 701 (51) A 61 F 2/14 (21) + (22) 94900409.7 27.10.93 (73) >PY DANIEL 215 Oak Street Natick MA 01760-1324(US);
(30) 03.11.97 DE 19748514	(54) PROTHESE INTRA-OCULAIRE
(45) 19.07.00	(30) 19.11.92 US 978645 (45) 05.07.00
(11) 0 934 017 (51) A 47 L 11/40 (21) + (22) 97912218.1 24.10.97 (73) ALFRED >KARCHER G.M.B.H. & CO. Alfred-Kärcher-Strasse 28-40 71364 Winnenden(DE);	
(54) APPAREIL ROULANT DE NETTOYAGE DE PLANCHERS-TRADUCTION-FAHRBARES BODENREINIGUNGSGERÄT	(11) 0 673 629 (51) A 61 F 6/14 (21) + (22) 95200601.3 13.03.95 (73) >VAN OS WILLEM ARTHUR ADRIAAN M.D. PH. D. L'Espérance 17 Rue Bosio 98000 Monaco(MC);
(30) 26.10.96 DE 19644570	(54) INTRA-UTERINE ANTICONCEPTIEMIDDEL
(45) 26.07.00	(30) 16.03.94 NL 9400410 (45) 12.07.00
(11) 0 730 432 (51) A 61 B 6/00 A 61 B 6/04 (21) + (22) 95900820.2 09.11.94 (73) >GAUDEL JACQUES 102 avenue du Prado 13008 Marseille (FR); >MERLIN JACQUES 124 rue Alphonse Daudet F-13013 Marseille (FR)	
(54) APPAREIL D'IMAGERIE MEDICALE POUR EXAMEN RADIOLOGIQUE GENERAL ET/OU CARDIO-VASCULAIRE A VISEE DIAGNOSTIQUE OU THERAPEUTIQUE	(11) 0 681 818 (51) A 61 F 2/72 (21) + (22) 95105327.1 08.04.95 (73) OTTO >BOCK ORTHOPADISCHE INDUSTRIE BESITZ- UND VERWALTUNGS-K.G. Industriestrasse 37115 Duderstadt(DE);
(30) 10.11.93 FR 9313465	(54) Méthode de contrôle d'un membre artificiel par des miopotentiels-TRADUCTION-Verfahren zur myoelektrischen Steuerung eines Kunstgliedes
(45) 12.07.00	(30) 10.05.94 DE 4416509 (45) 12.07.00
(11) 0 758 213 (51) A 61 B 7/04 H 04 R 1/10 (21) + (22) 95916525.9 21.04.95 (73) >ANDROMED INC. 630 boulevard René-Lévesque Ouest 5ème étage Montréal Québec H3B 1S6(CA);	
(54) COMBINE ECOUTEUR POUR STETHOSCOPE ELECTRONIQUE	(11) 0 691 113 (51) A 61 F 13/00 (21) + (22) 95303725.6 31.05.95 (73) >SETON HEALTHCARE GROUP P.L.C. Tubiton House Medlock Street Oldham Lancashire OL1 3HS(GB);
(30) 28.04.94 US 234254	(54) Pansements pour blessures
(45) 12.07.00	(30) 08.06.94 GB 9411429 (45) 12.07.00
(11) 0 771 176 (51) A 61 B 18/12 (21) + (22) 96918768.1 20.06.96 (73) >GYRUS MEDICAL LTD Fountain Lane St. Mellons Cardiff CF3 0LX(GB);	
(54) INSTRUMENT ELECTROCHIRURGICAL	(11) 0 710 471 (51) A 61 F 13/15 (21) + (22) 94203228.5 05.11.94 (73) THE >PROCTER & GAMBLE CY One Procter & Gamble Plaza Cincinnati Ohio 45202(US);
(30) 23.06.95 GB 9512888 23.06.95 GB 9512889	(54) Conception d'une feuille perméable au gaz pour des articles absorbants jetables
09.01.96 GB 9600352 09.01.96 GB 9600355	(45) 19.07.00
(45) 26.07.00	
(11) 0 630 633 (51) A 61 F 15/00 (21) + (22) 94460015.4 14.06.94 (73) >LANTHIER CATHERINE EPOUSE DOSDAT Le lieu-dit La Tirière F-53320 Loiron (FR); S.A. >CHIRURGIE OUEST Centre d'Affaires Alphasys Le Gué Marie - Bât. B3 35769 Saint-Grégoire Cédex (FR)	
(54) Dispositif de protection étanche pour un moyen de contention	(11) 0 749 295 (51) A 61 F 13/15 (21) + (22) 95911941.3 27.02.95 (73) THE >PROCTER & GAMBLE CY One Procter & Gamble Plaza Cincinnati Ohio 45202(US);
(30) 16.06.93 FR 9307357	(54) ARTICLES ABSORBANTS CONTENANT, DANS LEUR COUCHE SUPERIEURE, DES AGENTS ANTIBACTERIENS SERVANT A LUTTER CONTRE LES ODEURS
(45) 26.07.00	(30) 10.03.94 US 212441 (45) 05.07.00
(11) 0 639 356 (51) A 61 F 2/30 B 21 D 31/00 (21) + (22) 93810583.0 18.08.93 (73) >SULZER ORTHOPADIE A.G. Grabenstrasse 25 6340 Baar(CH);	
(54) Procédé pour former des surfaces d'ancrage en saillie sur des implants	(11) 0 768 073 (51) A 61 F 13/15 (21) + (22) 96307114.7 27.09.96 (73) >UNI-CHARM CORP. 182 Shimobun Kinsei-cho Kawanoe-shi Ehime-ken(JP);
	(54) Procédé pour la fabrication d'éléments de produits absorbants
	(30) 29.09.95 JP 25346895 (45) 05.07.00
	(11) 0 774 940 (51) A 61 F 13/15

(21) + (22) 94916003.0 04.05.94  
 (73) THE >PROCTER & GAMBLE CY  
 One Procter & Gamble Plaza  
 Cincinnati Ohio 45202(US);  
 (54) ARTICLE ABSORBANT MUNI D'UNE MATIERE DE DECOLLEMENT  
 D'ADHESIF UNIE A UN ELEMENT DE RETENUE DE RABAT  
 (30) 28.05.93 US 68917  
 (45) 12.07.00

(11) 0 782 424  
 (51) A 61 F 13/15  
 (21) + (22) 95933832.8 18.09.95  
 (73) THE >PROCTER & GAMBLE CY  
 One Procter & Gamble Plaza  
 Cincinnati Ohio 45202(US);  
 (54) ARTICLE ABSORBANT POSSEDANT UNE CEINTURE ELASTIQUE  
 AMELIOREE  
 (30) 22.09.94 US 310599  
 (45) 19.07.00

(11) 0 794 752  
 (51) A 61 F 13/15  
 (21) + (22) 95942877.2 22.11.95  
 (73) THE >PROCTER & GAMBLE CY  
 One Procter & Gamble Plaza  
 Cincinnati Ohio 45202(US);  
 (54) ARTICLE ABSORBANT A PLUSIEURS HAUTEURS UTILES POURVU  
 D'UNE CLOISON TRANSVERSALE  
 (30) 30.11.94 US 347026  
 (45) 12.07.00

(11) 0 801 549  
 (51) A 61 F 5/44 A 61 F 13/15  
 (21) + (22) 95932303.1 16.08.95  
 (73) >MCNEIL-PPC INC.  
 Grandview Avenue  
 Skillman New Jersey 08558(US);  
 (54) ARTICLE DESTINE A L'INCONTINENCE MASCULINE  
 (30) 19.08.94 GB 9416876  
 (45) 12.07.00

(11) 0 858 307  
 (51) A 61 F 13/15  
 (21) + (22) 96936538.6 16.10.96  
 (73) THE >PROCTER & GAMBLE CY  
 One Procter & Gamble Plaza  
 Cincinnati Ohio 45202(US);  
 (54) ARTICLE ABSORBANT  
 (30) 31.10.95 US 551238  
 (45) 19.07.00

(11) 0 869 753  
 (51) A 61 F 2/44  
 (21) + (22) 96942435.7 19.12.96  
 (73) >COLORADO  
 Immeuble "Le Cleveland" Avenue Chanoine-Cartelier  
 69230 Saint-Genis-Laval(FR);  
 (54) CAGE VERTEBRALE INTERSOMATIQUE  
 (30) 21.12.95 FR 9515601  
 (45) 05.07.00

(11) 0 873 100  
 (51) A 61 F 13/15 D 04 H 11/08  
 (21) + (22) 96943777.1 13.12.96  
 (73) THE >PROCTER & GAMBLE CY  
 One Procter & Gamble Plaza  
 Cincinnati Ohio 45202(US);  
 (54) PROCEDE DE FABRICATION DE VOILES A TROIS DIMENSIONS  
 EXPANSES DE MANIERE MACROSCOPIQUE ET POURVUS DE  
 SURFACES A FONCTION AMELIOREE  
 (30) 21.12.95 US 576610  
 (45) 12.07.00

(11) 0 929 282  
 (51) A 61 F 15/00  
 (21) + (22) 97937572.2 13.08.97  
 (73) >LOHMANN G.M.B.H. & CO. K.G.  
 Irlicher Strasse 55  
 56567 Neuwied(DE);  
 (54) EMBALLAGE A DECHIRER DE TYPE SACHET POUR ACCEDER  
 RAPIDEMENT AU PRODUIT-TRADUCTION-BEUTELFÖRMIGE  
 AUFREISSVERPACKUNG FÜR EINEN SCHNELLEN ZUGANG ZUM  
 PACKGUT  
 (30) 06.09.96 DE 19636144  
 (45) 12.07.00

(11) 0 739 194  
 (51) A 61 G 7/14  
 (21) + (22) 95905062.6 11.01.95  
 (73) >INTERCARE SCANDINAVIA A/S  
 Sundtoldvej 8H  
 3000 Helsingør(DK);  
 (54) HEFINRICHTING VOOR HET BEWEGEN VAN EEN PATIENT EN  
 VOETSTEUNPLAATSAMENSTEL VOOR GEBRUIK IN VERBINDING  
 MET EEN HEFINRICHTING VOOR HET BEWEGEN VAN EEN

PATIENT  
 (30) 11.01.94 DK 4694  
 (45) 05.07.00

(11) 0 797 424  
 (51) A 61 J 3/07 A 61 K 9/48  
 (21) + (22) 95939890.0 09.11.95  
 (73) >WARNER-LAMBERT CY  
 201 Tabor Road  
 Morris Plains New Jersey 07950(US);  
 (54) PROCEDE D'ENCAPSULATION DE COMPRIMES-CAPSULES DANS  
 UNE CAPSULE ET FORMES GALENIQUES SOLIDES OBTENUES  
 PAR CE PROCEDE  
 (30) 16.12.94 US 358137  
 (45) 12.07.00

(11) 0 417 563  
 (51) A 61 K 39/395 C 12 N 15/12  
 C 07 K 14/435 C 12 N 1/21  
 C 07 K 14/715  
 (21) + (22) 90116707.2 31.08.90  
 (73) F. >HOFFMANN-LA ROCHE A.G.  
 Postfach 3255  
 4002 Basel(CH);  
 (54) Protéines qui lient le TNF-TRADUCTION-TNF-bindende  
 Proteine  
 (30) 12.09.89 CH 331989 08.03.90 CH 74690  
 20.04.90 CH 134790  
 (45) 05.07.00

(11) 0 482 208  
 (51) A 61 K 31/50 C 07 D 237/22  
 C 07 D 401/12 C 07 D 405/12  
 C 07 D 401/14 C 07 D 403/12  
 C 07 D 409/12 C 07 D 409/14  
 C 07 D 413/12 C 07 D 413/14  
 C 07 D 417/12  
 (21) + (22) 91907712.3 19.04.91  
 (73) >NISSAN CHEMICAL INDUSTRIES LTD  
 7-1 3-chome  
 Kanda-Nishiki-cho Chiyoda-ku Tokyo(JP);  
 (54) DERIVE DE PYRIDAZINONE  
 (30) 25.04.90 JP 10991490  
 (45) 19.07.00

(11) 0 501 882  
 (51) A 61 K 39/00 A 61 K 39/385  
 A 61 K 39/395 C 07 K 7/06  
 (21) + (22) 92400496.3 26.02.92  
 (73) >MERIAL  
 17 rue Bourgelat  
 69002 Lyon(FR);  
 (54) Procédé d'immunoneutralisation anti-LHRM des animaux  
 domestiques mâles non castrés et peptide pour cela  
 (30) 01.03.91 FR 9102513 10.12.91 FR 9115289  
 (45) 12.07.00

(11) 0 510 913  
 (51) A 61 K 38/23 C 07 K 14/585  
 (21) + (22) 92303554.7 21.04.92  
 (73) >NOVARTIS A.G.  
 Schwarzwaldallee 215  
 4058 Basel(CH);  
 (54) Compositions pharmaceutiques à base de calcitonine  
 (30) 23.04.91 GB 9108634  
 (45) 19.07.00

(11) 0 512 754  
 (51) A 61 K 31/445 C 07 D 498/18 //  
 // (C07D498 / 18 , 311:00,  
 27 3 :00, 221 : 00 )  
 (21) + (22) 92303916.8 30.04.92  
 (73) AMERICAN >HOME PRODUCTS CORP.  
 Five Giralda Farms  
 Madison New Jersey 07940-0874(US);  
 (54) Produits de réduction de rapamycine comme agents  
 immunosuppresseurs, anti-inflammatoires et  
 anti-fongiques  
 (30) 07.05.91 US 696692 07.08.91 US 741714  
 (45) 05.07.00

(11) 0 513 832  
 (51) A 61 K 47/14  
 (21) + (22) 92108286.3 15.05.92  
 (73) >BRISTOL-MYERS SQUIBB CY  
 345 Park Avenue  
 New York N.Y. 10154(US);  
 (54) Utilisation du dibutyle d'adipate et du myristate  
 d'isopropyle dans des produits à usage topique au  
 transdermal  
 (30) 17.05.91 US 701944 12.11.91 US 790939  
 (45) 26.07.00

(11) 0 527 815  
 (51) A 61 K 39/29 C 12 N 15/51

G 01 N 33/576 C 07 K 2/00  
 (21) + (22) 91908451.7 05.04.91  
 (73) >GENELABS TECHNOLOGIES INC.  
 505 Penobscot Drive  
 Redwood City CA 94063(US);  
 (54) EPITOPES DU VIRUS DE L'HEPATITE C  
 (30) 06.04.90 US 505611 09.10.90 US 594854  
 (45) 19.07.00

(11) 0 528 891  
 (51) A 61 K 38/08  
 (21) + (22) 91909190.0 23.04.91  
 (73) >ALKERMES INC.  
 64 Sydney Street  
 Cambridge MA 02139-4136(US);  
 (54) PROCEDE SERVANT A AUGMENTER LA PERMEABILITE DE LA  
 BARRIERE HEMATO-ENCEPHALIQUE  
 (30) 23.04.90 US 512913  
 (45) 05.07.00

(11) 0 532 027  
 (51) A 61 K 31/47 A 61 K 31/40  
 A 61 K 31/55 C 07 D 217/08  
 C 07 D 221/20 C 07 D 209/44  
 C 07 D 223/16  
 (21) + (22) 92115575.0 11.09.92  
 (73) >MERRELL PHARMACEUTICALS INC.  
 2110 East Galbraith Road P.O. Box 156300  
 Cincinnati Ohio 45215-6300(US);  
 (54) Nitrones cycliques, leur préparation et compositions  
 pharmaceutiques les contenant  
 (30) 12.09.91 US 758063 30.01.92 US 828075  
 (45) 12.07.00

(11) 0 545 413  
 (51) A 61 K 31/41 A 61 K 31/52  
 C 07 D 473/34 C 07 D 473/16  
 C 07 D 473/00 C 07 D 473/32  
 C 07 D 473/40 C 07 D 487/04  
 (21) + (22) 92120653.8 03.12.92  
 (73) >AVENTIS PHARMACEUTICALS INC.  
 Route 202-206 P.O. Box 6800  
 Bridgewater NJ 08807-0800(US);  
 (54) Analogues de la transcyclopentany-purine utiles en  
 tant qu'immunosuppresseurs  
 (30) 06.12.91 US 804153 02.11.92 US 965601  
 (45) 12.07.00

(11) 0 550 553  
 (51) A 61 K 39/235 A 61 K 39/21  
 C 12 N 7/01 C 12 N 7/04  
 C 12 N 15/86  
 (21) + (22) 91917033.2 23.09.91  
 (73) >CANTAB PHARMACEUTICALS RESEARCH LTD  
 184 Cambridge Science Park Milton Road  
 Cambridge CB4 4GN(GB);  
 (54) VACCIN VIRAL MUTANT A GENOME DEFICIENT ET PRODUIT EN  
 TRANSCOMPLEMENTANT LA LIGNEE CELLULAIRE  
 (30) 25.09.90 GB 9020799 08.03.91 GB 9104903  
 (45) 12.07.00

(11) 0 551 182  
 (51) A 61 K 31/70  
 (21) + (22) 93300052.3 06.01.93  
 (73) AMERICAN >HOME PRODUCTS CORP.  
 Five Giralda Farms  
 Madison New Jersey 07940-0874(US);  
 (54) Méthode pour traiter des maladies vasculaires  
 prolifératives en utilisant la rapamycine,  
 éventuellement en combinaison avec l'aide  
 mycophénolique  
 (30) 09.01.92 US 819314  
 (45) 12.07.00

(11) 0 554 436  
 (51) A 61 K 31/56 A 61 K 31/58  
 A 61 K 31/585 C 07 J 17/00  
 C 07 J 43/00 A 61 K 31/565  
 C 07 J 5/00 C 07 J 7/00  
 C 07 J 13/00 A 61 K 31/57  
 C 07 J 3/00 C 07 J 9/00  
 C 07 J 21/00 C 07 J 41/00  
 C 07 J 51/00  
 (21) + (22) 92918471.1 10.08.92  
 (73) S.A. >EURO-CELTIQUE  
 122 Boulevard de la Petrusse  
 2330 Luxembourg(LU);  
 (54) MODULATEURS DE RECEPTEURS D'ACIDE  
 GAMMA-AMINOBUTYRIQUE  
 (30) 13.08.91 US 745216  
 (45) 05.07.00

(11) 0 556 319  
 (51) A 61 K 31/47 C 07 D 471/06  
 (21) + (22) 92900905.8 05.11.91  
 (73) THE >UNIVERSITY OF MISSISSIPPI RESEARCH INSTITUTE OF

PHARMACEUTICAL SCIENCES RESEARCH SERVICES AND  
 TECHNOLOGY TRANSFER  
 School of Pharmacy  
 University MS 38677(US);  
 (54) DERIVES DE LA SAMPANGINE UTILISES COMME AGENTS  
 ANTIFONGIQUES  
 (30) 06.11.90 US 609610  
 (45) 26.07.00

(11) 0 568 833  
 (51) A 61 K 38/55 C 12 N 15/15  
 C 07 K 2/00  
 (21) + (22) 93105829.1 08.04.93  
 (73) >EISAI CO. LTD  
 6-10 Koishikawa 4-chome  
 Bunkyo-ku Tokyo(JP);  
 (54) Mutants de l'antithrombine III humaine  
 (30) 10.04.92 JP 9048892 22.02.93 JP 3185593  
 (45) 12.07.00

(11) 0 570 414  
 (51) A 61 K 31/365 A 61 K 31/39  
 A 61 K 31/12  
 (21) + (22) 92903652.3 03.02.92  
 (73) >KS BIOMEDIX LTD  
 42-46 High Street  
 Esher Surrey KT10 9QY(GB);  
 (54) DERIVES DE NAPHTHOQUINONE UTILISES POUR TRAITER LES  
 INFLAMMATIONS CHRONIQUES  
 (30) 04.02.91 GB 9102340 19.11.91 GB 9124541  
 (45) 05.07.00

(11) 0 584 228  
 (51) A 61 K 31/00 D 01 F 1/10  
 D 01 F 1/06 D 01 D 5/18  
 C 08 J 3/20  
 (21) + (22) 92912148.1 13.05.92  
 (73) >BIOVAIL TECHNOLOGIES LTD  
 3701 Concorde Parkway  
 Chantilly Virginia 20151(US);  
 (54) NOUVEAU MATERIAU POLYMERE THERMOPLASTIQUE ET PROCEDE  
 DE FABRICATION ASSOCIE  
 (30) 17.05.91 US 702068  
 (45) 12.07.00

(11) 0 605 729  
 (51) A 61 K 31/42 A 61 K 31/44  
 C 07 D 263/24 C 07 D 263/26  
 C 07 D 413/04 C 07 D 413/06  
 C 07 D 413/12  
 (21) + (22) 93911946.7 28.04.93  
 (73) >TAIHO PHARMACEUTICAL CO. LTD  
 1-27 Kandanshiki-cho  
 Chiyoda-ku Tokyo 101(JP);  
 (54) DERIVE D'OXAZOLIDINE ET SON SEL PHARMACEUTIQUEMENT  
 ACCEPTABLE  
 (30) 30.04.92 JP 11177392  
 (45) 26.07.00

(11) 0 610 345  
 (51) A 61 K 35/12 A 61 K 35/36  
 (21) + (22) 92922624.9 14.10.92  
 (73) >CELL GENESYS INC.  
 322 Lakeside Drive  
 Foster City CA 94404(US);  
 (54) THERAPIES CELLULAIRES ET IMMUNO-SUPPRESSIVES  
 COMBINEES  
 (30) 21.10.91 US 781075  
 (45) 12.07.00

(11) 0 621 263  
 (51) A 61 K 9/70 C 07 C 229/42  
 C 07 D 295/088  
 (21) + (22) 94106189.7 21.04.94  
 (73) >TEIKOKU SEIYAKU CO. LTD  
 567 Sanbonmatsu Ouchi-cho  
 Okawa-gun Kagawa (JP);  
 S.A. >ALTERGON  
 Via Dogana Vecchia 2  
 CH-6900 Lugano (CH)  
 (54) Préparation pour sparadrap analgésique et  
 anti-inflammatoire externe  
 (30) 23.04.93 JP 11924693  
 (45) 19.07.00

(11) 0 622 077  
 (51) A 61 K 31/415  
 (21) + (22) 94106203.6 21.04.94  
 (73) >TAKEDA CHEMICAL INDUSTRIES LTD  
 1-1 Doshomachi 4-chome  
 Chuo-ku Osaka 541(JP);  
 (54) Antagonistes de l'angiotensine II comme agent  
 prophylactique et thérapeutique des maladies rénales  
 (30) 22.04.93 JP 9594293  
 (45) 05.07.00

(11) 0 623 344  
 (51) A 61 K 31/135  
 (21) + (22) 94400949.7 02.05.94  
 (73) >CEVA SANTE ANIMALE  
 Zone Industrielle de la Ballastière  
 33500 Libourne(FR);  
 (54) Utilisation de la Sélégiline en médecine vétérinaire  
 (30) 04.05.93 FR 9305305 22.12.93 FR 9315495  
 (45) 26.07.00

(11) 0 633 769  
 (51) A 61 K 9/20 A 61 K 9/48  
 A 61 K 38/06 A 61 K 9/14  
 (21) + (22) 93909206.0 30.03.93  
 (73) >HEALTH MAINTENANCE PROGRAMS INC.  
 7 Westchester Plaza  
 Elmsford New York 10523(US);  
 (54) PROCEDES DE FABRICATION DE GLUTATHION EN DOSES  
 CONCENTREES, ET TABLETTES ET CAPSULES AINSI PRODUITES  
 (30) 30.03.92 US 859892  
 (45) 19.07.00

(11) 0 637 241  
 (51) A 61 K 31/44  
 (21) + (22) 93912028.3 20.04.93  
 (73) >ASTRAZENECA A.B.  
 151 85 Södertälje(SE);  
 (54) COMBINAISON SYNERGIQUE D'UNE SUBSTANCE A EFFET  
 INHIBITEUR PAR RAPPORT A LA SECRETION D'ACIDE  
 GASTRIQUE, ET D'UN ANTIBIOTIQUE DECOMPOSABLE PAR UN  
 ACIDE  
 (30) 24.04.92 SE 9201297 08.01.93 SE 9300029  
 (45) 05.07.00

(11) 0 639 976  
 (51) A 61 K 31/445  
 (21) + (22) 93909249.0 06.04.93  
 (73) >MERRELL PHARMACEUTICALS INC.  
 2110 East Galbraith Road P.O. Box 156300  
 Cincinnati Ohio 45215-6300(US);  
 (54) UTILISATION DE DERIVES DE TERFENADINE EN TANT  
 QU'ANTIHISTAMINIQUES CHEZ UN PATIENT SOUFFRANT DE  
 TROUBLES HEPATITIQUES  
 (30) 11.05.92 US 880801 31.07.92 US 922890  
 (45) 26.07.00

(11) 0 641 355  
 (51) A 61 K 31/565 C 07 J 41/00  
 (21) + (22) 92918285.5 28.08.92  
 (73) >STERIX LTD  
 The Magdalen Centre Robert Robinson Avenue  
 The Oxford Science Park Oxford OX4 4GA(GB);  
 (54) usage des derivatives de sulphamate comme  
 INHIBITEURS DE SULFATASE STEROIDIENNE  
 (30) 29.08.91 GB 9118478  
 (45) 19.07.00

(11) 0 641 781  
 (51) A 61 K 31/505 C 07 D 495/04  
 C 07 D 231/38 A 61 K 31/435  
 A 61 K 31/415 C 07 D 213/75  
 C 07 D 239/48 C 07 D 471/04  
 C 07 D 473/16 C 07 D 487/04 //  
 // (C07D471 / 04 , 221:00,  
 20 9 :00), (C0 7 D4 7 1/04, 23  
 1 :0 0 , 221:00 ) , ( C 07D487/0 \*\*  
 (21) + (22) 92918882.9 04.09.92  
 (73) >YOSHITOMI PHARMACEUTICAL INDUSTRIES LTD  
 6-9 Hiranomachi 2-chome  
 Chuo-ku Osaka-shi Osaka 541(JP);  
 (54) COMPOSE 4-AMINO (ALKYL) CYCLOHEXANE-1-CARBOXAMIDE ET  
 UTILISATION DE CE COMPOSE  
 (30) 06.09.91 JP 25568991 12.05.92 JP 14617592  
 (45) 26.07.00

(11) 0 642 341  
 (51) A 61 K 31/35  
 (21) + (22) 93911242.1 12.05.93  
 (73) THE >UNITED STATES OF AMERICA AS REPRESENTED BY THE  
 SECRETARY OF THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN  
 SERVICES  
 P.O. Box OTT  
 Bethesda Maryland 20892(US);  
 (54) UTILISATION D'INHIBITEURS DE REDUCTASE  
 3-HYDROXY-3-METHYLGLUTARYLE COENZYME A COMME MOYEN  
 DE TRAITEMENT DU CANCER  
 (30) 13.05.92 US 882223  
 (45) 19.07.00

(11) 0 642 342  
 (51) A 61 K 31/40 A 61 K 41/00  
 (21) + (22) 93909729.1 27.05.93  
 (73) >QLT PHOTOTHERAPEUTICS INC.  
 887 Great Northern Way  
 Vancouver British Columbia V5T 4T5 (CA);

THE >UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA  
 IRC 331 2194 Health Sciences Mall  
 Vancouver British Columbia V6T 1W5 (CA)  
 (54) INACTIVATION SELECTIVE DE CELLULES DANS LE SANG  
 (30) 27.05.92 US 889707  
 (45) 12.07.00

(11) 0 644 199  
 (51) A 61 K 38/12 C 07 K 7/56  
 C 07 K 1/00  
 (21) + (22) 94107406.4 12.05.94  
 (73) >FUJISAWA PHARMACEUTICAL CO. LTD  
 4-7 Doshomachi 3-chome  
 Chuo-ku Osaka-shi Osaka 541-8514(JP);  
 (54) Peptides antimicrobiens cycliques et leur préparation  
 (30) 17.05.93 GB 9310091 10.12.93 GB 9325269  
 (45) 19.07.00

(11) 0 646 601  
 (51) A 61 K 38/10 C 07 K 14/63  
 (21) + (22) 94305707.5 01.08.94  
 (73) >BAXTER INTERNATIONAL INC.  
 One Baxter Parkway DF3-2E  
 Deerfield Illinois 60015-4633(US);  
 (54) Polypeptides semblables à la motiline à activité  
 stimulant du tract gastro-intestinal  
 (30) 06.08.93 US 103490  
 (45) 12.07.00

(11) 0 648 503  
 (51) A 61 K 47/48  
 (21) + (22) 94114195.4 09.09.94  
 (73) >HOECHST A.G.  
 65926 Frankfurt am Main (DE);  
 LABORATOIRES >HOECHST HOUDE S.A.  
 1 Terrasse Bellini  
 92800 Puteaux( FR)  
 (54) Pro-prodrugs, leur préparation et application  
 (30) 22.09.93 EP 93115234  
 (45) 26.07.00

(11) 0 650 374  
 (51) A 61 K 48/00 A 61 L 27/00  
 (21) + (22) 94916275.4 11.05.94  
 (73) >BIO HOLDINGS INTERNATIONAL LTD  
 c/o Morgan & Morgan Trust Corp. Ltd. Road  
 Town Pasea Estate Tortola(VG);  
 (54) UTILISATION D'UN MATERIAU POREUX A BASE DE CARBONATE  
 DE CALCIUM COMME SUPPORT POUR UN FACTEUR DE  
 CROISSANCE DANS LA PREPARATION D'UN IMPLANT  
 BIORESORBABLE  
 (30) 13.05.93 FR 9305783 17.11.93 FR 9313740  
 (45) 26.07.00

(11) 0 658 585  
 (51) A 61 K 47/48 C 08 G 65/32  
 (21) + (22) 94118551.4 25.11.94  
 (73) >STUBER WERNER  
 Am Pfahlort 5  
 35094 Lahntal(DE);  
 (54) Dérivés d'aminophénylalanine, procédé pour leur,  
 production leur usage et agents contenant ceux-ci  
 comme  
 anticoagulants-TRADUCTION-Amidinophenylalaninderivate  
 , Verfahren zu deren Herstellung, deren Verwendung  
 und diese enthaltende Mittel als Antikoagulantien  
 (30) 10.12.93 DE 4342154  
 (45) 19.07.00

(11) 0 659 748  
 (51) A 61 K 31/54 A 61 K 31/47  
 C 07 D 279/02 C 07 D 217/24  
 C 07 C 311/16 C 07 C 233/65  
 (21) + (22) 94120069.3 19.12.94  
 (73) >HOECHST A.G.  
 Brünigstrasse 50  
 65929 Frankfurt am Main(DE);  
 (54) 1,1-dioxo-2H-1,2-benzothiazinoylguanidines  
 substituées ayant une activité d'inhibition  
 l'échange Na+ /H+-TRADUCTION-Substituierte  
 1,1-dioxo-2H-1,2-benzothiazinoylguanidine mit  
 Na+/H+-Austausch inhibierender Wirkung  
 (30) 24.12.93 DE 4344550  
 (45) 12.07.00

(11) 0 661 264  
 (51) A 61 K 31/40 C 07 D 207/38  
 (21) + (22) 94120773.0 27.12.94  
 (73) >HOECHST A.G.  
 Brünigstrasse 50  
 65929 Frankfurt am Main(DE);  
 (54) Benzènesulfonylurées et -thiourées comme agents  
 antiarrhythmiques-TRADUCTION-Substituierte  
 Benzolsulfonylharnstoffe und -thioharnstoffe als  
 Antiarrhythmika  
 (30) 30.12.93 DE 4344957





Wilmington DE 19805(US);  
(54) ANTAGONISTES RADIOMARQUES DES RECEPTEURS  
PLAQUETTAIRES GPIIb/IIIa, UTILISES COMME AGENTS DE  
VISUALISATION POUR LE DIAGNOSTIC DES AFFECTIONS  
THROMBOEMBOLIQUES  
(30) 30.03.93 US 40336 28.03.94 US 218861  
(45) 05.07.00

(11) 0 694 545  
(51) A 61 K 31/55 C 07 D 413/12  
C 07 D 413/14  
(21) + (22) 95116871.5 16.04.92  
(73) G.D. >SEARLE & CO.  
P.O. Box 5110  
Chicago IL 60680-5110(US);  
(54) Dérivés substitués de dibenzoxazépine, compositions  
pharmaceutiques et procédés d'utilisation  
(30) 03.05.91 US 695654  
(45) 26.07.00

(11) 0 702 691  
(51) A 61 K 38/07 C 07 K 5/10  
C 07 K 14/36 C 12 N 1/20 //  
// (C12N1/2 0, C 12R1:29)  
(21) + (22) 95914502.0 06.04.95  
(73) S.A. >PHARMA MAR  
Calle de la Calera 3 Poligono Industrial de Tres  
Cantos 28760  
Tres Cantos Madrid(ES);  
(54) NOUVEAU THIODEPSIPEPTIDE ISOLE D'UN ACTINOMYCETE  
MARIN  
(30) 06.04.94 US 224628  
(45) 05.07.00

(11) 0 706 373  
(51) A 61 K 9/127 A 61 K 31/335  
(21) + (22) 93908379.6 23.03.93  
(73) >GEORGETOWN UNIVERSITY  
37th & "O" Streets Northwest Ryan Administration  
Building  
Washington DC 20057(US);  
(54) TAXOL ENCAPSULE DANS DES LIPOSOMES ET SON PROCEDE  
D'UTILISATION  
(30) 23.03.92 US 855667  
(45) 19.07.00

(11) 0 719 772  
(51) A 61 K 31/445 C 07 D 401/04  
(21) + (22) 94926387.5 12.09.94  
(73) >KYORIN PHARMACEUTICAL CO. LTD  
No. 5 Kanda Surugadai 2-chome  
Chiyoda-ku Tokyo 101(JP);  
(54) DERIVE D'IMIDAZOLIDINONE ET PROCEDE POUR SA  
PRODUCTION  
(30) 17.09.93 JP 25498393 09.09.94 JP 24226494  
(45) 12.07.00

(11) 0 719 775  
(51) A 61 K 31/445 C 07 D 417/12  
(21) + (22) 95402969.0 28.12.95  
(73) >SANOFI-SYNTHELABO  
174 Avenue de France  
75635 Paris Cédex 13(FR);  
(54) Dérivés de Phényl-4-thiazoles substitués, procédé  
pour leur préparation et compositions  
pharmaceutiques les contenant  
(30) 28.12.94 FR 9415805  
(45) 12.07.00

(11) 0 720 600  
(51) A 61 K 31/40 C 07 D 207/16  
(21) + (22) 94929281.7 20.09.94  
(73) >ICOS CORP.  
22021 20th Avenue  
S.E. Bothell WA 98021(US);  
(54) 3-(3,4-DIOXYPHENYL)-PYRROLIDINES UTILISES COMME  
INHIBITEURS DE LA PHOSPHODIESTERASE DE TYPE IV POUR  
TRAITER LES MALADIES INFLAMMATOIRES  
(30) 20.09.93 US 123837  
(45) 12.07.00

(11) 0 726 894  
(51) A 61 K 31/44 C 07 D 211/90  
(21) + (22) 95900347.6 03.11.94  
(73) >ASTRAZENECA A.B.  
151 85 Södertälje(SE);  
(54) DIHYDROPYRIDINES A ACTIVITE COURTE  
(30) 05.11.93 SE 9303657  
(45) 05.07.00

(11) 0 726 895  
(51) A 61 K 31/415 A 61 K 7/42  
C 07 D 233/64 C 12 P 17/10  
(21) + (22) 95900185.0 03.11.94  
(73) >EXSYMOL S.A.M.  
10

4 Avenue Prince Héréditaire Albert  
MC-98000 Monte Carlo (MC);  
>BABIZHAYEV MARC  
Ivanovskaya 20  
74 Moscou 127434 (RU)  
(54) PRODUIT PSEUDODIPEPTIDE POSSEDANT UN GROUPEMENT  
IMIDAZOLE ET APPLICATIONS  
(30) 05.11.93 FR 9313480  
(45) 05.07.00

(11) 0 731 802  
(51) A 61 K 31/40 C 07 D 209/44  
C 07 D 487/04  
(21) + (22) 95903284.8 26.11.94  
(73) >BASF A.G.  
67056 Ludwigshafen(DE);  
(54) DERIVES D'AZABICYCLOALCANE N-SUBSTITUE UTILISES  
COMME NEUROLEPTIQUES ASF  
(30) 04.12.93 DE 4341403  
(45) 12.07.00

(11) 0 734 720  
(51) A 61 K 9/16 A 61 K 9/51  
(21) + (22) 96420098.4 28.03.96  
(73) >FLAMEL TECHNOLOGIES  
Parc Club du Moulin à Vent 33 avenue du Docteur  
Georges Levy  
69693 Venissieux Cédex(FR);  
(54) Particules à base de polyaminoacide(s) et  
susceptibles d'être utilisées comme vecteurs de  
principe(s) actif(s) et leurs procédés de préparation  
(30) 28.03.95 FR 9503978  
(45) 12.07.00

(11) 0 735 877  
(51) A 61 K 31/495 A 61 K 31/415  
C 07 D 403/12  
(21) + (22) 95904326.6 15.12.94  
(73) THE >PROCTER & GAMBLE CY  
One Procter & Gamble Plaza  
Cincinnati Ohio 45202(US);  
(54) COMPOSES DE 6-(2-IMIDAZOLINYLAMINO)QUINOXALINE  
UTILISES EN TANT QU'AGONISTES DE L'ADRENOCEPTEUR  
ALPHA-2  
(30) 17.12.93 US 169785  
(45) 19.07.00

(11) 0 736 011  
(51) A 61 K 31/47 C 07 D 217/14  
C 07 D 217/16 C 07 D 217/18  
C 07 D 409/06 C 07 D 409/12  
(21) + (22) 95903342.4 14.12.94  
(73) >BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA K.G.  
Binger Strasse 173  
55216 Ingelheim am Rhein(DE);  
(54) DIHYDROPYRIDINES ANNELEES ET LEUR UTILISATION POUR  
LA PRODUCTION DE PREPARATIONS  
PHARMACEUTIQUES-TRADUCTION-ANELLIÉE  
DIHYDROPYRIDINE UND DEREN VERWENDUNG FÜR DIE  
HERSTELLUNG VON PHARMAZEUTISCHEN ZUBEREITUNGEN  
(30) 21.12.93 DE 4343683  
(45) 26.07.00

(11) 0 736 018  
(51) A 61 K 31/42 C 07 D 263/32  
(21) + (22) 95902969.5 16.12.94  
(73) >FUJISAWA PHARMACEUTICAL CO. LTD  
4-7 Doshomachi 3-chome  
Chuo-ku Osaka-shi Osaka 541-8514(JP);  
(54) DERIVES DE 4,5-DIARYLOXAZOLE  
(30) 20.12.93 GB 9325962 07.11.94 GB 9422404  
(45) 05.07.00

(11) 0 736 525  
(51) A 61 K 31/40 C 07 D 209/14  
(21) + (22) 96104955.8 28.03.96  
(73) >MERCK PATENT G.M.B.H.  
Frankfurter Strasse 250  
64293 Darmstadt(DE);  
(54) BENZONITRILLEN ALS 5-HT-AGONISTEN EN  
ANTAGONISTEN-TRADUCTION-Benzonitrile als 5-HT  
Agonisten und Antagonisten  
(30) 05.04.95 DE 19512639  
(45) 12.07.00

(11) 0 737 509  
(51) A 61 K 9/16 B 01 J 2/04  
(21) + (22) 96400739.7 05.04.96  
(73) >RHODIA CHIMIE  
25 quai Paul Doumer  
92408 Courbevoie Cédex(FR);  
(54) Perles cristallisées d'un produit présentant le  
phénomène de surfusion et leur procédé d'obtention  
(30) 10.04.95 FR 9504260  
(45) 05.07.00

(11) 0 737 685  
 (51) A 61 K 31/435 A 61 K 31/695  
 C 07 D 495/04 C 07 D 471/04  
 C 07 D 491/04 C 07 F 7/08 //  
 // (C07D471 / 04 , 221:00,  
 20 9 :00), (C0 7 D4 9 1/04, 30  
 7 :0 0 , 209:00 )  
 (21) + (22) 96400778.5 11.04.96  
 (73) >ADIR ET CIE  
 1 rue Carle Hébert  
 92415 Courbevoie Cédex(FR);  
 (54) Composés pyridiniques, leurs procédés de préparation  
 et les compositions pharmaceutiques qui les  
 contiennent  
 (30) 14.04.95 FR 9504504  
 (45) 19.07.00

(11) 0 745 073  
 (51) A 61 K 31/365 A 61 K 31/42  
 C 07 D 307/88 C 07 D 413/06  
 C 07 D 407/06 C 07 D 409/06  
 C 07 D 405/06  
 (21) + (22) 95910984.4 16.02.95  
 (73) >SYNTEX (U.S.A.) INC.  
 3401 Hillview Avenue  
 Palo Alto California 94304(US);  
 (54) DERIVES DE L'ACIDE MYCOPHENOLIQUE SUBSTITUE EN 5  
 (30) 18.02.94 US 198749  
 (45) 12.07.00

(11) 0 745 591  
 (51) A 61 K 31/445 C 07 D 211/18  
 C 07 D 211/22 C 07 D 401/06  
 C 07 D 405/06 C 07 D 409/06  
 C 07 D 417/06  
 (21) + (22) 96401087.0 17.05.96  
 (73) >BRISTOL-MYERS SQUIBB CY  
 P.O. Box 4000  
 Princeton NJ 08543-4000(US);  
 (54) Indanylpipéridines comme agents mélatonergiques  
 (30) 02.06.95 US 458921  
 (45) 19.07.00

(11) 0 752 877  
 (51) A 61 K 38/11 A 61 K 9/20  
 A 61 K 9/22 A 61 K 9/52  
 (21) + (22) 95914605.1 09.03.95  
 (73) >FERRING B.V.  
 Marsstraat 9 P.O. Box 3129  
 2130 KC Hoofddorp(NL);  
 (54) COMPOSITION STABILISEE POUR L'ADMINISTRATION DE  
 PEPTIDES PAR VOIE ORALE  
 (30) 18.03.94 SE 9400918  
 (45) 05.07.00

(11) 0 755 253  
 (51) A 61 K 31/505 A 61 K 47/36  
 (21) + (22) 95916618.2 10.04.95  
 (73) >JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
 Turnhoutseweg 30  
 2340 Beerse(BE);  
 (54) INTRANASALE ANTIMIGRAINESAMENSTELLING  
 (30) 13.04.94 EP 94200998  
 (45) 26.07.00

(11) 0 755 396  
 (51) A 61 K 31/525 C 07 D 475/04  
 (21) + (22) 95913428.9 04.04.95  
 (73) >PHARMACHEMIE B.V.  
 Swensweg 5  
 2031 GA Haarlem(NL);  
 (54) STABIELE WATERIGE FOLINAATOPLOSSING  
 (30) 05.04.94 NL 9400530  
 (45) 05.07.00

(11) 0 759 775  
 (51) A 61 K 38/21  
 (21) + (22) 95921749.8 15.05.95  
 (73) >APPLIED RESEARCH SYSTEMS ARS HOLDING N.V.  
 Pietermaai 15  
 Curacao(AN);  
 (54) FORMULATIONS LIQUIDES D'INTERFERON BETA  
 (30) 16.05.94 IT RM940300  
 (45) 26.07.00

(11) 0 760 364  
 (51) A 61 K 31/155 A 61 K 31/16  
 A 61 K 31/22 C 07 D 295/18  
 C 07 C 257/18 C 07 C 257/20  
 (21) + (22) 96113937.5 30.08.96  
 (73) >SCHERING A.G.  
 Müllerstrasse 178  
 13342 Berlin(DE);  
 (54) Dérivés d'amidines et inhibiteurs d'aggrégation  
 plaquetaires les contenant

11

(30) 31.08.95 JP 22309495  
 (45) 19.07.00

(11) 0 760 819  
 (51) A 61 K 31/505 A 61 K 31/435  
 C 07 D 487/04 C 07 D 471/04  
 C 07 D 498/04 // // (C07D487  
 / 04 , 249:00, 23 9 :00), (C0  
 7 D4 7 1/04, 23 5 :0 0 , 221:00  
 ) , ( C 07D471/0 4 , 2 21:00, 2  
 2 1: 0 0 ), (C07D 4 71 / 04, 237:  
 0 0, 221:00), ( C0 7 D471/04, \*\*  
 (21) + (22) 95920816.6 16.05.95  
 (73) F. >HOFFMANN-LA ROCHE A.G.  
 Grenzacherstrasse 124  
 4002 Basel(CH);  
 (54) DERIVES DICARBONYLIQUES TRICYCLIQUES  
 (30) 24.05.94 CH 160294 17.02.95 CH 47795  
 (45) 19.07.00

(11) 0 762 890  
 (51) A 61 K 38/26  
 (21) + (22) 95917874.0 12.05.95  
 (73) >AMYLIN PHARMACEUTICALS INC.  
 9373 Towne Centre Drive  
 San Diego California 92121(US);  
 (54) TRAITEMENT DU DIABETE  
 (30) 12.05.94 GB 9409496  
 (45) 26.07.00

(11) 0 769 054  
 (51) A 61 K 38/20 A 61 K 39/395  
 C 12 N 15/24 C 07 K 14/54  
 C 07 K 7/06 C 07 K 16/34  
 (21) + (22) 95920796.0 07.06.95  
 (73) >STEENO RESEARCH GROUP A/S  
 Dunbirkevej 6  
 5250 Odense SV(DK);  
 (54) IMMUNOMODULATEURS  
 (30) 05.07.94 DK 80094  
 (45) 26.07.00

(11) 0 772 628  
 (51) A 61 K 51/08 C 07 K 5/08  
 (21) + (22) 95916539.0 28.04.95  
 (73) >RESOLUTION PHARMACEUTICALS INC.  
 6850 Goreway Drive  
 Mississauga Ontario L4V 1V7(CA);  
 (54) CHELATEURS A RADIONUCLEIDES, DERIVES DE PEPTIDES  
 (30) 22.07.94 US 279155  
 (45) 19.07.00

(11) 0 777 495  
 (51) A 61 K 38/21 A 61 K 47/00  
 (21) + (22) 95935151.1 10.10.95  
 (73) >SCHERING CORP.  
 2000 Galloping Hill Road  
 Kenilworth New Jersey 07033-0530(US);  
 (54) FORMULATIONS DE SOLUTIONS AQUEUSES STABLES  
 D'INTERFERON ALPHA  
 (30) 11.10.94 US 329813  
 (45) 19.07.00

(11) 0 781 122  
 (51) A 61 K 9/00  
 (21) + (22) 95933919.3 12.09.95  
 (73) >MINNESOTA MINING AND MFG CY  
 3M Center P.O. Box 33427  
 St. Paul Minnesota 55133-3427(US);  
 (54) MATRICE POUR UNE ADMINISTRATION TRANSDERMIQUE D'UN  
 MEDICAMENT  
 (30) 14.09.94 US 305833  
 (45) 05.07.00

(11) 0 785 252  
 (51) A 61 K 31/70 C 07 H 21/04  
 C 12 N 15/11  
 (21) + (22) 97100277.9 31.10.91  
 (73) >CHO-CHUNG YOON S.  
 7017 Kenhill Road  
 Bethesda MD 20817(US);  
 (54) Oligonucléotides antisens contre la sous-unité  
 régulatrice alpha de la protéine kinase  
 cAMP-dépendante pour le traitement du cancer  
 (30) 02.11.90 US 607113 05.04.91 US 680198  
 20.05.91 US 702163  
 (45) 05.07.00

(11) 0 786 936  
 (51) A 61 K 31/425 A 01 N 43/80  
 (21) + (22) 95935304.6 20.10.95  
 (73) >INVE AQUACULTURE N.V.  
 Hoogveld 91  
 B-9200 Dendermonde(BE);  
 (54) WERKWIJZE VOOR HET REDUCEREN VAN BACTERIELE

BESMETTING IN EEN AQUACULTUUR

(30) 21.10.94 EP 94203062  
(45) 05.07.00

(11) 0 787 491  
(51) A 61 K 31/275 A 61 K 31/42  
(21) + (22) 95933609.0 04.10.95  
(73) >AVENTIS PHARMA LTD  
17-51 Akasaka 2-chome  
Minato-ku Tokyo(JP);  
(54) COMPOSITION PREVENTIVE ET REMEDE POUR LES MALADIES  
ALLERGIQUES DE TYPE I  
(30) 17.10.94 JP 25029394  
(45) 26.07.00

(11) 0 789 754  
(51) A 61 K 39/106 C 12 N 1/20  
C 07 K 14/205 C 12 P 21/00  
(21) + (22) 95935551.2 06.11.95  
(73) >CHIRON S.P.A.  
Via Fiorentina 1  
53100 Siena(IT);  
(54) PROCEDE DE FERMENTATION DE H. PYLORI  
(30) 04.11.94 GB 9422331  
(45) 12.07.00

(11) 0 793 496  
(51) A 61 K 31/435  
(21) + (22) 95936988.5 27.11.95  
(73) >BRINGMANN GERHARD INSTITUT FUR ORGANISCHE CHEMIE  
DER UNIVERSITAT WURZBURG  
Am Hubland  
97074 Würzburg (DE);  
>WESEMANN WOLFGANG INSTITUT FUR PHYSIOLOGISCHE  
CHEMIE DER UNIVERSITAT MARBURGABTEILUNG NEUROCHEMIE  
Hans-Meerwein-Strasse  
35033 Marburg (DE);  
>SONTAG KARL-HEINZ VETERINAR-BIOLOGISCHES LABOR  
TIERKLINIK NORTHEIM  
Bahnhofstrasse 1c  
37154 Northeim (DE);  
>RIEDERER PETER PSYCHIATRISCHE KLINIK UND POLIKLINIK  
DER UNIVERSITAT WURZBURG  
Füchsleinstrasse 15  
97080 Würzburg (DE);  
>RAUSCH WOLF-DIETER INSTITUT FUR MEDIZINISCHE CHEMIE  
VETERINARMEDIZINISCHE UNIVERSITAT  
Linke Bahngasse  
1030 Wien (AT);  
>FEINEIS DORIS INSTITUT FUR ORGANISCHE CHEMIE DER  
UNIVERSITAT WURZBURG  
Am Hubland  
97074 Würzburg (DE);  
>GOD RALF INSTITUT FUR ORGANISCHE CHEMIE DER  
UNIVERSITAT WURZBURG  
Am Hubland  
97074 Würzburg (DE);  
>CLEMENT HANS-WILLI INSTITUT FUR PHYSIOLOGISCHE  
CHEMIE DER UNIVERSITAT MARBURG ABTEILUNG NEUROCHEMIE  
Hans-Meerwein-Strasse  
35033 Marburg (DE);  
>GROTE CHRISTOPH INSTITUT FUR PHYSIOLOGISCHE CHEMIE  
DER UNIVERSITAT MARBURG ABTEILUNG NEUROCHEMIE  
Hans-Meerwein-Strasse  
35033 Marburg (DE);  
>GSELL WIELAND PSYCHIATRISCHE KLINIK UND POLYKLINIK  
DER UN  
Fuchsleinstrasse 15  
97080 Würzburg (DE);  
Fuchsleinstrasse 15  
97080 Würzburg (DE);  
Fuchsleinstrasse 15  
97080 Würzburg (DE);  
(54) UTILISATION DE beta-CARBOLINES HALOGENEES EN TANT  
QUE SUBSTANCES EXPERIMENTALES SERVANT A PROVOQUER  
DES AFFECTIONS DEGENERATIVES-TRADUCTION-VERWENDUNG  
HALOGENIERTER beta-CARBOLINE ALS MODELLSUBSTANZEN  
ZUR ERZEUGUNG NEURODEGENERATIVER ERKRANKUNGEN  
(30) 25.11.94 DE 4442097  
(45) 05.07.00

(11) 0 796 846  
(51) A 61 K 31/44 C 07 D 213/30  
C 07 D 213/50 C 07 D 213/38  
C 07 D 401/06 C 07 D 417/06  
(21) + (22) 97103813.8 07.03.97  
(73) >BAYER A.G.  
51368 Leverkusen(DE);  
(54) Pyridines substituées en position 2 par un reste  
aryle-TRADUCTION-2-Aryl-substituierete Pyridine  
(30) 20.03.96 DE 19610932  
(45) 19.07.00

(11) 0 797 424  
(51) A 61 K 9/48 A 61 J 3/07  
(21) + (22) 95939890.0 09.11.95  
(73) >WARNER-LAMBERT CY  
201 Tabor Road

Morris Plains New Jersey 07950(US);  
(54) PROCEDE D'ENCAPSULATION DE COMPRIMES-CAPSULES DANS  
UNE CAPSULE ET FORMES GALENIQUES SOLIDES OBTENUES  
PAR CE PROCEDE  
(30) 16.12.94 US 358137  
(45) 12.07.00

(11) 0 798 971  
(51) A 61 K 31/195 A 61 K 31/70  
A 61 K 38/28 A 23 L 1/305  
(21) + (22) 95940388.2 15.12.95  
(73) THE >UNIVERSITY OF NOTTINGHAM  
University Park  
Nottingham NG7 2RD(GB);  
(54) ACCROISSEMENT DES CONCENTRATIONS DE CREATINE ET DE  
GLYCOGENE DANS LES MUSCLES  
(30) 17.12.94 GB 9425514 25.08.95 GB 9517443  
(45) 12.07.00

(11) 0 803 501  
(51) A 61 K 31/40 C 07 D 209/90  
C 07 D 209/94  
(21) + (22) 97302773.3 23.04.97  
(73) >SUMITOMO PHARMACEUTICALS CY LTD  
2-8 Doshomachi 2-chome  
Chuo-ku Osaka 541-8510(JP);  
(54) Dérivés de guanidine substituées et leur utilisation  
comme inhibiteurs de l'échange Na<sup>+</sup>/H<sup>+</sup>  
(30) 24.04.96 JP 12897396  
(45) 05.07.00

(11) 0 812 320  
(51) A 61 K 31/40 C 07 D 295/14  
(21) + (22) 96904993.1 12.02.96  
(73) >HOECHST PHARMACEUTICALS & CHEMICALS K.K.  
17-51 Akasaka 2-chome  
Minato-ku Tokyo 107( );  
(54) PIRETANIDE AMORPHE, POLYMORPHES DE PIRETANIDE, LEUR  
PROCEDE DE PREPARATION ET LEUR UTILISATION  
(30) 22.02.95 JP 3321595 22.02.95 JP 3321695  
(45) 12.07.00

(11) 0 821 676  
(51) A 61 K 31/44 C 07 D 249/08  
(21) + (22) 96910552.7 22.03.96  
(73) >AVENTIS PHARMACEUTICALS INC.  
Route 202-206 P.O. Box 6800  
Bridgewater NJ 08807-0800(US);  
(54) SELS DE 3-PHENYL-1,4-DIALKYL-1,2,4-TRIAZOLIUM ET  
LEUR UTILISATION COMME ANTIDEPRESSEURS  
(30) 20.04.95 US 426744  
(45) 05.07.00

(11) 0 821 682  
(51) A 61 K 31/415 C 07 D 403/10  
C 07 D 405/10 C 07 D 409/10  
C 07 D 417/10 C 07 D 521/00  
C 07 D 401/10  
(21) + (22) 96914957.4 19.04.96  
(73) >NEUROSEARCH A/S  
Pederstrupvej 93  
2750 Ballerup (DK);  
>MEIJI SEIKA KAISHA LTD  
4-16 Kyobashi 2-chome  
Chuo-ku Tokyo 104-8002 (JP)  
(54) COMPOSES DE BENZIMIDAZOLE ET LEUR UTILISATION EN  
TANT QUE MODULATEURS DU COMPLEXE DE RECEPTEURS GABA-A  
(30) 21.04.95 DK 46095 27.06.95 DK 74195  
(45) 19.07.00

(11) 0 822 808  
(51) A 61 K 9/18 A 61 K 47/36  
(21) + (22) 96913671.2 17.04.96  
(73) >EURAND INTERNATIONAL S.P.A.  
Via Martin Luther King 13  
20060 Pessano con Bornago (Milano)(IT);  
(54) COMPOSE CONTENANT DU GLYCOLATE D'AMIDON DE SODIUM EN  
TANT QUE MATERIAU SUPPORT ET PRODUITS A BASE DE CE  
COMPOSE  
(30) 20.04.95 US 425434  
(45) 26.07.00

(11) 0 822 932  
(51) A 61 K 31/445 C 07 D 295/12  
(21) + (22) 96909499.4 11.03.96  
(73) >PHARMACIA & UPJOHN CY  
301 Henrietta Street  
Kalamazoo Michigan 49001(US);  
(54) DERIVES DE PIPERIDINE UTILISES COMME DIURETIQUES  
(30) 27.04.95 US 429751 06.06.95 US 468129  
(45) 12.07.00

(11) 0 827 503  
(51) A 61 K 31/40 C 07 D 403/06  
(21) + (22) 96912013.8 10.04.96

(73) S.A. >PFIZER RESEARCH AND DEVELOPMENT CY N.V. La Touche House International Financial Services Centre Dublin 1(IE);	C 07 D 401/12 C 07 D 403/04 C 07 D 215/42	C 07 D 239/95 C 07 D 471/04
(54) SEL DE METHYLPYRROLIDINYLINDOLE	(21) + (22) 96943954.6	05.12.96
(30) 20.05.95 GB 9510223	(73) S.A. >PFIZER RESEARCH AND DEVELOPMENT CY N.V. La Touche House International Financial Services Centre Dublin 1(IE);	
(45) 26.07.00	(54) COMPOSES QUINOLEINE ET QUINAZOLINE UTILES EN THERAPIE	
	(30) 23.12.95 GB 9526546	
	(45) 12.07.00	
(11) 0 831 092		
(51) A 61 K 31/505 C 07 D 405/12		
C 07 D 239/54		
(21) + (22) 97250280.1 17.09.97		
(73) >JAPAN ENERGY CORP. 10-1 Toranomon 2-chome Minato-ku Tokyo 105-0001(JP);		
(54) Dérivés d'hydroquinone et leur application pharmaceutique		
(30) 19.09.96 JP 24827296		
(45) 19.07.00		
(11) 0 853 487		
(51) A 61 K 39/42 A 61 K 48/00		
A 61 K 51/00 C 07 K 16/10		
G 01 N 33/569 G 01 N 33/577		
(21) + (22) 96933810.2 18.09.96		
(73) >INTRACEL CORP. 2005 N.W. Sammamish Road Issaquah WA 98027 (US);		
THE >GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AS REPRESENTED BY THE SECRETARY OF THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES National Institute of Health Office of Technology Transfer 6011 Executive Boulevard Suite 325 Rockville MD 20852-3804 (US)		
(54) ANTICORPS MONOCLONAUX NEUTRALISANTS DIRIGES CONTRE LE VIRUS SYNCYTIAL RESPIRATOIRE		
(30) 18.09.95 US 603931		
(45) 05.07.00		
(11) 0 863 766		
(51) A 61 K 38/18		
(21) + (22) 96941452.3 22.11.96		
(73) >AMGEN INC. Amgen Center One Amgen Center Drive Thousand Oaks CA 91320-1789(US);		
(54) PROCEDES DE TRAITEMENT DE PHOTORECEPTEURS BLESSES OU DEGENERES A L'AIDE D'UN PRODUIT PROTEIQUE DE TYPE FACTEUR NEUROTROPHIQUE DERIVE DE LIGNEE CELLULAIRE GLIALE (GDNF)		
(30) 29.11.95 US 564833		
(45) 19.07.00		
(11) 0 865 442		
(51) A 61 K 31/505 C 07 D 487/04 //		
// (C07D487 / 04 , 241:00, //		
23 5 :00)		
(21) + (22) 96937458.6 22.11.96		
(73) >BIOMEDICA FOSCAMA INDUSTRIA CHIMICO-FARMACEUTICA S.P.A. Via Morolense 87 03013 Ferentino(IT);		
(54) IMIDAZO[1,2-a]QUINOXALINE-4-AMINES EFFICACES EN TANT QU'ANTAGONISTES D'ADENOSINE, PROCEDE SERVANT A LES PREPARER ET LEURS COMPOSITIONS PHARMACEUTIQUES		
(30) 24.11.95 IT MI952446		
(45) 05.07.00		
(11) 0 866 874		
(51) A 61 K 47/44 C 12 P 7/64		
A 23 D 9/00 A 23 L 1/30		
(21) + (22) 96939054.1 12.11.96		
(73) >LODERS CROKLAAN B.V. Hogeweg 1 1521 AZ Wormerveer(NL);		
(54) PROCEDE DE PREPARATION DE MATIERES PRESENTANT UNE FORTE TENEUR EN ISOMERES D'ACIDE LINOLEIQUE CONJUGUE		
(30) 14.11.95 EP 95308228		
(45) 05.07.00		
(11) 0 876 392		
(51) A 61 K 31/56 C 07 J 3/00		
C 07 J 31/00 C 07 J 41/00		
C 07 J 17/00		
(21) + (22) 96942493.6 19.12.96		
(73) >GLAXO GROUP LTD Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);		
(54) DERIVES DE LACTONE DE DERIVES DE 17-BETA-CARBOXY, CARBOTHIO ET AMIDE ANDROSTANE		
(30) 29.12.95 GB 9526651 21.06.96 GB 9613121		
(45) 05.07.00		
(11) 0 877 734		
(51) A 61 K 31/47 A 61 K 31/505		
C 07 D 405/12 C 07 D 239/94		
C 07 D 403/12 C 07 D 401/04		
(11) 0 900 234		
(51) A 61 K 31/57 C 07 J 51/00		
C 07 J 71/00 C 07 J 7/00		
C 07 J 5/00 C 07 J 21/00		
C 07 J 41/00		
(21) + (22) 97923523.1 30.04.97		
(73) THE >GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AS REPRESENTED BY THE SECRETARY OF THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES National Institute of Health Office of Technology Transfer Westwood Building Box OTT Bethesda MD 20892-9902(US);		
(54) DERIVES DE PROGESTERONE SUBSTITUES 21 POUVANT ETRE UTILISES COMME NOUVEAUX AGENTS ANTIPROGESTATIFS		
(30) 01.05.96 US 16628 P		
(45) 05.07.00		
(11) 0 911 038		
(51) A 61 K 47/06 A 61 K 31/70		
(21) + (22) 98402480.2 06.10.98		
(73) >SALSARULO ODETTE 14 rue de La Belle Feuille 92100 Boulogne-Billancourt (FR);		
>SALSARULO GERARD 14 rue de la Belle Feuille 92100 Boulogne-Billancourt (FR)		
(54) Composition anhydre à base de lactulose		
(30) 21.10.97 FR 9713186		
(45) 12.07.00		
(11) 0 918 545		
(51) A 61 K 47/48		
(21) + (22) 97945975.7 28.11.97		
(73) >ENZACTA R & D LTD 3rd Floor 55 Gower Street London WC1E 6HQ(GB);		
(54) THERAPIE TUMORALE		
(30) 30.11.96 GB 9624993		
(45) 12.07.00		
(11) 0 926 956		
(51) A 61 K 7/48 A 61 K 7/06		
A 01 N 65/00		
(21) + (22) 97940217.9 11.09.97		
(73) >ALGUES ET MER S.A.R.L. Kernigou 29242 Ile d'Ouessant(FR);		
(54) UTILISATION D'UN EXTRAIT D'ALGUES EN TANT QU'AGENT ANTIBACTERIEN ET/OU ANTIFONGIQUE ET COMPOSITION COMPORTANT UN TEL EXTRAIT		
(30) 12.09.96 FR 9611149		
(45) 05.07.00		
(11) 0 571 771		
(51) A 61 L 2/00 C 12 N 7/04		
(21) + (22) 93106848.0 28.04.93		
(73) >DADE BEHRING MARBURG G.M.B.H. Postfach 11 49 35001 Marburg(DE);		
(54) Méthode d'inactivation de virus dans des préparations protéiniques-TRADUCTION-Verfahren zur Inaktivierung von Viren in Präparationen von Proteinen		
(30) 26.05.92 DE 4217355 28.11.92 DE 4240103		
(45) 12.07.00		
(11) 0 650 374		
(51) A 61 L 27/00 A 61 K 48/00		
(21) + (22) 94916275.4 11.05.94		
(73) >BIO HOLDINGS INTERNATIONAL LTD c/o Morgan & Morgan Trust Corp. Ltd. Road Town Pasea Estate Tortola(VG);		
(54) UTILISATION D'UN MATERIAU POREUX A BASE DE CARBONATE DE CALCIUM COMME SUPPORT POUR UN FACTEUR DE CROISSANCE DANS LA PREPARATION D'UN IMPLANT BIORESORBABLE		
(30) 13.05.93 FR 9305783 17.11.93 FR 9313740		
(45) 26.07.00		
(11) 0 664 132		
(51) A 61 L 24/00		
(21) + (22) 95400093.1 18.01.95		
(73) >IMEDEX BIOMATERIAUX Z.I. Les Troques		

69630 Chaponost(FR);  
(54) Composition adhésive, à usage chirurgical, à base de  
collagène modifié par coupure oxydative et non  
réticulé  
(30) 24.01.94 FR 9400715  
(45) 05.07.00

(11) 0 692 986  
(51) A 61 L 27/00  
(21) + (22) 95908998.8 08.02.95  
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE >CNRS  
3 rue Michel Ange  
75016 Paris(FR);  
(54) COMPOSITION POUR BIO-MATERIAU; PROCEDE DE PREPARATION  
(30) 08.02.94 FR 9401414  
(45) 19.07.00

(11) 0 701 824  
(51) A 61 L 24/00 A 61 L 27/00  
(21) + (22) 95114027.6 07.09.95  
(73) >MERCK PATENT G.M.B.H.  
Frankfurter Strasse 250  
64293 Darmstadt(DE);  
(54) Procédé pour la préparation de ciments osseaux  
contenant des agents actifs-TRADUCTION-Verfahren zur  
Herstellung von wirkstoffhaltigen Knochenzementen  
(30) 17.09.94 DE 4433201  
(45) 19.07.00

(11) 0 817 815  
(51) A 61 L 15/58 G 03 F 7/038  
C 09 J 133/00 C 09 J 167/00  
C 09 J 183/00 C 09 J 175/00  
(21) + (22) 96907557.1 18.03.96  
(73) >SMITH & NEPHEW P.L.C.  
Heron House 15 Adam Street  
London WC2N 6LA(GB);  
(54) ADHESIFS  
(30) 18.03.95 GB 9505495  
(45) 05.07.00

(11) 0 607 815  
(51) A 61 M 39/20  
(21) + (22) 94100147.1 07.01.94  
(73) >BÜTNER KLAUS  
Sandweg 138  
D-25336 Klein Nordende(DE);  
(54) Permeture en deux parties pour tubes  
médicaux-TRADUCTION-Zweiteilige Absperrvorrichtung  
für Schläuche für medizinische Zwecke  
(30) 19.01.93 DE 9300616 U  
(45) 12.07.00

(11) 0 803 266  
(51) A 61 M 25/09 A 61 M 25/095  
(21) + (22) 97302778.2 23.04.97  
(73) >MEDTRONIC INC.  
7000 Central Avenue  
N.E. Minneapolis Minnesota 55432(US);  
(54) Fil de guidage  
(30) 26.04.96 US 638627  
(45) 26.07.00

(11) 0 904 117  
(51) A 61 M 1/10  
(21) + (22) 97916428.2 02.04.97  
(73) >IMPELLA CARDIOTECHNIK A.G.  
Pauwelsstrasse 19  
52074 Aachen(DE);  
(54) POMPE A SANG INTRAVASCULAIRE-TRADUCTION-INTRAVASALE  
BLUTPUMPE  
(30) 04.04.96 DE 19613564  
(45) 12.07.00

(11) 0 657 187  
(51) A 61 N 1/365  
(21) + (22) 94402775.4 05.12.94  
(73) >ELA MEDICAL  
98-100 Rue Maurice Arnoux  
F-92541 Montrouge(FR);  
(54) Stimulateur cardiaque implantable à fréquence  
asservie  
(30) 06.12.93 FR 9314578  
(45) 05.07.00

(11) 0 897 312  
(51) A 61 N 1/30  
(21) + (22) 97918229.2 15.04.97  
(73) LABORATOIRES D'HYGIENE ET DE DIETETIQUE >LHD  
38 avenue Hoche  
75008 Paris(FR);  
(54) DISPOSITIF D'ADMINISTRATION TRANSDERMIQUE DE  
MEDICAMENTS PAR IONOPHORESE  
(30) 16.04.96 FR 9604735  
(45) 05.07.00

(11) 0 871 384  
(51) A 62 B 18/00 A 47 G 9/00  
A 47 C 27/00  
(21) + (22) 96943874.6 06.12.96  
(73) >FRENZEL DETLEF  
Ahornweg 3  
84072 Au/Hallertau(DE);  
(54) OBJET APAISANT ET RELAXANT-TRADUCTION-RUHE- UND  
ENTSPANNUNGSHILFSMITTEL  
(30) 07.12.95 DE 29519434 U 26.01.96 DE 19602825  
31.05.96 DE 19622046  
(45) 26.07.00

(11) 0 777 513  
(51) A 63 C 17/06  
(21) + (22) 95929536.1 14.08.95  
(73) >FISHER-PRICE INC.  
636 Girard Avenue  
East Aurora New York 14052(US);  
(54) PATIN A ROULETTES EN LIGNE  
(30) 18.08.94 US 292030  
(45) 12.07.00

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

SECTION B : TECHNIQUES INDUSTRIELLES DIVERSES - TRANSPORTS  
SECTIE B : DIVERSE INDUSTRIELE TECHNIEKEN - TRANSPORT

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

(11) 0 419 507  
(51) B 01 D 53/68  
(21) + (22) 89906149.3 31.05.89  
(73) >BOC LTD  
Chertsey Road  
Windlesham Surrey GU20 6HJ(GB);  
(54) CONDITIONNEMENT A SEC DE GAZ D'ECHAPPEMENT  
(30) 04.06.88 GB 8813270  
(45) 19.07.00

(11) 0 617 997  
(51) B 01 D 71/02 B 01 D 53/22  
C 04 B 38/00 C 04 B 35/52  
(21) + (22) 94200680.0 16.03.94  
(73) >ROTEM INDUSTRIES LTD  
P.O. Box 9046  
Beer-Sheva (IL);  
>AGA A.B.  
181 81 Lidingsö (SE)  
(54) Méthode pour améliorer la sélectivité de membranes  
carbonées par dépôt chimique de carbone en phase  
vapeur  
(30) 23.03.93 IL 10514293  
(45) 26.07.00

(11) 0 711 508  
(51) B 01 D 11/02 A 23 L 1/221  
(21) + (22) 95117866.4 13.11.95  
(73) >SKW TROSTBERG A.G.  
Dr.-Albert-Frank-Strasse 32  
83308 Trostberg(DE);  
(54) Procédé d'extraction d'arômes naturels à partir de  
produits naturels de graisse et  
oléagineux-TRADUCTION-Verfahren zur Extraktion von  
natürlichen Aromen aus fett- und ölhaltigen  
Naturstoffen  
(30) 14.11.94 DE 4440644  
(45) 12.07.00

(11) 0 723 813  
(51) B 01 D 45/12 B 04 C 5/04  
B 04 C 7/00  
(21) + (22) 96100826.5 21.01.96  
(73) >BIELEFELDT ERNST-AUGUST  
Zollstrasse 26  
21354 Bleckede(DE);  
(54) Procédé et dispositif pour séparer des substances  
par la force centrifuge-TRADUCTION-Verfahren und  
Einrichtung zur Stofftrennung mittels Fliehkraft  
(30) 25.01.95 DE 19502202  
(45) 12.07.00

(11) 0 727 253  
(51) B 01 D 53/50 B 01 J 20/34  
(21) + (22) 96400155.6 23.01.96  
(73) INSTITUT FRANCAIS DU >PETROLE  
1 Avenue de Bois-Préau  
92500 Rueil Malmaison(FR);  
(54) Procédé et installation de régénération d'absorbants  
utilisés pour traiter les produits de combustion  
dans des chaudières thermiques  
(30) 14.02.95 FR 9501753  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 800 853  
(51) B 01 D 53/32  
(21) + (22) 97103701.5 06.03.97  
(73) >DEGUSSA-HULS A.G.  
60287 Frankfurt am Main(DE);  
(54) Procédé et cellule d'électrolyse pour purifier des  
gaz-TRADUCTION-Verfahren und Elektrolysezelle zur  
Reinigung von Gasen  
(30) 09.04.96 DE 19614018  
(45) 26.07.00

---

(11) 0 812 339  
(51) B 01 D 71/82 B 01 D 71/52  
B 01 D 53/22 B 01 D 61/36  
B 01 D 61/02 C 08 J 5/22  
B 01 J 41/12  
(21) + (22) 96904085.6 29.02.96  
(73) >ALTMEIER PATRICK  
Donatusstrasse 43  
66822 Lebach(DE);  
(54) CORPS MOULES FORTEMENT BASIQUES ECHANGEURS D'ANIONS  
ET LEUR PROCEDE DE PRODUCTION-TRADUCTION-STARK  
BASISCHE ANIONENAUSTAUSCHENDE FORMKÖRPER UND  
VERFAHREN ZU DEREN HERSTELLUNG  
(30) 01.03.95 DE 19507104  
(45) 19.07.00

---

(11) 0 800 589  
(51) B 01 F 17/00 C 14 C 9/00  
(21) + (22) 95916678.6 20.04.95  
(73) >STOCKHAUSEN G.M.B.H. & CO. K.G.  
Bäkerpfad 25  
47805 Krefeld(DE);  
(54) AGENTS ET PROCEDE POUR L'IMPERMEABILISATION DES  
CUIRS ET DES PEAUX-TRADUCTION-MITTEL UND VERFAHREN  
ZUR HYDROPHOBIERUNG VON LEDERN UND PELZEN  
(30) 29.04.94 DE 4415062  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 823 862  
(51) B 01 F 17/02  
(21) + (22) 96914166.2 01.05.96  
(73) >INFINEUM USA L.P.  
1900 East Linden Avenue  
Linden New Jersey 07036(US);  
(54) UTILISATION D' UN SEL D' UN ACIDE ALKYL SULFONIQUE  
COMME EMULSIFIANT DANS UNE HUILE DE COUPE  
(30) 05.05.95 GB 9509151  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 624 560  
(51) B 01 J 27/224 F 01 N 3/00  
C 04 B 38/00  
(21) + (22) 94420138.3 04.05.94  
(73) >PECHINEY RECHERCHE (GROUPEMENT D'INTERET ECONOMIQUE  
REGI PAR L'ORDONNANCE DU 23 SEPTEMBRE 1967)  
Immeuble Balzac 10 place des Vosges  
92400 Courbevoie la Défense 5(FR);  
(54) Fabrication de mousse de carbure de silicium a  
partir d'une mousse de polyuréthane imprégnée de  
résine contenant du silicium  
(30) 13.05.93 FR 9306015  
(45) 19.07.00

---

(11) 0 647 472  
(51) B 01 J 25/00 C 07 C 209/36  
(21) + (22) 94401878.7 19.08.94  
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE >CNRS  
3 rue Michel Ange  
75794 Paris Cedex 16(FR);  
(54) Composition de matière utile comme catalyseur de  
type raney, pour l'hydrogenation  
d'halogenonitroaromatiques en  
halogenoaminoaromatiques et procédé en faisant  
application  
(30) 07.10.93 FR 9312149  
(45) 19.07.00

---

(11) 0 657 213  
(51) B 01 J 27/122 B 01 J 27/138  
B 01 J 27/10 C 07 C 17/156  
(21) + (22) 94203496.8 01.12.94  
(73) S.A. >SOLVAY  
Rue du Prince Albert 33  
1050 Bruxelles(BE);  
(54) Composition catalytique et procédé d'oxychloration  
de l'éthylène utilisant une telle composition  
(30) 08.12.93 BE 9301354  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 680 781  
(51) B 01 J 3/06  
(21) + (22) 95302870.1 27.04.95  
(73) >GENERAL ELECTRIC CY  
15

1 River Road  
Schenectady NY 12345(US);  
(54) Comprimé polycristallin sur support et son procédé  
de fabrication  
(30) 06.05.94 US 239156  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 727 253  
(51) B 01 J 20/34 B 01 D 53/50  
(21) + (22) 96400155.6 23.01.96  
(73) INSTITUT FRANCAIS DU >PETROLE  
1 Avenue de Bois-Préau  
92500 Rueil Malmaison(FR);  
(54) Procédé et installation de régénération d'absorbants  
utilisés pour traiter les produits de combustion  
dans des chaudières thermiques  
(30) 14.02.95 FR 9501753  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 737 509  
(51) B 01 J 2/04 A 61 K 9/16  
(21) + (22) 96400739.7 05.04.96  
(73) >RHODIA CHIMIE  
25 quai Paul Doumer  
92408 Courbevoie Cédex(FR);  
(54) Perles cristallisées d'un produit présentant le  
phénomène de surfusion et leur procédé d'obtention  
(30) 10.04.95 FR 9504260  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 743 094  
(51) B 01 J 29/90 C 07 D 301/12  
(21) + (22) 96303532.4 17.05.96  
(73) >ARCO CHEMICAL TECHNOLOGY L.P.  
Two Greenville Crossing 4001 Kennett Pike Suite 238  
Greenville Delaware 19807(US);  
(54) Régénération d'un tamis moléculaire contenant du  
titane  
(30) 18.05.95 US 443948  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 773 276  
(51) B 01 J 8/24 C 10 G 11/18  
(21) + (22) 96402363.4 07.11.96  
(73) INSTITUT FRANCAIS DU >PETROLE  
1 & 4 avenue de Bois-Préau  
92852 Rueil-Malmaison Cedex(FR);  
(54) Dispositif d'injection d'une charge d'hydrocarbures  
(30) 10.11.95 FR 9513448  
(45) 19.07.00

---

(11) 0 781 255  
(51) B 01 J 47/10 B 01 J 47/00  
B 01 J 49/00 B 01 J 39/04  
C 02 F 1/42  
(21) + (22) 95931084.8 08.09.95  
(73) SOUTH AUSTRALIAN >WATER CORP.  
Level 14 77 Grenfell Street  
Adelaide S.A. 5000 (AU);  
>ORICA AUSTRALIA PTY LTD  
1 Nicholson Street  
Melbourne Victoria 3000 (AU)  
(54) PROCEDE DE TRAITEMENT DES EAUX  
(30) 09.09.94 AU PM807194 22.11.94 AU PM959994  
(45) 19.07.00

---

(11) 0 784 504  
(51) B 01 J 3/02  
(21) + (22) 95933651.2 13.09.95  
(73) >CAMBI A/S  
Billingstadsletta 83  
1362 Billingstad(NO);  
(54) WERKWIJZE VORO DE HYDROLYSE VAN ORGANISCHE MATERIALEN  
(30) 28.09.94 NO 943604  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 812 339  
(51) B 01 J 41/12 B 01 D 71/82  
B 01 D 71/52 B 01 D 53/22  
B 01 D 61/36 B 01 D 61/02  
C 08 J 5/22  
(21) + (22) 96904085.6 29.02.96  
(73) >ALTMEIER PATRICK  
Donatusstrasse 43  
66822 Lebach(DE);  
(54) CORPS MOULES FORTEMENT BASIQUES ECHANGEURS D'ANIONS  
ET LEUR PROCEDE DE PRODUCTION-TRADUCTION-STARK  
BASISCHE ANIONENAUSTAUSCHENDE FORMKÖRPER UND  
VERFAHREN ZU DEREN HERSTELLUNG  
(30) 01.03.95 DE 19507104  
(45) 19.07.00

---

(11) 0 820 345  
(51) B 01 J 8/04 C 07 C 45/38  
C 07 C 47/04

(21) + (22) 96914888.1 09.04.96

(73) >FLORIAL HOLDINGS LTD  
4 Lower Hatch Street  
Dublin 2 (IE);

(54) PROCEDE ET REACTEUR POUR LA SYNTHESE EXOTHERMIQUE  
HETEROGENE DU FORMALDEHYDE

(30) 11.04.95 CH 104195

(45) 26.07.00

(11) 0 837 960

(51) B 01 J 20/28 D 04 H 13/00

(21) + (22) 96917887.0 31.05.96

(73) >MINNESOTA MINING AND MFG CY

3M Center P.O. Box 33427  
St. Paul Minnesota 55133-3427(US);

(54) FILET EN PTFE FIBRILE, RENFORCE, CHARGE DE PARTICULES

(30) 10.07.95 US 500230

(45) 12.07.00

(11) 0 885 168

(51) B 01 J 23/76 C 01 B 17/04

(21) + (22) 97905510.0 04.03.97

(73) >GASTEC N.V.

Wilmersdorf 50  
NL-7327 AC Apeldoorn (NL);  
>STORK ENGINEERS & CONTRACTORS B.V.  
Radarweg 60

(54) KATALYSATOR VOOR DE SELECTIEVE OXIDATIE VAN  
ZWAVELVERBINDINGEN TOT ELEMENTAIRE ZWAVEL, WERKWIJZE  
VOOR DE BEREIDING VAN EEN DERGELIJKE KATALYSATOR EN  
WERKWIJZE VOOR DE SELECTIEVE OXIDATIE VAN  
ZWAVELVERBINDINGEN TOT ELEMENTAIRE ZWAVEL.

(30) 04.03.96 NL 1002524

(45) 26.07.00

(11) 0 930 936

(51) B 01 J 13/02

(21) + (22) 97942080.9 24.09.97

(73) >MAINELAB

8 rue André Bocquel Parc Scientifique des Capucins  
49100 Angers(FR);

(54) PROCEDE DE PREPARATION DE MICROCAPSULES DE MATIERES  
ACTIVES ENROBEES PAR UN POLYMER ET NOUVELLES  
MICROCAPSULES NOTAMMENT OBTENUES SELON LE PROCEDE

(30) 25.09.96 FR 9611665

(45) 26.07.00

(11) 0 560 411

(51) B 01 L 3/00 G 01 N 33/58

G 01 N 33/52 G 01 N 33/558

G 01 N 33/76

(21) + (22) 93108764.7 26.04.88

(73) >UNILEVER N.V.

Weena 455  
3013 AL Rotterdam(NL);

(54) Essais de liaisons spécifiques

(30) 27.04.87 GB 8709873 30.10.87 GB 8725457

(45) 26.07.00

(11) 0 758 687

(51) B 01 L 9/00 C 23 C 14/50

(21) + (22) 96810519.7 07.08.96

(73) >NOVARTIS A.G.

Schwarzwaldallee 215  
4058 Basel(CH);

(54) Procédé et dispositif pour le traitement au gaz

(30) 16.08.95 US 515633

(45) 12.07.00

(11) 0 894 257

(51) B 01 L 3/02 G 01 N 35/10

G 01 N 1/02

(21) + (22) 97916523.0 09.04.97

(73) >METTLER-TOLEDO MYRIAD LTD

2 Saxon Way  
Melbourn Royston Herts SG8 6DN(GB);

(54) APPAREIL D'ECHANTILLONNAGE ET DE DISTRIBUTION DE  
SUBSTANCES CHIMIQUES

(30) 15.04.96 GB 9607818

(45) 12.07.00

(11) 0 562 958

(51) B 02 C 15/08

(21) + (22) 93400761.8 24.03.93

(73) >NARA MACHINERY CO. LTD

5-7 Jonanjima 2-chome  
Ohta-ku Tokyo(JP);

(54) Appareil pour le traitement de matière granuleuse

(30) 25.03.92 JP 9886992 12.03.93 JP 5177893

(45) 05.07.00

(11) 0 796 709

(51) B 02 C 18/44 B 29 B 17/02

(21) + (22) 96850151.0 16.09.96

16

(73) >EIN ENGINEERING CO. LTD

No. 32-2 Nishi-Gotanda 1-chome  
Shinagawa-ku Tokyo(JP);

(54) Procédé de régénération d'articles laminés moulés en  
résine thermoplastique et appareil pour régénérer  
lesdits

(30) 18.03.96 JP 6130596

(45) 05.07.00

(11) 0 779 839

(51) B 03 C 3/30

(21) + (22) 95922055.9 06.06.95

(73) >FRESHMAN A.B.

P.O. Box 7052  
183 07 Täby(SE);

(54) DISPOSITIF DE SEPARATION DE PARTICULES EXTREMEMENT  
FINES DE L'AIR

(30) 07.06.94 SE 9401947

(45) 26.07.00

(11) 0 711 607

(51) B 04 B 1/20

(21) + (22) 95116855.8 26.10.95

(73) >BAKER HUGHES (DEUTSCHLAND) G.M.B.H.  
Christensenstrasse 1  
29221 Celle(DE);

(54) Procédé de fonctionnement des centrifugeuses à  
vis-TRADUCTION-Verfahren zum Betrieb von  
Schneckenzenrifugen

(30) 09.11.94 DE 4439938

(45) 12.07.00

(11) 0 723 813

(51) B 04 C 5/04 B 04 C 7/00

B 01 D 45/12

(21) + (22) 96100826.5 21.01.96

(73) >BIELEFELDT ERNST-AUGUST

Zollstrasse 26  
21354 Bleckede(DE);

(54) Procédé et dispositif pour séparer des substances  
par la force centrifuge-TRADUCTION-Verfahren und  
Einrichtung zur Stofftrennung mittels Fliehkraft

(30) 25.01.95 DE 19502202

(45) 12.07.00

(11) 0 728 530

(51) B 05 B 15/12

(21) + (22) 96102435.3 18.02.96

(73) >EDER MICHAEL

Bürgerstrasse 20  
A-9900 Lienz(AT);

(54) Dispositif pour le revêtement des objets par  
pulvérisation de peinture  
liquide-TRADUCTION-Einrichtung zum  
Nasslack-Spritzlackieren von Gegenständen

(30) 24.02.95 AT 34395

(45) 12.07.00

(11) 0 737 519

(51) B 05 B 11/00

(21) + (22) 96105714.8 11.04.96

(73) S.A. >MONTURAS

Via Trajana 25-35  
E-08020 Barcelona(ES);

(54) Pulvérisateur à pompe à précompression

(30) 13.04.95 US 422306

(45) 12.07.00

(11) 0 796 665

(51) B 05 B 12/14 B 05 B 13/04

B 05 B 5/16

(21) + (22) 97104631.3 18.03.97

(73) >DURR SYSTEMS G.M.B.H.

Otto-Dürr-Strasse 9  
70435 Stuttgart(DE);

(54) Système et procédé d'alimentation en peinture d'une  
installation de revêtement-TRADUCTION-Verfahren und  
System zur Farbversorgung einer Beschichtungsanlage

(30) 18.03.96 DE 19610589

(45) 12.07.00

(11) 0 698 484

(51) B 05 D 7/14 B 32 B 15/08

(21) + (22) 95302532.7 18.04.95

(73) >TAIYO STEEL CO. LTD

31-1 Nihonbashi-Hamacho 2-chome  
Chuo-ku Tokyo 103(JP);

(54) Feuille métallique composée et procédé de sa  
fabrication

(30) 25.08.94 JP 22272794

(45) 19.07.00

(11) 0 871 552

(51) B 05 D 7/00 B 05 D 5/00

(21) + (22) 96944002.3 18.12.96

(73)	>BASF COATINGS A.G. Glasuritstrasse 1 48165 Münster(DE);	Eduard-Schloemann-Strasse 4 40237 Düsseldorf(DE);
(54)	PROCEDE D'OBTENTION DE REVETEMENTS MULTICOUCHES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON MEHRSCICHTIGEN ÜBERZÜGEN	(54) Procédé de compensation de forces résultant de mouvements horizontaux des rouleaux dans une cage de laminoir-TRADUCTION-Verfahren zur Kompensation von aus Horizontalbewegungen der Walzen resultierenden Kräften an Walzgerüsten
(30)	21.12.95 DE 19547943	(30) 18.08.95 DE 19530424
(45)	12.07.00	(45) 26.07.00
<hr/>		
(11)	0 665 083	(11) 0 771 596
(51)	B 06 B 3/00 B 23 Q 1/25 B 23 Q 5/027 B 24 B 1/04 B 28 D 5/04	(51) B 21 B 1/46 B 21 B 1/26 (21) + (22) 96116647.7 17.10.96
(21)	+ (22) 94115871.9 07.10.94	(73) >SMS DEMAG A.G. Eduard-Schloemann-Strasse 4 40237 Düsseldorf(DE);
(73)	>RAWSON FRANCIS FREDERICK HAMILTON Unit 15 Queniborough Industrial Estate Melton Road Queniborough Leicestershire LE7 8FP(GB);	(54) Installation pour laminier à chaud des bandes en continu ou en discontinu-TRADUCTION-Produktionsanlage zum kontinuierlichen- oder diskontinuierlichen Auswalzen von Warmband
(54)	Dispositif pour faciliter la coupe	(30) 03.11.95 DE 19540978
(30)	07.10.93 GB 9320679	(45) 26.07.00
(45)	26.07.00	
<hr/>		
(11)	0 526 492	(11) 0 889 776
(51)	B 07 C 5/342 G 01 N 21/31 G 01 N 21/87 G 01 N 21/65	(51) B 21 B 29/00 F 16 C 13/00 D 21 G 1/02 B 21 B 27/05 B 29 C 43/46
(21)	+ (22) 91907804.8 24.04.91	(21) + (22) 97908228.6 13.03.97
(73)	>GERSAN ESTABLISHMENT Aeulestrasse 5 Fl-9490 Vaduz(LI);	(73) >BRUCKNER MASCHINENBAU G.M.B.H. Königsberger Strasse 5-7 83313 Siegsdorf(DE);
(54)	PROCEDE ET APPAREIL DE CONTROLE D'UN OBJET	(54) PROCEDE PERMETTANT D'INFLUER SUR L'ECARTEMENT DES CYLINDRES D'UNE CALANDRE, ET CYLINDRE MONTE ROTATIF-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR BEEINFLUSSUNG DES WALZENSPALTES EINES GLÄTTWERKES UND DREHBAR GELAGERTE WALZE
(30)	24.04.90 GB 9009132	(30) 16.03.96 DE 19610445
(45)	12.07.00	(45) 12.07.00
<hr/>		
(11)	0 696 485	(11) 0 710 514
(51)	B 07 C 3/20 B 07 C 1/02	(51) B 21 C 25/00 B 22 F 3/20 (21) + (22) 95116159.5 13.10.95
(21)	+ (22) 95112506.1 09.08.95	(73) >CORNING INC. 1 Riverfront Plaza Corning N.Y. 14831(US);
(73)	>SIEMENS A.G. Wittelsbacherplatz 2 80333 München(DE);	(54) Extrusion de corps à structure en nid d'abeilles métallique
(54)	Procédé de commande d'une double alimentation en articles d'installations de distribution de courrier-TRADUCTION-Verfahren zur Steuerung der Doppelstoffeingabe von Briefverteilanlagen	(30) 20.10.94 US 326380
(30)	11.08.94 DE 4428446	(45) 12.07.00
(45)	26.07.00	
<hr/>		
(11)	0 721 806	(11) 0 639 356
(51)	B 07 C 1/16	(51) B 21 D 31/00 A 61 F 2/30 (21) + (22) 93810583.0 18.08.93
(21)	+ (22) 96400068.1 11.01.96	(73) >SULZER ORTHOPADIE A.G. Grabenstrasse 25 6340 Baar(CH);
(73)	S.A. >MANNESMANN DEMATIC POSTAL AUTOMATION 25 rue de Chony - BP 102 26501 Bourg-les-Valence Cedex(FR);	(54) Procédé pour former des surfaces d'ancrage en saillie sur des implants d'articulations-TRADUCTION-Verfahren zur Erzeugung von äusseren Verankerungsflächen an Gelenkimplantaten
(54)	Dispositif pour détecter la présence d'un objet dur dans un pli de courrier	(45) 05.07.00
(30)	12.01.95 FR 9500311	
(45)	12.07.00	
<hr/>		
(11)	0 919 314	(11) 0 664 171
(51)	B 08 B 9/08 B 21 D 51/42 B 23 D 29/02 B 23 D 31/00	(51) B 21 D 51/32 (21) + (22) 94105287.0 05.04.94
(21)	+ (22) 98121963.7 19.11.98	(73) >MAIKO ENGINEERING G.M.B.H. Adam-Opel-Strasse 12 38112 Braunschweig(DE);
(73)	>FIES ROBERT Nordbeckenstrasse 8 76189 Karlsruhe(DE);	(54) Retirage des bôites dans machines de fermeture-TRADUCTION-Dosenabstreifer in Verschliessmaschinen
(54)	Dispositif pour créer des becs verseurs sur des récipients-TRADUCTION-Vorrichtung zur Ausbildung eines Ausgusses in einem Behälter	(30) 19.01.94 DE 4401446
(30)	26.11.97 DE 19752373	(45) 12.07.00
(45)	26.07.00	
<hr/>		
(11)	0 627 388	(11) 0 690 754
(51)	B 09 B 3/00 C 03 B 5/12 C 03 B 5/26 C 03 B 5/20 C 03 B 5/027 C 03 B 5/00	(51) B 21 D 41/02 (21) + (22) 92924712.0 08.12.92
(21)	+ (22) 94400823.4 14.04.94	(73) >TAPKOEL B.V. Graaf van Lynden van Sandenburgweg 6a 3945 PB Cothem(NL);
(73)	CONSTRUCTIONS INDUSTRIELLES DE LA MEDITERRANEE- >CNIM 35 rue de Bassano F-75008 Paris(FR);	(54) HANDWERKTUIG VOOR HET VERWIJDEN VAN EEN PIJPEINDE
(54)	Procédé pour la vitrification de résidus	(30) 09.12.91 NL 9102050
(30)	01.06.93 FR 9306523	(45) 19.07.00
(45)	19.07.00	
<hr/>		
(11)	0 743 108	(11) 0 723 826
(51)	B 21 B 39/08 B 21 B 43/00	(51) B 21 D 45/00 (21) + (22) 96100505.5 16.01.96
(21)	+ (22) 95106982.2 09.05.95	(73) >AMADA CY LTD 200 Ishida Isehara-shi Kanagawa-Ken 259-11(JP);
(73)	>PONG DAVID TENG 1209 Jardine House 1 Connaught Place Hong Kong(HK);	(54) Dispositif de coupe avec un poinçon mobile
(54)	Procédé et dispositif pour le transfert de barres laminées à un refroidisseur	(30) 25.01.95 IT VI950012
(45)	05.07.00	(45) 12.07.00
<hr/>		
(11)	0 763 391	
(51)	B 21 B 37/40 B 21 B 37/62	
(21)	+ (22) 96113055.6 14.08.96	
(73)	>SMS DEMAG A.G.	
	17	



(11) 0 784 521  
(51) B 21 D 45/08  
(21) + (22) 95913768.8 16.03.95  
(73) >SEQUA CORP.  
3 University Plaza  
Hackensack New Jersey 07061(US);  
(54) APPAREIL COMMANDE PAR UNE VANNE TOURNANTE POUR LA  
SEPARATION DE BOITES D'UN VERIN DE FORMAGE DE CORPS  
DE BOITE  
(30) 02.05.94 US 236466  
(45) 12.07.00

(11) 0 822 018  
(51) B 21 D 7/14  
(21) + (22) 97500040.7 19.02.97  
(73) S.A. >SUPER-EGO TOOLS  
Carretera Durango-Elorrio Km2  
E-48220 Abadiano (Vizcaya)(ES);  
(54) Dispositif perfectionné à fixer l'angle de courbure  
sur appareils à cintrer les tubes  
(30) 31.07.96 ES 9602090  
(45) 12.07.00

(11) 0 834 357  
(51) B 21 D 37/08 B 21 D 37/00  
(21) + (22) 97116408.2 22.09.97  
(73) FIRMA >BORDIGNON SIMONE  
Via Roma 22  
36027 Rosà (Prov. of Vicenza)(IT);  
(54) Machine de formage et poinçage avec un appareil de  
formage auxiliaire-TRADUCTION-Umform- und  
Stanzwerkzeug mit einer Zusatzumformvorrichtung  
(30) 02.10.96 IT MI962019  
(45) 12.07.00

(11) 0 851 794  
(51) B 21 D 1/12 B 21 D 1/14  
(21) + (22) 96933373.1 20.09.96  
(73) >MEYER HERBERT  
Russlandweg 86  
26446 Friedeburg(DE);  
(54) DISPOSITIF DE DEFLEXION DE FORCES REGLABLE POUR  
BANCs DE DRESSAGE POUR  
VEHICULES-TRADUCTION-VERSTELLBARE KRAFTUMLenkUNG FÜR  
KRAFTFAHRZEUG-RICHTBÄNKE  
(30) 23.09.95 DE 19535461  
(45) 26.07.00

(11) 0 891 280  
(51) B 21 D 51/32 B 65 B 7/28  
(21) + (22) 97908134.6 11.03.97  
(73) >MAIKO ENGINEERING G.M.B.H.  
Adam-Opel-Strasse 12  
38112 Braunschweig(DE);  
(54) FERMETURE DE BOITES DE CONSERVE NON  
CIRCULAIRES-TRADUCTION-CLINCHEN UNRUNDER DOSEN  
(30) 11.03.96 DE 19609506 11.03.96 DE 29604478 U  
(45) 12.07.00

(11) 0 894 031  
(51) B 21 D 17/04  
(21) + (22) 97907488.7 25.03.97  
(73) >MEIJER SJOERD  
Oude Bildtdijk 894  
NL-9079 NG St. Jacobiparochie(NL);  
(54) WERKWIJZE EN INRICHTING VOOR HET BEWERKEN VAN  
METAALPLAAT  
(30) 01.04.96 NL 1002757 04.10.96 NL 1004193  
(45) 26.07.00

(11) 0 906 161  
(51) B 21 D 43/10  
(21) + (22) 97927025.3 22.05.97  
(73) >EHT WERKZEUGMASCHINEN G.M.B.H.  
Emmendinger Strasse 21  
79331 Teningen(DE);  
(54) MACHINE D'USINAGE POUR PIECES SOUS FORME DE PLAQUES,  
NOTAMMENT POUR PRODUIRE DES BORDS PLIES SUR DES  
PIECES EN TOLE-TRADUCTION-BEARBEITUNGSMASCHINE FÜR  
PLATTENFÖRMIGE WERKSTÜCKE, INSBESONDERE ZUR  
ERZEUGUNG VON GEBOGENEN RÄNDERN AN BLECHTEILEN  
(30) 30.05.96 DE 19621658  
(45) 12.07.00

(11) 0 919 314  
(51) B 21 D 51/42 B 23 D 29/02  
B 23 D 31/00 B 08 B 9/08  
(21) + (22) 98121963.7 19.11.98  
(73) >FIES ROBERT  
Nordbeckenstrasse 8  
76189 Karlsruhe(DE);  
(54) Dispositif pour créer des becs verseurs sur des  
récipients-TRADUCTION-Vorrichtung zur Ausbildung  
eines Ausgusses in einem Behälter  
(30) 26.11.97 DE 19752373  
(45) 26.07.00  
18

(11) 0 936 954  
(51) B 21 D 1/05  
(21) + (22) 97912217.3 24.10.97  
(73) >KAMPF G.M.B.H. & CO. MASCHINENFABRIK  
Mühlener Strasse 36-42  
D-51674 Wiehl(DE);  
(54) DISPOSITIF POUR ETIRER DE FINES BANDES DE METAL PAR  
TRACTION-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM ZUGRECKEN VON  
DÜNNEN METALLBÄNDERN  
(30) 06.11.96 DE 19645599  
(45) 26.07.00

(11) 0 938 390  
(51) B 21 D 1/12  
(21) + (22) 97947071.3 17.11.97  
(73) >SARRION SANCHEZ CHRISTIAN  
1 avenue Rude-Clos des Manoirs  
91590 La Ferté Alais(FR);  
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE POUR REDRESSER DES ELEMENTS  
METALLIQUES ET PLASTIQUES ENDOMMAGES  
(30) 18.11.96 FR 9614129 29.10.97 FR 9713547  
(45) 12.07.00

(11) 0 625 388  
(51) B 22 D 11/12 B 22 D 11/16  
B 22 D 11/06  
(21) + (22) 94102876.3 25.02.94  
(73) >DANIELI & C. OFFICINE MECCANICHE S.P.A.  
Via Nazionale 19  
33042 Buttrio (UD)(IT);  
(54) Procédé et dispositif pour le pré laminage de brames  
minces sortant d'une installation de coulée continue  
(30) 17.05.93 IT UD930083  
(45) 12.07.00

(11) 0 714 715  
(51) B 22 D 11/06  
(21) + (22) 95402329.7 19.10.95  
(73) >USINOR  
Immeuble "La Pacific" La Défense 7 11/13 Cours Valmy  
92800 Puteaux (FR);  
>THYSEN STAHL A.G.  
Kaiser-Wilhelm-Strasse 100  
47166 Duisburg (DE)  
(54) Dispositif de support d'une face latérale d'une  
installation de coulée continue de bandes  
métalliques entre cylindres  
(30) 30.11.94 FR 9414348  
(45) 12.07.00

(11) 0 786 531  
(51) B 22 D 23/10 C 22 B 9/18  
(21) + (22) 96120752.9 21.12.96  
(73) INTERNATIONALE TECHNISCHE BERATUNG G.M.B.H. >INTECO  
Wiener Strasse 25  
A-8600 Bruck a.d. Mur(AT);  
(54) Procédé et dispositif pour la refusion de métaux  
sous forme de barres-TRADUCTION-Verfahren zum  
Umschmelzen von Metallen zu einem Strang sowie  
Vorrichtung dafür  
(30) 29.01.96 AT 15196  
(45) 19.07.00

(11) 0 846 512  
(51) B 22 D 41/46  
(21) + (22) 96926610.5 08.08.96  
(73) >YAMAKAWA SANGYO CO. LTD  
24 Misono-cho Amagasaki-shi  
Hyogo 660 (JP);  
>NKK CORP.  
1-2-1 Chome  
Maruno uchi Chiyoda-ku Tokyo 100 (JP);  
>NIPPON ROTARY NOZZLE CO. LTD  
1-1 Minami-Wataridacho  
Kawasaki-Ku Kawasaki-Shi Kanagawa 210 (JP)  
(54) CHARGE POUR BUSE COULISSANTE  
(30) 09.08.95 JP 20351495  
(45) 12.07.00

(11) 0 859 678  
(51) B 22 D 41/46 B 22 D 41/14  
(21) + (22) 96938971.7 04.11.96  
(73) >SMS DEMAG A.G.  
Eduard-Schloemann-Strasse 4  
40237 Düsseldorf(DE);  
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF POUR L'OBTURATION D'UN TROU DE  
COULEE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM  
VERSCHLIESSEN EINER ABSTICHÖFFNUNG  
(30) 10.11.95 DE 19543058  
(45) 12.07.00

(11) 0 907 439  
(51) B 22 D 11/04  
(21) + (22) 97919425.5 27.03.97

(73) >UGINE-SAVOIE IMPHY  
Avenue Paul Girod  
73400 Ugine (FR);  
ASCOMETAL  
Immeuble "La Pacific" 11-13 Cours Valmy La Défense 7  
92800 Puteaux (FR);  
>SOGEPASS  
Site Industriel de Gandrange  
57360 Amneville (FR);  
SOLLAC  
Immeuble "La Pacific" 11/13 Cours Valmy La Défense 7  
92800 Puteaux (FR);  
>CENTRE DE RECHERCHES METALLURGIQUES CENTRUM VOOR  
RESEARCH IN DE METALLURGIE A.S.B.L. VER. ZONDER  
WINSTOOGMERK  
11 Rue Ernest Solvay  
B-4000 Liege (BE);  
S.A. >DES FORGES ET ACIERIES DE DILLING  
D-66748 Dillingen (DE)

(54) LINGOTIERE DE COULEE CONTINUE POUR LA COULEE  
CONTINUE EN CHARGE VERTICALE DES METAUX

(30) 05.04.96 FR 9604305  
(45) 19.07.00

(11) 0 710 514  
(51) B 22 F 3/20 B 21 C 25/00  
(21) + (22) 95116159.5 13.10.95  
(73) >CORNING INC.  
1 Riverfront Plaza  
Corning N.Y. 14831(US);

(54) Extrusion de corps à structure en nid d'abeilles  
métallique

(30) 20.10.94 US 326380  
(45) 12.07.00

(11) 0 773 080  
(51) B 22 F 7/06 C 22 C 26/00  
(21) + (22) 96307919.9 31.10.96  
(73) >GENERAL ELECTRIC CY  
1 River Road  
Schenectady NY 12345(US);

(54) Procédé de préparation de corps abrasifs à qualité  
élevée uniforme

(30) 13.11.95 US 555672  
(45) 05.07.00

(11) 0 775 546  
(51) B 23 B 31/28  
(21) + (22) 96116867.1 21.10.96  
(73) >BENTELER A.G.  
Residenzstrasse 1  
D-33104 Paderborn(DE);

(54) Dispositif  
porte-outil-TRADUCTION-Werkzeughaltevorrichtung

(30) 24.11.95 DE 19543734  
(45) 12.07.00

(11) 0 830 228  
(51) B 23 C 3/06 B 23 C 5/20  
(21) + (22) 96919612.0 23.05.96  
(73) >WIDIA G.M.B.H.  
Münchener Strasse 90  
45145 Essen(DE);

(54) PROCEDE D'USINAGE PAR ENLEVEMENT DE COPEAUX DE  
CONTOURS CYLINDRIQUES, DISPOSITIF DE MISE EN UVRE  
DU PROCEDE ET PLAQUETTE DE COUPE  
ASSOCIEE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR SPANENDEN  
BEARBEITUNG VON ZYLINDRISCHEN KONTUREN, VORRICHTUNG  
ZUR DURCHFÜHRUNG DES VERFAHRENS UND SCHNEIDEINSATZ  
HIERZU

(30) 06.06.95 DE 19519951 06.06.95 DE 19520058  
11.12.95 DE 19546196  
(45) 26.07.00

(11) 0 919 314  
(51) B 23 D 29/02 B 23 D 31/00  
B 08 B 9/08 B 21 D 51/42  
(21) + (22) 98121963.7 19.11.98  
(73) >FIES ROBERT  
Nordbeckenstrasse 8  
76189 Karlsruhe(DE);

(54) Dispositif pour créer des becs verseurs sur des  
récipients-TRADUCTION-Vorrichtung zur Ausbildung  
eines Ausgusses in einem Behälter

(30) 26.11.97 DE 19752373  
(45) 26.07.00

(11) 0 792 717  
(51) B 23 K 26/02 B 23 K 26/08  
B 23 K 26/00  
(21) + (22) 97102953.3 22.02.97  
(73) >THYSSEN LASER-TECHNIK G.M.B.H.  
Steinbachstrasse 15  
52074 Aachen(DE);

(54) Procédé de coupage de pièces au  
laser-TRADUCTION-Verfahren zum Laserstrahlschneiden  
von Werkstücken

(30) 27.02.96 DE 19607376  
(45) 19.07.00

(11) 0 798 070  
(51) B 23 K 35/368  
(21) + (22) 97105268.3 27.03.97  
(73) >KOBÉ SEIKO SHO ALSO KNOWN AS KOBÉ STEEL LTD K.K.  
3-18 Wakinohama-cho 1 chome  
Chuo-ku Kobe 651(JP);

(54) Fil électrode à âme de flux pour soudage à l'arc

(30) 28.03.96 JP 7502496  
(45) 26.07.00

(11) 0 805 733  
(51) B 23 K 26/08 B 23 K 20/04  
(21) + (22) 96901324.2 23.01.96  
(73) >THYSSEN KRUPP STAHL A.G.  
40211 Düsseldorf(DE);

(54) PROCEDE POUR L'ASSEMBLAGE DE BANDES ASSISTE PAR  
LASER-TRADUCTION-LASERUNTERSTÜTZTES PLATTIEREN VON  
BAND

(30) 25.01.95 DE 19502140  
(45) 26.07.00

(11) 0 816 002  
(51) B 23 K 9/16  
(21) + (22) 97401485.4 26.06.97  
(73) >SNECMA MOTEURS  
2 boulevard du Général Martial Valin  
75015 Paris(FR);

(54) Boîte de confinement de gaz utilisée avec une tête  
de soudage

(30) 27.06.96 FR 9607980  
(45) 05.07.00

(11) 0 607 793  
(51) B 23 Q 39/04  
(21) + (22) 94100080.4 05.01.94  
(73) >WITZIG & FRANK G.M.B.H.  
Am Holderstock 2  
77652 Offenburg(DE);

(54) Machine-outil  
rotative-TRADUCTION-Rundtakt-Werkzeugmaschine

(30) 20.01.93 DE 4301393  
(45) 12.07.00

(11) 0 652 075  
(51) B 23 Q 3/08 B 23 Q 1/01  
B 25 B 11/00 B 23 Q 1/26  
B 23 Q 1/38  
(21) + (22) 94810256.1 03.05.94  
(73) EDUARD >HUBER MANAGEMENT A.G.  
Tobelackerstrasse 4  
CH-8212 Neuhausen am Rheinfall(CH);

(54) Dispositif d'usinage de  
pièces-TRADUCTION-Vorrichtung zum Bearbeiten von  
Werkstücken

(30) 14.09.93 CH 276693  
(45) 12.07.00

(11) 0 665 083  
(51) B 23 Q 1/25 B 23 Q 5/027  
B 24 B 1/04 B 28 D 5/04  
B 06 B 3/00  
(21) + (22) 94115871.9 07.10.94  
(73) >RAWSON FRANCIS FREDERICK HAMILTON  
Unit 15 Queniborough Industrial Estate Melton Road  
Queniborough Leicestershire LE7 8FP(GB);

(54) Dispositif pour faciliter la coupe

(30) 07.10.93 GB 9320679  
(45) 26.07.00

(11) 0 665 083  
(51) B 24 B 1/04 B 28 D 5/04  
B 06 B 3/00 B 23 Q 1/25  
B 23 Q 5/027  
(21) + (22) 94115871.9 07.10.94  
(73) >RAWSON FRANCIS FREDERICK HAMILTON  
Unit 15 Queniborough Industrial Estate Melton Road  
Queniborough Leicestershire LE7 8FP(GB);

(54) Dispositif pour faciliter la coupe

(30) 07.10.93 GB 9320679  
(45) 26.07.00

(11) 0 706 855  
(51) B 24 B 37/04 B 24 B 21/06  
(21) + (22) 95307174.3 11.10.95  
(73) >LAM RESEARCH CORP.  
4650 Cushing Parkway  
Fremont CA 94538(US);

(54) Machine de polissage pour plaquettes  
semi-conductrices

(30) 11.10.94 US 321085  
(45) 12.07.00

(11) 0 652 075  
 (51) B 25 B 11/00 B 23 Q 1/26  
 B 23 Q 1/38 B 23 Q 3/08  
 B 23 Q 1/01  
 (21) + (22) 94810256.1 03.05.94  
 (73) EDUARD >HUBER MANAGEMENT A.G.  
 Tobelackerstrasse 4  
 CH-8212 Neuhausen am Rheinfall(CH);  
 (54) Dispositif d'usinage de  
 pièces-TRADUCTION-Vorrichtung zum Bearbeiten von  
 Werkstücken  
 (30) 14.09.93 CH 276693  
 (45) 12.07.00

(11) 0 855 255  
 (51) B 25 F 1/04 B 25 G 1/08  
 B 26 B 11/00  
 (21) + (22) 97810024.6 17.01.97  
 (73) S.A. >WENGER  
 Route de Bâle 63  
 CH-2800 Delémont(CH);  
 (54) Couteau de poche multifonctionnel  
 (45) 05.07.00

(11) 0 855 255  
 (51) B 25 G 1/08 B 26 B 11/00  
 B 25 F 1/04  
 (21) + (22) 97810024.6 17.01.97  
 (73) S.A. >WENGER  
 Route de Bâle 63  
 CH-2800 Delémont(CH);  
 (54) Couteau de poche multifonctionnel  
 (45) 05.07.00

(11) 0 748 270  
 (51) B 25 J 9/16  
 (21) + (22) 95909905.2 03.03.95  
 (73) >MICHAEL JOSEPH  
 23 Portland Rise  
 London N4 2PT(GB);  
 (54) MATERIAUX PROGRAMMABLES  
 (30) 04.03.94 GB 9404227  
 (45) 12.07.00

(11) 0 855 255  
 (51) B 26 B 11/00 B 25 F 1/04  
 B 25 G 1/08  
 (21) + (22) 97810024.6 17.01.97  
 (73) S.A. >WENGER  
 Route de Bâle 63  
 CH-2800 Delémont(CH);  
 (54) Couteau de poche multifonctionnel  
 (45) 05.07.00

(11) 0 762 951  
 (51) B 27 D 1/04 E 04 C 2/12  
 (21) + (22) 95912191.4 02.03.95  
 (73) >EGLE WILHELM  
 Hauptstrasse 6-8  
 79733 Görwihl(DE);  
 (54) ELEMENT DE CONSTRUCTION EN BOIS A COUCHES DE  
 BOIS-TRADUCTION-HOLZBAUELEMENT MIT HOLZLAGEN  
 (30) 20.05.94 DE 9408382 U  
 (45) 05.07.00

(11) 0 807 500  
 (51) B 27 L 11/02  
 (21) + (22) 97104843.4 21.03.97  
 (73) B. >MAIER ZERKLEINERUNGSTECHNIK G.M.B.H.  
 Postfach 14 06 40  
 33626 Bielefeld(DE);  
 (54) Déchiqueteuse pour copeaux de  
 bois-TRADUCTION-Zerspaner für Hackschnitzel  
 (30) 14.05.96 DE 19619345  
 (45) 19.07.00

(11) 0 669 294  
 (51) B 28 B 3/20 C 04 B 35/19  
 C 04 B 38/00 C 03 C 10/00  
 (21) + (22) 95101729.2 09.02.95  
 (73) >CORNING INC.  
 Houghton Park  
 Corning New York 14830(US);  
 (54) Structure en nid d'abeilles en céramique extrudée et  
 procédé  
 (30) 28.02.94 US 202440  
 (45) 19.07.00

(11) 0 665 083  
 (51) B 28 D 5/04 B 06 B 3/00  
 B 23 Q 1/25 B 23 Q 5/027  
 B 24 B 1/04  
 (21) + (22) 94115871.9 07.10.94  
 (73) >RAWSON FRANCIS FREDERICK HAMILTON  
 20

Unit 15 Queniborough Industrial Estate Melton Road  
 Queniborough Leicestershire LE7 8FP(GB);  
 (54) Dispositif pour faciliter la coupe  
 (30) 07.10.93 GB 9320679  
 (45) 26.07.00

(11) 0 706 876  
 (51) B 29 B 11/16 B 29 C 70/34  
 B 29 C 70/22  
 (21) + (22) 95114530.9 15.09.95  
 (73) >DEPUY ACROMED INC.  
 325 Paramount Drive  
 Raynham MA 02767-0350(US);  
 (54) Structure composite et procédé de fabrication  
 (30) 14.10.94 US 323251  
 (45) 12.07.00

(11) 0 720 524  
 (51) B 29 B 17/00  
 (21) + (22) 93918856.1 20.09.93  
 (73) >SUDROHRBAU G.M.B.H. & CO.  
 Unterlettenweg 1  
 85051 Ingolstadt( );  
 (54) DECHIQUETEUR A CISAILLEMENT  
 (45) 19.07.00

(11) 0 770 155  
 (51) B 29 B 11/16 D 04 H 18/00  
 D 04 H 1/00  
 (21) + (22) 96911014.7 02.04.96  
 (73) SOC. NATIONALE D'ETUDE ET DE CONSTRUCTION DE MOTEURS  
 D'AVIATION >SNECMA  
 2 Boulevard du Général Martial Valin  
 75015 Paris(FR);  
 (54) PROCEDE DE FABRICATION DE PIECES STRUCTURALES  
 COMPLEXES MONOBLOC EN MATERIAU COMPOSITE  
 (30) 13.04.95 FR 9504449  
 (45) 05.07.00

(11) 0 783 945  
 (51) B 29 B 7/18 B 29 B 7/22  
 (21) + (22) 96202772.8 04.10.96  
 (73) COMPAGNIA TECNICA INTERNAZIONALE S.P.A. >TECHINT  
 Via Monterosa 93  
 20149 Milano(IT);  
 (54) Mélangeur à rotors parallèles avec une chambre de  
 mélange fermée comprenant des parois décalées  
 symétriquement par rapport aux axes des rotors  
 (30) 27.10.95 IT MI952224  
 (45) 12.07.00

(11) 0 796 709  
 (51) B 29 B 17/02 B 02 C 18/44  
 (21) + (22) 96850151.0 16.09.96  
 (73) >EIN ENGINEERING CO. LTD  
 No. 32-2 Nishi-Gotanda 1-chome  
 Shinagawa-ku Tokyo(JP);  
 (54) Procédé de régénération d'articles laminés moulés en  
 résine thermoplastique et appareil pour régénérer  
 lesdits  
 (30) 18.03.96 JP 6130596  
 (45) 05.07.00

(11) 0 581 861  
 (51) B 29 C 61/08 H 05 B 6/00  
 H 05 B 6/64 H 05 B 6/10  
 H 05 B 6/02  
 (21) + (22) 92911191.2 24.04.92  
 (73) >METCAL INC.  
 1530 O'Brien Drive  
 Menlo Park CA 94025(US);  
 (54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ARTICLES THERMOREFORMABLES  
 ET APPAREIL PERMETTANT D'ETIRER ET DE RETRECIR DES  
 ARTICLES  
 (30) 26.04.91 US 691821  
 (45) 05.07.00

(11) 0 706 876  
 (51) B 29 C 70/34 B 29 C 70/22  
 B 29 B 11/16  
 (21) + (22) 95114530.9 15.09.95  
 (73) >DEPUY ACROMED INC.  
 325 Paramount Drive  
 Raynham MA 02767-0350(US);  
 (54) Structure composite et procédé de fabrication  
 (30) 14.10.94 US 323251  
 (45) 12.07.00

(11) 0 732 186  
 (51) B 29 C 47/12 B 29 C 47/08  
 (21) + (22) 96103510.2 07.03.96  
 (73) >WAVIN B.V.  
 Stationsplein 3  
 8011 CW Zwolle(NL);  
 (54) Tête d'extrusion pour extrudeuse de

plastiques-TRADUCTION-Extrusionskopf für  
Kunststoffextruder  
(30) 15.03.95 DE 19509376  
(45) 12.07.00

(11) 0 747 242  
(51) B 29 C 35/02 B 60 C 11/12  
(21) + (22) 96303972.2 31.05.96  
(73) >BRIDGESTONE CORP.  
10-1 Kyobashi 1-Chome  
Chuo-Ku Tokyo 104-0031(JP);  
(54) Pneumatique sans crampons  
(30) 08.06.95 JP 14220495 08.06.95 JP 14220595  
15.11.95 JP 29710195 28.09.95 JP 25099895  
(45) 26.07.00

(11) 0 776 750  
(51) B 29 C 45/14  
(21) + (22) 96119108.7 28.11.96  
(73) >DAI NIPPON PRINTING CO. LTD  
1-1 Ichigaya-Kaga-Cho 1-chome  
Shinjuku-ku Tokyo 162-01(JP);  
(54) Machine à mouler par injection pour appliquer une  
feuille décorative  
(30) 29.11.95 JP 31097995  
(45) 12.07.00

(11) 0 810 079  
(51) B 29 C 57/12 B 29 C 51/44  
(21) + (22) 97201608.3 27.05.97  
(73) >ISAP O.M.V. GROUP S.P.A.  
Via Lungadige Attiraglio 67  
I-37025 Parona(IT);  
(54) Appareil pour retirer des objets thermoformés d'une  
machine de thermoformage et leur faire subir un  
traitement  
(30) 28.05.96 IT VR960052  
(45) 19.07.00

(11) 0 847 329  
(51) B 29 C 67/00 // // B29L11:0  
0  
(21) + (22) 96942998.4 24.08.96  
(73) DEUTSCHE >TELEKOM A.G.  
Friedrich-Ebert-Allee 140  
53113 Bonn(DE);  
(54) PROCEDE DE PRODUCTION DE COUCHES POLYMERES  
STRUCTUREES EN TROIS DIMENSIONS POUR L'OPTIQUE  
INTEGRE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON  
3-DIMENSIONAL STRUKTURIERTEN POLYMERSCHICHTEN FÜR  
DIE INTEGRIERTE OPTIK  
(30) 30.08.95 DE 19531860 30.07.96 DE 19630705  
(45) 12.07.00

(11) 0 868 290  
(51) B 29 C 65/34 F 16 L 47/02 //  
// B29L23:0 0  
(21) + (22) 96941643.7 03.12.96  
(73) >HURNER G.M.B.H.  
Eschborner Landstrasse 134-138  
60489 Frankfurt(DE);  
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE SOUDAGE A L'ARC POUR LE  
SOUDAGE AUTOMATIQUE DE RACCORDS POURVUS D'UN  
FILAMENT CHAUFFANT EN SPIRALE-TRADUCTION-VERFAHREN  
UND ELEKTROSCHWEISSGERÄT ZUM SELBSTTÄTIGEN  
SCHWEISSEN VON HEIZZWENDEL-FITTINGEN  
(30) 05.12.95 DE 19545317  
(45) 12.07.00

(11) 0 889 776  
(51) B 29 C 43/46 B 21 B 29/00  
F 16 C 13/00 D 21 G 1/02  
B 21 B 27/05  
(21) + (22) 97908228.6 13.03.97  
(73) >BRUCKNER MASCHINENBAU G.M.B.H.  
Königsberger Strasse 5-7  
83313 Siegsdorf(DE);  
(54) PROCEDE PERMETTANT D'INFLUER SUR L'ECARTEMENT DES  
CYLINDRES D'UNE CALANDRE, ET CYLINDRE MONTE  
ROTATIF-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR BEEINFLUSSUNG DES  
WALZENSPALTES EINES GLÄTTWERKES UND DREHBAR  
GELAGERTE WALZE  
(30) 16.03.96 DE 19610445  
(45) 12.07.00

(11) 0 907 495  
(51) B 29 C 55/06  
(21) + (22) 97924976.0 22.05.97  
(73) >BRUCKNER MASCHINENBAU G.M.B.H.  
Königsberger Strasse 5-7  
83313 Siegsdorf(DE);  
(54) PROCEDE A AU MOINS DEUX ETAPES POUR L'ETIRAGE  
LONGITUDINAL D'UN FILM DE PLASTIQUE ET DISPOSITIF  
ASSOCIE-TRADUCTION-ZUMINDEST ZWEISTUFIGES VERFAHREN  
ZUR LÄNGSRECKUNG VON KUNSTSTOFFOLIEN SOWIE  
ZUGEHÖRIGE VORRICHTUNG

(30) 31.05.96 DE 19622085  
(45) 19.07.00

(11) 0 833 744  
(51) B 31 B 29/60 B 65 D 30/18  
B 31 B 39/00  
(21) + (22) 96912009.6 11.04.96  
(73) >FISCHER & KRECKE G.M.B.H. & CO.  
Hakenort 47  
33609 Bielefeld(DE);  
(54) PROCEDE DE FABRICATION DE SACS AVEC FOND DOTE DE  
D'UNE BANDE DE FERMETURE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR  
HERSTELLUNG VON BODENBEUTELN MIT INNENRIEGEL  
(30) 22.06.95 DE 19522619  
(45) 19.07.00

(11) 0 684 132  
(51) B 31 F 1/07 B 32 B 31/00  
B 32 B 31/12 B 32 B 31/18  
(21) + (22) 94401168.3 26.05.94  
(73) >FORT JAMES NEDERLAND B.V.  
Lange Linden 22  
5430 AB Cuijk(NL);  
(54) Papier tissu multicouche et son procédé de  
fabrication  
(45) 12.07.00

(11) 0 613 419  
(51) B 32 B 27/32 F 16 L 9/12  
(21) + (22) 92924094.3 23.11.92  
(73) >PETRO-TECHNIK LTD  
Unit 1 Maitland Road  
Lion Barn Industrial Estate Needham Market Suffolk  
IP6 8NZ (GB);  
>KUNGSORS PLAST A.B.  
Box 70  
736 00 Kungsör (SE)  
(54) TUBE  
(30) 22.11.91 SE 9103472  
(45) 19.07.00

(11) 0 639 678  
(51) B 32 B 5/22 B 41 M 1/34  
B 44 C 5/04 B 32 B 5/24  
B 41 M 5/035 E 04 B 1/86  
E 04 F 13/08 E 04 B 9/04  
(21) + (22) 94100629.8 18.01.94  
(73) >WILHELMI WERKE A.G.  
Dr.-Hans-Wilhelmi-Weg 1  
35633 Lahnau(DE);  
(54) Panneau acoustique décoré et procédé de fabrication  
d'un tel panneau-TRADUCTION-Dekorierete Akustikplatte  
und Verfahren zum Herstellen einer dekorierten  
Akustikplatte  
(30) 19.08.93 DE 9312465 U  
(45) 12.07.00

(11) 0 684 132  
(51) B 32 B 31/00 B 32 B 31/12  
B 32 B 31/18 B 31 F 1/07  
(21) + (22) 94401168.3 26.05.94  
(73) >FORT JAMES NEDERLAND B.V.  
Lange Linden 22  
5430 AB Cuijk(NL);  
(54) Papier tissu multicouche et son procédé de  
fabrication  
(45) 12.07.00

(11) 0 698 484  
(51) B 32 B 15/08 B 05 D 7/14  
(21) + (22) 95302532.7 18.04.95  
(73) >TAIYO STEEL CO. LTD  
31-1 Nihonbashi-Hamacho 2-chome  
Chuo-ku Tokyo 103(JP);  
(54) Feuille métallique composée et procédé de sa  
fabrication  
(30) 25.08.94 JP 22272794  
(45) 19.07.00

(11) 0 736 373  
(51) B 32 B 5/24  
(21) + (22) 95105003.8 04.04.95  
(73) >CYTEC TECHNOLOGY CORP.  
1105 North Market Street  
Wilmington Delaware 19801(US);  
(54) Produits stratifiés résistants au feu et à la chaleur  
(45) 19.07.00

(11) 0 794 859  
(51) B 32 B 5/18 B 32 B 5/28  
B 32 B 27/04 B 32 B 31/00  
(21) + (22) 96932373.2 04.10.96  
(73) >ISOSPORT VERBUNDBAUTEILE G.M.B.H.  
Industriestrasse 2  
7000 Eisenstadt(AT);

(54) Procédé de fabrication d'une plaque stratifiée-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung einer Sandwichplatte  
(30) 04.10.95 AT 164395  
(45) 26.07.00

(11) 0 946 665  
(51) B 32 B 7/10 C 09 J 7/04  
(21) + (22) 97953846.9 18.12.97  
(73) >WACKER-CHEMIE G.M.B.H.  
Hanns-Seidel-Platz 4  
81737 München(DE);  
(54) MATERIAU COMPOSITE A BASE DE PAPIER, COMPORTANT UN REVETEMENT ADHESIF RESISTANT A LA DESINTEGRATION-TRADUCTION-PAPIERVERBUNDMATERIAL MIT REPULPIERFEST AUSGERÜSTETER HAFTKLEBERBESCHICHTUNG  
(30) 23.12.96 DE 19654177  
(45) 12.07.00

(11) 0 747 217  
(51) B 41 F 35/00  
(21) + (22) 96107715.3 15.05.96  
(73) >MAN ROLAND DRUCKMASCHINEN A.G.  
Mühlheimer Strasse 341  
63075 Offenbach(DE);  
(54) Procédé et dispositif pour nettoyer un cylindre d'une machine à imprimer rotative-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Reinigen eines Zylinders einer Rotations-Druckmaschine  
(30) 06.06.95 DE 19520551  
(45) 05.07.00

(11) 0 773 105  
(51) B 41 F 27/00  
(21) + (22) 96850188.2 11.11.96  
(73) >IRETON ROBERT E.  
7865 John Elwood Drive  
Centerville Ohio 45459(US);  
(54) Système de montage de plaques d'impression, plaque d'enregistrement du repérage physique, et procédé l'utilisant  
(30) 09.11.95 US 555608  
(45) 26.07.00

(11) 0 794 869  
(51) B 41 F 35/00 B 41 F 15/14  
(21) + (22) 95938373.8 30.11.95  
(73) CHEMICAL PRODUCTS & SERVICES A/S >CPS  
Hejreskovvej 22  
3490 Kvistgaard(DK);  
(54) PROCEDE DE NETTOYAGE DE CADRES DE SERIGRAPHIE  
(30) 30.11.94 DK 136694  
(45) 12.07.00

(11) 0 854 035  
(51) B 41 F 31/00  
(21) + (22) 98100410.4 12.01.98  
(73) >BADOWER YAKOB

Breitestrasse 53  
52353 Düren (DE);  
>GUITIS MIKHAIL  
Altenberger Strasse 7  
52074 Aachen (DE);  
>RUPP KARL-HEINZ  
Görgestrasse 68  
52156 Monschau (DE);  
>MEZ BADOWER G.M.B.H.  
Breitestrasse 53  
52353 Düren (DE)  
(54) Méthode pour contrôler la composition et la viscosité d'encre d'impression-TRADUCTION-Verfahren zum Regeln der Zusammensetzung und der Viskosität von Druckfarbe  
(30) 17.01.97 DE 19701573  
(45) 12.07.00

(11) 0 875 378  
(51) B 41 F 27/12  
(21) + (22) 98106692.1 11.04.98  
(73) >MAN ROLAND DRUCKMASCHINEN A.G.  
Mühlheimer Strasse 341  
63075 Offenbach(DE);  
(54) Dispositif de serrage-TRADUCTION-Klemmeinrichtung  
(30) 30.04.97 DE 19718234  
(45) 19.07.00

(11) 0 872 352  
(51) B 41 J 15/04 B 41 J 11/70  
(21) + (22) 98106807.5 15.04.98  
(73) >BROTHER KOGYO K.K.  
15-1 Naeshiro-cho Mizuho-ku Nagoya-shi  
Aichi-ken(JP);  
(54) Dispositif d'enregistrement d'images comportant une cassette de bobine amovible  
(30) 15.04.97 JP 9696497  
22

(45) 05.07.00

(11) 0 639 678  
(51) B 41 M 1/34 B 44 C 5/04  
B 32 B 5/24 B 41 M 5/035  
E 04 B 1/86 E 04 F 13/08  
E 04 B 9/04 B 32 B 5/22  
(21) + (22) 94100629.8 18.01.94  
(73) >WILHELMI WERKE A.G.  
Dr.-Hans-Wilhelmi-Weg 1  
35633 Lahnau(DE);  
(54) Panneau acoustique décoré et procédé de fabrication d'un tel panneau-TRADUCTION-Dekorierete Akustikplatte und Verfahren zum Herstellen einer dekorierten Akustikplatte  
(30) 19.08.93 DE 9312465 U  
(45) 12.07.00

(11) 0 761 464  
(51) B 41 M 5/38  
(21) + (22) 96113728.8 28.08.96  
(73) >BASF A.G.  
67056 Ludwigshafen(DE);  
(54) Transfert thermique de mélanges de colorants comportant des colorants azaméthiniques-TRADUCTION-Thermischer Transfer von Farbstoffmischungen, enthaltend Azamethinfarbstoffe  
(30) 07.09.95 DE 19533024  
(45) 12.07.00

(11) 0 795 418  
(51) B 41 M 5/00  
(21) + (22) 96810154.3 13.03.96  
(73) >ALUSUISSE TECHNOLOGY & MANAGEMENT A.G.  
Badische Bahnhofstrasse 16  
8212 Neuhausen am Rheinfall(CH);  
(54) Utilisation d'un support pour impression par laser-TRADUCTION-Verwendung eines Trägers zum Bedrucken mittels Laserdruck  
(45) 12.07.00

(11) 0 733 490  
(51) B 42 D 15/10 B 42 D 5/02  
(21) + (22) 96810182.4 21.03.96  
(73) >FOFITEC A.G.  
Hembrunnstrasse 6  
5605 Dottikon (CH);  
>SINNHUBER BERNHARD  
Römerstrasse 68  
4020 Linz (AT)  
(54) Formulaire avec carte intégrée et séparable et matériel multicouche pour sa fabrication-TRADUCTION-Formular mit integrierter, herausstrennbarer Karte sowie Mehrschichtmaterial zur Herstellung eines solchen Formulars  
(30) 24.03.95 CH 84595  
(45) 05.07.00

(11) 0 748 286  
(51) B 42 D 15/10 B 42 D 15/00  
(21) + (22) 95912516.2 29.03.95  
(73) INDUSTRIAL AUTOMATION INTEGRATORS B.V. >IAI  
De Run 6509  
5504 DR Veldhoven(NL);  
(54) DOOR MIDDEL VAN EEN LASERLICHTBUNDEL VAN PATRONEN VOORZIEN WAARDEDRAGER  
(30) 29.03.94 NL 9400498  
(45) 12.07.00

(11) 0 639 678  
(51) B 44 C 5/04 B 32 B 5/24  
B 41 M 5/035 E 04 B 1/86  
E 04 F 13/08 E 04 B 9/04  
B 32 B 5/22 B 41 M 1/34  
(21) + (22) 94100629.8 18.01.94  
(73) >WILHELMI WERKE A.G.  
Dr.-Hans-Wilhelmi-Weg 1  
35633 Lahnau(DE);  
(54) Panneau acoustique décoré et procédé de fabrication d'un tel panneau-TRADUCTION-Dekorierete Akustikplatte und Verfahren zum Herstellen einer dekorierten Akustikplatte  
(30) 19.08.93 DE 9312465 U  
(45) 12.07.00

(11) 0 741 050  
(51) B 44 C 1/165 C 04 B 41/00  
G 09 F 3/02  
(21) + (22) 96106641.2 26.04.96  
(73) >NITTO DENKO CORP.  
1-2 Shimohozumi 1-chome  
Ibaraki-shi Osaka(JP);  
(54) Feuille à formation de motifs et étiquette la comprenant  
(30) 27.04.95 JP 12895195 29.06.95 JP 18637595  
(45) 19.07.00

(11) 0 825 218  
 (51) B 44 C 1/17 C 08 G 59/24  
 C 08 L 63/00  
 (21) + (22) 97202717.1 22.02.95  
 (73) >DECO PATENTS INC.  
 2121 Route 27  
 Edison New Jersey 08818(US);  
 (54) Composition de résines durcissable par irradiation  
 utilisable dans l'estampage à chaud de substrats  
 (30) 22.02.94 US 199415  
 (45) 12.07.00

(11) 0 842 054  
 (51) B 44 C 1/17 B 44 C 1/10  
 B 44 C 7/00  
 (21) + (22) 97920834.5 02.05.97  
 (73) >IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES P.L.C.  
 Imperial Chemical House  
 9 Millbank London SW1P 3JF(GB);  
 (54) PROCEDE D'APPLICATION DE PEINTURE SUR UNE SURFACE  
 (30) 04.05.96 GB 9609411  
 (45) 05.07.00

(11) 0 747 242  
 (51) B 60 C 11/12 B 29 C 35/02  
 (21) + (22) 96303972.2 31.05.96  
 (73) >BRIDGESTONE CORP.  
 10-1 Kyobashi 1-Chome  
 Chuo-Ku Tokyo 104-0031(JP);  
 (54) Pneumatique sans crampons  
 (30) 08.06.95 JP 14220495 08.06.95 JP 14220595  
 15.11.95 JP 29710195 28.09.95 JP 25099895  
 (45) 26.07.00

(11) 0 838 385  
 (51) B 60 J 7/08 B 61 D 39/00  
 (21) + (22) 97402488.7 21.10.97  
 (73) SOC. NATIONALE DES >CHEMINS DE FER FRANCAIS  
 45 rue Saint-Lazare  
 F-75436 Paris Cedex 09(FR);  
 (54) Véhicule de transport à bâchage latéral  
 (30) 22.10.96 FR 9612827  
 (45) 26.07.00

(11) 0 778 232  
 (51) B 60 P 1/43 B 65 G 69/28  
 (21) + (22) 96119173.1 29.11.96  
 (73) >C.L.M. S.R.L.  
 Via F. Corni 31  
 41030 Sorbara di Bomporto (Modena)(IT);  
 (54) Rampe de chargement pour un véhicule à chenilles ou  
 similaires  
 (30) 04.12.95 IT M0950052 U  
 (45) 26.07.00

(11) 0 789 118  
 (51) B 60 P 3/025 E 04 H 3/12  
 (21) + (22) 96440025.3 29.03.96  
 (73) S.A. >GUILLET  
 2 rue Jean Bugatti Z.I. Düppigheim B.P. 34  
 F-67127 Molsheim Cedex(FR);  
 (54) Remorque déployable en gradins  
 (30) 09.02.96 FR 9601774  
 (45) 05.07.00

(11) 0 799 742  
 (51) B 60 P 1/44  
 (21) + (22) 97104239.5 13.03.97  
 (73) >DAUTEL G.M.B.H.  
 Dieselstrasse 33  
 D-74211 Leingarten(DE);  
 (54) Hayon élévateur-TRADUCTION-Hubladebühne  
 (30) 04.04.96 DE 19613766  
 (45) 12.07.00

(11) 0 880 444  
 (51) B 60 P 3/025 B 60 P 3/34  
 (21) + (22) 97914355.9 05.03.97  
 (73) >TOUTENKAMION  
 R.N. 10 Route de Bellegarde  
 45270 Ladon(FR);  
 (54) PLATE-FORME REPLIABLE ET UNITE MOBILE AINSI EQUIPEE  
 (30) 05.03.96 FR 9602724  
 (45) 12.07.00

(11) 0 779 183  
 (51) B 60 R 19/04 F 16 B 5/06  
 (21) + (22) 96119949.4 12.12.96  
 (73) >DYNAMIT NOBEL A.G.  
 Kaiserstrasse 1  
 53840 Troisdorf(DE);  
 (54) Habillage en plastique pour pare-chocs de véhicules  
 automobiles-TRADUCTION-Stossfängerverkleidung aus

Kunststoff für Kraftfahrzeuge  
 (30) 13.12.95 DE 19546478  
 (45) 12.07.00

(11) 0 795 438  
 (51) B 60 R 13/10  
 (21) + (22) 97104091.0 11.03.97  
 (73) >HERBST GUSTAV  
 Athener Platz 1  
 81608 München(DE);  
 (54) Support d'immatriculation et procédés pour sa  
 réalisation-TRADUCTION-Kennzeichnungsträger und  
 Verfahren zu seiner Herstellung  
 (30) 12.03.96 DE 19609662  
 (45) 12.07.00

(11) 0 950 157  
 (51) B 60 R 13/08 F 01 N 7/14  
 F 16 L 59/02  
 (21) + (22) 97950304.2 22.12.97  
 (73) >FEDERAL-MOGUL SYSTEMS PROTECTION GROUP INC.  
 241 Welsh Pool Road  
 Exton Pennsylvania 19341(US);  
 (54) MANCHON D'ENVELOPPEMENT  
 (30) 06.01.97 US 779110  
 (45) 19.07.00

(11) 0 838 385  
 (51) B 61 D 39/00 B 60 J 7/08  
 (21) + (22) 97402488.7 21.10.97  
 (73) SOC. NATIONALE DES >CHEMINS DE FER FRANCAIS  
 45 rue Saint-Lazare  
 F-75436 Paris Cedex 09(FR);  
 (54) Véhicule de transport à bâchage latéral  
 (30) 22.10.96 FR 9612827  
 (45) 26.07.00

(11) 0 923 479  
 (51) B 61 D 17/18 B 61 D 17/10  
 (21) + (22) 97935504.7 20.08.97  
 (73) >DAIMLERCHRYSLER RAIL SYSTEMS (DENMARK) A/S  
 Toldbodgade 39  
 8900 Randers( );  
 (54) PLAQUE-COUVERCLE  
 (30) 06.09.96 DK 95896  
 (45) 26.07.00

(11) 0 944 513  
 (51) B 61 F 5/22  
 (21) + (22) 97946701.6 03.12.97  
 (73) >SIEMENS SGP VERKEHRSTECHNIK G.M.B.H.  
 Brehmstrasse 16  
 1110 Wien(AT);  
 (54) CHASSIS DE BOGIE POUR MATERIEL FERROVIAIRE  
 ROULANT-TRADUCTION-DREHGESTELL-FAHRWERK FÜR EIN  
 SCHIENENFAHRZEUG  
 (30) 19.12.96 AT 222996  
 (45) 26.07.00

(11) 0 684 175  
 (51) B 62 B 3/06 B 65 G 7/04  
 (21) + (22) 95302384.3 11.04.95  
 (73) >BLACKROCK ENGINEERING LTD  
 The Hollies Highstreet Great Budworth  
 Nr. Northwich Cheshire CW9 6HF(GB);  
 (54) Chariot de manutention de charge  
 (30) 27.04.94 GB 9408312  
 (45) 05.07.00

(11) 0 898 545  
 (51) B 63 B 59/02 E 02 B 3/26  
 F 16 F 1/44  
 (21) + (22) 97923161.0 15.05.97  
 (73) >VALPAR INDUSTRIAL LTD  
 Unit 6 Balloo Drive 13  
 Balloo Industrial Estate Bangor County Down BT19 2QY  
 Northern Ireland(GB);  
 (54) DEFENSE ELASTOMERE  
 (30) 22.05.96 GB 9610686  
 (45) 26.07.00

(11) 0 927 131  
 (51) B 63 H 1/10  
 (21) + (22) 97922034.0 14.05.97  
 (73) >SPN S.R.L.  
 Beroide di Spoleto 155  
 06040 Perugia(IT);  
 (54) PROPULSEUR MARIN A AXE VERTICAL ET FLUX TRANSVERSAL  
 A AUTO-ORIENTATION CONTINUE DES PALES  
 (30) 17.09.96 IT PG960026  
 (45) 26.07.00

(11) 0 720 954  
 (51) B 65 B 25/06 B 65 D 85/50

A 01 K 63/00  
(21) + (22) 96200026.1 05.01.96  
(73) BEHEERMAATSCHAPPIJ >BARBE B.V.  
Korringaweg 53  
4401 NV Yserke(NL);  
(54) WERKWIJZE EN INRICHTING VOOR HET VERPAKKEN VAN  
BIVALVAE ZOALS MOSSELS, KOKKELS EN OESTERS  
(30) 05.01.95 NL 9500027  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 746 499  
(51) B 65 B 21/00 B 65 B 27/04  
B 65 B 17/02 B 65 B 21/24  
B 65 B 11/10  
(21) + (22) 95912638.4 28.02.95  
(73) THE >MEAD CORP.  
Courthouse Plaza  
NE Dayton Ohio 45463(US);  
(54) APPAREIL D'EMBALLAGE  
(30) 28.02.94 GB 9403787  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 779 218  
(51) B 65 B 37/00 B 65 G 47/19  
(21) + (22) 96203492.2 10.12.96  
(73) FUR >GELD- UND KAPITALANLAGEN A.G.  
Chesa Muntanella  
7512 Champfer/St. Moritz(CH);  
(54) Machine pour fabriquer des tablettes d'un produit  
cosmétique  
(30) 14.12.95 IT MI952619  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 779 220  
(51) B 65 B 63/02 B 65 B 37/00  
A 45 D 33/00  
(21) + (22) 96203491.4 10.12.96  
(73) >FUR GELD- UND KAPITALANLAGEN A.G.  
Chesa Muntanella  
7512 Champfer/St. Moritz(CH);  
(54) Machine pour fabriquer des tablettes d'un produit  
cosmétique  
(30) 14.12.95 IT MI952620  
(45) 19.07.00

---

(11) 0 846 619  
(51) B 65 B 19/22 B 65 B 41/06  
(21) + (22) 97120525.7 22.11.97  
(73) >TOPACK VERPACKUNGSTECHNIK G.M.B.H.  
Grabauer Strasse 49  
21493 Schwarzenbek(DE);  
(54) Dispositif pour le transport de feuilles de matériau  
d'enveloppement-TRADUCTION-Fördervorrichtung für  
Hüllmaterialstreifen  
(30) 04.12.96 DE 19650182  
(45) 19.07.00

---

(11) 0 847 924  
(51) B 65 B 49/08  
(21) + (22) 97121033.1 29.11.97  
(73) >TOPACK VERPACKUNGSTECHNIK G.M.B.H.  
Grabauer Strasse 49  
21493 Schwarzenbek(DE);  
(54) Dispositif de pliage pour rabattre les languettes  
d'extrémité des côtés minces d'une enveloppe d'un  
bloc de cigarettes-TRADUCTION-Faltvorrichtung zum  
Einschlagen von schmalen Stirnseitenlappen einer  
Folienhülle eines Zigarettenblocks  
(30) 13.12.96 DE 19651874  
(45) 26.07.00

---

(11) 0 891 280  
(51) B 65 B 7/28 B 21 D 51/32  
(21) + (22) 97908134.6 11.03.97  
(73) >MAIKO ENGINEERING G.M.B.H.  
Adam-Opel-Strasse 12  
38112 Braunschweig(DE);  
(54) FERMETURE DE BOITES DE CONSERVE NON  
CIRCULAIRES-TRADUCTION-CLINCHEN UNRUNDER DOSEN  
(30) 11.03.96 DE 19609506 11.03.96 DE 29604478 U  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 792 238  
(51) B 65 C 9/18 B 65 C 9/24  
(21) + (22) 95944303.7 20.11.95  
(73) >TRINE MFG CY INC.  
999 Plaza Drive Suite 830  
Schaumburg IL 60173(US);  
(54) ARTICLE ALLONGE ET CRAYON A COLORIER POURVUES D'UNE  
ETIQUETTE  
(30) 21.11.94 US 342780 21.04.95 US 427289  
02.11.95 US 551986  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 568 288  
24

(51) B 65 D 41/04  
(21) + (22) 93303203.9 23.04.93  
(73) >OWENS-ILLINOIS CLOSURE INC.  
One Seagate 30-LDP  
Toledo Ohio 43666(US);  
(54) Récipient d'emballage en matière plastique muni d'un  
système de fermeture étanche sous revêtement  
intérieur  
(30) 27.04.92 US 874485  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 650 448  
(51) B 65 D 75/00 B 65 D 71/00  
B 65 D 71/48  
(21) + (22) 94917339.7 09.05.94  
(73) >RIVERWOOD INTERNATIONAL CORP.  
3350 Cumberland Circle Suite 1600  
Atlanta Georgia 30339(US);  
(54) PORTE-BOUEILLES S'ACCROCHANT AU COL DES BOUTEILLES  
ET FLAN CORRESPONDANT  
(30) 17.05.93 US 61881  
(45) 26.07.00

---

(11) 0 673 337  
(51) B 65 D 75/00 B 65 D 71/48  
(21) + (22) 94925250.6 11.08.94  
(73) >RIVERWOOD INTERNATIONAL CORP.  
3350 Cumberland Circle Suite 1600  
Atlanta Georgia 30339(US);  
(54) PORTE-BOUEILLES COMPORTANT DES MOYENS FACILITANT LE  
RETRAIT DE LA BOUTEILLE  
(30) 14.10.93 US 136522  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 720 954  
(51) B 65 D 85/50 A 01 K 63/00  
B 65 B 25/06  
(21) + (22) 96200026.1 05.01.96  
(73) BEHEERMAATSCHAPPIJ >BARBE B.V.  
Korringaweg 53  
4401 NV Yserke(NL);  
(54) WERKWIJZE EN INRICHTING VOOR HET VERPAKKEN VAN  
BIVALVAE ZOALS MOSSELS, KOKKELS EN OESTERS  
(30) 05.01.95 NL 9500027  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 736 460  
(51) B 65 D 43/06  
(21) + (22) 96200919.7 03.04.96  
(73) >IMPRESS METAL PACKAGING B.V.  
Zutphenseweg 51051  
7418 AH Deventer(NL);  
(54) BUS MET DEKSEL  
(30) 04.04.95 NL 1000044 06.04.95 NL 1000077  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 737 622  
(51) B 65 D 5/48 B 65 D 5/46  
B 65 D 5/54  
(21) + (22) 96400687.8 29.03.96  
(73) >SMURFIT SOCAR  
5-7 Avenue du Général-de-Gaulle B.P. 69  
F-94160 Saint-Mandé(FR);  
(54) Boîte en carton ayant une cloison et une poignée  
intégrale, et des moyens d'ouverture  
(30) 10.04.95 FR 9504254  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 737 628  
(51) B 65 D 83/00  
(21) + (22) 96400789.2 12.04.96  
(73) >REXAM SOFAB  
15 bis route Nationale  
76470 Le Tréport(FR);  
(54) Dispositif pour le conditionnement et la  
distribution d'un produit liquide ou pâteux  
(30) 13.04.95 FR 9504452  
(45) 26.07.00

---

(11) 0 742 406  
(51) B 65 D 90/10 F 17 C 13/06  
(21) + (22) 96400852.8 22.04.96  
(73) CIE DES GAZ DE PETROLE >PRIMAGAZ  
64 avenue Hoche  
75008 Paris(FR);  
(54) Citerne à puits d'équipement rapporté  
(30) 11.05.95 FR 9505591  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 756 561  
(51) B 65 D 21/02 B 65 D 21/04  
B 65 D 25/20 B 65 D 43/08  
(21) + (22) 96904000.5 06.02.96  
(73) >SCHOELLER PLAST TRANSPORTBEHALTER SYSTEME A.G.  
11 route de la Condémine

1680 Romont (CH);  
DEUTSCHE >POST A.G.  
Heinrich-von-Stephan-Str. 1  
53175 Bonn (DE)  
(54) SYSTEME DE COFFRETS POUR  
LETTRES-TRADUCTION-BEHÄLTERSYSTEM FÜR BRIEFE  
(30) 17.02.95 DE 19505442 21.12.95 DE 19548113  
(45) 12.07.00

(11) 0 764 123  
(51) B 65 D 79/00  
(21) + (22) 96907789.0 03.04.96  
(73) >SCHMALBACH-LUBECA NEDERLAND B.V.  
Zutphenseweg 51051  
7418 AH Deventer(NL);  
(54) HOUDER VOOR BIER  
(30) 05.04.95 NL 1000067  
(45) 12.07.00

(11) 0 767 614  
(51) B 65 D 33/00 A 44 B 19/26  
A 44 B 19/00  
(21) + (22) 95918385.6 04.05.95  
(73) >PACTIV CORP.  
1900 West Field Court  
Lake Forest IL 60045(US);  
(54) PROFIL ET CURSEUR DE FERMETURE A GLISSIERE A  
ROULEMENT  
(30) 17.06.94 US 262117  
(45) 19.07.00

(11) 0 773 172  
(51) B 65 D 43/16 B 65 D 43/22  
E 05 C 3/04  
(21) + (22) 95810697.3 07.11.95  
(73) SOC. DES PRODUITS >NESTLE S.A.  
Case postale 353  
1800 Vevey(CH);  
(54) Fermeture à charnière pour récipient  
(45) 12.07.00

(11) 0 781 238  
(51) B 65 D 65/46 B 65 D 30/08  
(21) + (22) 95932268.6 07.09.95  
(73) >KORSNAS A.B.  
S-801 81 Gävle(SE);  
(54) RECIPIENT EN PAPIER OU EN CARTON POURVU D'UNE COUCHE  
BARRIERE PARTIELLE  
(30) 13.09.94 SE 9403051  
(45) 12.07.00

(11) 0 781 239  
(51) B 65 D 75/00 B 65 D 71/00  
(21) + (22) 95903098.2 16.09.94  
(73) THE >MEAD CORP.  
Courthouse Plaza  
NE Dayton Ohio 45463(US);  
(54) PORTE ARTICLE DE HAUTE CAPACITE  
(45) 26.07.00

(11) 0 784 017  
(51) B 65 D 21/08 B 65 D 21/02  
(21) + (22) 97102844.4 03.05.94  
(73) >LISEC PETER  
Bahnhofstrasse 34  
3363 Amstetten-Hausmehring(AT);  
(54) Conteneur pour des masses  
liquides-TRADUCTION-Behälter für fließfähige Massen  
(30) 10.11.93 AT 228093 19.11.93 AT 234893  
29.11.93 AT 241293 01.12.93 AT 243693  
14.03.94 EP 94890058  
(45) 12.07.00

(11) 0 800 999  
(51) B 65 D 5/36  
(21) + (22) 97107927.2 25.11.94  
(73) CARTOTECNICA >BIANCHI SAFFAPACK S.P.A.  
Via dei Bossi 4  
20121 Milano(IT);  
(54) Boîte en carton matricé  
(30) 03.12.93 IT MI930950 U  
(45) 19.07.00

(11) 0 833 744  
(51) B 65 D 30/18 B 31 B 39/00  
B 31 B 29/60  
(21) + (22) 96912009.6 11.04.96  
(73) >FISCHER & KRECKE G.M.B.H. & CO.  
Hakenort 47  
33609 Bielefeld(DE);  
(54) PROCEDE DE FABRICATION DE SACS AVEC FOND DOTE DE  
D'UNE BANDE DE FERMETURE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR  
HERSTELLUNG VON BODENBEUTELN MIT INNENRIEGEL  
(30) 22.06.95 DE 19522619  
(45) 19.07.00  
25

(11) 0 846 075  
(51) B 65 D 55/02 B 65 D 50/04  
(21) + (22) 96930090.4 23.08.96  
(73) >ZELLER PLASTIK G.M.B.H.  
Barlstrasse 46  
56856 Zell(DE);  
(54) SYSTEME DE FERMETURE-TRADUCTION-VERSCHLUSS  
(30) 25.08.95 DE 19531341  
(45) 26.07.00

(11) 0 856 476  
(51) B 65 D 75/22  
(21) + (22) 98100370.0 12.01.98  
(73) >VARTA GERATEBATTERIE G.M.B.H.  
Am Leineufer 51  
30419 Hannover(DE);  
(54) Emballage de vente pour  
batteries-TRADUCTION-Verkaufsverpackung für  
Gerätebatterien  
(30) 29.01.97 DE 29701454 U  
(45) 26.07.00

(11) 0 863 084  
(51) B 65 D 30/28 B 65 D 75/58  
B 65 D 75/56  
(21) + (22) 98101923.5 04.02.98  
(73) CHEMISCHE FABRIK >WEIGERT (G.M.B.H. & CO.)  
Mühlenhagen 85  
20539 Hamburg(DE);  
(54) Kit et sachet-recharge pour le dosage d'une  
poudre-TRADUCTION-Kit und Nachfüllbeutel zum  
Eindosieren eines Pulvers  
(30) 06.03.97 DE 19709201  
(45) 12.07.00

(11) 0 868 359  
(51) B 65 D 43/06  
(21) + (22) 96943727.6 12.12.96  
(73) THE >PROCTER & GAMBLE CY  
One Procter & Gamble Plaza  
Cincinnati Ohio 45202(US);  
(54) FERMETURE INVOLABLE ET ETANCHE POUR RECIPIENTS  
(30) 15.12.95 US 572950  
(45) 19.07.00

(11) 0 870 877  
(51) B 65 D 45/16 B 65 D 8/04  
B 65 D 8/14 E 03 B 3/03  
(21) + (22) 97105987.8 11.04.97  
(73) >GRAF OTTO PETER  
Mozartstrasse 25  
79312 Emmendingen(DE);  
(54) Cuve-TRADUCTION-Tank  
(45) 19.07.00

(11) 0 873 262  
(51) B 65 D 19/44  
(21) + (22) 96945161.6 24.12.96  
(73) >CONTEYOR MULTIBAG SYSTEMS B.V.  
Postbus 17  
4550 AA Sas van Gent( );  
(54) DISPOSITIF DE TRANSPORT POUR PIECES  
INDIVIDUELLES-TRADUCTION-TRANSPORTVORRICHTUNG FÜR  
STÜCKGUT  
(30) 29.12.95 DE 19549166  
(45) 12.07.00

(11) 0 889 836  
(51) B 65 D 71/46 B 65 D 71/48  
(21) + (22) 97915036.4 13.03.97  
(73) THE >MEAD CORP.  
Courthouse Plaza  
NE Dayton Ohio 45463(US);  
(54) DISPOSITIF DE TRANSPORT DE BOUTEILLES A PREHENSION  
PAR LE HAUT  
(30) 13.03.96 GB 9605283  
(45) 12.07.00

(11) 0 912 412  
(51) B 65 D 41/34  
(21) + (22) 96910157.5 06.05.96  
(73) >HOFFMANN NEOPAC A.G.  
Eisenbahnstrasse 71  
3602 Thun(CH);  
(54) BOUCHON FILETE-TRADUCTION-SCHRAUBKAPPE  
(45) 26.07.00

(11) 0 918 705  
(51) B 65 D 75/58  
(21) + (22) 97929737.1 17.06.97  
(73) >COLGATE-PALMOLIVE CY  
300 Park Avenue  
New York N.Y. 10022(US);



(54) ENVELOPPE-CONTENANT A LIQUIDE  
(30) 05.07.96 US 676044  
(45) 19.07.00

(11) 0 925 234  
(51) B 65 D 81/32  
(21) + (22) 97944797.6 27.08.97  
(73) >HENKEL K.G.A.A.  
Henkelstrasse 67  
40589 Düsseldorf-Holthausen(DE);  
(54) RECIPIENTS RENFERMANT DEUX  
SUBSTANCES-TRADUCTION-ZWEI-KOMPONENTEN-BEHÄLTER  
(30) 04.09.96 DE 19635833  
(45) 19.07.00

(11) 0 934 885  
(51) B 65 D 5/491  
(21) + (22) 97935576.5 06.08.97  
(73) S.A. >VIDECART  
ES-31486 Ibiricu de Egües  
Navarra(ES);  
(54) SEPARATEUR POUR BOITES EN CARTON  
(30) 09.08.96 ES 9601786  
(45) 26.07.00

(11) 0 771 743  
(51) B 65 F 1/16  
(21) + (22) 96116964.6 23.10.96  
(73) >WESTERMANN K.G.  
Bahnhofstrasse 205  
59759 Arnsberg(DE);  
(54) Poubelle avec couvercle  
basculant-TRADUCTION-Abfallbehälter mit Schwingdeckel  
(30) 01.11.95 DE 29517267 U  
(45) 19.07.00

(11) 0 808 288  
(51) B 65 F 3/20  
(21) + (22) 96943978.5 16.12.96  
(73) >GEORG EDGAR  
Auf der Seelhardt 10  
D-57638 Neitersen(DE);  
(54) VEHICULE A CONTENEUR POURVU D'UN DISPOSITIF DE  
CHARGEMENT-TRADUCTION-CONTAINERFAHRZEUG MIT  
LADEEINRICHTUNG  
(30) 21.12.95 DE 29520278 U  
(45) 26.07.00

(11) 0 931 005  
(51) B 65 F 1/16 B 65 F 1/14  
(21) + (22) 96932420.1 11.10.96  
(73) >CWS INTERNATIONAL A.G.  
Oberneuhofstrasse 5  
CH-6340 Baar(CH);  
(54) CONTENEUR POUR MATERIAUX POLLUES ET/OU  
CONTAMINES-TRADUCTION-BEHÄLTER FÜR VERSCHMUTZTE  
UND/ODER KONTAMINIERTE MATERIALIEN  
(45) 26.07.00

(11) 0 963 922  
(51) B 65 F 3/00 B 65 F 3/20  
(21) + (22) 98830287.3 13.05.98  
(73) >OMB BRESCIA S.P.A.  
Via Buffalora 8  
25135 Brescia(IT);  
(54) Trémie d'un véhicule de ramassage d'ordures pour le  
ramassage séparé d'ordures  
(45) 12.07.00

(11) 0 684 175  
(51) B 65 G 7/04 B 62 B 3/06  
(21) + (22) 95302384.3 11.04.95  
(73) >BLACKROCK ENGINEERING LTD  
The Hollies Highstreet Great Budworth  
Nr. Northwich Cheshire CW9 6HF(GB);  
(54) Chariot de manutention de charge  
(30) 27.04.94 GB 9408312  
(45) 05.07.00

(11) 0 778 232  
(51) B 65 G 69/28 B 60 P 1/43  
(21) + (22) 96119173.1 29.11.96  
(73) >C.L.M. S.R.L.  
Via F. Corni 31  
41030 Sorbara di Bomporto (Modena)(IT);  
(54) Rampe de chargement pour un véhicule à chenilles ou  
similaires  
(30) 04.12.95 IT MO950052 U  
(45) 26.07.00

(11) 0 779 218  
(51) B 65 G 47/19 B 65 B 37/00  
(21) + (22) 96203492.2 10.12.96  
(73) FUR >GELD- UND KAPITALANLAGEN A.G.  
26

Chesa Muntanella  
7512 Champfer/St. Moritz(CH);  
(54) Machine pour fabriquer des tablettes d'un produit  
cosmétique  
(30) 14.12.95 IT MI952619  
(45) 12.07.00

(11) 0 792 824  
(51) B 65 G 47/84  
(21) + (22) 97201512.7 29.10.93  
(73) >VANDERLANDE INDUSTRIES NEDERLAND B.V.  
Vanderlandelaan 2  
NL-5466 RB Veghel(NL);  
(54) Transportinrichting  
(30) 16.12.92 NL 9202171  
(45) 19.07.00

(11) 0 881 173  
(51) B 65 G 47/244  
(21) + (22) 98109426.1 25.05.98  
(73) S.A. >BOBST  
Case Postale  
1001 Lausanne(CH);  
(54) Transporteur à rouleaux ou à bande pour transporter  
et tourner des articles an feuilles ou en plaques de  
faible masse spécifique  
(30) 30.05.97 CH 127497  
(45) 26.07.00

(11) 0 925 242  
(51) B 65 G 47/64 B 65 G 47/71  
(21) + (22) 97940465.4 03.09.97  
(73) >VANDERLANDE INDUSTRIES NEDERLAND B.V.  
Vanderlandelaan 2  
NL-5466 RB Veghel(NL);  
(54) INRICHTING VOOR HET TRANSPORTEREN VAN VOORWERPEN  
(30) 06.09.96 NL 1003975  
(45) 26.07.00

(11) 0 929 482  
(51) B 65 G 29/00 B 65 G 47/84  
(21) + (22) 97926038.7 26.05.97  
(73) >SERAC GROUP  
Route de Mamers  
72400 La Ferte-Bernard(FR);  
(54) DISPOSITIF ROTATIF DE CONVOYAGE DE RECIPIENTS  
(30) 28.05.96 FR 9606553  
(45) 12.07.00

(11) 0 741 808  
(51) B 65 H 59/22 D 03 D 47/34  
(21) + (22) 95907619.1 26.01.95  
(73) >IRO A.B.  
Box 54  
S-523 01 Ulricehamn(SE);  
(54) FREIN DE FIL, SYSTEME D'ALIMENTATION EN FIL ET  
METIER A TISSER A NAVETTES A PINCE OU A  
PROJECTILE-TRADUCTION-STEUERBARE AUSLAUF BREMSE,  
FADENLIEFVERRICHTUNG SOWIE PROJEKTIL- ODER  
GREIFERWEBMACHINE  
(30) 26.01.94 SE 9400248 15.07.94 SE 9400248  
(45) 12.07.00

(11) 0 770 029  
(51) B 65 H 29/36 B 65 H 1/30  
B 65 H 1/02 B 65 H 1/14  
(21) + (22) 96909673.4 13.03.96  
(73) >RIVERWOOD INTERNATIONAL CORP.  
3350 Cumberland Circle Suite 1400  
Atlanta Georgia 30339(US);  
(54) DISPOSITIF D'ALIMENTATION AUTOMATIQUE EN MASSES  
DESTINE A UN SYSTEME DE DISTRIBUTION DE PRODUIT  
(30) 06.04.95 US 418100  
(45) 12.07.00

(11) 0 892 864  
(51) B 65 H 51/22 D 03 D 47/34  
(21) + (22) 97914308.8 25.03.97  
(73) >IRO A.B.  
Vistaholm P.O. Box 54  
523 01 Ulricehamn(SE);  
(54) AXIALE SCHIJFREM EN EEN DRAADLEVERTOESTEL MET EEN  
AXIALE SCHIJFREM -TRADUCTION-AXIALE SCHEIBENBREMSE  
UND FADENLIEFERGERÄT MIT AXIALER SCHEIBENBREMSE  
(30) 01.04.96 DE 19613055  
(45) 26.07.00

(11) 0 676 357  
(51) B 66 B 11/08 B 66 B 11/04  
(21) + (22) 95104842.0 31.03.95  
(73) >KONE CORP.  
Munkkiniemi Puistotie 25  
00330 Helsinki(FI);  
(54) Moteur d'ascenseur  
(30) 07.04.94 FI 941596

(45) 19.07.00

(11) 0 710 618  
(51) B 66 B 11/00  
(21) + (22) 95116984.6 27.10.95  
(73) >KONE CORP.  
Munkkiniemen Puistotie 25  
00330 Helsinki(FI);  
(54) Ascenseur à poulie de traction  
(30) 03.11.94 FI 945171  
(45) 12.07.00

(11) 0 853 591  
(51) B 66 B 9/08  
(21) + (22) 96932868.1 02.10.96  
(73) >THYSSEN DE REUS B.V.  
van Utrechtweg 99  
2921 LN Krimpen a/d IJssel(NL);  
(54) LOOPWERK VOOR EEN AANDRIJFINRICHTING VOOR EEN  
RAILGELEIDE VERPLAATSINGSINRICHTING  
(30) 02.10.95 NL 1001327  
(45) 12.07.00

(11) 0 800 129  
(51) B 66 F 9/075 G 05 B 19/418  
G 05 D 1/02  
(21) + (22) 97105469.7 02.04.97  
(73) >FIAT OM CARRELLI ELEVATORI S.P.A.  
Via P. Leoni 3  
20141 Milano (IT);  
>CONSORZIO TELEROBOT  
Via Hermada 6  
16154 Genova (IT)  
(54) Chariot de manutention utilisable en mode manuel ou  
automatique-TRADUCTION-Flurförderzeug, das wahlweise  
manuell oder automatisch betreibbar ausgebildet ist  
(30) 03.04.96 DE 19613386  
(45) 19.07.00

(11) 0 809 604  
(51) B 67 D 5/58  
(21) + (22) 96904133.4 13.02.96  
(73) >SOLUTIONS SERVICES SYSTEMES FRANCE  
9 avenue Galilée  
92350 Le Plessis Robinson(FR);  
(54) SYSTEME DE DEGAZAGE POUR UN DISTRIBUTEUR  
D'HYDROCARBURES  
(30) 15.02.95 FR 9501715  
(45) 12.07.00

(11) 0 812 801  
(51) B 67 D 5/02  
(21) + (22) 97401222.1 03.06.97  
(73) S.A. >TOTAL RAFFINAGE DISTRIBUTION  
Tour Total 24 cours Michelet  
92800 Puteaux(FR);  
(54) Dispositif pour le stockage et le dépotage intégral  
de graisse  
(30) 12.06.96 FR 9607277  
(45) 19.07.00

(11) 0 880 612  
(51) B 67 D 5/02 D 06 F 39/02  
A 47 L 15/44  
(21) + (22) 97904408.8 10.02.97  
(73) >HENKEL-ECOLAB G.M.B.H. & CO. OHG  
Reisholzer Werftstrasse 38-40  
40589 Düsseldorf(DE);  
(54) APPAREIL POUR LE PRELEVEMENT ET LE DOSAGE DE PATES,  
EN PARTICULIER DE PATES DETERGENTES-TRADUCTION-GERÄT  
ZUM ENTNEHMEN UND DOSIEREN VON PASTEN, INSBESONDERE  
WASCHMITTELPASTEN  
(30) 17.02.96 DE 19605906  
(45) 19.07.00

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

SECTION C : CHIMIE ET METALLURGIE  
SECTIE C : CHEMIE EN METALLURGIE

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

(11) 0 731 058  
(51) C 01 B 33/38  
(21) + (22) 96101787.8 08.02.96  
(73) >CLARIANT G.M.B.H.  
Brüningstrasse 50  
65929 Frankfurt am Main(DE);  
(54) Silicate de sodium en couches  
cristallin-TRADUCTION-Kristallines  
Natriumschichtsilikat  
(30) 06.03.95 DE 19507784 15.01.96 DE 19601063  
(45) 26.07.00

(11) 0 834 465  
(51) C 01 B 3/02 C 01 B 3/38  
(21) + (22) 97116134.4 17.09.97  
(73) >HALDOR TOPSOE A/S  
Nymollevvej 55  
DK-2800 Lyngby(DK);  
(54) Procédé de reformage à la vapeur  
(30) 04.10.96 US 27639 P  
(45) 19.07.00

(11) 0 885 168  
(51) C 01 B 17/04 B 01 J 23/76  
(21) + (22) 97905510.0 04.03.97  
(73) >GASTEC N.V.  
Wilmersdorf 50  
NL-7327 AC Apeldoorn (NL);  
>STORK ENGINEERS & CONTRACTORS B.V.  
Radarweg 60  
1043 NT Amsterdam (NL)  
(54) KATALYSATOR VOOR DE SELECTIEVE OXIDATIE VAN  
ZWAVELVERBINDINGEN TOT ELEMENTAIRE ZWAVEL, WERKWIJZE  
VOOR DE BEREIDING VAN EEN DERGELIJKE KATALYSATOR EN  
WERKWIJZE VOOR DE SELECTIEVE OXIDATIE VAN  
ZWAVELVERBINDINGEN TOT ELEMENTAIRE ZWAVEL.  
(30) 04.03.96 NL 1002524  
(45) 26.07.00

(11) 0 794 153  
(51) C 01 F 7/00 C 02 F 1/52  
(21) + (22) 97400428.5 26.02.97  
(73) S.A. >ELF ATOCHEM  
4/8 Cours Michelet La Défense 10  
92800 Puteaux Hauts-de-Seine(FR);  
(54) Procédé de préparation de polychlorosulfates  
basiques d'aluminium et leur applications  
(30) 08.03.96 FR 9602947  
(45) 19.07.00

(11) 0 781 255  
(51) C 02 F 1/42 B 01 J 47/10  
B 01 J 47/00 B 01 J 49/00  
B 01 J 39/04  
(21) + (22) 95931084.8 08.09.95  
(73) SOUTH AUSTRALIAN >WATER CORP.  
Level 14 77 Grenfell Street  
Adelaide S.A. 5000 (AU);  
>ORICA AUSTRALIA PTY LTD  
1 Nicholson Street  
Melbourne Victoria 3000 (AU)  
(54) PROCÉDE DE TRAITEMENT DES EAUX  
(30) 09.09.94 AU PM807194 22.11.94 AU PM959994  
(45) 19.07.00

(11) 0 782 546  
(51) C 02 F 1/32 C 02 F 1/00  
(21) + (22) 95935172.7 21.09.95  
(73) >KORIN AMOS  
16 Mountainview Drive  
Weston CT 06883(US);  
(54) CARTOUCHE REMPLA ABLE DE FILTRATION ET DE  
STERILISATION D'EAU INTEGREE, ET SON ENSEMBLE  
(30) 23.09.94 US 310955 15.03.95 US 406338  
(45) 12.07.00

(11) 0 794 153  
(51) C 02 F 1/52 C 01 F 7/00  
(21) + (22) 97400428.5 26.02.97  
(73) S.A. >ELF ATOCHEM  
4/8 Cours Michelet La Défense 10  
92800 Puteaux Hauts-de-Seine(FR);  
(54) Procédé de préparation de polychlorosulfates  
basiques d'aluminium et leur applications  
(30) 08.03.96 FR 9602947  
(45) 19.07.00

(11) 0 831 065  
(51) C 02 F 5/10 C 02 F 5/14  
C 02 F 5/12  
(21) + (22) 97307382.8 22.09.97  
(73) >CALGON CORP.  
5400 Campbells Run Road  
Pittsburgh Pennsylvania 15205(US);  
(54) Un procédé et une composition pour contrôler le  
tartre dans un système aqueux en utilisant une  
composition synergique  
(30) 24.09.96 US 719184 24.09.96 US 718840  
(45) 19.07.00

(11) 0 876 302  
(51) C 02 F 3/08 C 02 F 3/34  
C 02 F 1/40  
(21) + (22) 96942222.9 19.12.96  
(73) >BIOREM A.G.  
Zugerstrasse 76 B  
6340 Baar(CH);

(54) INSTALLATION D'ELIMINATION D'HUILES ET DE  
GRAISSES-TRADUCTION-ANLAGE ZUM BESEITIGEN VON FETTEN  
UND ÖLEN  
(30) 19.12.95 DE 19547400  
(45) 26.07.00

(11) 0 627 388  
(51) C 03 B 5/027 C 03 B 5/00  
B 09 B 3/00 C 03 B 5/12  
C 03 B 5/26 C 03 B 5/20  
(21) + (22) 94400823.4 14.04.94  
(73) CONSTRUCTIONS INDUSTRIELLES DE LA MEDITERRANEE- >CNIM  
35 rue de Bassano  
F-75008 Paris(FR);  
(54) Procédé pour la vitrification de résidus  
(30) 01.06.93 FR 9306523  
(45) 19.07.00

(11) 0 726 881  
(51) C 03 B 37/04 D 02 G 1/18  
D 04 H 3/08  
(21) + (22) 94932101.2 28.10.94  
(73) >OWENS CORNING  
One Owens Corning Parkway  
Toledo Ohio 43659(US);  
(54) PRODUIT D'ISOLATION A BASE DE FIBRE DE VERRE  
(30) 05.11.93 US 148746  
(45) 12.07.00

(11) 0 788 466  
(51) C 03 B 23/025  
(21) + (22) 95935465.5 24.10.95  
(73) >NIKANDER RISTO  
Kemiankatu 10  
SF-33720 Tampere(FI);  
(54) PROCEDE PERMETTANT DE CINTRER ET DE TREMPER UNE  
FEUILLE DE VERRE ET APPAREILLAGE CORRESPONDANT  
(30) 25.10.94 FI 945004  
(45) 05.07.00

(11) 0 669 294  
(51) C 03 C 10/00 B 28 B 3/20  
C 04 B 35/19 C 04 B 38/00  
(21) + (22) 95101729.2 09.02.95  
(73) >CORNING INC.  
Houghton Park  
Corning New York 14830(US);  
(54) Structure en nid d'abeilles en céramique extrudée et  
procédé  
(30) 28.02.94 US 202440  
(45) 19.07.00

(11) 0 973 697  
(51) C 03 C 25/66 C 03 C 13/00  
C 03 C 25/68  
(21) + (22) 98933527.8 13.05.98  
(73) >RICHTER ROBIN  
Sonnenleite 4  
01723 Herzogswalde(DE);  
(54) MECHE DE VERRANNE CONTENANT DE L'AL2O3, A HAUTE  
RESISTANCE THERMIQUE ET A FORT CARACTERE TEXTILE,  
AINSI QUE PRODUITS  
DERIVES-TRADUCTION-AL2O3-HALTIGES, HOCHTEXTILES UND  
HOCHTEMPERATURBESTÄNDIGES GLASSTAPELFASERVORGARN  
SOWIE PRODUKTE HIERAUS  
(30) 13.05.97 DE 19719814 12.06.97 DE 19724874  
(45) 19.07.00

(11) 0 617 997  
(51) C 04 B 38/00 C 04 B 35/52  
B 01 D 71/02 B 01 D 53/22  
(21) + (22) 94200680.0 16.03.94  
(73) >ROTEM INDUSTRIES LTD  
P.O. Box 9046  
Beer-Sheva (IL);  
>AGA A.B.  
181 81 Lidingö (SE)  
(54) Méthode pour améliorer la sélectivité de membranes  
carbonées par dépôt chimique de carbone en phase  
vapeur  
(30) 23.03.93 IL 10514293  
(45) 26.07.00

(11) 0 624 560  
(51) C 04 B 38/00 B 01 J 27/224  
F 01 N 3/00  
(21) + (22) 94420138.3 04.05.94  
(73) >PECHINEY RECHERCHE (GROUPEMENT D'INTERET ECONOMIQUE  
REGI PAR L'ORDONNANCE DU 23 SEPTEMBRE 1967)  
Immeuble Balzac 10 place des Vosges  
92400 Courbevoie la Défense 5(FR);  
(54) Fabrication de mousse de carbure de silicium a  
partir d'une mousse de polyuréthane imprégnée de  
résine contenant du silicium  
(30) 13.05.93 FR 9306015  
(45) 19.07.00  
28

(11) 0 669 294  
(51) C 04 B 35/19 C 04 B 38/00  
C 03 C 10/00 B 28 B 3/20  
(21) + (22) 95101729.2 09.02.95  
(73) >CORNING INC.  
Houghton Park  
Corning New York 14830(US);  
(54) Structure en nid d'abeilles en céramique extrudée et  
procédé  
(30) 28.02.94 US 202440  
(45) 19.07.00

(11) 0 741 050  
(51) C 04 B 41/00 G 09 F 3/02  
B 44 C 1/165  
(21) + (22) 96106641.2 26.04.96  
(73) >NITTO DENKO CORP.  
1-2 Shimohozumi 1-chome  
Ibaraki-shi Osaka(JP);  
(54) Feuille à formation de motifs et étiquette la  
comprenant  
(30) 27.04.95 JP 12895195 29.06.95 JP 18637595  
(45) 19.07.00

(11) 0 830 329  
(51) C 04 B 35/645  
(21) + (22) 96904380.1 06.03.96  
(73) NEDERLANDSE ORGANISATIE VOOR  
TOEGEPAST-NATUURWETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK >TNO  
Schoemakerstraat 97  
2628 VK Delft (NL);  
(54) WERKWIJZE VOOR HET VERVAARDIGEN VAN EEN  
COMPOSITMATERIAAL  
(30) 07.03.95 NL 9500455  
(45) 12.07.00

(11) 0 910 556  
(51) C 04 B 28/34 // // (C04B28/  
3 4, 14:06, 1 4 :3 0 , 24:26,  
24 : 42)  
(21) + (22) 97925123.8 23.05.97  
(73) >RHODIA CHIMIE  
25 quai Paul Doumer  
92408 Courbevoie Cédex(FR);  
(54) NOUVELLE COMPOSITION DE CIMENT PHOSPHOMAGNESIEN  
COMPRENANT UN POLYMERES SOUS FORME DE PARTICULES  
(30) 24.05.96 FR 9606461  
(45) 26.07.00

(11) 0 931 031  
(51) C 04 B 28/08 C 04 B 18/14  
(21) + (22) 97913129.9 22.09.97  
(73) S.A. >UNION MINIERE N.V.  
Rue du Marais 31  
1000 Brussels(BE);  
(54) PROCEDE DE TRANSFORMATION DES RESIDUS CONTENANT DU  
FER EN UNE ROCHE SYNTHETIQUE  
(30) 30.09.96 EP 96202728  
(45) 12.07.00

(11) 0 879 217  
(51) C 05 C 1/02 C 05 C 5/00 //  
// (C05C1/0 2 , C 05D1:04)  
, (C 0 5C1/02, C 05 D 5:00)  
(21) + (22) 97902392.6 07.02.97  
(73) >KEMIRA AGRO OY  
Porkkalankatu 3  
00180 Helsinki(FI);  
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ENGRAIS SOUS FORME DE  
GRANULES CONTENANT DU NITRATE D'AMMONIUM, DU  
POTASSIUM ET DU MAGNESIUM ET UN PRODUIT FERTILISANT  
(30) 09.02.96 FI 960596  
(45) 19.07.00

(11) 0 755 370  
(51) C 05 G 3/02 C 05 G 5/00  
A 01 N 61/00 A 01 N 51/00  
A 01 N 25/34 A 01 N 25/12  
(21) + (22) 95915180.4 03.04.95  
(73) >BAYER A.G.  
51368 Leverkusen(DE);  
(54) MELANGES D'ENGRAIS  
INSECTICIDES-TRADUCTION-INSEKTIZIDE DÜNGEMISCHUNGEN  
(30) 14.04.94 DE 4412833  
(45) 05.07.00

(11) 0 737 659  
(51) C 07 B 63/04 C 07 C 7/20  
C 07 C 67/62 C 07 C 255/31  
C 07 C 59/82 C 07 C 69/738  
C 07 C 49/647 C 07 C 69/145  
C 07 C 233/10 C 07 F 9/40  
(21) + (22) 96810206.1 02.04.96  
(73) >CIBA SPECIALTY CHEMICALS HOLDING INC.

Klybeckstrasse 141  
4057 Basel(CH);

(54) Méthides de quinone substitués en C-7 comme inhibiteurs pour monomères insaturés

(30) 14.04.95 US 422285

(45) 05.07.00

---

(11) 0 842 145  
(51) C 07 B 37/04 C 07 C 253/30  
(21) + (22) 96927595.7 24.07.96  
(73) >CLARIANT G.M.B.H.  
Brüningstrasse 50  
65929 Frankfurt am Main(DE);

(54) PROCÉDE DE MISE EN ŒUVRE DE REACTIONS DE COUPLAGES CROISES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR DURCHFÜHRUNG VON KREUZKUPPLUNGSSREAKTIONEN

(30) 25.07.95 DE 19527118 25.09.95 DE 19535528  
17.05.96 DE 19620023

(45) 19.07.00

---

(11) 0 454 621  
(51) C 07 C 323/22 C 07 D 275/04  
A 01 N 43/80  
(21) + (22) 91810284.9 16.04.91  
(73) >NOVARTIS A.G.  
FT M.B.H.  
Schwarzwaldallee 215  
4058 Basel(CH);

(54) Composés nématocides-TRADUCTION-Nematizide Mittel

(30) 23.04.90 CH 135890 28.01.91 CH 25691

(45) 12.07.00

---

(11) 0 621 263  
(51) C 07 C 229/42 C 07 D 295/088  
A 61 K 9/70  
(21) + (22) 94106189.7 21.04.94  
(73) >TEIKOKU SEIYAKU CO. LTD  
567 Sanbonmatsu Ouchi-cho  
Okawa-gun Kagawa (JP);  
S.A. >ALTERGON  
Via Dogana Vecchia 2  
CH-6900 Lugano (CH)

(54) Préparation pour sparadrap analgésique et anti-inflammatoire externe

(30) 23.04.93 JP 11924693

(45) 19.07.00

---

(11) 0 647 472  
(51) C 07 C 209/36 B 01 J 25/00  
(21) + (22) 94401878.7 19.08.94  
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE >CNRS  
3 rue Michel Ange  
75794 Paris Cedex 16(FR);

(54) Composition de matière utile comme catalyseur de type raney, pour l'hydrogenation d'halogenonitroaromatiques en halogenoaminoaromatiques et procédé en faisant application

(30) 07.10.93 FR 9312149

(45) 19.07.00

---

(11) 0 657 213  
(51) C 07 C 17/156 B 01 J 27/122  
B 01 J 27/138 B 01 J 27/10  
(21) + (22) 94203496.8 01.12.94  
(73) S.A. >SOLVAY  
Rue du Prince Albert 33  
1050 Bruxelles(BE);

(54) Composition catalytique et procédé d'oxychloration de l'éthylène utilisant une telle composition

(30) 08.12.93 BE 9301354

(45) 05.07.00

---

(11) 0 659 748  
(51) C 07 C 311/16 C 07 C 233/65  
A 61 K 31/54 A 61 K 31/47  
C 07 D 279/02 C 07 D 217/24  
(21) + (22) 94120069.3 19.12.94  
(73) >HOECHST A.G.  
Brüningstrasse 50  
65929 Frankfurt am Main(DE);

(54) 1,1-dioxo-2H-1,2-benzothiazinoylguanidines substituées ayant une activité d'inhibition l'échange Na<sup>+</sup>/H<sup>+</sup>-TRADUCTION-Substituée 1,1-dioxo-2H-1,2-benzothiazinoylguanidine mit Na<sup>+</sup>/H<sup>+</sup>-Austausch inhibierender Wirkung

(30) 24.12.93 DE 4344550

(45) 12.07.00

---

(11) 0 684 234  
(51) C 07 C 211/42 C 07 D 221/10  
(21) + (22) 95303422.0 23.05.95  
(73) >ELI LILLY AND CY  
Lilly Corporate Center  
Indianapolis Indiana 46285(US);

(54) Synthèse de benzoquinolinones

(30) 26.05.94 US 249582

(45) 26.07.00

---

(11) 0 733 611  
(51) C 07 C 17/21 C 07 C 19/08  
(21) + (22) 96103774.4 11.03.96  
(73) S.A. >SOLVAY  
Rue du Prince Albert 33  
1050 Bruxelles(BE);

(54) Procédé pour la préparation de pentafluoroéthane (R 125)-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Pentafluorethan (R 125)

(30) 20.03.95 DE 19510024

(45) 19.07.00

---

(11) 0 737 659  
(51) C 07 C 7/20 C 07 C 67/62  
C 07 C 255/31 C 07 C 59/82  
C 07 C 69/738 C 07 C 49/647  
C 07 C 69/145 C 07 C 233/10  
C 07 F 9/40 C 07 B 63/04  
(21) + (22) 96810206.1 02.04.96  
(73) >CIBA SPECIALTY CHEMICALS HOLDING INC.  
Klybeckstrasse 141  
4057 Basel(CH);

(54) Méthides de quinone substitués en C-7 comme inhibiteurs pour monomères insaturés

(30) 14.04.95 US 422285

(45) 05.07.00

---

(11) 0 760 364  
(51) C 07 C 257/18 C 07 C 257/20  
A 61 K 31/155 A 61 K 31/16  
A 61 K 31/22 C 07 D 295/18  
(21) + (22) 96113937.5 30.08.96  
(73) >SCHERING A.G.  
Müllerstrasse 178  
13342 Berlin(DE);

(54) Dérivés d'amidines et inhibiteurs d'aggrégation plaquettaires les contenant

(30) 31.08.95 JP 22309495

(45) 19.07.00

---

(11) 0 769 001  
(51) C 07 C 69/013 C 07 C 69/96  
A 01 N 35/06 A 01 N 37/02  
C 07 C 49/747 C 07 C 309/65  
C 07 C 271/32 C 07 C 59/84  
C 07 C 329/06  
(21) + (22) 95924938.4 26.06.95  
(73) >BAYER A.G.  
51368 Leverkusen(DE);

(54) DERIVES DE 2-ARYLCYCLOPENTANE-1,3-DIONE-TRADUCTION-2-ARYLCYCLOPENTAN-1,3-DION-DERIVATE

(30) 07.07.94 DE 4423943 30.01.95 DE 19502815  
23.05.95 DE 19518962

(45) 19.07.00

---

(11) 0 770 592  
(51) C 07 C 57/04 C 07 C 51/44  
(21) + (22) 95308363.1 22.11.95  
(73) >ROHM AND HAAS CY  
100 Independence Mall  
West Philadelphia Pennsylvania 19106-2399(US);

(54) Procédé de préparation d'acide acrylique de très haute pureté

(30) 27.10.95 US 537368

(45) 19.07.00

---

(11) 0 796 245  
(51) C 07 C 323/60 C 07 D 207/26  
(21) + (22) 95940016.9 04.12.95  
(73) G.D. >SEARLE & CO.  
Corporate Patent Department P.O. Box 5110  
Chicago IL 60680-5110(US);

(54) PROCÉDE DE PREPARATION D'ANALOGUES D'AMIDINOPHENYLPYRROLIDINYL BETA-ALANINE UREE

(30) 05.12.94 US 349333

(45) 26.07.00

---

(11) 0 802 176  
(51) C 07 C 209/60  
(21) + (22) 97105904.3 10.04.97  
(73) >BASF A.G.  
67056 Ludwigshafen(DE);

(54) Procédé de préparation d'amines à partir d'oléfines en présence d'oxydes mésoporeux possédant une surface spécifique élevée-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Aminen aus Olefinen an mesoporösen Oxiden mit hoher Oberfläche

(30) 19.04.96 DE 19615482

(45) 19.07.00

---

(11) 0 815 067

(51) C 07 C 41/03 C 07 C 43/11  
 C 07 C 231/12 C 07 C 303/40  
 C 07 C 233/18 C 07 C 311/04  
 (21) + (22) 96907203.2 13.03.96  
 (73) E.I. >DU PONT DE NEMOURS AND CY  
 1007 Market Street  
 Wilmington Delaware 19898(US);  
 (54) PROCEDE D'ALCOXYLATION D'ALCOOLS FLUORES  
 (30) 16.03.95 US 405327  
 (45) 19.07.00

(11) 0 820 345  
 (51) C 07 C 45/38 C 07 C 47/04  
 B 01 J 8/04  
 (21) + (22) 96914888.1 09.04.96  
 (73) >FLORIAL HOLDINGS LTD  
 4 Lower Hatch Street  
 Dublin 2(IE);  
 (54) PROCEDE ET REACTEUR POUR LA SYNTHSE EXOTHERMIQUE  
 HETEROGENE DU FORMALDEHYDE  
 (30) 11.04.95 CH 104195  
 (45) 26.07.00

(11) 0 824 513  
 (51) C 07 C 229/28 C 07 C 229/34  
 C 07 C 229/48 C 08 G 64/00  
 (21) + (22) 96911501.3 29.03.96  
 (73) >RUTGERS THE STATE UNIVERSITY OF NEW JERSEY  
 Old Queens Building Somerset and George Streets  
 New Brunswick NJ 08903(US);  
 (54) AMELIORATION DE LA SYNTHSE DES MONOMERES DE  
 DIPHENOL DERIVE DE TYROSINE  
 (30) 31.03.95 US 414339  
 (45) 19.07.00

(11) 0 842 145  
 (51) C 07 C 253/30 C 07 B 37/04  
 (21) + (22) 96927595.7 24.07.96  
 (73) >CLARIANT G.M.B.H.  
 Brüningsstrasse 50  
 65929 Frankfurt am Main(DE);  
 (54) PROCEDE DE MISE EN UVRE DE REACTIONS DE COUPLAGES  
 CROISES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR DURCHFÜHRUNG VON  
 KREUZKUPPLUNGREAKTIONEN  
 (30) 25.07.95 DE 19527118 25.09.95 DE 19535528  
 17.05.96 DE 19620023  
 (45) 19.07.00

(11) 0 847 982  
 (51) C 07 C 67/055 C 07 C 69/15  
 (21) + (22) 97309554.0 27.11.97  
 (73) >BP CHEMICALS LTD  
 Britannic House 1  
 Finsbury Circus London EC2M 7BA(GB);  
 (54) Procédé d'acétoxylation d'oléfines  
 (30) 10.12.96 GB 9625599  
 (45) 19.07.00

(11) 0 882 138  
 (51) C 07 C 233/09 C 07 D 213/40  
 C 07 C 69/65 C 12 P 41/00  
 (21) + (22) 96941546.2 17.12.96  
 (73) >BOEHRINGER INGELHEIM (CANADA) LTD  
 2100 rue Cunard Laval  
 Quebec H7S 2G5(CA);  
 (54) PREPARATION STEREOSELECTIVE DE DERIVES DE L'ACIDE  
 SUCCINIQUE SUBSTITUE EN POSITION 2  
 (30) 22.12.95 CA 2165996  
 (45) 05.07.00

(11) 0 366 641  
 (51) C 07 D 499/88 C 07 D 519/00  
 C 07 D 477/00 C 07 D 487/04  
 C 07 D 503/00 C 07 D 505/00  
 C 07 D 463/00 C 07 D 513/04  
 C 07 D 417/14 C 07 D 401/12  
 C 07 D 499/87 // (C07D519  
 / 00 , 499:00, 47 1 :00), (C0  
 7 D5 1 9/00, 49 9 :0 0 , 487:00 \*\*  
 (21) + (22) 89870152.9 20.10.89  
 (73) NORWICH >EATON PHARMACEUTICALS INC.  
 17 Eaton Avenue  
 Norwich New York 13815( );  
 (54) Esters de quinolonyl-lactame antimicrobiens  
 (30) 24.10.88 US 261798 12.10.89 US 418033  
 (45) 05.07.00

(11) 0 454 621  
 (51) C 07 D 275/04 A 01 N 43/80  
 C 07 C 323/22  
 (21) + (22) 91810284.9 16.04.91  
 (73) >NOVARTIS A.G.  
 FT M.B.H.  
 Schwarzwaldallee 215  
 4058 Basel(CH);  
 (54) Composés nématocides-TRADUCTION-Nematizide Mittel  
 30

(30) 23.04.90 CH 135890 28.01.91 CH 25691  
 (45) 12.07.00

(11) 0 482 208  
 (51) C 07 D 237/22 C 07 D 401/12  
 C 07 D 405/12 C 07 D 401/14  
 C 07 D 403/12 C 07 D 409/12  
 C 07 D 409/14 C 07 D 413/12  
 C 07 D 413/14 C 07 D 417/12  
 A 61 K 31/50

(21) + (22) 91907712.3 19.04.91  
 (73) >NISSAN CHEMICAL INDUSTRIES LTD  
 7-1 3-chome  
 Kanda-Nishiki-cho Chiyoda-ku Tokyo(JP);  
 (54) DERIVE DE PYRIDAZINONE  
 (30) 25.04.90 JP 10991490  
 (45) 19.07.00

(11) 0 512 754  
 (51) C 07 D 498/18 A 61 K 31/445 //  
 // (C07D498 / 18 , 311:00,  
 27 3 :00, 221 : 00 )  
 (21) + (22) 92303916.8 30.04.92  
 (73) AMERICAN >HOME PRODUCTS CORP.  
 Five Giralda Farms  
 Madison New Jersey 07940-0874(US);  
 (54) Produits de réduction de rapamycine comme agents  
 immunosuppresseurs, anti-inflammatoires et  
 anti-fongiques  
 (30) 07.05.91 US 696692 07.08.91 US 741714  
 (45) 05.07.00

(11) 0 532 027  
 (51) C 07 D 217/08 C 07 D 221/20  
 C 07 D 209/44 C 07 D 223/16  
 A 61 K 31/47 A 61 K 31/40  
 A 61 K 31/55  
 (21) + (22) 92115575.0 11.09.92  
 (73) >MERRELL PHARMACEUTICALS INC.  
 2110 East Galbraith Road P.O. Box 156300  
 Cincinnati Ohio 45215-6300(US);  
 (54) Nitrones cycliques, leur préparation et compositions  
 pharmaceutiques les contenant  
 (30) 12.09.91 US 758063 30.01.92 US 828075  
 (45) 12.07.00

(11) 0 545 413  
 (51) C 07 D 473/34 C 07 D 473/16  
 C 07 D 473/00 C 07 D 473/32  
 C 07 D 473/40 C 07 D 487/04  
 A 61 K 31/41 A 61 K 31/52  
 (21) + (22) 92120653.8 03.12.92  
 (73) >AVENTIS PHARMACEUTICALS INC.  
 Route 202-206 P.O. Box 6800  
 Bridgewater NJ 08807-0800(US);  
 (54) Analogues de la transcyclopentanyl-purine utiles en  
 tant qu'immunosuppresseurs  
 (30) 06.12.91 US 804153 02.11.92 US 965601  
 (45) 12.07.00

(11) 0 556 319  
 (51) C 07 D 471/06 A 61 K 31/47  
 (21) + (22) 92900905.8 05.11.91  
 (73) THE >UNIVERSITY OF MISSISSIPPI RESEARCH INSTITUTE OF  
 PHARMACEUTICAL SCIENCES RESEARCH SERVICES AND  
 TECHNOLOGY TRANSFER  
 School of Pharmacy  
 University MS 38677(US);  
 (54) DERIVES DE LA SAMPANGINE UTILISES COMME AGENTS  
 ANTIFONGIQUES  
 (30) 06.11.90 US 609610  
 (45) 26.07.00

(11) 0 556 393  
 (51) C 07 D 403/04 C 07 D 401/14  
 C 07 D 403/14 C 07 D 405/14  
 C 07 D 413/14 C 07 D 471/04  
 C 07 D 521/00  
 (21) + (22) 91918943.1 01.11.91  
 (73) >YAMANOUCHI PHARMACEUTICAL CO. LTD  
 No. 3-11 Nihonbashi-Honcho 2-chome  
 Chuo-ku Tokyo 103(JP);  
 (54) DERIVE DE PYRAZINE FUSIONNEE  
 (30) 06.11.90 JP 30087990 11.01.91 JP 69592  
 29.03.91 JP 13382891 27.06.91 JP 18324891  
 (45) 26.07.00

(11) 0 563 168  
 (51) C 07 D 473/06  
 (21) + (22) 92901589.9 19.12.91  
 (73) >BEECHAM GROUP P.L.C.  
 Four New Horizons Court Harlequin Avenue  
 Brentford Middlesex TW8 9EP(GB);  
 (54) DERIVES DE XANTHINE  
 (30) 21.12.90 GB 9027752 21.12.90 GB 9027899  
 (45) 05.07.00

(11) 0 563 797  
 (51) C 07 D 471/04 G 01 N 33/68  
 G 01 N 33/72  
 (21) + (22) 93104976.1 25.03.93  
 (73) >NIPPON ZOKI PHARMACEUTICAL CO. LTD  
 1-2 Hiranomachi Nichome  
 Chuo-ku Osaka(JP);  
 (54) Dérivés de pyridinium  
 (30) 25.03.92 JP 10039492 24.06.92 JP 19164992  
 (45) 05.07.00

(11) 0 565 621  
 (51) C 07 D 491/22 C 07 D 471/22  
 C 07 D 491/052 C 07 D 215/18  
 C 07 D 491/04 C 07 D 213/64  
 (21) + (22) 92903792.7 18.12.91  
 (73) NORTH CAROLINA >STATE UNIVERSITY  
 103 Holladay Hall Campus Box 7003  
 Raleigh North Carolina 27695-7003(US);  
 (54) PROCEDE DE PRODUCTION DE CAMPTOTHECINE ET  
 D'ANALOGUES DE CAMPTOTHECINE  
 (30) 20.12.90 US 632970  
 (45) 05.07.00

(11) 0 592 435  
 (51) C 07 D 239/34 C 07 D 239/52  
 C 07 D 307/83 C 07 D 307/86  
 (21) + (22) 91919721.0 12.11.91  
 (73) >ZENECA LTD  
 15 Stanhope Gate  
 London W1Y 6LN(GB);  
 (54) PROCEDE DE PREPARATION DE COMPOSES DE PYRIMIDINE  
 (30) 16.11.90 GB 9024992 16.11.90 GB 9024960  
 16.05.91 GB 9110592 14.06.91 GB 9112833  
 14.06.91 GB 9112832  
 (45) 12.07.00

(11) 0 595 467  
 (51) C 07 D 487/04 // // (C07D487  
 / 04 , 239:00, 20 9 :00)  
 (21) + (22) 93307594.7 24.09.93  
 (73) >ELI LILLY AND CY  
 Lilly Corporate Center  
 Indianapolis Indiana 46285(US);  
 (54) Procédé pour la préparation de dérivés antifolates  
 de la 4-hydroxypyrrôle 2,3-d pyrimidine  
 (30) 25.09.92 US 951483  
 (45) 19.07.00

(11) 0 605 729  
 (51) C 07 D 263/24 C 07 D 263/26  
 C 07 D 413/04 C 07 D 413/06  
 C 07 D 413/12 A 61 K 31/42  
 A 61 K 31/44  
 (21) + (22) 93911946.7 28.04.93  
 (73) >TAIHO PHARMACEUTICAL CO. LTD  
 1-27 Kandanishiki-cho  
 Chiyoda-ku Tokyo 101(JP);  
 (54) DERIVE D'OXAZOLIDINE ET SON SEL PHARMACEUTIQUEMENT  
 ACCEPTABLE  
 (30) 30.04.92 JP 11177392  
 (45) 26.07.00

(11) 0 613 468  
 (51) C 07 D 213/75 C 07 D 261/16  
 C 07 D 239/42 C 07 D 237/20  
 C 07 D 277/82  
 (21) + (22) 92924067.9 04.11.92  
 (73) >PHARMACIA & UPJOHN A.B.  
 112 87 Stockholm(SE);  
 (54) Acides salicyliques substitués pour le traitement  
 des maladies auto-immunes  
 (30) 18.11.91 SE 9103397  
 (45) 12.07.00

(11) 0 619 309  
 (51) C 07 D 233/32 C 07 D 239/10  
 C 07 D 243/04 C 07 D 245/02  
 (21) + (22) 94400726.9 01.04.94  
 (73) >ATOFINA  
 4/8 Cours Michelet  
 92800 Puteaux(FR);  
 (54) Procédé de préparation de (méth)acrylate(s)  
 d'alkylimidazolidone  
 (30) 06.04.93 FR 9304067  
 (45) 12.07.00

(11) 0 621 263  
 (51) C 07 D 295/088 A 61 K 9/70  
 C 07 C 229/42  
 (21) + (22) 94106189.7 21.04.94  
 (73) >TEIKOKU SEIYAKU CO. LTD  
 567 Sanbonmatsu Ouchi-cho  
 Okawa-gun Kagawa (JP);

S.A. >ALTERGON  
 Via Dogana Vecchia 2  
 CH-6900 Lugano (CH)  
 (54) Préparation pour sparadrap analgésique et  
 anti-inflammatoire externe  
 (30) 23.04.93 JP 11924693  
 (45) 19.07.00

(11) 0 626 961  
 (51) C 07 D 453/02 C 07 D 471/08  
 C 07 D 487/08  
 (21) + (22) 93903271.0 11.02.93  
 (73) >SMITHKLINE BEECHAM P.L.C.  
 New Horizons Court  
 Brentford Middlesex TW8 9EP(GB);  
 (54) PROCEDE POUR LA PREPARATION DES DERIVES  
 CYANO-METHOXYIMINOMETHYLE  
 (30) 20.02.92 GB 9203688  
 (45) 05.07.00

(11) 0 630 367  
 (51) C 07 D 231/56 C 07 D 401/04  
 A 01 N 43/56  
 (21) + (22) 93907210.4 05.03.93  
 (73) >ZENECA LTD  
 15 Stanhope Gate  
 London W1Y 6LN(GB);  
 (54) NOUVEAUX ARYLINDAZOLES ET LEUR UTILISATION COMME  
 HERBICIDES  
 (30) 09.03.92 US 848622 02.03.93 US 18871  
 (45) 05.07.00

(11) 0 639 180  
 (51) C 07 D 211/90 C 07 D 405/12  
 (21) + (22) 93908004.0 06.04.93  
 (73) >SMITHKLINE BEECHAM P.L.C.  
 New Horizons Court  
 Brentford Middlesex TW8 9EP(GB);  
 (54) PROCEDE D'HYDROLYSE STEREOSPECIFIQUE DE DERIVES DE  
 PIPERIDINEDIONE  
 (30) 06.05.92 GB 9209687  
 (45) 05.07.00

(11) 0 641 781  
 (51) C 07 D 213/75 C 07 D 239/48  
 C 07 D 471/04 C 07 D 473/16  
 C 07 D 487/04 A 61 K 31/505  
 C 07 D 495/04 C 07 D 231/38  
 A 61 K 31/435 A 61 K 31/415 //  
 // (C07D471 / 04 , 221:00,  
 20 9 :00),(C0 7 D4 7 1/04, 23  
 1 :0 0 , 221:00 ) , ( C 07D487/0 \*\*  
 (21) + (22) 92918882.9 04.09.92  
 (73) >YOSHITOMI PHARMACEUTICAL INDUSTRIES LTD  
 6-9 Hiranomachi 2-chome  
 Chuo-ku Osaka-shi Osaka 541(JP);  
 (54) COMPOSE 4-AMINO(ALKYL)CYCLOHEXANE-1-CARBOXAMIDE ET  
 UTILISATION DE CE COMPOSE  
 (30) 06.09.91 JP 25568991 12.05.92 JP 14617592  
 (45) 26.07.00

(11) 0 648 754  
 (51) C 07 D 251/24 C 07 D 251/10  
 C 08 K 5/3492  
 (21) + (22) 94810587.9 06.10.94  
 (73) >CIBA SPECIALTY CHEMICALS HOLDING INC.  
 Klybeckstrasse 141  
 4057 Basel(CH);  
 (54) Procédé pour la préparation  
 d'hydroxyphényl-1,3,5-triazines-TRADUCTION-Verfahren  
 zur Herstellung von Hydroxyphenyl-1,3,5-Triazininen  
 (30) 15.10.93 CH 311693  
 (45) 12.07.00

(11) 0 648 765  
 (51) C 07 D 405/04 C 07 D 307/83  
 C 07 D 333/22 C 07 D 307/91  
 C 08 K 5/15  
 (21) + (22) 94810521.8 08.09.94  
 (73) >CIBA SPECIALTY CHEMICALS HOLDING INC.  
 Klybeckstrasse 141  
 4057 Basel(CH);  
 (54) Procédé pour la préparation de  
 3-arylembenzofuranones-TRADUCTION-Verfahren zur  
 Herstellung von 3-Arylbenzofuranonen  
 (30) 17.09.93 CH 281293  
 (45) 12.07.00

(11) 0 657 457  
 (51) C 07 D 487/08 // // (C07D487  
 / 08 , 241:00, 24 1 :00)  
 (21) + (22) 94308967.2 02.12.94  
 (73) >AIR PRODUCTS AND CHEMICALS INC.  
 7201 Hamilton Boulevard  
 Allentown PA 18195-1501(US);  
 (54) Dérivés fluorés diazabicycloalkanes

(30) 07.12.93 US 163257  
(45) 05.07.00

(11) 0 659 748  
(51) C 07 D 279/02 C 07 D 217/24  
C 07 C 311/16 C 07 C 233/65  
A 61 K 31/54 A 61 K 31/47  
(21) + (22) 94120069.3 19.12.94  
(73) >HOECHST A.G.  
Brüningstrasse 50  
65929 Frankfurt am Main(DE);  
(54) 1,1-dioxo-2H-1,2-benzothiazinoylguanidines  
substituées ayant une activité d'inhibition  
l'échange Na+ /H+-TRANSDUCTION-Substituée  
1,1-dioxo-2H-1,2-benzothiazinoylguanidine mit  
Na+/H+-Austausch inhibierender Wirkung  
(30) 24.12.93 DE 4344550  
(45) 12.07.00

(11) 0 661 264  
(51) C 07 D 207/38 A 61 K 31/40  
(21) + (22) 94120773.0 27.12.94  
(73) >HOECHST A.G.  
Brüningstrasse 50  
65929 Frankfurt am Main(DE);  
(54) Benzènesulfonylurées et -thiourées comme agents  
antiarrhythmiques-TRANSDUCTION-Substituée  
Benzolsulfonylharnstoffe und -thioharnstoffe als  
Antiarrhythmika  
(30) 30.12.93 DE 4344957  
(45) 12.07.00

(11) 0 663 393  
(51) C 07 D 207/12 C 07 D 207/14  
C 07 D 211/40 C 07 D 211/56  
C 07 D 223/12 C 07 D 223/08  
C 07 D 401/12 C 07 D 405/12  
C 07 D 417/12 A 61 K 31/40  
A 61 K 31/445 A 61 K 31/55  
(21) + (22) 94120924.9 30.12.94  
(73) F. >HOFFMANN-LA ROCHE A.G.  
Postfach 3255  
4002 Basel(CH);  
(54) 3-Amino/hydroxy-4- 4-benzoylphénylcarboxylamino/oxy  
-azépanes et leurs homologues comme inhibiteurs de  
protéine  
kinase-TRANSDUCTION-3-Amino/Hydroxy-4- [4-Benzoyl-Phenyl  
Carboxylamino/oxy]-Azepane und Homologe als Protein  
Kinase Hemmer  
(30) 12.01.94 CH 8894  
(45) 05.07.00

(11) 0 664 291  
(51) C 07 D 401/12 C 07 D 401/14  
C 07 D 405/14 C 07 D 409/14  
C 07 D 413/14 C 07 D 417/14  
A 61 K 31/505  
(21) + (22) 93921102.5 01.10.93  
(73) >UBE INDUSTRIES LTD  
12-32 Nishihonmachi 1-chome  
Ube-shi Yamaguchi-ken 755-0052(JP);  
(54) COMPOSE PYRIMIDINE  
(30) 05.10.92 JP 26635392  
(45) 19.07.00

(11) 0 667 861  
(51) C 07 D 235/10 C 07 D 491/056  
C 07 D 405/12 A 01 N 43/52  
A 01 N 43/90 // // (C07D491  
/ 05 6 , 317:00 , 2 3 5:00),(C  
0 7D 4 91/056, 3 19 : 00, 235:  
0 0) , (C07D491 / 05 6 , 321:00  
/ 2 3 5:00)  
(21) + (22) 93923545.3 25.10.93  
(73) >BAYER A.G.  
51368 Leverkusen(DE);  
(54) DERIVES DE 2-TRIFLUOROMETHYL-BENZIMIDAZOLE, LEUR  
PREPARATION ET LEUR UTILISATION COMME  
PESTICIDES-TRANSDUCTION-2-TRIFLUORMETHYL-BENZIMIDAZOL  
DERIVATE, IHRE HERSTELLUNG UND IHRE VERWENDUNG ALS  
SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNGSMITTEL  
(30) 06.11.92 DE 4237557  
(45) 19.07.00

(11) 0 668 272  
(51) C 07 D 257/04 C 07 D 403/10  
(21) + (22) 95101055.2 26.01.95  
(73) >TAKEDA CHEMICAL INDUSTRIES LTD  
1-1 Doshomachi 4-chome  
Chuo-ku Osaka 541(JP);  
(54) Un procédé de production de composés de tétrazole  
(30) 28.01.94 JP 823394  
(45) 12.07.00

(11) 0 672 663  
(51) C 07 D 257/04 A 01 N 43/713  
32

A 01 N 47/38  
(21) + (22) 95103163.2 06.03.95  
(73) >NIHON BAYER AGROCHEM K.K.  
10-8 Takanawa 4-chome  
Minato-ku Tokyo 108(JP);  
(54) Tétrazolinones herbicides  
(30) 18.03.94 JP 7284794  
(45) 12.07.00

(11) 0 674 626  
(51) C 07 D 233/61 C 07 D 249/04  
C 07 D 249/08 C 07 D 257/04  
C 07 D 277/30  
(21) + (22) 94901975.6 14.12.93  
(73) >RISTO ARVO SAKARI LAMMINTAUSTA  
Moltoistentie  
20900 Turku(FI);  
(54) COMPOSES D'INHIBITION SELECTIVE D'AROMATASE  
(30) 16.12.92 GB 9226209  
(45) 19.07.00

(11) 0 675 886  
(51) C 07 D 401/12 A 61 K 31/42  
A 61 K 31/445 C 07 D 409/12  
C 07 D 413/12 C 07 D 417/12  
C 07 D 487/08 C 07 D 261/20  
C 07 D 263/56 C 07 D 275/04  
C 07 D 277/64  
(21) + (22) 93922821.9 07.10.93  
(73) >PFIZER INC.  
235 East 42nd Street  
New York N.Y. 10017(US);  
(54) HETEROCYCLES NON AROMATIQUES SUBSTITUES PAR  
AMINOMETHYLENE ET LEUR UTILISATION COMME  
ANTAGONISTES DE SUBSTANCE P  
(30) 10.12.92 US 988653  
(45) 05.07.00

(11) 0 675 889  
(51) C 07 D 495/14 A 61 K 31/55  
C 07 D 487/14 C 07 D 491/14  
C 07 D 519/00 // // (C07D495  
/ 14 , 333:00, 24 9 :00, 223  
: 00 ) , (C07D48 7 /1 4 , 249:00  
/ 2 2 3:00, 20 9 :0 0 ) , (C07D4  
9 1/ 1 4, 307:0 0 , 2 49:00, 2  
2 3: 0 0) , (C07D 5 19 / 00, 495: \*\*  
(21) + (22) 94901888.1 25.11.93  
(73) >JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
Turnhoutseweg 30  
2340 Beerse(BE);  
(54) Anti-allergische triazolo-(pyrrolo-, thieno- of  
furano-)azepinederivaten  
(30) 04.12.92 EP 92203777  
(45) 05.07.00

(11) 0 682 030  
(51) C 07 D 498/06 A 61 K 31/535 //  
// (C07D498 / 06 , 273:00,  
22 1 :00)  
(21) + (22) 95106400.5 28.04.95  
(73) >BAYER A.G.  
51368 Leverkusen(DE);  
(54) Dérivés de  
8-amino-10(azabicycloalkyl)-pyrido[1,2,3-d,e]  
[1,3,4] benzoxadiazine, procédé pour leur  
préparation et des agents antibactériens les  
contenant-TRANSDUCTION-8-Amino-10-(azabicycloalkyl)-pyr  
ido[1,2,3-d,e] [1,3,4]benzoxadiazinderivate,  
Verfahren zu ihrer Herstellung sowie diese  
enthaltende antibakterielle Mittel  
(30) 11.05.94 DE 4416622  
(45) 05.07.00

(11) 0 684 234  
(51) C 07 D 221/10 C 07 C 211/42  
(21) + (22) 95303422.0 23.05.95  
(73) >ELI LILLY AND CY  
Lilly Corporate Center  
Indianapolis Indiana 46285(US);  
(54) Synthèse de benzoquinolinones  
(30) 26.05.94 US 249582  
(45) 26.07.00

(11) 0 686 151  
(51) C 07 D 243/04 C 07 D 239/10  
C 07 D 285/16 C 07 D 285/36  
C 07 D 211/76 C 07 F 9/6584 //  
/ / A 61K31/55 , A 6 1K31/505  
/ A 6 1K31/54, A6 1 K31/675,  
A6 1 K31/445  
(21) + (22) 94913262.5 23.02.94  
(73) >DUPONT PHARMACEUTICALS CY  
Chestnut Run Plaza 974 Centre Road  
Wilmington DE 19805(US);  
(54) CARBONYLES CYCLIQUES SUBSTITUES ET LEURS DERIVES  
UTILES COMME INHIBITEURS DE PROTEASE RETROVIRALE

(30) 26.02.93 US 23439 15.04.93 US 47330  
16.02.94 US 197630  
(45) 05.07.00

(11) 0 686 634  
(51) C 07 D 309/12  
(21) + (22) 95107118.2 11.05.95  
(73) >BASF A.G.  
67056 Ludwigshafen(DE);  
(54) Procédé pour la préparation d'éthercétones  
cycliques-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von  
cyclischen Etherketonen  
(30) 20.05.94 DE 4417696  
(45) 19.07.00

(11) 0 694 032  
(51) C 07 D 205/08 C 07 D 409/04  
C 07 D 417/04  
(21) + (22) 94913644.4 14.04.94  
(73) S.A. >AVENTIS PHARMA  
20 avenue Raymond Aron  
92160 Antony(FR);  
(54) PROCEDE DE PREPARATION DE BETA-LACTAMES  
(30) 16.04.93 FR 9304495  
(45) 26.07.00

(11) 0 694 545  
(51) C 07 D 413/12 C 07 D 413/14  
A 61 K 31/55  
(21) + (22) 95116871.5 16.04.92  
(73) G.D. >SEARLE & CO.  
P.O. Box 5110  
Chicago IL 60680-5110(US);  
(54) Dérivés substitués de dibenzoxazépine, compositions  
pharmaceutiques et procédés d'utilisation  
(30) 03.05.91 US 695654  
(45) 26.07.00

(11) 0 719 772  
(51) C 07 D 401/04 A 61 K 31/445  
(21) + (22) 94926387.5 12.09.94  
(73) >KYORIN PHARMACEUTICAL CO. LTD  
No. 5 Kanda Surugadai 2-chome  
Chiyoda-ku Tokyo 101(JP);  
(54) DERIVE D'IMIDAZOLIDINONE ET PROCEDE POUR SA  
PRODUCTION  
(30) 17.09.93 JP 25498393 09.09.94 JP 24226494  
(45) 12.07.00

(11) 0 719 775  
(51) C 07 D 417/12 A 61 K 31/445  
(21) + (22) 95402969.0 28.12.95  
(73) >SANOFI-SYNTHELABO  
174 Avenue de France  
75635 Paris Cédex 13(FR);  
(54) Dérivés de Phényl-4-thiazoles substitués, procédé  
pour leur préparation et compositions  
pharmaceutiques les contenant  
(30) 28.12.94 FR 9415805  
(45) 12.07.00

(11) 0 720 600  
(51) C 07 D 207/16 A 61 K 31/40  
(21) + (22) 94929281.7 20.09.94  
(73) >ICOS CORP.  
22021 20th Avenue  
S.E. Bothell WA 98021(US);  
(54) 3-(3,4-DIOXYPHENYL)-PYRROLIDINES UTILISES COMME  
INHIBITEURS DE LA PHOSPHODIESTERASE DE TYPE IV POUR  
TRAITER LES MALADIES INFLAMMATOIRES  
(30) 20.09.93 US 123837  
(45) 12.07.00

(11) 0 726 894  
(51) C 07 D 211/90 A 61 K 31/44  
(21) + (22) 95900347.6 03.11.94  
(73) >ASTRAZENECA A.B.  
151 85 Södertälje(SE);  
(54) DIHYDROPYRIDINES A ACTIVITE COURTE  
(30) 05.11.93 SE 9303657  
(45) 05.07.00

(11) 0 726 895  
(51) C 07 D 233/64 C 12 P 17/10  
A 61 K 31/415 A 61 K 7/42  
(21) + (22) 95900185.0 03.11.94  
(73) >EXSYMOL S.A.M.  
4 Avenue Prince Héritaire Albert  
MC-98000 Monte Carlo (MC);  
>BABIZHAYEV MARC  
Ivanovskaya 20  
74 Moscou 127434 (RU)  
(54) PRODUIT PSEUDODIPEPTIDE POSSEDANT UN GROUPEMENT  
IMIDAZOLE ET APPLICATIONS  
(30) 05.11.93 FR 9313480  
33

(45) 05.07.00

(11) 0 731 802  
(51) C 07 D 487/04 A 61 K 31/40  
C 07 D 209/44  
(21) + (22) 95903284.8 26.11.94  
(73) >BASF A.G.  
67056 Ludwigshafen(DE);  
(54) DERIVES D'AZABICYCLOALCANE N-SUBSTITUE UTILISES  
COMME NEUROLEPTIQUES ASF  
(30) 04.12.93 DE 4341403  
(45) 12.07.00

(11) 0 734 381  
(51) C 07 D 265/32 C 07 D 279/12  
C 07 D 413/06 C 07 D 413/04  
C 07 D 413/14  
(21) + (22) 95905965.0 13.12.94  
(73) >MERCK & CO. INC.  
126 East Lincoln Avenue P.O. Box 2000  
Rahway New Jersey 07065-0900(US);  
(54) ANTAGONISTES DE RECEPTEURS DES TACHYKININES, A BASE  
DE MORPHOLINE  
(30) 17.12.93 US 169889  
(45) 05.07.00

(11) 0 735 033  
(51) C 07 D 311/72  
(21) + (22) 96104467.4 21.03.96  
(73) F. >HOFFMANN-LA ROCHE A.G.  
124 Grenzacherstrasse  
4070 Basel(CH);  
(54) Aminométhylation de  
tocophéroles-TRADUCTION-Aminomethylierung von  
Tocopherolen  
(30) 28.03.95 CH 87895  
(45) 12.07.00

(11) 0 735 877  
(51) C 07 D 403/12 A 61 K 31/495  
A 61 K 31/415  
(21) + (22) 95904326.6 15.12.94  
(73) THE >PROCTER & GAMBLE CY  
One Procter & Gamble Plaza  
Cincinnati Ohio 45202(US);  
(54) COMPOSES DE 6-(2-IMIDAZOLINYLAMINO)QUINOXALINE  
UTILISES EN TANT QU'AGONISTES DE L'ADRENOCEPTEUR  
ALPHA-2  
(30) 17.12.93 US 169785  
(45) 19.07.00

(11) 0 736 011  
(51) C 07 D 217/14 C 07 D 217/16  
C 07 D 217/18 C 07 D 409/06  
C 07 D 409/12 A 61 K 31/47  
(21) + (22) 95903342.4 14.12.94  
(73) >BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA K.G.  
Binger Strasse 173  
55216 Ingelheim am Rhein(DE);  
(54) DIHYDROPYRIDINES ANNELEES ET LEUR UTILISATION POUR  
LA PRODUCTION DE PREPARATIONS  
PHARMACEUTIQUES-TRADUCTION-ANELLIERTE  
DIHYDROPYRIDINE UND DEREN VERWENDUNG FÜR DIE  
HERSTELLUNG VON PHARMAZEUTISCHEN ZUBEREITUNGEN  
(30) 21.12.93 DE 4343683  
(45) 26.07.00

(11) 0 736 018  
(51) C 07 D 263/32 A 61 K 31/42  
(21) + (22) 95902969.5 16.12.94  
(73) >FUJISAWA PHARMACEUTICAL CO. LTD  
4-7 Doshomachi 3-chome  
Chuo-ku Osaka-shi Osaka 541-8514(JP);  
(54) DERIVES DE 4,5-DIARYLOXAZOLE  
(30) 20.12.93 GB 9325962 07.11.94 GB 9422404  
(45) 05.07.00

(11) 0 736 525  
(51) C 07 D 209/14 A 61 K 31/40  
(21) + (22) 96104955.8 28.03.96  
(73) >MERCK PATENT G.M.B.H.  
Frankfurter Strasse 250  
64293 Darmstadt(DE);  
(54) BENZONITRILLEN ALS 5-HT-AGONISTEN EN  
ANTAGONISTEN-TRADUCTION-Benzonnitrile als 5-HT  
Agonisten und Antagonisten  
(30) 05.04.95 DE 19512639  
(45) 12.07.00

(11) 0 737 685  
(51) C 07 D 471/04 C 07 D 491/04  
C 07 F 7/08 A 61 K 31/435  
A 61 K 31/695 C 07 D 495/04 //  
// (C07D471 / 04 , 221:00,  
20 9 :00), (C 7 D4 9 1/04, 30



7 :0 0 , 209:00 )  
(21) + (22) 96400778.5 11.04.96  
(73) >ADIR ET CIE  
1 rue Carle Hébert  
92415 Courbevoie Cédex(FR);  
(54) Composés pyridiniques, leurs procédés de préparation  
et les compositions pharmaceutiques qui les  
contiennent  
(30) 14.04.95 FR 9504504  
(45) 19.07.00

(11) 0 743 094  
(51) C 07 D 301/12 B 01 J 29/90  
(21) + (22) 96303532.4 17.05.96  
(73) >ARCO CHEMICAL TECHNOLOGY L.P.  
Two Greenville Crossing 4001 Kennett Pike Suite 238  
Greenville Delaware 19807(US);  
(54) Régénération d'un tamis moléculaire contenant du  
titane  
(30) 18.05.95 US 443948  
(45) 05.07.00

(11) 0 745 073  
(51) C 07 D 307/88 C 07 D 413/06  
C 07 D 407/06 C 07 D 409/06  
C 07 D 405/06 A 61 K 31/365  
A 61 K 31/42  
(21) + (22) 95910984.4 16.02.95  
(73) >SYNTEX (U.S.A.) INC.  
3401 Hillview Avenue  
Palo Alto California 94304(US);  
(54) DERIVES DE L'ACIDE MYCOPHENOLIQUE SUBSTITUE EN 5  
(30) 18.02.94 US 198749  
(45) 12.07.00

(11) 0 745 591  
(51) C 07 D 211/18 C 07 D 211/22  
C 07 D 401/06 C 07 D 405/06  
C 07 D 409/06 C 07 D 417/06  
A 61 K 31/445  
(21) + (22) 96401087.0 17.05.96  
(73) >BRISTOL-MYERS SQUIBB CY  
P.O. Box 4000  
Princeton NJ 08543-4000(US);  
(54) Indanylpipéridines comme agents mélatonergiques  
(30) 02.06.95 US 458921  
(45) 19.07.00

(11) 0 752 989  
(51) C 07 D 417/04 A 01 N 43/78  
(21) + (22) 95930317.3 20.03.95  
(73) >BAYER A.G.  
51368 Leverkusen(DE);  
(54) THIAZOLYLPYRAZOLINONES ET LEUR APPLICATION POUR LA  
PROTECTION DE MATERIAUX A USAGE  
TECHNIQUE-TRADUCTION-THIAZOLYLPYRAZOLINONE, IHRE  
VERWENDUNG ZUM SCHUTZE VON TECHNISCHEM MATERIALEN  
(30) 31.03.94 DE 4411235  
(45) 19.07.00

(11) 0 755 396  
(51) C 07 D 475/04 A 61 K 31/525  
(21) + (22) 95913428.9 04.04.95  
(73) >PHARMACHEMIE B.V.  
Swensweg 5  
2031 GA Haarlem(NL);  
(54) STABIELE WATERIGE FOLINAATOPLOSSING  
(30) 05.04.94 NL 9400530  
(45) 05.07.00

(11) 0 759 904  
(51) C 07 D 211/22  
(21) + (22) 95916294.2 10.04.95  
(73) >MERRELL PHARMACEUTICALS INC.  
2110 East Galbraith Road P.O. Box 156300  
Cincinnati Ohio 45215-6300(US);  
(54) PROCEDE ET SELS DIASTEREOMERES UTILES POUR LA  
RESOLUTION OPTIQUE DE L'ACIDE  
4- [4- [4- (HYDROXYDIPHENYLMETHYL) -1-PIPERIDINYL] -1-HYDR  
OXYBUTYL] -ALPHA,ALPHA-DIMETHYLBENZENE ACETIQUE  
RACEMIQUE  
(30) 16.05.94 US 242919  
(45) 05.07.00

(11) 0 760 364  
(51) C 07 D 295/18 C 07 C 257/18  
C 07 C 257/20 A 61 K 31/155  
A 61 K 31/16 A 61 K 31/22  
(21) + (22) 96113937.5 30.08.96  
(73) >SCHERING A.G.  
Müllerstrasse 178  
13342 Berlin(DE);  
(54) Dérivés d'amidines et inhibiteurs d'aggrégation  
plaquetaires les contenant  
(30) 31.08.95 JP 22309495  
(45) 19.07.00

(11) 0 760 819  
(51) C 07 D 487/04 C 07 D 471/04  
C 07 D 498/04 A 61 K 31/505  
A 61 K 31/435 // // (C07D487  
/ 04 , 249:00, 23 9 :00),(C0  
7 D4 7 1/04, 23 5 :0 0 , 221:00  
) , ( C 07D471/0 4 , 2 21:00, 2  
2 1: 0 0),(C07D 4 71 / 04, 237:  
0 0, 221:00), ( C0 7 D471/04, \*\*  
(21) + (22) 95920816.6 16.05.95  
(73) F. >HOFFMANN-LA ROCHE A.G.  
Grenzacherstrasse 124  
4002 Basel(CH);  
(54) DERIVES DICARBONYLIQUES TRICYCLIQUES  
(30) 24.05.94 CH 160294 17.02.95 CH 47795  
(45) 19.07.00

(11) 0 785 198  
(51) C 07 D 453/02  
(21) + (22) 96120280.1 17.12.96  
(73) >LONZA A.G.  
(Geschäftsleitung: 4002 Basel)  
CH-3945 Gampel/Wallis(CH);  
(54) Procédé pour la préparation de quinuclidine  
3-hydroxy optiquement actif-TRADUCTION-Verfahren zur  
Herstellung von optisch aktivem 3-Chinuclidinol  
(30) 19.01.96 CH 13996  
(45) 05.07.00

(11) 0 796 245  
(51) C 07 D 207/26 C 07 C 323/60  
(21) + (22) 95940016.9 04.12.95  
(73) G.D. >SEARLE & CO.  
Corporate Patent Department P.O. Box 5110  
Chicago IL 60680-5110(US);  
(54) PROCEDE DE PREPARATION D'ANALOGUES  
D'AMIDINOPHENYLPYRROLIDINYL BETA-ALANINE UREE  
(30) 05.12.94 US 349333  
(45) 26.07.00

(11) 0 796 846  
(51) C 07 D 213/30 C 07 D 213/50  
C 07 D 213/38 C 07 D 401/06  
C 07 D 417/06 A 61 K 31/44  
(21) + (22) 97103813.8 07.03.97  
(73) >BAYER A.G.  
51368 Leverkusen(DE);  
(54) Pyridines substituées en position 2 par un reste  
aryle-TRADUCTION-2-Aryl-substituerte Pyridine  
(30) 20.03.96 DE 19610932  
(45) 19.07.00

(11) 0 803 501  
(51) C 07 D 209/90 C 07 D 209/94  
A 61 K 31/40  
(21) + (22) 97302773.3 23.04.97  
(73) >SUMITOMO PHARMACEUTICALS CY LTD  
2-8 Doshomachi 2-chome  
Chuo-ku Osaka 541-8510(JP);  
(54) Dérivés de guanidine substituées et leur utilisation  
comme inhibiteurs de l'échange Na+/H+  
(30) 24.04.96 JP 12897396  
(45) 05.07.00

(11) 0 812 320  
(51) C 07 D 295/14 A 61 K 31/40  
(21) + (22) 96904993.1 12.02.96  
(73) >HOECHST PHARMACEUTICALS & CHEMICALS K.K.  
17-51 Akasaka 2-chome  
Minato-ku Tokyo 107( );  
(54) PIRETANIDE AMORPHE, POLYMORPHES DE PIRETANIDE, LEUR  
PROCEDE DE PREPARATION ET LEUR UTILISATION  
(30) 22.02.95 JP 3321595 22.02.95 JP 3321695  
(45) 12.07.00

(11) 0 821 676  
(51) C 07 D 249/08 A 61 K 31/44  
(21) + (22) 96910552.7 22.03.96  
(73) >AVENTIS PHARMACEUTICALS INC.  
Route 202-206 P.O. Box 6800  
Bridgewater NJ 08807-0800(US);  
(54) SELS DE 3-PHENYL-1,4-DIALKYL-1,2,4-TRIAZOLIUM ET  
LEUR UTILISATION COMME ANTIDEPRESSEURS  
(30) 20.04.95 US 426744  
(45) 05.07.00

(11) 0 821 682  
(51) C 07 D 401/10 A 61 K 31/415  
C 07 D 403/10 C 07 D 405/10  
C 07 D 409/10 C 07 D 417/10  
C 07 D 521/00  
(21) + (22) 96914957.4 19.04.96  
(73) >NEUROSEARCH A/S  
Pederstrupvej 93

2750 Ballerup (DK);  
>MEIJI SEIKA KAISHA LTD  
4-16 Kyobashi 2-chome  
Chuo-ku Tokyo 104-8002 (JP)  
(54) COMPOSES DE BENZIMIDAZOLE ET LEUR UTILISATION EN  
TANT QUE MODULATEURS DU COMPLEXE DE RECEPTEURS GABA-A  
(30) 21.04.95 DK 46095 27.06.95 DK 74195  
(45) 19.07.00

(11) 0 822 932  
(51) C 07 D 295/12 A 61 K 31/445  
(21) + (22) 96909499.4 11.03.96  
(73) >PHARMACIA & UPJOHN CY  
301 Henrietta Street  
Kalamazoo Michigan 49001(US);  
(54) DERIVES DE PIPERIDINE UTILISES COMME DIURETIQUES  
(30) 27.04.95 US 429751 06.06.95 US 468129  
(45) 12.07.00

(11) 0 827 503  
(51) C 07 D 403/06 A 61 K 31/40  
(21) + (22) 96912013.8 10.04.96  
(73) S.A. >PFIZER RESEARCH AND DEVELOPMENT CY N.V.  
La Touche House International Financial Services  
Centre  
Dublin 1(IE);  
(54) SEL DE METHYLPYRROLIDINYLINDOLE  
(30) 20.05.95 GB 9510223  
(45) 26.07.00

(11) 0 829 475  
(51) C 07 D 233/32  
(21) + (22) 97402064.6 04.09.97  
(73) >ATOFINA  
4/8 Cours Michelet  
92800 Puteaux(FR);  
(54) Procédé de fabrication de (méth) acrylates  
d'alkylimidazolidone  
(30) 16.09.96 FR 9611270  
(45) 26.07.00

(11) 0 831 092  
(51) C 07 D 405/12 C 07 D 239/54  
A 61 K 31/505  
(21) + (22) 97250280.1 17.09.97  
(73) >JAPAN ENERGY CORP.  
10-1 Toranomon 2-chome  
Minato-ku Tokyo 105-0001(JP);  
(54) Dérivés d'hydroquinone et leur application  
pharmaceutique  
(30) 19.09.96 JP 24827296  
(45) 19.07.00

(11) 0 842 929  
(51) C 07 D 317/20  
(21) + (22) 97120017.5 14.11.97  
(73) >BASF A.G.  
67056 Ludwigshafen(DE);  
(54) Procédé pour la préparation des acétales et cétones  
cycliques-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von  
cyclischen Acetalen oder Ketalen  
(30) 15.11.96 DE 19647395  
(45) 26.07.00

(11) 0 851 893  
(51) C 07 D 251/64 C 07 D 251/18  
C 07 D 487/04 C 08 K 5/3492  
C 08 K 5/3445  
(21) + (22) 96931620.7 17.09.96  
(73) >CYTEC TECHNOLOGY CORP.  
1105 North Market Street Suite 952  
Wilmington Delaware 19801(US);  
(54) AGENTS RETICULANTS EXEMPTS DE FORMALDEHYDE  
(30) 20.09.95 US 4055  
(45) 05.07.00

(11) 0 865 442  
(51) C 07 D 487/04 A 61 K 31/505 //  
// (C07D487 / 04 , 241:00,  
23 5 :00)  
(21) + (22) 96937458.6 22.11.96  
(73) >BIOMEDICA FOSCAMA INDUSTRIA CHIMICO-FARMACEUTICA  
S.P.A.  
Via Morolense 87  
03013 Ferentino(IT);  
(54) IMIDAZO[1,2-a]QUINOXALINE-4-AMINES EFFICACES EN TANT  
QU'ANTAGONISTES D'ADENOSINE, PROCEDE SERVANT A LES  
PREPARER ET LEURS COMPOSITIONS PHARMACEUTIQUES  
(30) 24.11.95 IT MI952446  
(45) 05.07.00

(11) 0 877 734  
(51) C 07 D 215/42 A 61 K 31/47  
A 61 K 31/505 C 07 D 405/12  
C 07 D 239/94 C 07 D 403/12

C 07 D 401/04 C 07 D 401/12  
C 07 D 239/95 C 07 D 403/04  
C 07 D 471/04  
(21) + (22) 96943954.6 05.12.96  
(73) S.A. >PFIZER RESEARCH AND DEVELOPMENT CY N.V.  
La Touche House International Financial Services  
Centre  
Dublin 1(IE);  
(54) COMPOSES QUINOLEINE ET QUINAZOLINE UTILES EN THERAPIE  
(30) 23.12.95 GB 9526546  
(45) 12.07.00

(11) 0 882 138  
(51) C 07 D 213/40 C 07 C 69/65  
C 12 P 41/00 C 07 C 233/09  
(21) + (22) 96941546.2 17.12.96  
(73) >BOEHRINGER INGELHEIM (CANADA) LTD  
2100 rue Cunard Laval  
Quebec H7S 2G5(CA);  
(54) PREPARATION STEREOSÉLECTIVE DE DERIVES DE L'ACIDE  
SUCCINIQUE SUBSTITUE EN POSITION 2  
(30) 22.12.95 CA 2165996  
(45) 05.07.00

(11) 0 883 610  
(51) C 07 D 257/02  
(21) + (22) 96946361.1 26.02.97  
(73) >SCHERING A.G.  
Müllerstrasse 170/178  
13353 Berlin(DE);  
(54) PROCEDE DE PREPARATION DE  
1,4,7,10-TETRA-AZALCYCLODODECANE ET DE SES  
DERIVES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON  
1,4,7,10-TETRAAZACYCLODODECAN UND DESSEN DERIVATEN  
(30) 26.02.96 DE 19608307  
(45) 12.07.00

(11) 0 686 151  
(51) C 07 F 9/6584 C 07 D 243/04  
C 07 D 239/10 C 07 D 285/16  
C 07 D 285/36 C 07 D 211/76 //  
/ / A 61K31/55 , A 6 1K31/505  
 , A 6 1K31/54, A6 1 K31/675,  
A6 1 K31/445  
(21) + (22) 94913262.5 23.02.94  
(73) >DUPONT PHARMACEUTICALS CY  
Chestnut Run Plaza 974 Centre Road  
Wilmington DE 19805(US);  
(54) CARBONYLES CYCLIQUES SUBSTITUES ET LEURS DERIVES  
UTILES COMME INHIBITEURS DE PROTEASE RETROVIRALE  
(30) 26.02.93 US 23439 15.04.93 US 47330  
16.02.94 US 197630  
(45) 05.07.00

(11) 0 720 985  
(51) C 07 F 9/30 C 07 F 9/48  
C 07 F 9/38 C 08 G 77/48  
C 08 G 77/395  
(21) + (22) 95119828.2 15.12.95  
(73) >WACKER-CHEMIE G.M.B.H.  
Hanns-Seidel-Platz 4  
81737 München(DE);  
(54) Composés organosiliciés contenant du  
phosphore-TRADUCTION-Phosphorhaltige  
Organosiliciumverbindungen  
(30) 05.01.95 DE 19500253  
(45) 19.07.00

(11) 0 737 659  
(51) C 07 F 9/40 C 07 B 63/04  
C 07 C 7/20 C 07 C 67/62  
C 07 C 255/31 C 07 C 59/82  
C 07 C 69/738 C 07 C 49/647  
C 07 C 69/145 C 07 C 233/10  
(21) + (22) 96810206.1 02.04.96  
(73) >CIBA SPECIALTY CHEMICALS HOLDING INC.  
Klybeckstrasse 141  
4057 Basel(CH);  
(54) Méthodes de quinone substitués en C-7 comme  
inhibiteurs pour monomères insaturés  
(30) 14.04.95 US 422285  
(45) 05.07.00

(11) 0 737 685  
(51) C 07 F 7/08 A 61 K 31/435  
A 61 K 31/695 C 07 D 495/04  
C 07 D 471/04 C 07 D 491/04 //  
// (C07D471 / 04 , 221:00,  
20 9 :00), (C 7 D4 9 1/04, 30  
7 :0 0 , 209:00 )  
(21) + (22) 96400778.5 11.04.96  
(73) >ADIR ET CIE  
1 rue Carle Hébert  
92415 Courbevoie Cédex(FR);  
(54) Composés pyridiniques, leurs procédés de préparation  
et les compositions pharmaceutiques qui les  
contiennent

(30) 14.04.95 FR 9504504  
(45) 19.07.00

(11) 0 806 436  
(51) C 07 F 17/00 C 08 F 210/16  
C 08 F 4/64  
(21) + (22) 97201335.3 03.05.97  
(73) >ENICHEM S.P.A.  
Piazza della Repubblica 16  
20124 Milano(IT);  
(54) Procédé de préparation de copolymères EP(D)M  
élastomériques  
(30) 09.05.96 IT MI960926  
(45) 19.07.00

(11) 0 821 688  
(51) C 07 F 7/08 A 01 N 55/00  
(21) + (22) 96912096.3 11.04.96  
(73) S.A. >HOECHST SCHERING AGREVO  
163 Avenue Gambetta  
75020 Paris(FR);  
(54) NOUVEAUX DERIVES DE L'ACIDE BETA-METHOXY ACRYLIQUE,  
LEUR PROCEDE DE PREPARATION ET LEUR APPLICATION  
COMME PESTICIDES  
(30) 14.04.95 FR 9504506  
(45) 26.07.00

(11) 0 572 120  
(51) C 07 H 21/04 C 12 Q 1/68  
(21) + (22) 93303291.4 27.04.93  
(73) >GEN-PROBE INC.  
10210 Genetic Center Drive  
San Diego CA 92121(US);  
(54) Sondes d'acides nucléiques contre du mycobacterium  
tuberculosis  
(30) 28.04.92 US 876283  
(45) 05.07.00

(11) 0 576 116  
(51) C 07 H 3/04 C 07 H 7/033  
C 07 H 15/18 A 01 N 43/16  
A 01 N 65/00  
(21) + (22) 93301901.0 12.03.93  
(73) JAPAN >SCIENCE AND TECHNOLOGY CORP.  
1-8 Hon-cho 4-chome  
Kawaguchi-shi Saitama(JP);  
(54) Etoffes végétales à activité physiologiques, procédé  
pour leur préparation et leur utilisation  
(30) 22.05.92 JP 13105092 16.09.92 JP 24681392  
30.11.92 JP 32089892 26.02.93 JP 6272993  
(45) 05.07.00

(11) 0 673 947  
(51) C 07 H 7/027 C 07 H 9/04  
C 07 H 15/04 C 07 H 15/18  
(21) + (22) 94902104.2 10.12.93  
(73) >SANKYO CY LTD  
5-1 Nihonbashi Honcho 3-chome  
Chuo-ku Tokyo(JP);  
(54) DERIVES PSICOFURANOSE ET PSICOPYRANOSE  
(30) 11.12.92 JP 35230192  
(45) 12.07.00

(11) 0 785 252  
(51) C 07 H 21/04 C 12 N 15/11  
A 61 K 31/70  
(21) + (22) 97100277.9 31.10.91  
(73) >CHO-CHUNG YOON S.  
7017 Kenhill Road  
Bethesda MD 20817(US);  
(54) Oligonucléotides antisens contre la sous-unité  
régulatrice alpha de la protéine kinase  
cAMP-dépendante pour le traitement du cancer  
(30) 02.11.90 US 607113 05.04.91 US 680198  
20.05.91 US 702163  
(45) 05.07.00

(11) 0 805 876  
(51) C 07 H 21/04 C 12 P 19/34  
C 12 Q 1/68  
(21) + (22) 96903627.6 18.01.96  
(73) >GEN-PROBE INC.  
10210 Genetic Center Drive  
San Diego CA 92121(US);  
(54) OLIGONUCLEOTIDES ET SONDES D'AMPLIFICATION D'ACIDE  
NUCLEIQUE POUR BORRELIA ASSOCIES A LA MALADIE DE LYME  
(30) 19.01.95 US 374863  
(45) 05.07.00

(11) 0 836 612  
(51) C 07 H 19/11 C 07 H 19/213  
C 07 H 21/00  
(21) + (22) 96920360.3 23.05.96  
(73) >HYBRIDON INC.  
155 Fortune Boulevard

Milford MA 01757(US);  
(54) SYNTHONS D'UN TYPE NOUVEAU PERMETTANT LA SYNTHÈSE  
STEREOSELECTIVE D'OLIGONUCLEOTIDES  
(30) 23.05.95 US 447384 23.05.95 US 447494  
23.05.95 US 448131 23.05.95 US 448632  
01.06.95 US 457198  
(45) 26.07.00

(11) 0 554 436  
(51) C 07 J 17/00 C 07 J 43/00  
A 61 K 31/565 C 07 J 5/00  
C 07 J 7/00 C 07 J 13/00  
A 61 K 31/57 C 07 J 3/00  
C 07 J 9/00 C 07 J 21/00  
C 07 J 41/00 C 07 J 51/00  
A 61 K 31/56 A 61 K 31/58  
A 61 K 31/585  
(21) + (22) 92918471.1 10.08.92  
(73) S.A. >EURO-CELTIQUE  
122 Boulevard de la Petrusse  
2330 Luxembourg(LU);  
(54) MODULATEURS DE RECEPTEURS D'ACIDE  
GAMMA-AMINOBUTYRIQUE  
(30) 13.08.91 US 745216  
(45) 05.07.00

(11) 0 641 355  
(51) C 07 J 41/00 A 61 K 31/565  
(21) + (22) 92918285.5 28.08.92  
(73) >STERIX LTD  
The Magdalen Centre Robert Robinson Avenue  
The Oxford Science Park Oxford OX4 4GA(GB);  
(54) usage des derivatives de sulphamate comme  
INHIBITEURS DE SULFATASE STEROIDIENNE  
(30) 29.08.91 GB 9118478  
(45) 19.07.00

(11) 0 876 392  
(51) C 07 J 3/00 C 07 J 31/00  
C 07 J 41/00 C 07 J 17/00  
A 61 K 31/56  
(21) + (22) 96942493.6 19.12.96  
(73) >GLAXO GROUP LTD  
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue  
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);  
(54) DERIVES DE LACTONE DE DERIVES DE 17-BETA-CARBOXY,  
CARBOTHIO ET AMIDE ANDROSTANE  
(30) 29.12.95 GB 9526651 21.06.96 GB 9613121  
(45) 05.07.00

(11) 0 876 393  
(51) C 07 J 31/00 C 07 J 71/00  
(21) + (22) 96943204.6 19.12.96  
(73) >GLAXO GROUP LTD  
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue  
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);  
(54) DERIVES DE 21-(2-OXO-TETRAHYDROFURANE)-THIOPREGNANE,  
LEUR PROCEDE DE PREPARATION ET COMPOSITIONS  
PHARMACEUTIQUES LES CONTENANT  
(30) 29.12.95 GB 9526630 21.06.96 GB 9613036  
(45) 05.07.00

(11) 0 900 234  
(51) C 07 J 41/00 A 61 K 31/57  
C 07 J 51/00 C 07 J 71/00  
C 07 J 7/00 C 07 J 5/00  
C 07 J 21/00  
(21) + (22) 97923523.1 30.04.97  
(73) THE >GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AS  
REPRESENTED BY THE SECRETARY OF THE DEPARTMENT OF  
HEALTH AND HUMAN SERVICES  
National Institute of Health Office of Technology  
Transfer Westwood Building Box OTT  
Bethesda MD 20892-9902(US);  
(54) DERIVES DE PROGESTERONE SUBSTITUES 21 POUVANT ETRE  
UTILISES COMME NOUVEAUX AGENTS ANTIPROGESTATIFS  
(30) 01.05.96 US 16628 P  
(45) 05.07.00

(11) 0 417 563  
(51) C 07 K 14/435 C 12 N 1/21  
C 07 K 14/715 A 61 K 39/395  
C 12 N 15/12  
(21) + (22) 90116707.2 31.08.90  
(73) F. >HOFFMANN-LA ROCHE A.G.  
Postfach 3255  
4002 Basel(CH);  
(54) Protéines qui lient le TNF-TRADUCTION-TNF-bindende  
Proteine  
(30) 12.09.89 CH 331989 08.03.90 CH 74690  
20.04.90 CH 134790  
(45) 05.07.00

(11) 0 423 980  
(51) C 07 K 14/475 C 12 N 1/21  
C 12 N 15/12 C 12 P 21/02 //

/ / C 12N5/10, A6 1 K38/18,  
C 12 P 21/08 , ( C 12 N 1/21, C1  
2 R1 : 19)  
(21) + (22) 90310899.1 04.10.90  
(73) >AMGEN INC.  
1840 Dehavilland Drive  
Thousand Oaks California 91320 -1789(US);  
(54) Facteur de stimulation des cellules souches  
(30) 16.10.89 US 422383 11.06.90 US 537198  
24.08.90 US 573616 28.09.90 WO PCT/US90/055  
01.10.90 US 589701  
(45) 12.07.00

(11) 0 475 746  
(51) C 07 K 14/715 C 12 N 15/12  
C 12 P 21/02  
(21) + (22) 91308309.3 11.09.91  
(73) >TAKATSU KIYOSHI  
20-1-402 Hongo 4-chome  
Bunkyo-ku 113-0033 Tokyo(JP);  
(54) Récepteur humain et murin de l'interleukine-5  
(30) 11.09.90 JP 24063890  
(45) 12.07.00

(11) 0 501 882  
(51) C 07 K 7/06 A 61 K 39/00  
A 61 K 39/385 A 61 K 39/395  
(21) + (22) 92400496.3 26.02.92  
(73) >MERIAL  
17 rue Bourgelat  
69002 Lyon(FR);  
(54) Procédé d'immunoneutralisation anti-LHRM des animaux  
domestiques mâles non castrés et peptide pour cela  
(30) 01.03.91 FR 9102513 10.12.91 FR 9115289  
(45) 12.07.00

(11) 0 510 913  
(51) C 07 K 14/585 A 61 K 38/23  
(21) + (22) 92303554.7 21.04.92  
(73) >NOVARTIS A.G.  
Schwarzwaldallee 215  
4058 Basel(CH);  
(54) Compositions pharmaceutiques à base de calcitonine  
(30) 23.04.91 GB 9108634  
(45) 19.07.00

(11) 0 527 815  
(51) C 07 K 2/00 A 61 K 39/29  
C 12 N 15/51 G 01 N 33/576  
(21) + (22) 91908451.7 05.04.91  
(73) >GENELABS TECHNOLOGIES INC.  
505 Penobscot Drive  
Redwood City CA 94063(US);  
(54) EPITOPES DU VIRUS DE L'HEPATITE C  
(30) 06.04.90 US 505611 09.10.90 US 594854  
(45) 19.07.00

(11) 0 568 833  
(51) C 07 K 2/00 A 61 K 38/55  
C 12 N 15/15  
(21) + (22) 93105829.1 08.04.93  
(73) >EISAI CO. LTD  
6-10 Koishikawa 4-chome  
Bunkyo-ku Tokyo(JP);  
(54) Mutants de l'antithrombine III humaine  
(30) 10.04.92 JP 9048892 22.02.93 JP 3185593  
(45) 12.07.00

(11) 0 577 752  
(51) C 07 K 14/705 C 12 P 21/08  
C 12 N 5/10 C 12 N 15/12  
C 12 N 15/10  
(21) + (22) 92910478.4 23.03.92  
(73) >GENENTECH INC.  
460 Point San Bruno Boulevard  
South San Francisco California 94080(US);  
(54) RECEPTOR HUMAIN PF4A ET LEUR UTILISATION  
(30) 29.03.91 US 677211 19.12.91 US 810782  
(45) 05.07.00

(11) 0 580 694  
(51) C 07 K 1/14 C 07 K 2/00  
C 12 P 21/06 A 23 J 1/22  
A 23 J 3/10  
(21) + (22) 92908863.1 16.04.92  
(73) THE >UNIVERSITY OF MELBOURNE  
Grattan Street  
Parkville Victoria 3052 (AU);  
THE >VICTORIAN DAIRY INDUSTRY AUTHORITY  
651-653 Victoria Street  
Abbotsford VIC 3067 (AU)  
(54) PRODUCTION DE PHOSPHOPEPTIDES A PARTIR DE LA CASEINE  
(30) 19.04.91 AU 570691  
(45) 12.07.00

(11) 0 619 839  
(51) C 07 K 14/78 C 07 K 7/00  
G 01 N 33/53 C 12 N 15/00  
C 12 N 15/63  
(21) + (22) 93900897.5 04.12.92  
(73) THE >SCRIPPS RESEARCH INSTITUTE  
10666 North Torrey Pines Road Mail Drop TPC-8 La  
Jolla  
CA 92037(US);  
(54) NOUVEAUX POLYPEPTIDES PROMOTEURS DE LA FIXATION DE  
CELLULES  
(30) 05.12.91 US 804224  
(45) 05.07.00

(11) 0 644 199  
(51) C 07 K 7/56 C 07 K 1/00  
A 61 K 38/12  
(21) + (22) 94107406.4 12.05.94  
(73) >FUJISAWA PHARMACEUTICAL CO. LTD  
4-7 Doshomachi 3-chome  
Chuo-ku Osaka-shi Osaka 541-8514(JP);  
(54) Peptides antimicrobiens cycliques et leur préparation  
(30) 17.05.93 GB 9310091 10.12.93 GB 9325269  
(45) 19.07.00

(11) 0 646 601  
(51) C 07 K 14/63 A 61 K 38/10  
(21) + (22) 94305707.5 01.08.94  
(73) >BAXTER INTERNATIONAL INC.  
One Baxter Parkway DF3-2E  
Deerfield Illinois 60015-4633(US);  
(54) Polypeptides semblables à la motiline à activité  
stimulant du tract gastro-intestinal  
(30) 06.08.93 US 103490  
(45) 12.07.00

(11) 0 662 000  
(51) C 07 K 17/08 A 61 K 39/385  
A 61 K 47/48  
(21) + (22) 93919446.0 13.09.93  
(73) INSTITUT >PASTEUR  
28 rue du Docteur Roux  
75724 Paris Cédex 15(FR);  
(54) MICROPARTICULES PORTANT DES ANTIGENES ET LEUR  
UTILISATION POUR L'INDUCTION DE REPONSES HUMORALES  
OU CELLULAIRES  
(30) 11.09.92 FR 9210879  
(45) 12.07.00

(11) 0 662 146  
(51) C 07 K 14/475 C 12 P 21/06  
A 61 K 38/00 A 61 K 38/08  
(21) + (22) 93922151.1 02.09.93  
(73) THE >REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA  
300 Lakeside Drive 22nd Floor  
Oakland California 94612-3550(US);  
(54) FACTEUR INFLUANT SUR LE TISSU DORSAL ET COMPOSITIONS  
(30) 03.09.92 US 939954  
(45) 12.07.00

(11) 0 673 390  
(51) C 07 K 14/705 G 01 N 33/68  
C 12 N 15/12  
(21) + (22) 94903572.9 10.12.93  
(73) THE >GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AS  
REPRESENTED BY THE SECRETARY OF THE DEPARTMENT OF  
HEALTH AND HUMAN SERVICES  
National Institute of Health Office of Technology  
Transfer Westwood Building Box OTT  
Bethesda MD 20892-9902(US);  
(54) GENE DU TYPE DELTA EXPRIME DANS DES TUMEURS  
NEURO-ENDOCRINIENNES  
(30) 11.12.92 US 989537  
(45) 12.07.00

(11) 0 679 091  
(51) C 07 K 1/14 C 07 K 2/00  
C 12 Q 1/02 G 01 N 33/48  
A 61 K 38/02  
(21) + (22) 94909466.8 12.01.94  
(73) >YEDA RESEARCH AND DEVELOPMENT CO. LTD  
P.O. Box 95  
Rehovot 76100(IL);  
(54) FACTEURS CHIMIOTACTIQUES POUR LES SPERMATOZOIDES  
HUMAINS ET LEUR UTILISATION DANS LA FECONDATION  
HUMAINE ASSISTEE  
(30) 13.01.93 IL 10438393  
(45) 19.07.00

(11) 0 684 312  
(51) C 07 K 14/43 C 12 N 15/62  
C 12 N 1/15 C 12 N 15/80  
C 12 N 15/29 // // (C12N1/1  
5 , C 12R1:66, 1: 8 0)  
(21) + (22) 95105973.2 21.04.95  
(73) S.A. >URQUIMA

Decano Bahi 67  
E-08026 Barcelona(ES);  
(54) Préparation d'une protéine naturelle édulcorante  
(30) 21.04.94 ES 9400836  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 702 691  
(51) C 07 K 5/10 C 07 K 14/36  
C 12 N 1/20 A 61 K 38/07 //  
// (C12N1/2 0 , C 12R1:29)  
(21) + (22) 95914502.0 06.04.95  
(73) S.A. >PHARMA MAR  
Calle de la Calera 3 Poligono Industrial de Tres  
Cantos 28760  
Tres Cantos Madrid(ES);  
(54) NOUVEAU THIODEPSIPEPTIDE ISOLE D'UN ACTINOMYCETE  
MARIN  
(30) 06.04.94 US 224628  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 769 054  
(51) C 07 K 14/54 C 07 K 7/06  
C 07 K 16/34 A 61 K 38/20  
A 61 K 39/395 C 12 N 15/24  
(21) + (22) 95920796.0 07.06.95  
(73) >STEENO RESEARCH GROUP A/S  
Dunbirkevej 6  
5250 Odense SV(DK);  
(54) IMMUNOMODULATEURS  
(30) 05.07.94 DK 80094  
(45) 26.07.00

---

(11) 0 772 628  
(51) C 07 K 5/08 A 61 K 51/08  
(21) + (22) 95916539.0 28.04.95  
(73) >RESOLUTION PHARMACEUTICALS INC.  
6850 Goreway Drive  
Mississauga Ontario L4V 1V7(CA);  
(54) CHELATEURS A RADIONUCLEIDES, DERIVES DE PEPTIDES  
(30) 22.07.94 US 279155  
(45) 19.07.00

---

(11) 0 789 754  
(51) C 07 K 14/205 C 12 P 21/00  
A 61 K 39/106 C 12 N 1/20  
(21) + (22) 95935551.2 06.11.95  
(73) >CHIRON S.P.A.  
Via Fiorentina 1  
53100 Siena(IT);  
(54) PROCEDE DE FERMENTATION DE H. PYLORI  
(30) 04.11.94 GB 9422331  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 792 289  
(51) C 07 K 14/60 C 07 K 5/023  
C 07 K 5/027 C 07 K 5/03  
C 07 K 5/087 C 07 K 5/107  
C 07 K 5/117  
(21) + (22) 95940028.4 16.11.95  
(73) >GENENTECH INC.  
460 Point San Bruno Boulevard  
South San Francisco CA 94080-4990(US);  
(54) SECRETAGOGUES PEPTIDOMIMETIQUES DE FAIBLE POIDS  
MOLECULAIRE LIBERANT DE LA SOMATOTROPHINE  
(30) 16.11.94 US 340767  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 821 697  
(51) C 07 K 7/06  
(21) + (22) 96913594.6 16.04.96  
(73) S.A. >AVENTIS PHARMA  
20 avenue Raymond Aron  
92160 Antony(FR);  
(54) PROCEDE DE PREPARATION DE STREPTOGRAMINES  
(30) 18.04.95 FR 9504585  
(45) 26.07.00

---

(11) 0 853 487  
(51) C 07 K 16/10 G 01 N 33/569  
G 01 N 33/577 A 61 K 39/42  
A 61 K 48/00 A 61 K 51/00  
(21) + (22) 96933810.2 18.09.96  
(73) >INTRACEL CORP.  
2005 N.W. Sammamish Road  
Issaquah WA 98027 (US);  
THE >GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AS  
REPRESENTED BY THE SECRETARY OF THE DEPARTMENT OF  
HEALTH AND HUMAN SERVICES  
National Institute of Health Office of Technology  
Transfer 6011 Executive Boulevard Suite 325  
Rockville MD 20852-3804 (US)  
(54) ANTICORPS MONOCLONAUX NEUTRALISANTS DIRIGES CONTRE  
LE VIRUS SYNCYTIAL RESPIRATOIRE  
(30) 18.09.95 US 603931  
(45) 05.07.00

(11) 0 727 440  
(51) C 08 B 37/16  
(21) + (22) 96102245.6 15.02.96  
(73) >CONSORTIUM FUR ELEKTROCHEMISCHE INDUSTRIE G.M.B.H.  
Zielstattstrasse 20  
81379 München(DE);  
(54) Procédé de purification de dérivés de cyclodextrines  
solubles dans l'eau-TRADUCTION-Verfahren zur  
Reinigung von wasserlöslichen Cyclodextrinderivaten  
(30) 16.02.95 DE 19505263  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 586 167  
(51) C 08 F 4/64 C 08 F 4/02  
C 08 F 10/00  
(21) + (22) 93306665.6 23.08.93  
(73) >BP CHEMICALS LTD  
Britannic House 1 Finsbury Circus  
London EC2M 7BA(GB);  
(54) Compositions de catalyseurs et procédé de  
préparation de polyoléfines  
(30) 04.09.92 GB 9218805 23.03.93 GB 9305963  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 586 168  
(51) C 08 F 10/00  
(21) + (22) 93306666.4 23.08.93  
(73) >BP CHEMICALS LTD  
Britannic House 1 Finsbury Circus  
London EC2M 7BA(GB);  
(54) Compositions de catalyseurs et procédé de  
préparation de polyoléfines  
(30) 04.09.92 GB 9218814 20.04.93 GB 9308078  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 632 079  
(51) C 08 F 290/14 C 08 G 59/32  
C 08 G 59/06 C 08 G 59/14  
C 08 G 59/42  
(21) + (22) 94810376.7 23.06.94  
(73) >VANTICO A.G.  
Klybeckstrasse 200  
4057 Basel(CH);  
(54) Résines époxyacrylates-TRADUCTION-Epoxyacrylate  
(30) 02.07.93 CH 200493  
(45) 19.07.00

---

(11) 0 676 418  
(51) C 08 F 4/642 C 08 F 4/654  
C 08 F 4/646 C 08 F 210/16  
(21) + (22) 95302125.0 28.03.95  
(73) >BP CHEMICALS LTD  
Britannic House 1 Finsbury Circus  
London EC2M 7BA(GB);  
(54) Procédé de polymérisation  
(30) 07.04.94 GB 9406855 26.08.94 GB 9417364  
(45) 26.07.00

---

(11) 0 718 320  
(51) C 08 F 20/14 C 08 F 2/14  
(21) + (22) 95119542.9 12.12.95  
(73) >ROHM G.M.B.H.  
Kirschenallee  
64293 Darmstadt(DE);  
(54) Procédé pour la préparation des particules  
plastiques-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von  
Kunststoff-Teilchen  
(30) 23.12.94 DE 4446365  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 787 158  
(51) C 08 F 255/00 C 08 F 257/02  
C 08 F 279/02 C 10 M 149/06  
C 10 M 149/10 C 10 M 151/02 //  
// (C10M149 / 06 , 143:00)  
, (C 1 0M149/10 , 1 4 3:00), (C  
1 0M 1 51/02, 1 4 3: 0 0)  
(21) + (22) 95934706.3 20.10.95  
(73) >CASTROL LTD  
Burmah Castrol House Pipers Way  
Swindon Wiltshire SN3 1RE(GB);  
(54) PROCEDES DE FABRICATION DE POLYOLEFINES GREFFEES  
POLAIRES  
(30) 21.10.94 US 327508 10.10.95 US 541832  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 791 016  
(51) C 08 F 2/38  
(21) + (22) 95939076.6 08.11.95  
(73) E.I. >DU PONT DE NEMOURS AND CY  
1007 Market Street  
Wilmington Delaware 19898 (US);  
>COMMONWEALTH SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH  
ORGANISATION  
407 Royal Parade

Parkville VIC 3052 (AU)  
(54) SYNTHESE DE POLYMERES  
(30) 09.11.94 AU PM930394  
(45) 12.07.00

(11) 0 795 566  
(51) C 08 F 4/646 C 08 F 4/654  
C 08 F 10/00  
(21) + (22) 97103607.4 05.03.97  
(73) >BASF A.G.  
67056 Ludwigshafen(DE);  
(54) Systèmes catalytiques Ziegler-Natta avec des  
composés d'organosilicium  
spéciaux-TRADUCTION-Ziegler-Natta-Katalysatorsysteme  
mit speziellen siliciumorganischen Verbindungen  
(30) 14.03.96 DE 19609952  
(45) 12.07.00

(11) 0 806 436  
(51) C 08 F 4/64 C 07 F 17/00  
C 08 F 210/16  
(21) + (22) 97201335.3 03.05.97  
(73) >ENICHEM S.P.A.  
Piazza della Repubblica 16  
20124 Milano(IT);  
(54) Procédé de préparation de copolymères EP(D)M  
élastomériques  
(30) 09.05.96 IT MI960926  
(45) 19.07.00

(11) 0 828 761  
(51) C 08 F 8/00  
(21) + (22) 96920361.1 23.05.96  
(73) >EXXON CHEMICAL PATENTS INC.  
5200 Bayway Drive  
Baytown TX 77520-5200(US);  
(54) BIMODALISATION DE LA REPARTITION DES POIDS  
MOLECULAIRES D'UN POLYMERES  
(30) 25.05.95 US 450068  
(45) 12.07.00

(11) 0 846 706  
(51) C 08 F 10/00 C 08 F 4/658  
(21) + (22) 97309895.7 05.12.97  
(73) >ASAHI KASEI KOGYO K.K.  
2-6 Dojimahama 1-chome  
Kita-ku Osaka-shi Osaka 530-8205(JP);  
(54) Catalyseur de polymérisation d'oléfines et procédé  
de préparation de polyoléfines utilisant celui-ci  
(30) 06.12.96 JP 34041596  
(45) 05.07.00

(11) 0 856 013  
(51) C 08 F 4/623 C 08 F 10/00  
(21) + (22) 96940244.5 15.10.96  
(73) >BP AMOCO CORP.  
Mail Code 1907A P.O. Box 87703 200 East Randolph  
Drive  
Chicago IL 60680-0703(US);  
(54) CATALYSEUR DE POLYMERISATION D'OLEFINES A  
MORPHOLOGIE CONTROLEE FORME A PARTIR D'UNE EMULSION  
(30) 17.10.95 US 5338 P 17.07.96 US 682397  
(45) 19.07.00

(11) 0 880 548  
(51) C 08 F 2/10 C 08 F 2/24  
(21) + (22) 97914152.0 10.02.97  
(73) >FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER  
ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.  
Leonrodstrasse 54  
80636 München(DE);  
(54) PROCEDE DE PRODUCTION DE DISPERSIONS DE POLYMERES  
VINYLQUES HYDROSOLUBLES ET STABILISANT POUR METTRE  
EN OEUVRE LEDIT PROCEDE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR  
HERSTELLUNG VON DISPERSIONEN WASSERLÖSLICHER  
VINYL-POLYMERES UND STABILISATOR ZUR DURCHFÜHRUNG DES  
VERFAHRENS  
(30) 13.02.96 DE 19606899  
(45) 12.07.00

(11) 0 889 912  
(51) C 08 F 4/603 C 08 F 10/00  
(21) + (22) 97915130.5 14.03.97  
(73) THE >DOW CHEMICAL CY  
2030 Dow Center  
Midland Michigan 48674(US);  
(54) ACTIVEUR DE CATALYSEUR DE POLYMERISATION  
D'OLEFINES HAUTEMENT SOLUBLES  
(30) 27.03.96 US 14284 P  
(45) 12.07.00

(11) 0 892 819  
(51) C 08 F 220/24 D 06 M 15/273  
D 06 M 15/277 D 21 H 17/37  
(21) + (22) 97918559.2 10.04.97  
(45) 12.07.00

(73) E.I. >DU PONT DE NEMOURS AND CY  
1007 Market Street  
Wilmington Delaware 19898(US);  
(54) PAPIER RENDU RESISTANT A L'HUILE, A L'EAU ET AUX  
SOLVANTS PAR UN TRAITEMENT AVEC DES COPOLYMERES  
FLUORES  
(30) 12.04.96 US 631594  
(45) 05.07.00

(11) 0 927 213  
(51) C 08 F 290/06 C 08 F 290/14  
C 08 G 18/67 C 08 L 75/16  
C 08 L 63/10  
(21) + (22) 97940632.9 27.08.97  
(73) THE >DOW CHEMICAL CY  
2030 Dow Center  
Midland Michigan 48674(US);  
(54) RESINES THERMODURCISABLES A BASE DE MELANGES DE  
RESINES EPOXYDES DE VINYLESTER ET DE RESINES  
URETHANES DE VINYLESTER  
(30) 06.09.96 GB 9618604  
(45) 12.07.00

(11) 0 934 346  
(51) C 08 F 210/16 C 08 F 4/24  
(21) + (22) 97946763.6 16.10.97  
(73) S.A. >SOLVAY POLYOLEFINS EUROPE - BELGIUM  
rue du Prince Albert 44  
1050 Bruxelles(BE);  
(54) COPOLYMERES D'ETHYLENE ET D'AU MOINS UNE  
ALPHA-OLEFINE ET PROCEDE POUR SON OBTENTION  
(30) 25.10.96 BE 9600910  
(45) 12.07.00

(11) 0 512 347  
(51) C 08 G 18/10 C 08 G 18/48  
C 08 G 18/76 // // (C08G18/  
1 0, 101:00)  
(21) + (22) 92107128.8 27.04.92  
(73) >BAYER A.G.  
51368 Leverkusen(DE);  
(54) Procédé de préparation d'élastomères de polyurée  
contenant des groupes uréthane-TRADUCTION-Verfahren  
zur Herstellung von Urethangruppen aufweisenden  
Polyharnstoff-Elastomeren  
(30) 08.05.91 DE 4115037  
(45) 26.07.00

(11) 0 618 245  
(51) C 08 G 59/04 C 08 J 3/03  
C 08 L 63/00 C 08 L 71/02  
(21) + (22) 94104491.9 22.03.94  
(73) >HOECHST A.G.  
65926 Frankfurt am Main(DE);  
(54) Produit d'addition de polyol/epoxyde pour  
l'utilisation comme agent émulsifiant pour des  
résines époxydes liquides-TRADUCTION-Polyol-Epoxid  
Additionsprodukte zur Verwendung als Emulgator für  
flüssige Epoxidharze  
(30) 29.03.93 DE 4310198  
(45) 12.07.00

(11) 0 632 079  
(51) C 08 G 59/14 C 08 G 59/42  
C 08 F 290/14 C 08 G 59/32  
C 08 G 59/06  
(21) + (22) 94810376.7 23.06.94  
(73) >VANTICO A.G.  
Klybeckstrasse 200  
4057 Basel(CH);  
(54) Résines époxyacrylates-TRADUCTION-Epoxyacrylate  
(30) 02.07.93 CH 200493  
(45) 19.07.00

(11) 0 658 585  
(51) C 08 G 65/32 A 61 K 47/48  
(21) + (22) 94118551.4 25.11.94  
(73) >STUBER WERNER  
Am Pfahltor 5  
35094 Lahntal(DE);  
(54) Dérivés d'aminophénylalanine, procédé pour leur,  
production leur usage et agents contenant ceux-ci  
comme  
anticoagulants-TRADUCTION-Amidinophenylalaninderivate  
, Verfahren zu deren Herstellung, deren Verwendung  
und diese enthaltende Mittel als Antikoagulantien  
(30) 10.12.93 DE 4342154  
(45) 19.07.00

(11) 0 659 792  
(51) C 08 G 18/79 C 08 G 18/18  
C 08 G 18/10 C 08 G 18/66  
(21) + (22) 94119401.1 08.12.94  
(73) >BAYER CORP.  
100 Bayer Road  
Pittsburgh PA 15205-9741(US);

(54) Procédé de moulage réaction-injection pour la fabrication des élastomères de polyuréthane aliphatiques  
(30) 21.12.93 US 171282  
(45) 12.07.00

(11) 0 709 426  
(51) C 08 G 73/06 C 08 K 5/00 //  
// (C08K5/0 0, 5 :3435, 5  
: 34 9 2, 5:353 )  
(21) + (22) 95810650.2 19.10.95  
(73) >CIBA SPECIALTY CHEMICALS HOLDING INC.  
Klybeckstrasse 141  
4057 Basel(CH);  
(54) Mélange de stabilisateurs synergistiques-TRADUCTION-Synergistisches Stabilisatorgemisch  
(30) 28.10.94 EP 94810621 20.04.95 CH 113395  
(45) 05.07.00

(11) 0 720 985  
(51) C 08 G 77/48 C 08 G 77/395  
C 07 F 9/30 C 07 F 9/48  
C 07 F 9/38  
(21) + (22) 95119828.2 15.12.95  
(73) >WACKER-CHEMIE G.M.B.H.  
Hanns-Seidel-Platz 4  
81737 München(DE);  
(54) Composés organosiliciés contenant du phosphore-TRADUCTION-Phosphorhaltige Organosiliciumverbindungen  
(30) 05.01.95 DE 19500253  
(45) 19.07.00

(11) 0 728 784  
(51) C 08 G 18/68 C 08 G 18/08  
C 09 D 175/14  
(21) + (22) 96102128.4 14.02.96  
(73) >WOLFF WALSRODE A.G.  
Postfach 1515  
29655 Walsrode(DE);  
(54) Procédé de la préparation de dispersions de polyuréthanes et leur utilisation comme liants-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Polyurethan-Dispersionen und deren Verwendung als Bindemittel  
(30) 27.02.95 DE 19506737  
(45) 12.07.00

(11) 0 739 923  
(51) C 08 G 65/00 C 08 G 65/32  
C 09 D 5/03 C 09 D 171/02  
(21) + (22) 96106085.2 18.04.96  
(73) >AUSIMONT S.P.A.  
Foro Buonaparte 31  
I-20121 Milano(IT);  
(54) Procédé de revêtement et protection de surfaces de pierre  
(30) 28.04.95 IT MI950855  
(45) 12.07.00

(11) 0 741 163  
(51) C 08 G 73/06 C 08 K 5/00  
C 08 K 5/3492 C 08 K 5/3435  
C 08 K 5/353  
(21) + (22) 96810263.2 24.04.96  
(73) >CIBA SPECIALTY CHEMICALS HOLDING INC.  
Klybeckstrasse 141  
4057 Basel(CH);  
(54) Composition de stabilisateurs synergistiques-TRADUCTION-Synergistisches Stabilisatorgemisch  
(30) 03.05.95 EP 95810289  
(45) 12.07.00

(11) 0 745 102  
(51) C 08 G 69/00 C 08 G 73/10  
C 08 G 85/00 C 08 G 69/10  
(21) + (22) 94913267.4 14.02.94  
(73) >BAYER A.G.  
51368 Leverkusen(DE);  
(54) COPOLYMERES D'ACIDE POLYASPARTIQUE, D'ACIDES POLYCARBOXYLIQUES ET DE POLYAMINES  
(45) 12.07.00

(11) 0 759 947  
(51) C 08 G 63/672 C 11 D 3/37  
C 11 D 3/00  
(21) + (22) 95920023.9 11.05.95  
(73) >HENKEL K.G.A.A.  
40191 Düsseldorf(DE);  
(54) POLYESTERS FACILITANT LE LAVAGE-TRADUCTION-SCHMUTZABLÖSEVERMÖGENDE POLYESTER  
(30) 20.05.94 DE 4417686 25.01.95 DE 19502181  
(45) 19.07.00

(11) 0 790 269  
(51) C 08 G 65/00 C 08 G 65/30  
C 08 G 65/32  
(21) + (22) 97102123.3 11.02.97  
(73) >AUSIMONT S.P.A.  
Foro Buonaparte 31  
I-20121 Milano(IT);  
(54) Procédé de préparation de perfluoropolyoxyalkylènes peroxydiques  
(30) 14.02.96 IT MI960279  
(45) 19.07.00

(11) 0 822 949  
(51) C 08 G 12/40 D 21 H 17/51  
(21) + (22) 96910183.1 17.04.96  
(73) >NISSAN CHEMICAL INDUSTRIES LTD  
7-1 Kanda-Nishiki-cho 3-chome  
Chiyoda-ku Tokyo 101(JP);  
(54) PRODUIT DE LA REACTION ENTRE UNE RESINE AMINIQUE SULFONEE ET UNE SUBSTANCE A BASE DE GROUPE AMINO, ET PROCEDE DE FABRICATION DU PAPIER  
(30) 27.04.95 JP 12943195 23.05.95 JP 12355395  
(45) 05.07.00

(11) 0 824 513  
(51) C 08 G 64/00 C 07 C 229/28  
C 07 C 229/34 C 07 C 229/48  
(21) + (22) 96911501.3 29.03.96  
(73) >RUTGERS THE STATE UNIVERSITY OF NEW JERSEY  
Old Queens Building Somerset and George Streets  
New Brunswick NJ 08903(US);  
(54) AMELIORATION DE LA SYNTHSE DES MONOMERES DE DIPHENOL DERIVE DE TYROSINE  
(30) 31.03.95 US 414339  
(45) 19.07.00

(11) 0 825 218  
(51) C 08 G 59/24 C 08 L 63/00  
B 44 C 1/17  
(21) + (22) 97202717.1 22.02.95  
(73) >DECO PATENTS INC.  
2121 Route 27  
Edison New Jersey 08818(US);  
(54) Composition de résines durcissable par irradiation utilisable dans l'estampage à chaud de substrats  
(30) 22.02.94 US 199415  
(45) 12.07.00

(11) 0 876 419  
(51) C 08 G 77/06  
(21) + (22) 97901656.5 23.01.97  
(73) >RHODIA CHIMIE  
25 quai Paul Doumer  
92408 Courbevoie Cédex(FR);  
(54) PROCEDE DE PREPARATION DE POLYORGANOSILOXANES PAR HYDROLYSE D'ORGANOHALOSILANES  
(30) 24.01.96 FR 9601027  
(45) 05.07.00

(11) 0 880 552  
(51) C 08 G 69/48  
(21) + (22) 97902317.3 04.02.97  
(73) >CIBA SPECIALTY CHEMICALS HOLDING INC.  
Klybeckstrasse 141  
4057 Basel(CH);  
(54) AUGMENTATION DE LA MASSE MOLECULAIRE DE POLYAMIDES  
(30) 15.02.96 CH 39196  
(45) 12.07.00

(11) 0 880 553  
(51) C 08 G 69/48 C 08 G 73/06  
C 08 G 63/91 C 08 G 64/42  
C 08 G 85/00 C 08 G 59/40  
C 08 L 63/00 C 08 G 59/42  
(21) + (22) 97904376.7 04.02.97  
(73) >CIBA SPECIALTY CHEMICALS HOLDING INC.  
Klybeckstrasse 141  
4057 Basel(CH);  
(54) AUGMENTATION DU POIDS MOLECULAIRE DE POLYCONDENSATS  
(30) 15.02.96 CH 39396  
(45) 12.07.00

(11) 0 906 354  
(51) C 08 G 18/50 // // (C08G18/  
5 0, 101:00)  
(21) + (22) 97925966.0 30.05.97  
(73) >HUNTSMAN ICI CHEMICALS LLC  
The Corporation Trust Company 1209 Orange Street  
Wilmington Newcastle Delaware 19801(US);  
(54) PROCEDE POUR DES MOUSSES RIGIDES DE POLYURETHANE  
(30) 20.06.96 EP 96109939  
(45) 12.07.00

(11) 0 927 211

(51) C 08 G 18/40 C 08 G 18/12  
C 08 G 18/08  
(21) + (22) 97939699.1 02.09.97  
(73) >UNIROYAL CHEMICAL CY INC.  
World Headquarters  
Middlebury Connecticut 06749(US);  
(54) POLYURETHANES DISPERSABLES DANS L'EAU  
(30) 23.09.96 US 715904  
(45) 19.07.00

(11) 0 927 213  
(51) C 08 G 18/67 C 08 L 75/16  
C 08 L 63/10 C 08 F 290/06  
C 08 F 290/14  
(21) + (22) 97940632.9 27.08.97  
(73) THE >DOW CHEMICAL CY  
2030 Dow Center  
Midland Michigan 48674(US);  
(54) RESINES THERMODURCISABLES A BASE DE MELANGES DE  
RESINES EPOXYDES DE VINYLESTER ET DE RESINES  
URETHANES DE VINYLESTER  
(30) 06.09.96 GB 9618604  
(45) 12.07.00

(11) 0 584 228  
(51) C 08 J 3/20 A 61 K 31/00  
D 01 F 1/10 D 01 F 1/06  
D 01 D 5/18  
(21) + (22) 92912148.1 13.05.92  
(73) >BIOVAIL TECHNOLOGIES LTD  
3701 Concorde Parkway  
Chantilly Virginia 20151(US);  
(54) NOUVEAU MATERIAU POLYMERE THERMOPLASTIQUE ET PROCEDE  
DE FABRICATION ASSOCIE  
(30) 17.05.91 US 702068  
(45) 12.07.00

(11) 0 618 245  
(51) C 08 J 3/03 C 08 L 63/00  
C 08 L 71/02 C 08 G 59/04  
(21) + (22) 94104491.9 22.03.94  
(73) >HOECHST A.G.  
65926 Frankfurt am Main(DE);  
(54) Produit d'addition de polyol/epoxyde pour  
l'utilisation comme agent émulsifiant pour des  
résines époxydes liquides-TRADUCTION-Polyol-Epoxid  
Additionsprodukte zur Verwendung als Emulgator für  
flüssige Epoxidharze  
(30) 29.03.93 DE 4310198  
(45) 12.07.00

(11) 0 715 640  
(51) C 08 J 5/06 C 09 J 163/00  
(21) + (22) 95923928.6 15.06.95  
(73) >MILLIKEN & CY  
920 Milliken Road  
Spartanburg SC 29304(US);  
(54) COMPOSITION ADHESIVE  
(30) 28.06.94 US 267781  
(45) 12.07.00

(11) 0 783 017  
(51) C 08 J 9/14 // // C08L75:0  
4  
(21) + (22) 96119772.0 10.12.96  
(73) >BAYER CORP.  
100 Bayer Road  
Pittsburgh PA 15205-9741(US);  
(54) Compositions pseudoazéotropiques de  
1,1,1,3,3-pentafluoropropane et de 2-méthyl butane  
(30) 22.12.95 US 577577  
(45) 19.07.00

(11) 0 812 339  
(51) C 08 J 5/22 B 01 J 41/12  
B 01 D 71/82 B 01 D 71/52  
B 01 D 53/22 B 01 D 61/36  
B 01 D 61/02  
(21) + (22) 96904085.6 29.02.96  
(73) >ALTMIEIER PATRICK  
Donatusstrasse 43  
66822 Lebach(DE);  
(54) CORPS MOULES FORTEMENT BASIQUES ECHANGEURS D'ANIONS  
ET LEUR PROCEDE DE PRODUCTION-TRADUCTION-STARK  
BASISCHE ANIONENAUSTAUSCHENDE FORMKÖRPER UND  
VERFAHREN ZU DEREN HERSTELLUNG  
(30) 01.03.95 DE 19507104  
(45) 19.07.00

(11) 0 623 648  
(51) C 08 K 5/00 C 08 L 57/08 //  
// (C08K5/0 0 , 5 :01, 5:3  
7 , 5 :09)  
(21) + (22) 94300619.7 27.01.94  
(73) >MORTON INTERNATIONAL INC.  
100 North Riverside Plaza

Chicago Illinois 60606-1596(US);  
(54) Une combinaison stabilisateur thermique/lubrifiant  
pour l'usinage de PVC ainsi que méthode pour sa  
fabrication  
(30) 05.05.93 US 57724  
(45) 05.07.00

(11) 0 648 754  
(51) C 08 K 5/3492 C 07 D 251/24  
C 07 D 251/10  
(21) + (22) 94810587.9 06.10.94  
(73) >CIBA SPECIALTY CHEMICALS HOLDING INC.  
Klybeckstrasse 141  
4057 Basel(CH);  
(54) Procédé pour la préparation  
d'hydroxyphényl-1,3,5-triazines-TRADUCTION-Verfahren  
zur Herstellung von Hydroxyphenyl-1,3,5-Triazininen  
(30) 15.10.93 CH 311693  
(45) 12.07.00

(11) 0 648 765  
(51) C 08 K 5/15 C 07 D 405/04  
C 07 D 307/83 C 07 D 333/22  
C 07 D 307/91  
(21) + (22) 94810521.8 08.09.94  
(73) >CIBA SPECIALTY CHEMICALS HOLDING INC.  
Klybeckstrasse 141  
4057 Basel(CH);  
(54) Procédé pour la préparation de  
3-arylebenzofuranones-TRADUCTION-Verfahren zur  
Herstellung von 3-Arylbenzofuranonen  
(30) 17.09.93 CH 281293  
(45) 12.07.00

(11) 0 658 590  
(51) C 08 K 5/00 // // (C08K5/0  
0 , 5 :053, 5: 3 78 )  
(21) + (22) 94119831.9 15.12.94  
(73) >HERCULES INC.  
1313 N. Market Street  
Hercules Plaza Wilmington Delaware 19894-0001(US);  
(54) Contrôler le durcissement prématuré des polymères  
vulcanisables halogénés  
(30) 16.12.93 US 168694 21.01.94 US 184713  
(45) 12.07.00

(11) 0 658 593  
(51) C 08 K 13/02 C 08 L 71/02  
C 08 L 57/08 // // (C08K13/  
0 2, 3:36, 5: 4 6)  
(21) + (22) 94119830.1 15.12.94  
(73) >HERCULES INC.  
1313 N. Market Street  
Hercules Plaza Wilmington Delaware 19894-0001(US);  
(54) Contrôle du durcissement prématuré de polymères  
vulcanisables contenant des halogènes  
(30) 16.12.93 US 168695 21.01.94 US 184714  
(45) 12.07.00

(11) 0 709 426  
(51) C 08 K 5/00 C 08 G 73/06 //  
// (C08K5/0 0 , 5 :3435, 5  
: 34 9 2, 5:353 )  
(21) + (22) 95810650.2 19.10.95  
(73) >CIBA SPECIALTY CHEMICALS HOLDING INC.  
Klybeckstrasse 141  
4057 Basel(CH);  
(54) Mélange de stabilisateurs  
synergistiques-TRADUCTION-Synergistisches  
Stabilisatorgemisch  
(30) 28.10.94 EP 94810621 20.04.95 CH 113395  
(45) 05.07.00

(11) 0 741 163  
(51) C 08 K 5/00 C 08 K 5/3492  
C 08 K 5/3435 C 08 K 5/353  
C 08 G 73/06  
(21) + (22) 96810263.2 24.04.96  
(73) >CIBA SPECIALTY CHEMICALS HOLDING INC.  
Klybeckstrasse 141  
4057 Basel(CH);  
(54) Composition de stabilisateurs  
synergistiques-TRADUCTION-Synergistisches  
Stabilisatorgemisch  
(30) 03.05.95 EP 95810289  
(45) 12.07.00

(11) 0 823 468  
(51) C 08 K 11/00 C 09 K 21/14  
(21) + (22) 97108439.7 26.05.97  
(73) >B & F FORMULIER- UND ABFÜLL G.M.B.H. & CO. K.G.  
Zur Vogelstange 8  
57489 Drolshagen-Iseringhausen(DE);  
(54) Composé résistant au feu et procédé pour sa  
préparation-TRADUCTION-Feuerhemmender Werkstoff und  
Verfahren zur Herstellung eines solchen Werkstoffes



(30) 07.08.96 DE 19631813  
(45) 12.07.00

(11) 0 851 893  
(51) C 08 K 5/3492 C 08 K 5/3445  
C 07 D 251/64 C 07 D 251/18  
C 07 D 487/04  
(21) + (22) 96931620.7 17.09.96  
(73) >CYTEC TECHNOLOGY CORP.  
1105 North Market Street Suite 952  
Wilmington Delaware 19801(US);  
(54) AGENTS RETICULANTS EXEMPTS DE FORMALDEHYDE  
(30) 20.09.95 US 4055  
(45) 05.07.00

(11) 0 618 245  
(51) C 08 L 63/00 C 08 L 71/02  
C 08 G 59/04 C 08 J 3/03  
(21) + (22) 94104491.9 22.03.94  
(73) >HOECHST A.G.  
65926 Frankfurt am Main(DE);  
(54) Produit d'addition de polyol/epoxyde pour  
l'utilisation comme agent émulsifiant pour des  
résines époxydes liquides-TRADUCTION-Polyol-Epoxid  
Additionsprodukte zur Verwendung als Emulgator für  
flüssige Epoxidharze  
(30) 29.03.93 DE 4310198  
(45) 12.07.00

(11) 0 618 259  
(51) C 08 L 23/12 C 08 L 23/16  
C 08 L 23/10  
(21) + (22) 94104643.5 24.03.94  
(73) >MITSUI CHEMICALS INC.  
2-5 Kasumigaseki 3-chome  
Chiyoda-ku Tokyo(JP);  
(54) Elastomère thermoplastique, composition le contenant  
et sa méthode de préparation ainsi que produits de  
moulage obtenus avec cet élastomère thermoplastique  
(30) 31.03.93 JP 7422793  
(45) 12.07.00

(11) 0 623 648  
(51) C 08 L 57/08 C 08 K 5/00 //  
// (C08K5/0 0 , 5 :01, 5:3  
7 , 5 :09)  
(21) + (22) 94300619.7 27.01.94  
(73) >MORTON INTERNATIONAL INC.  
100 North Riverside Plaza  
Chicago Illinois 60606-1596(US);  
(54) Une combination stabilisateur thermique/lubrifiant  
pour l'usinage de PVC ainsi que méthode pour sa  
fabrication  
(30) 05.05.93 US 57724  
(45) 05.07.00

(11) 0 658 593  
(51) C 08 L 71/02 C 08 L 57/08  
C 08 K 13/02 // // (C08K13/  
0 2 , 3:36, 5: 4 6)  
(21) + (22) 94119830.1 15.12.94  
(73) >HERCULES INC.  
1313 N. Market Street  
Hercules Plaza Wilmington Delaware 19894-0001(US);  
(54) Contrôle du durcissement prématuré de polymères  
vulcanisables contenant des halogènes  
(30) 16.12.93 US 168695 21.01.94 US 184714  
(45) 12.07.00

(11) 0 781 308  
(51) C 08 L 23/02  
(21) + (22) 95933359.2 12.09.95  
(73) A. >SCHULMAN PLASTICS N.V.  
Pedro Colomalaan 25  
2880 Bornem(BE);  
(54) POLYOLEFINE PRÉSENTANT DES PROPRIETES ANTISTATIQUES  
PERMANENTES ET NE FORMANT PAS DE BUEE, SON PROCEDE  
DE FABRICATION ET SON  
UTILISATION-TRADUCTION-POLYOLEFIN MIT PERMANENTEN  
ANTISTATISCHEN UND NICHT-TAUBILDENDEN EIGENSCHAFTEN,  
VERFAHREN ZU SEINER HERSTELLUNG UND SEINE VERWENDUNG  
(30) 15.09.94 DE 4432777  
(45) 05.07.00

(11) 0 804 504  
(51) C 08 L 23/10 C 08 L 23/16  
C 08 L 65/00 // // (C08L23/  
1 0 , 65:00),( C 08 L 23/10, 2  
3 :1 6 ),(C08L2 3 /1 6 , 23:10)  
, (C 0 8L65/00, 23 : 10)  
(21) + (22) 96901268.1 15.01.96  
(73) >JOHNSON CONTROL S.P.A.  
Viale Piave 6  
22050 Lomagna (CO)(IT);  
(54) HOMOPOLYMERES ET COPOLYMERES DE PROPYLENE GREFFES ET  
LEUR PROCEDE DE PRODUCTION

(30) 20.01.95 IT MI950083  
(45) 05.07.00

(11) 0 825 218  
(51) C 08 L 63/00 B 44 C 1/17  
C 08 G 59/24  
(21) + (22) 97202717.1 22.02.95  
(73) >DECO PATENTS INC.  
2121 Route 27  
Edison New Jersey 08818(US);  
(54) Composition de résines durcissable par irradiation  
utilisable dans l'estampage à chaud de substrats  
(30) 22.02.94 US 199415  
(45) 12.07.00

(11) 0 880 553  
(51) C 08 L 63/00 C 08 G 59/42  
C 08 G 69/48 C 08 G 73/06  
C 08 G 63/91 C 08 G 64/42  
C 08 G 85/00 C 08 G 59/40  
(21) + (22) 97904376.7 04.02.97  
(73) >CIBA SPECIALTY CHEMICALS HOLDING INC.  
Klybeckstrasse 141  
4057 Basel(CH);  
(54) AUGMENTATION DU POIDS MOLECULAIRE DE POLYCONDENSATS  
(30) 15.02.96 CH 39396  
(45) 12.07.00

(11) 0 927 213  
(51) C 08 L 75/16 C 08 L 63/10  
C 08 F 290/06 C 08 F 290/14  
C 08 G 18/67  
(21) + (22) 97940632.9 27.08.97  
(73) THE >DOW CHEMICAL CY  
2030 Dow Center  
Midland Michigan 48674(US);  
(54) RESINES THERMODURCISSABLES A BASE DE MELANGES DE  
RESINES EPOXYDES DE VINYLESTER ET DE RESINES  
URETHANES DE VINYLESTER  
(30) 06.09.96 GB 9618604  
(45) 12.07.00

(11) 0 932 647  
(51) C 08 L 53/02 C 08 L 53/00  
C 08 L 23/08 C 08 L 25/02  
(21) + (22) 97912763.6 15.10.97  
(73) THE >DOW CHEMICAL CY  
2030 Dow Center  
Midland Michigan 48674(US);  
(54) MELANGES D'UN COPOLYMER SEQUENCE ELASTOMERE, D'UN  
MONOMERE AROMATIQUE ALPHA-OLEFINO/NONOVINYLDENE  
ET/OU D'UN INTERPOLYMER SEQUENCE MONOMERE VINYLIDENE  
ALIPHATIQUE INHIBE  
(30) 15.10.96 US 732108  
(45) 12.07.00

(11) 0 714 955  
(51) C 09 B 62/09  
(21) + (22) 95810732.8 23.11.95  
(73) >CIBA SPECIALTY CHEMICALS HOLDING INC.  
Klybeckstrasse 141  
4057 Basel(CH);  
(54) Colorants azoïques, procédé pour leur préparation et  
leur utilisation-TRADUCTION-Azofarbstoffe, Verfahren  
zu deren Herstellung und deren Verwendung  
(30) 02.12.94 CH 365194  
(45) 19.07.00

(11) 0 719 837  
(51) C 09 B 31/043 C 09 B 31/047  
C 09 B 35/04  
(21) + (22) 95810764.1 05.12.95  
(73) >CIBA SPECIALTY CHEMICALS HOLDING INC.  
Klybeckstrasse 141  
4057 Basel(CH);  
(54) Colorants azoïques, procédé pour leur préparation et  
leur utilisation-TRADUCTION-Azofarbstoffe, Verfahren  
zu deren Herstellung und deren Verwendung  
(30) 12.12.94 CH 375894  
(45) 26.07.00

(11) 0 918 074  
(51) C 09 B 43/16 C 09 D 11/00  
(21) + (22) 97810889.2 20.11.97  
(73) >ILFORD IMAGING SWITZERLAND G.M.B.H.  
Route de l'Ancienne Papeterie Case postale 160  
1723 Marly 1(CH);  
(54) Colorants azoïques, leur préparation et  
utilisation-TRADUCTION-Azofarbstoffe, ihre  
Herstellung und Verwendung  
(45) 12.07.00

(11) 0 713 904  
(51) C 09 C 1/36 C 09 C 3/06  
D 21 H 17/67 D 21 H 19/38

(21) + (22) 95402517.7 10.11.95  
(73) S.A. >MILLENNIUM INORGANIC CHEMICALS  
95 rue du Général de Gaulle  
68800 Thann(FR);  
(54) Procédé de traitement de pigments de dioxyde de titane, nouveau pigment de dioxyde de titane et son utilisation dans la fabrication du papier  
(30) 23.11.94 FR 9414017  
(45) 26.07.00

---

(11) 0 892 834  
(51) C 09 C 1/24 C 09 C 3/12  
C 09 D 17/00  
(21) + (22) 97918124.5 09.04.97  
(73) >INSTITUT FÜR NEUE MATERIALIEN GEMEINNUTZIGE G.M.B.H.  
Im Stadtwald Gebäude 43  
66123 Saarbrücken(DE);  
(54) PROCÉDE DE PRÉPARATION DE PARTICULES D'OXYDE DE FER EXEMPTÉ D'AGGLOMERATS DE L'ORDRE DU NANOMETRE, A REVETEMENT RESISTANT A L'HYDROLYSE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG AGGLOMERATFREIER NANOSKALIGER EISENOXIDTEILCHEN MIT HYDROLYSEBESTÄNDIGEM ÜBERZUG  
(30) 10.04.96 DE 19614136  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 681 014  
(51) C 09 D 183/04 D 06 M 15/643  
(21) + (22) 95420112.5 26.04.95  
(73) >RHODIA CHIMIE  
25 quai Paul Doumer  
92408 Courbevoie Cédex(FR);  
(54) Composition élastomère silicone et ses applications, notamment pour l'enduction de sac gonflable, destiné à la protection d'un occupant de véhicule  
(30) 03.05.94 FR 9405652  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 728 784  
(51) C 09 D 175/14 C 08 G 18/68  
C 08 G 18/08  
(21) + (22) 96102128.4 14.02.96  
(73) >WOLFF WALSRODE A.G.  
Postfach 1515  
29655 Walsrode(DE);  
(54) Procédé de la préparation de dispersions de polyuréthanes et leur utilisation comme liants-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Polyurethan-Dispersionen und deren Verwendung als Bindemittel  
(30) 27.02.95 DE 19506737  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 739 923  
(51) C 09 D 5/03 C 09 D 171/02  
C 08 G 65/00 C 08 G 65/32  
(21) + (22) 96106085.2 18.04.96  
(73) >AUSIMONT S.P.A.  
Foro Buonaparte 31  
I-20121 Milano(IT);  
(54) Procédé de revêtement et protection de surfaces de pierre  
(30) 28.04.95 IT MI950855  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 785 240  
(51) C 09 D 11/02 C 09 D 183/06  
C 09 D 11/10 C 09 D 183/12  
(21) + (22) 97100217.5 09.01.97  
(73) >GOLDSCHMIDT A.G.  
Goldschmidtstrasse 100  
45127 Essen(DE);  
(54) Encre et vernis d'impression aqueux durcissable par radiation avec des propriétés améliorées-TRADUCTION-Wässrige und strahlenhärtende Drucklacke und Druckfarben mit verbesserten Eigenschaften  
(30) 22.01.96 DE 19602097  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 892 834  
(51) C 09 D 17/00 C 09 C 1/24  
C 09 C 3/12  
(21) + (22) 97918124.5 09.04.97  
(73) >INSTITUT FÜR NEUE MATERIALIEN GEMEINNUTZIGE G.M.B.H.  
Im Stadtwald Gebäude 43  
66123 Saarbrücken(DE);  
(54) PROCÉDE DE PRÉPARATION DE PARTICULES D'OXYDE DE FER EXEMPTÉ D'AGGLOMERATS DE L'ORDRE DU NANOMETRE, A REVETEMENT RESISTANT A L'HYDROLYSE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG AGGLOMERATFREIER NANOSKALIGER EISENOXIDTEILCHEN MIT HYDROLYSEBESTÄNDIGEM ÜBERZUG  
(30) 10.04.96 DE 19614136  
(45) 05.07.00

(11) 0 918 074  
(51) C 09 D 11/00 C 09 B 43/16  
(21) + (22) 97810889.2 20.11.97  
(73) >ILFORD IMAGING SWITZERLAND G.M.B.H.  
Route de l'Ancienne Papeterie Case postale 160  
1723 Marly 1(CH);  
(54) Colorants azoïques, leur préparation et utilisation-TRADUCTION-Azofarbstoffe, ihre Herstellung und Verwendung  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 683 215  
(51) C 09 J 4/00 G 02 F 1/15  
(21) + (22) 95107424.4 16.05.95  
(73) >FLABEG G.M.B.H.  
Siemensstrasse 3  
90766 Fürth(DE);  
(54) Mélange de monomères pour le collage d'éléments ayants la forme substantielle d'une feuille  
(30) 17.05.94 DE 4417220 17.05.94 DE 4417219  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 715 640  
(51) C 09 J 163/00 C 08 J 5/06  
(21) + (22) 95923928.6 15.06.95  
(73) >MILLIKEN & CY  
920 Milliken Road  
Spartanburg SC 29304(US);  
(54) COMPOSITION ADHESIVE  
(30) 28.06.94 US 267781  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 817 815  
(51) C 09 J 133/00 C 09 J 167/00  
C 09 J 183/00 C 09 J 175/00  
A 61 L 15/58 G 03 F 7/038  
(21) + (22) 96907557.1 18.03.96  
(73) >SMITH & NEPHEW P.L.C.  
Heron House 15 Adam Street  
London WC2N 6LA(GB);  
(54) ADHESIFS  
(30) 18.03.95 GB 9505495  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 946 665  
(51) C 09 J 7/04 B 32 B 7/10  
(21) + (22) 97953846.9 18.12.97  
(73) >WACKER-CHEMIE G.M.B.H.  
Hanns-Seidel-Platz 4  
81737 München(DE);  
(54) MATERIAU COMPOSITE A BASE DE PAPIER, COMPORTANT UN REVETEMENT ADHESIF RESISTANT A LA DESINTEGRATION-TRADUCTION-PAPIERVERBUNDMATERIAL MIT REPULPIERFEST AUSGERÜSTETER HAFTKLEBERBESCHICHTUNG  
(30) 23.12.96 DE 19654177  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 767 233  
(51) C 09 K 5/06  
(21) + (22) 95650040.9 13.11.95  
(73) >TRIGEN ENERGY CORP.  
1 Water Street  
White Plains NY 10601(US);  
(54) Procédé de stockage à basse température d'eau refroidie stratifiée  
(30) 02.10.95 US 538080  
(45) 19.07.00

---

(11) 0 767 348  
(51) C 09 K 5/04 F 25 B 45/00  
(21) + (22) 96909352.5 15.04.96  
(73) >DAIKIN INDUSTRIES LTD  
Umeda Center Building 4-12 Nakazaki-nishi 2-chome  
Kita-ku Osaka-shi Osaka 530(JP);  
(54) PROCÉDE D'INTRODUCTION D'UN MELANGE REFRIGERANT  
(30) 18.04.95 JP 9286595  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 804 652  
(51) C 09 K 17/12 E 02 D 3/12  
(21) + (22) 95922687.9 22.06.95  
(73) >RADMER UMWELTTECHNIK G.M.B.H.  
Fürstenrieder Strasse 285  
81377 München(DE);  
(54) PROCÉDE DE REMPLISSAGE UTILE POUR RENDRE ETANCHES A L'EAU DES OBJETS D'INGENIERIE ENTERRES DANS LE SOL-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM WASSERDICHTMACHEN VON IN DEN BODEN EINGEBETTETEN INGENIEURSOBJEKTEN DURCH AUFFÜLLEN  
(30) 23.06.94 DE 4422062 18.07.94 DE 4425314  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 823 468  
(51) C 09 K 21/14 C 08 K 11/00  
(21) + (22) 97108439.7 26.05.97

(73) >B & F FORMULIER- UND ABFULL G.M.B.H. & CO. K.G.  
Zur Vogelstange 8  
57489 Drolshagen-Iseringhausen(DE);  
(54) Composé résistant au feu et procédé pour sa  
préparation-TRADUCTION-Feuerhemmender Werkstoff und  
Verfahren zur Herstellung eines solchen Werkstoffes  
(30) 07.08.96 DE 19631813  
(45) 12.07.00

(11) 0 865 474  
(51) C 09 K 5/00 C 23 F 11/12  
(21) + (22) 96940572.9 22.11.96  
(73) >PRESTONE PRODUCTS CORP.  
39 Old Ridgebury Road  
Danbury Connecticut 06810-5109(US);  
(54) INHIBITEURS DE CORROSION A BASE DE NEO-ACID  
(30) 05.12.95 US 567639  
(45) 05.07.00

(11) 0 728 831  
(51) C 10 G 11/00  
(21) + (22) 96102178.9 14.02.96  
(73) >LINDE A.G.  
Abraham-Lincoln-Strasse 21  
65189 Wiesbaden (DE);  
>VEBA OEL A.G.  
Alexander-von-Humboldt-Strasse  
45896 Gelsenkirchen (DE)  
(54) Procédé et appareillage pour le craquage  
d'hydrocarbures-TRADUCTION-Verfahren zum Spalten von  
Kohlenwasserstoffen und Vorrichtung  
(30) 17.02.95 DE 19505455 10.01.96 DE 19600684  
(45) 12.07.00

(11) 0 773 276  
(51) C 10 G 11/18 B 01 J 8/24  
(21) + (22) 96402363.4 07.11.96  
(73) INSTITUT FRANCAIS DU >PETROLE  
1 & 4 avenue de Bois-Préau  
92852 Rueil-Malmaison Cedex(FR);  
(54) Dispositif d'injection d'une charge d'hydrocarbures  
(30) 10.11.95 FR 9513448  
(45) 19.07.00

(11) 0 912 658  
(51) C 10 G 47/26  
(21) + (22) 96941556.1 19.12.96  
(73) >PETRO-CANADA  
P.O. Box 2844  
Calgary Alberta T2P 3E3(CA);  
(54) HYDROCRAQUAGE D'HYDROCARBURES LOURDS PERMETTANT DE  
GERER LES AROMATIQUES POLAIRES  
(30) 21.12.95 US 576334  
(45) 12.07.00

(11) 0 678 568  
(51) C 10 L 1/26 C 10 L 10/00  
(21) + (22) 95302279.5 05.04.95  
(73) >BETZDEARBORN EUROPE INC.  
Somerton Road  
Trevose PA 19053-6783(US);  
(54) Méthodes et compositions pour réduire la formation  
de dépôt encrassant dans des moteurs à réaction  
(30) 19.04.94 US 230031 03.01.95 US 368076  
(45) 05.07.00

(11) 0 909 307  
(51) C 10 L 1/22 C 10 L 1/14  
(21) + (22) 97925010.7 28.05.97  
(73) >BASF A.G.  
67056 Ludwigshafen(DE);  
(54) DISPERSANTS PARAFFINIQUES POUR DISTILLATS MOYENS DE  
PETROLE-TRADUCTION-PARAFFINDISPERGATOREN FÜR  
ERDÖLMITTELDESTILLATE  
(30) 31.05.96 DE 19622052  
(45) 19.07.00

(11) 0 787 158  
(51) C 10 M 149/06 C 10 M 149/10  
C 10 M 151/02 C 08 F 255/00  
C 08 F 257/02 C 08 F 279/02 //  
// (C10M149 / 06 , 143:00)  
, (C 1 0M149/10 , 1 4 3:00), (C  
1 0M 1 51/02, 1 4 3: 0 0)  
(21) + (22) 95934706.3 20.10.95  
(73) >CASTROL LTD  
Burmah Castrol House Pipers Way  
Swindon Wiltshire SN3 1RE(GB);  
(54) PROCEDES DE FABRICATION DE POLYOLEFINES GREFFEES  
POLAIRES  
(30) 21.10.94 US 327508 10.10.95 US 541832  
(45) 05.07.00

(11) 0 585 038  
(51) C 11 D 3/08 C 11 D 3/39  
44

D 06 L 3/02 C 11 D 7/14  
(21) + (22) 93306496.6 18.08.93  
(73) >CROSFIELD LTD  
Bank Quay  
Warrington Cheshire WA5 1AB(GB);  
(54) Solution alcaline de silica  
(30) 28.08.92 EP 92307886  
(45) 26.07.00

(11) 0 696 807  
(51) C 11 D 3/14 G 21 F 9/00  
(21) + (22) 95401830.5 04.08.95  
(73) >GESTEAU PHILIPPE  
3 rue des Hauts Tillets  
92310 Sèvres(FR);  
(54) Produit pour la décontamination des surfaces  
souillées par des substances radioactives et/ou des  
toxiques chimiques  
(30) 08.08.94 FR 9409805  
(45) 19.07.00

(11) 0 701 601  
(51) C 11 D 17/00 C 11 D 1/75  
C 11 D 1/62 C 11 D 3/20  
C 11 D 1/835  
(21) + (22) 94919982.2 22.04.94  
(73) >ECOLAB INC.  
Ecolab Center  
St. Paul Minnesota 55102(US);  
(54) NETTOYANT EPAISSI POUR SURFACES DURES  
(30) 01.06.93 US 70000  
(45) 05.07.00

(11) 0 715 646  
(51) C 11 D 1/52 C 11 D 1/08  
C 11 D 1/74  
(21) + (22) 94923815.8 19.08.94  
(73) >IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES P.L.C.  
Imperial Chemical House  
Millbank London SW1P 3JF(GB);  
(54) AGENTS TENSIOACTIFS  
(30) 23.08.93 GB 9317476  
(45) 26.07.00

(11) 0 759 947  
(51) C 11 D 3/37 C 11 D 3/00  
C 08 G 63/672  
(21) + (22) 95920023.9 11.05.95  
(73) >HENKEL K.G.A.A.  
40191 Düsseldorf(DE);  
(54) POLYESTERS FACILITANT LE  
LAVAGE-TRADUCTION-SCHMUTZABLÖSEVERMÖGENDE POLYESTER  
(30) 20.05.94 DE 4417686 25.01.95 DE 19502181  
(45) 19.07.00

(11) 0 876 471  
(51) C 11 D 17/04 C 11 D 1/835  
C 11 D 3/00  
(21) + (22) 96936253.2 11.10.96  
(73) THE >PROCTER & GAMBLE CY  
One Procter & Gamble Plaza  
Cincinnati Ohio 45202(US);  
(54) COMPOSITIONS PLUS STABLES DE CONDITIONNEMENT DES  
TISSUS, ACTIVEES PAR LE SECHOIR ET CONTENANT DES  
DERIVES DU SUCRE  
(30) 13.10.95 US 542994  
(45) 26.07.00

(11) 0 898 613  
(51) C 11 D 3/386 C 11 D 3/22  
(21) + (22) 97920664.6 12.04.97  
(73) >HENKEL K.G.A.A.  
Henkelstrasse 67  
40589 Düsseldorf-Holthausen(DE);  
(54) GRANULE ENZYMATIQUE A SOLUBILITE  
AMELIOREE-TRADUCTION-LÖSLICHKEITSVERBESSERTES  
ENZYMGRANULAT  
(30) 20.04.96 DE 19615776  
(45) 26.07.00

(11) 0 900 263  
(51) C 11 D 3/37 C 11 D 17/00  
C 11 D 3/43  
(21) + (22) 97919394.3 21.04.97  
(73) >HENKEL K.G.A.A.  
Henkelstrasse 67  
40589 Düsseldorf-Holthausen(DE);  
(54) PROCEDE DE NETTOYAGE DE SURFACES EN PLASTIQUE ET  
MOYEN POUR METTRE EN OEUVRE LEDIT  
PROCEDE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR REINIGUNG VON  
KUNSTSTOFFOBERFLÄCHEN UND MITTEL ZUR DURCHFÜHRUNG  
DES VERFAHRENS  
(30) 29.04.96 DE 19617096  
(45) 26.07.00

(11) 0 913 117  
 (51) C 11 D 17/04 A 47 L 13/17  
 (21) + (22) 98120751.7 02.11.98  
 (73) JOHANNES >KIEHL K.G.  
 Robert-Bosch-Strasse 9  
 85235 Odelzhausen(DE);  
 (54) Procédé pour le lavage et l'imprégnation prête à  
 l'emploi d'un torchon ou d'une garniture de  
 balai-TRADUCTION-Verfahren für das Waschen und  
 gebrauchsfertig Imprägnieren eines lappenartigen  
 oder mopartigen Schmutzaufnehmers  
 (30) 03.11.97 DE 19748514  
 (45) 19.07.00

(11) 0 785 275  
 (51) C 12 C 11/00 C 12 N 15/81  
 C 12 N 15/67 C 12 N 1/19  
 A 21 D 8/04 // // (C12N1/1  
 9 , C 12R1:865 )  
 (21) + (22) 97200053.3 14.01.97  
 (73) >DSM N.V.  
 Het Overloon 1  
 6411 TE Heerlen(NL);  
 (54) Souches de levures transformées  
 (30) 16.01.96 EP 96200074  
 (45) 12.07.00

(11) 0 805 847  
 (51) C 12 G 3/00 C 12 G 3/06  
 (21) + (22) 96900508.1 12.01.96  
 (73) >KRUGER G.M.B.H. & CO. K.G.  
 Senefelder Strasse 44  
 D-51469 Bergisch-Gladbach(DE);  
 (54) MELANGE DE BOISSONS INSTANTANE CONTENANT DE  
 L'ALCOOL, SA PRODUCTION ET SON  
 UTILISATION-TRADUCTION-ALKOHOLHALTIGE  
 INSTANT-GETRÄNKEMISCHUNG, IHRE HERSTELLUNG UND  
 VERWENDUNG  
 (30) 13.01.95 DE 19500919  
 (45) 05.07.00

(11) 0 417 563  
 (51) C 12 N 15/12 C 07 K 14/435  
 C 12 N 1/21 C 07 K 14/715  
 A 61 K 39/395  
 (21) + (22) 90116707.2 31.08.90  
 (73) F. >HOFFMANN-LA ROCHE A.G.  
 Postfach 3255  
 4002 Basel(CH);  
 (54) Protéines qui lient le TNF-TRADUCTION-TNF-bindende  
 Proteine  
 (30) 12.09.89 CH 331989 08.03.90 CH 74690  
 20.04.90 CH 134790  
 (45) 05.07.00

(11) 0 423 980  
 (51) C 12 N 15/12 C 12 P 21/02  
 C 07 K 14/475 C 12 N 1/21 //  
 / / C 12N5/10, A6 1 K38/18,  
 C 12 P 21/08 , ( C 12 N 1/21, C1  
 2 R1 : 19)  
 (21) + (22) 90310899.1 04.10.90  
 (73) >AMGEN INC.  
 1840 Dehavilland Drive  
 Thousand Oaks California 91320 -1789(US);  
 (54) Facteur de stimulation des cellules souches  
 (30) 16.10.89 US 422383 11.06.90 US 537198  
 24.08.90 US 573616 28.09.90 WO PCT/US90/055  
 01.10.90 US 589701  
 (45) 12.07.00

(11) 0 475 746  
 (51) C 12 N 15/12 C 12 P 21/02  
 C 07 K 14/715  
 (21) + (22) 91308309.3 11.09.91  
 (73) >TAKATSU KIYOSHI  
 20-1-402 Hongo 4-chome  
 Bunkyo-ku 113-0033 Tokyo(JP);  
 (54) Récepteur humain et murin de l'interleukine-5  
 (30) 11.09.90 JP 24063890  
 (45) 12.07.00

(11) 0 527 815  
 (51) C 12 N 15/51 G 01 N 33/576  
 C 07 K 2/00 A 61 K 39/29  
 (21) + (22) 91908451.7 05.04.91  
 (73) >GENELABS TECHNOLOGIES INC.  
 505 Penobscot Drive  
 Redwood City CA 94063(US);  
 (54) EPITOPES DU VIRUS DE L'HEPATITE C  
 (30) 06.04.90 US 505611 09.10.90 US 594854  
 (45) 19.07.00

(11) 0 532 060  
 (51) C 12 N 15/82 C 12 N 15/52  
 C 12 N 15/56 C 12 N 15/55

C 12 N 15/11 C 12 N 5/10  
 A 01 H 5/00  
 (21) + (22) 92117411.6 06.11.87  
 (73) >ZENECA LTD  
 15 Stanhope Gate  
 London W1Y 6LN(GB);  
 (54) Régulation anti-sens de l'expression de gènes de  
 plantes  
 (30) 11.11.86 GB 8626879  
 (45) 12.07.00

(11) 0 550 553  
 (51) C 12 N 15/86 A 61 K 39/235  
 A 61 K 39/21 C 12 N 7/01  
 C 12 N 7/04  
 (21) + (22) 91917033.2 23.09.91  
 (73) >CANTAB PHARMACEUTICALS RESEARCH LTD  
 184 Cambridge Science Park Milton Road  
 Cambridge CB4 4GN(GB);  
 (54) VACCIN VIRAL MUTANT A GENOME DEFICIENT ET PRODUIT EN  
 TRANSCOMPLEMENTANT LA LIGNEE CELLULAIRE  
 (30) 25.09.90 GB 9020799 08.03.91 GB 9104903  
 (45) 12.07.00

(11) 0 568 833  
 (51) C 12 N 15/15 C 07 K 2/00  
 A 61 K 38/55  
 (21) + (22) 93105829.1 08.04.93  
 (73) >EISAI CO. LTD  
 6-10 Koishikawa 4-chome  
 Bunkyo-ku Tokyo(JP);  
 (54) Mutants de l'antithrombine III humaine  
 (30) 10.04.92 JP 9048892 22.02.93 JP 3185593  
 (45) 12.07.00

(11) 0 571 771  
 (51) C 12 N 7/04 A 61 L 2/00  
 (21) + (22) 93106848.0 28.04.93  
 (73) >DADE BEHRING MARBURG G.M.B.H.  
 Postfach 11 49  
 35001 Marburg(DE);  
 (54) Méthode d'inactivation de virus dans des  
 préparations protéiniques-TRADUCTION-Verfahren zur  
 Inaktivierung von Viren in Präparationen von  
 Proteinen  
 (30) 26.05.92 DE 4217355 28.11.92 DE 4240103  
 (45) 12.07.00

(11) 0 573 767  
 (51) C 12 N 15/83 C 12 N 15/40  
 A 01 H 5/00 C 12 N 5/04  
 C 12 P 21/00  
 (21) + (22) 93106894.4 28.04.93  
 (73) >NIHON NOHYAKU CO. LTD  
 2-5 Nihonbashi-1-chome  
 Chuo-ku Tokyo(JP);  
 (54) Procédé de préparation d'un gène étranger ou son  
 produit dans les cellules de plante  
 (30) 28.04.92 JP 15259392  
 (45) 12.07.00

(11) 0 577 752  
 (51) C 12 N 15/12 C 12 N 15/10  
 C 07 K 14/705 C 12 P 21/08  
 C 12 N 5/10  
 (21) + (22) 92910478.4 23.03.92  
 (73) >GENENTECH INC.  
 460 Point San Bruno Boulevard  
 South San Francisco California 94080(US);  
 (54) RECEPTOR HUMAIN PF4A ET LEUR UTILISATION  
 (30) 29.03.91 US 677211 19.12.91 US 810782  
 (45) 05.07.00

(11) 0 580 596  
 (51) C 12 N 15/12 C 12 Q 1/68  
 (21) + (22) 92905276.9 16.01.92  
 (73) THE JOHNS >HOPKINS UNIVERSITY  
 720 Rutland Avenue  
 Baltimore MD 21205 (US);  
 THE >UNIVERSITY OF UTAH  
 Technology Transfer Office 421 Wakara Way Suite 170  
 Salt Lake City UT 84108 (US);  
 THE >CANCER INSTITUTE OF JAPANESE FOUNDATION FOR  
 CANCER RESEARCH  
 37-1 Kamiikebukuro 1-chome  
 Toshimaku Tokyo 170 (JP)  
 (54) GENE A MUTATION DANS LE CANCER COLO-RECTAL CHEZ LES  
 HUMAINS  
 (30) 13.03.91 US 670611  
 (45) 12.07.00

(11) 0 619 839  
 (51) C 12 N 15/00 C 12 N 15/63  
 C 07 K 14/78 C 07 K 7/00  
 G 01 N 33/53  
 (21) + (22) 93900897.5 04.12.92

(73) THE >SCRIPPS RESEARCH INSTITUTE  
10666 North Torrey Pines Road Mail Drop TPC-8 La  
Jolla  
CA 92037(US);  
(54) NOUVEAUX POLYPEPTIDES PROMOTEURS DE LA FIXATION DE  
CELLULES  
(30) 05.12.91 US 804224  
(45) 05.07.00

(11) 0 673 390  
(51) C 12 N 15/12 C 07 K 14/705  
G 01 N 33/68  
(21) + (22) 94903572.9 10.12.93  
(73) THE >GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AS  
REPRESENTED BY THE SECRETARY OF THE DEPARTMENT OF  
HEALTH AND HUMAN SERVICES  
National Institute of Health Office of Technology  
Transfer Westwood Building Box OTT  
Bethesda MD 20892-9902(US);  
(54) GENE DU TYPE DELTA EXPRIME DANS DES TUMEURS  
NEURO-ENDOCRINIENNES  
(30) 11.12.92 US 989537  
(45) 12.07.00

(11) 0 684 312  
(51) C 12 N 15/29 C 07 K 14/43  
C 12 N 15/62 C 12 N 1/15  
C 12 N 15/80 // // (C12N1/1  
5 , C 12R1:66, 1: 8 0)  
(21) + (22) 95105973.2 21.04.95  
(73) S.A. >URQUIMA  
Decano Bahi 67  
E-08026 Barcelona(ES);  
(54) Préparation d'une protéine naturelle édulcorante  
(30) 21.04.94 ES 9400836  
(45) 05.07.00

(11) 0 702 691  
(51) C 12 N 1/20 A 61 K 38/07  
C 07 K 5/10 C 07 K 14/36 //  
// (C12N1/2 0 , C 12R1:29)  
(21) + (22) 95914502.0 06.04.95  
(73) S.A. >PHARMA MAR  
Calle de la Calera 3 Poligono Industrial de Tres  
Cantos 28760  
Tres Cantos Madrid(ES);  
(54) NOUVEAU THIOPEPSIPEPTIDE ISOLE D'UN ACTINOMYCETE  
MARIN  
(30) 06.04.94 US 224628  
(45) 05.07.00

(11) 0 720 648  
(51) C 12 N 5/00  
(21) + (22) 94931761.4 21.09.94  
(73) >STRYKER CORP.  
2725 Fairfield Road P.O. Box 4085  
Kalamazoo Michigan 49003-4085(US);  
(54) MILIEUX EXEMPTS DE SERUM A MODIFICATION DES LIPIDES  
(30) 22.09.93 US 124676  
(45) 05.07.00

(11) 0 769 054  
(51) C 12 N 15/24 C 07 K 14/54  
C 07 K 7/06 C 07 K 16/34  
A 61 K 38/20 A 61 K 39/395  
(21) + (22) 95920796.0 07.06.95  
(73) >STEENO RESEARCH GROUP A/S  
Dunbirkevej 6  
5250 Odense SV(DK);  
(54) IMMUNOMODULATEURS  
(30) 05.07.94 DK 80094  
(45) 26.07.00

(11) 0 785 252  
(51) C 12 N 15/11 A 61 K 31/70  
C 07 H 21/04  
(21) + (22) 97100277.9 31.10.91  
(73) >CHO-CHUNG YOON S.  
7017 Kenhill Road  
Bethesda MD 20817(US);  
(54) Oligonucléotides antisens contre la sous-unité  
régulatrice alpha de la protéine kinase  
cAMP-dépendante pour le traitement du cancer  
(30) 02.11.90 US 607113 05.04.91 US 680198  
20.05.91 US 702163  
(45) 05.07.00

(11) 0 785 275  
(51) C 12 N 15/81 C 12 N 15/67  
C 12 N 1/19 A 21 D 8/04  
C 12 C 11/00 // // (C12N1/1  
9 , C 12R1:865 )  
(21) + (22) 97200053.3 14.01.97  
(73) >DSM N.V.  
Het Overloon 1  
6411 TE Heerlen(NL);

(54) Souches de levures transformées  
(30) 16.01.96 EP 96200074  
(45) 12.07.00

(11) 0 789 754  
(51) C 12 N 1/20 C 07 K 14/205  
C 12 P 21/00 A 61 K 39/106  
(21) + (22) 95935551.2 06.11.95  
(73) >CHIRON S.P.A.  
Via Fiorentina 1  
53100 Siena(IT);  
(54) PROCÉDE DE FERMENTATION DE H. PYLORI  
(30) 04.11.94 GB 9422331  
(45) 12.07.00

(11) 0 813 594  
(51) C 12 N 5/00 G 01 N 33/48  
G 01 N 33/53 G 01 N 33/72  
G 01 N 33/566  
(21) + (22) 96904607.7 09.02.96  
(73) >NEW ENGLAND MEDICAL CENTER HOSPITALS INC.  
750 Washington Street Box 817  
Boston Massachusetts 02111(US);  
(54) PROCÉDES DE MARQUAGE DE MOLECULES INTRACYTOPLASMIQUES  
(30) 14.02.95 US 388533  
(45) 12.07.00

(11) 0 423 980  
(51) C 12 P 21/02 C 07 K 14/475  
C 12 N 1/21 C 12 N 15/12 //  
/ / C 12N5/10, A6 1 K38/18,  
C 12 P 21/08 , ( C 12 N 1/21, C1  
2 R1 : 19)  
(21) + (22) 90310899.1 04.10.90  
(73) >AMGEN INC.  
1840 Dehavilland Drive  
Thousand Oaks California 91320 -1789(US);  
(54) Facteur de stimulation des cellules souches  
(30) 16.10.89 US 422383 11.06.90 US 537198  
24.08.90 US 573616 28.09.90 WO PCT/US90/055  
01.10.90 US 589701  
(45) 12.07.00

(11) 0 475 746  
(51) C 12 P 21/02 C 07 K 14/715  
C 12 N 15/12  
(21) + (22) 91308309.3 11.09.91  
(73) >TAKATSU KIYOSHI  
20-1-402 Hongo 4-chome  
Bunkyo-ku 113-0033 Tokyo(JP);  
(54) Récepteur humain et murin de l'interleukine-5  
(30) 11.09.90 JP 24063890  
(45) 12.07.00

(11) 0 573 767  
(51) C 12 P 21/00 C 12 N 15/83  
C 12 N 15/40 A 01 H 5/00  
C 12 N 5/04  
(21) + (22) 93106894.4 28.04.93  
(73) >NIHON NOHYAKU CO. LTD  
2-5 Nihonbashi-1-chome  
Chuo-ku Tokyo(JP);  
(54) Procédé de préparation d'un gène étranger ou son  
produit dans les cellules de plante  
(30) 28.04.92 JP 15259392  
(45) 12.07.00

(11) 0 577 752  
(51) C 12 P 21/08 C 12 N 5/10  
C 12 N 15/12 C 12 N 15/10  
C 07 K 14/705  
(21) + (22) 92910478.4 23.03.92  
(73) >GENENTECH INC.  
460 Point San Bruno Boulevard  
South San Francisco California 94080(US);  
(54) RECEPTOR HUMAIN PF4A ET LEUR UTILISATION  
(30) 29.03.91 US 677211 19.12.91 US 810782  
(45) 05.07.00

(11) 0 580 694  
(51) C 12 P 21/06 A 23 J 1/22  
A 23 J 3/10 C 07 K 1/14  
C 07 K 2/00  
(21) + (22) 92908863.1 16.04.92  
(73) THE >UNIVERSITY OF MELBOURNE  
Grattan Street  
Parkville Victoria 3052 (AU);  
THE >VICTORIAN DAIRY INDUSTRY AUTHORITY  
651-653 Victoria Street  
Abbotsford VIC 3067 (AU)  
(54) PRODUCTION DE PHOSPHOPEPTIDES A PARTIR DE LA CASEINE  
(30) 19.04.91 AU 570691  
(45) 12.07.00

(11) 0 662 146

(51) C 12 P 21/06 A 61 K 38/00  
A 61 K 38/08 C 07 K 14/475  
(21) + (22) 93922151.1 02.09.93  
(73) THE >REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA  
300 Lakeside Drive 22nd Floor  
Oakland California 94612-3550(US);  
(54) FACTEUR INFLUANT SUR LE TISSU DORSAL ET COMPOSITIONS  
(30) 03.09.92 US 939954  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 726 895  
(51) C 12 P 17/10 A 61 K 31/415  
A 61 K 7/42 C 07 D 233/64  
(21) + (22) 95900185.0 03.11.94  
(73) >EXSYMOL S.A.M.  
4 Avenue Prince Héréditaire Albert  
MC-98000 Monte Carlo (MC);  
>BABIZHAYEV MARC  
Ivanovskaya 20  
74 Moscou 127434 (RU)  
(54) PRODUIT PSEUDODIPEPTIDE POSSEDANT UN GROUPEMENT  
IMIDAZOLE ET APPLICATIONS  
(30) 05.11.93 FR 9313480  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 789 754  
(51) C 12 P 21/00 A 61 K 39/106  
C 12 N 1/20 C 07 K 14/205  
(21) + (22) 95935551.2 06.11.95  
(73) >CHIRON S.P.A.  
Via Fiorentina 1  
53100 Siena(IT);  
(54) PROCEDE DE FERMENTATION DE H. PYLORI  
(30) 04.11.94 GB 9422331  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 805 876  
(51) C 12 P 19/34 C 12 Q 1/68  
C 07 H 21/04  
(21) + (22) 96903627.6 18.01.96  
(73) >GEN-PROBE INC.  
10210 Genetic Center Drive  
San Diego CA 92121(US);  
(54) OLIGONUCLEOTIDES ET SONDAS D'AMPLIFICATION D'ACIDE  
NUCLEIQUE POUR BORRELIA ASSOCIES A LA MALADIE DE LYME  
(30) 19.01.95 US 374863  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 866 874  
(51) C 12 P 7/64 A 23 D 9/00  
A 23 L 1/30 A 61 K 47/44  
(21) + (22) 96939054.1 12.11.96  
(73) >LODERS CROKLAAN B.V.  
Hogeweg 1  
1521 AZ Wormerveer(NL);  
(54) PROCEDE DE PREPARATION DE MATIERES PRESENTANT UNE  
FORTE TENUE EN ISOMERES D'ACIDE LINOLEIQUE CONJUGUE  
(30) 14.11.95 EP 95308228  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 882 138  
(51) C 12 P 41/00 C 07 C 233/09  
C 07 D 213/40 C 07 C 69/65  
(21) + (22) 96941546.2 17.12.96  
(73) >BOEHRINGER INGELHEIM (CANADA) LTD  
2100 rue Cunard Laval  
Quebec H7S 2G5(CA);  
(54) PREPARATION STEREOSELECTIVE DE DERIVES DE L'ACIDE  
SUCCINIQUE SUBSTITUE EN POSITION 2  
(30) 22.12.95 CA 2165996  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 572 120  
(51) C 12 Q 1/68 C 07 H 21/04  
(21) + (22) 93303291.4 27.04.93  
(73) >GEN-PROBE INC.  
10210 Genetic Center Drive  
San Diego CA 92121(US);  
(54) Sondes d'acides nucléiques contre du mycobacterium  
tuberculosis  
(30) 28.04.92 US 876283  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 580 596  
(51) C 12 Q 1/68 C 12 N 15/12  
(21) + (22) 92905276.9 16.01.92  
(73) THE JOHNS >HOPKINS UNIVERSITY  
720 Rutland Avenue  
Baltimore MD 21205 (US);  
THE >UNIVERSITY OF UTAH  
Technology Transfer Office 421 Wakara Way Suite 170  
Salt Lake City UT 84108 (US);  
THE >CANCER INSTITUTE OF JAPANESE FOUNDATION FOR  
CANCER RESEARCH  
37-1 Kamiikebukuro 1-chome  
Toshimaku Tokyo 170 (JP)

(54) GENE A MUTATION DANS LE CANCER COLO-RECTAL CHEZ LES  
HUMAINS  
(30) 13.03.91 US 670611  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 679 091  
(51) C 12 Q 1/02 G 01 N 33/48  
A 61 K 38/02 C 07 K 1/14  
C 07 K 2/00  
(21) + (22) 94909466.8 12.01.94  
(73) >YEDA RESEARCH AND DEVELOPMENT CO. LTD  
P.O. Box 95  
Rehovot 76100(IL);  
(54) FACTEURS CHIMIOTACTIQUES POUR LES SPERMATOZOIDES  
HUMAINS ET LEUR UTILISATION DANS LA FECONDATION  
HUMAINE ASSISTEE  
(30) 13.01.93 IL 10438393  
(45) 19.07.00

---

(11) 0 805 876  
(51) C 12 Q 1/68 C 07 H 21/04  
C 12 P 19/34  
(21) + (22) 96903627.6 18.01.96  
(73) >GEN-PROBE INC.  
10210 Genetic Center Drive  
San Diego CA 92121(US);  
(54) OLIGONUCLEOTIDES ET SONDAS D'AMPLIFICATION D'ACIDE  
NUCLEIQUE POUR BORRELIA ASSOCIES A LA MALADIE DE LYME  
(30) 19.01.95 US 374863  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 843 018  
(51) C 12 Q 1/02 G 01 N 33/50  
G 01 N 33/68  
(21) + (22) 97308903.0 06.11.97  
(73) >ROHM AND HAAS CY  
100 Independence Mall  
West Philadelphia Pennsylvania 19106-2399(US);  
(54) Utilisation de certains amides comme sondes pour la  
détection d'activité antitubuline et de surveillance  
de la résistance  
(30) 14.11.96 US 30920 P  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 800 589  
(51) C 14 C 9/00 B 01 F 17/00  
(21) + (22) 95916678.6 20.04.95  
(73) >STOCKHAUSEN G.M.B.H. & CO. K.G.  
Bäckerpfad 25  
47805 Krefeld(DE);  
(54) AGENTS ET PROCEDE POUR L'IMPERMEABILISATION DES  
CUIRS ET DES PEAUX-TRADUCTION-MITTEL UND VERFAHREN  
ZUR HYDROPHOBIERUNG VON LEDERN UND PELZEN  
(30) 29.04.94 DE 4415062  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 804 620  
(51) C 21 B 3/08  
(21) + (22) 94922343.2 11.08.94  
(73) >DAVY MCKEE (STOCKTON) LTD  
Ashmore House Bowesfield Lane  
Stockton-on-Tees Cleveland TS18 3RE(GB);  
(54) GRANULATION DE LAITIER  
(30) 12.08.93 GB 9316767  
(45) 26.07.00

---

(11) 0 842 302  
(51) C 21 B 3/06  
(21) + (22) 96926014.0 30.07.96  
(73) >IPCOR N.V.  
Maduro Plaza Dokweg 19  
Curaçao(AN);  
(54) TRAITEMENT DES SCORIES  
(30) 31.07.95 ZA 9506367  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 626 547  
(51) C 21 C 5/52 F 27 B 3/04  
(21) + (22) 94470015.2 20.05.94  
(73) S.A. >SOLLAC  
Immeuble Elysées-la-Défense 29 Le Parvis la Défense  
92800 Puteaux(FR);  
(54) Procédé de production d'acier liquide à partir de  
matières ferreuses riches en matières carbonnées  
(30) 27.05.93 FR 9306622  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 714 995  
(51) C 21 C 7/06 C 22 C 38/14  
(21) + (22) 95402512.8 10.11.95  
(73) S.A. >CREUSOT LOIRE INDUSTRIE  
Immeuble "La Pacific" 11/13 Cours Valmy La Défense 7  
F-92800 Puteaux(FR);  
(54) Procédé d'élaboration d'un acier au titane et acier  
obtenue

(30) 30.11.94 FR 9414346  
(45) 12.07.00

(11) 0 914 481  
(51) C 21 D 9/56 C 21 D 9/66  
F 27 B 9/28  
(21) + (22) 97915752.6 09.04.97  
(73) >THERMTEC B.V.  
Wijnhaven 76  
3011 WT Rotterdam(NL);  
(54) VERTICALE GLOEIOVEN VOOR EEN  
BANDBEHANDELINGSINSTALLATIE  
(30) 12.04.96 NL 1002856  
(45) 12.07.00

(11) 0 786 531  
(51) C 22 B 9/18 B 22 D 23/10  
(21) + (22) 96120752.9 21.12.96  
(73) INTERNATIONALE TECHNISCHE BERATUNG G.M.B.H. >INTECO  
Wiener Strasse 25  
A-8600 Bruck a.d. Mur(AT);  
(54) Procédé et dispositif pour la refusion de métaux  
sous forme de barres-TRADUCTION-Verfahren zum  
Umschmelzen von Metallen zu einem Strang sowie  
Vorrichtung dafür  
(30) 29.01.96 AT 15196  
(45) 19.07.00

(11) 0 808 378  
(51) C 22 B 7/00  
(21) + (22) 96942170.0 06.12.96  
(73) >HOLDERBANK FINANCIERE GLARUS A.G.  
Insel 14  
8750 Glarus(CH);  
(54) PROCEDE DE TRAITEMENT DE DECHETS OU DE FRAGMENTS DE  
DECHETS, NOTAMMENT DE FRAGMENTS LEGERS DE DECHETS  
PROVENANT D'UN BROYEUR POUR  
AUTOMOBILES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM AUFBEREITEN VON  
MÜLL ODER MÜLLFRAKTIONEN, INSBESONDERE  
AUTOSHREDDERLEICHTFRAKTION  
(30) 11.12.95 AT 200595  
(45) 05.07.00

(11) 0 909 336  
(51) C 22 B 19/02 C 22 B 1/02  
C 22 B 19/20 C 22 B 3/06  
(21) + (22) 97919302.6 06.03.97  
(73) S.A. >UNION MINIERE N.V.  
Rue du Marais 31  
1000 Brussels(BE);  
(54) PROCEDE DE RECUPERATION DE ZINC A PARTIR DE MINERAIS  
OU DE CONCENTRES CONTENANT DE LA SPHALERITE  
(30) 07.03.96 EP 96200620  
(45) 19.07.00

(11) 0 714 995  
(51) C 22 C 38/14 C 21 C 7/06  
(21) + (22) 95402512.8 10.11.95  
(73) S.A. >CREUSOT LOIRE INDUSTRIE  
Immeuble "La Pacific" 11/13 Cours Valmy La Défense 7  
F-92800 Puteaux(FR);  
(54) Procédé d'élaboration d'un acier au titane et acier  
obtenu  
(30) 30.11.94 FR 9414346  
(45) 12.07.00

(11) 0 773 080  
(51) C 22 C 26/00 B 22 F 7/06  
(21) + (22) 96307919.9 31.10.96  
(73) >GENERAL ELECTRIC CY  
1 River Road  
Schenectady NY 12345(US);  
(54) Procédé de préparation de corps abrasifs à qualité  
élevée uniforme  
(30) 13.11.95 US 555672  
(45) 05.07.00

(11) 0 828 008  
(51) C 22 C 21/12 C 22 C 21/14  
C 22 C 21/16 C 22 F 1/057  
C 22 C 21/02 C 22 C 21/04  
C 22 F 1/05  
(21) + (22) 97810609.4 28.08.97  
(73) >ALUSUISSE TECHNOLOGY & MANAGEMENT A.G.  
8212 Neuhausen am Rheinfall(CH);  
(54) Alliage d'aluminium avec une bonne  
usinabilité-TRADUCTION-Aluminiumlegierung mit guter  
Spanbarkeit  
(30) 09.09.96 CZ 262896  
(45) 05.07.00

(11) 0 828 008  
(51) C 22 F 1/057 C 22 C 21/02  
C 22 C 21/04 C 22 F 1/05  
C 22 C 21/12 C 22 C 21/14

C 22 C 21/16  
(21) + (22) 97810609.4 28.08.97  
(73) >ALUSUISSE TECHNOLOGY & MANAGEMENT A.G.  
8212 Neuhausen am Rheinfall(CH);  
(54) Alliage d'aluminium avec une bonne  
usinabilité-TRADUCTION-Aluminiumlegierung mit guter  
Spanbarkeit  
(30) 09.09.96 CZ 262896  
(45) 05.07.00

(11) 0 458 020  
(51) C 23 C 22/60 C 23 C 22/66  
C 23 C 22/68  
(21) + (22) 91103498.1 07.03.91  
(73) THE >BOEING CY  
P.O. Box 3707  
M.S. 6Y-25 Seattle Washington 98124-2207(US);  
(54) KOBALT-OMZETTINGSDEKLAAG OP ALUMINIUMLEGERING  
(30) 17.05.90 US 525800  
(45) 19.07.00

(11) 0 644 273  
(51) C 23 C 14/35  
(21) + (22) 94114649.0 16.09.94  
(73) >APPLIED MATERIALS INC.  
3050 Bowers Avenue  
M/S 0934 Santa Clara California 95054-3299(US);  
(54) Appareil de dépôt par pulvérisation par plasma  
magnétron et procédé pour revêtir un substrat par  
pulvérisation  
(30) 16.09.93 US 122263  
(45) 19.07.00

(11) 0 758 687  
(51) C 23 C 14/50 B 01 L 9/00  
(21) + (22) 96810519.7 07.08.96  
(73) >NOVARTIS A.G.  
Schwarzwaldallee 215  
4058 Basel(CH);  
(54) Procédé et dispositif pour le traitement au gaz  
(30) 16.08.95 US 515633  
(45) 12.07.00

(11) 0 922 123  
(51) C 23 C 22/12 C 23 C 22/18  
(21) + (22) 97943803.3 11.08.97  
(73) >METALLGESELLSCHAFT A.G.  
Bockenheimer Landstrasse 73-77  
60325 Frankfurt am Main(DE);  
(54) SOLUTION AQUEUSE ET PROCEDE DE PHOSPHATATION DE  
SURFACES METALLIQUES-TRADUCTION-WÄSSRIGE LÖSUNG UND  
VERFAHREN ZUR PHOSPHATIERUNG METALLISCHER OBERFLÄCHEN  
(30) 28.08.96 DE 19634685  
(45) 26.07.00

(11) 0 683 246  
(51) C 23 F 11/08 C 23 G 1/24  
(21) + (22) 95301519.5 08.03.95  
(73) >BETZDEARBORN EUROPE INC.  
4636 Somerton Road  
Trevose PA 19053-6783(US);  
(54) Traitement de nettoyage et de passivation de métaux  
(30) 20.05.94 US 246550  
(45) 19.07.00

(11) 0 797 909  
(51) C 23 F 1/16 H 05 K 3/38  
(21) + (22) 95940366.8 12.12.95  
(73) >ALPHA FRY LTD  
Tandem House Marlowe Way Beddington Farm Road  
Croydon CR0 4XS(GB);  
(54) REVETEMENT SUR CUIVRE  
(30) 12.12.94 GB 9425090  
(45) 26.07.00

(11) 0 865 474  
(51) C 23 F 11/12 C 09 K 5/00  
(21) + (22) 96940572.9 22.11.96  
(73) >PRESTONE PRODUCTS CORP.  
39 Old Ridgebury Road  
Danbury Connecticut 06810-5109(US);  
(54) INHIBITEURS DE CORROSION A BASE DE NEO-ACID  
(30) 05.12.95 US 567639  
(45) 05.07.00

(11) 0 683 246  
(51) C 23 G 1/24 C 23 F 11/08  
(21) + (22) 95301519.5 08.03.95  
(73) >BETZDEARBORN EUROPE INC.  
4636 Somerton Road  
Trevose PA 19053-6783(US);  
(54) Traitement de nettoyage et de passivation de métaux  
(30) 20.05.94 US 246550  
(45) 19.07.00

(11) 0 902 846  
 (51) C 25 B 3/04  
 (21) + (22) 97921810.4 28.04.97  
 (73) >BASF A.G.  
 67056 Ludwigshafen(DE);  
 (54) PROCÉDE POUR PREPARER DES  
 PHTHALIDES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON  
 PHTHALIDEN  
 (30) 10.05.96 DE 19618854  
 (45) 26.07.00

(11) 0 713 542  
 (51) C 30 B 11/00 C 30 B 11/12  
 C 30 B 29/40  
 (21) + (22) 94913850.7 27.04.94  
 (73) >CENTRUM BADAN WYSOKOCISNIENIOWYCH  
 Polskiej Akademii Nauk ul. Sokolowska 29-37  
 PL-01-142 Warszawa (PL);  
 (54) STRUCTURE MULTICOUCHE CRISTALLINE ET SON PROCÉDE DE  
 FABRICATION  
 (30) 10.08.93 PL 30001993  
 (45) 19.07.00

\*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*

SECTION D : TEXTILES ET PAPIER  
 SECTIE D : TEXTIEL EN PAPIER

\*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*

(11) 0 584 228  
 (51) D 01 D 5/18 C 08 J 3/20  
 A 61 K 31/00 D 01 F 1/10  
 D 01 F 1/06  
 (21) + (22) 92912148.1 13.05.92  
 (73) >BIOVAIL TECHNOLOGIES LTD  
 3701 Concorde Parkway  
 Chantilly Virginia 20151(US);  
 (54) NOUVEAU MATERIAU POLYMERE THERMOPLASTIQUE ET PROCÉDE  
 DE FABRICATION ASSOCIE  
 (30) 17.05.91 US 702068  
 (45) 12.07.00

(11) 0 584 228  
 (51) D 01 F 1/10 D 01 F 1/06  
 D 01 D 5/18 C 08 J 3/20  
 A 61 K 31/00  
 (21) + (22) 92912148.1 13.05.92  
 (73) >BIOVAIL TECHNOLOGIES LTD  
 3701 Concorde Parkway  
 Chantilly Virginia 20151(US);  
 (54) NOUVEAU MATERIAU POLYMERE THERMOPLASTIQUE ET PROCÉDE  
 DE FABRICATION ASSOCIE  
 (30) 17.05.91 US 702068  
 (45) 12.07.00

(11) 0 817 875  
 (51) D 01 G 25/00  
 (21) + (22) 96907457.4 14.03.96  
 (73) >SPINNBAU G.M.B.H.  
 Bernhardttring 2  
 D-28777 Bremen (DE);  
 >JACOB HOLM INDUSTRIES (FRANCE) SAS  
 Rue Henri Seiler Zone Industrielle  
 68360 Soultz (FR)  
 (54) APPAREIL ET DISPOSITIF DE PRODUCTION DE NON-TISSES  
 (30) 31.03.95 DE 19511904  
 (45) 05.07.00

(11) 0 719 352  
 (51) D 01 H 7/00 D 01 H 7/02  
 D 01 H 7/04  
 (21) + (22) 94927448.4 15.09.94  
 (73) >COMMONWEALTH SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH  
 ORGANISATION  
 Limestone Avenue  
 Campbell ACT 2602(AU);  
 (54) DISPOSITIF D'ETIRAGE  
 (30) 17.09.93 AU PM127293  
 (45) 05.07.00

(11) 0 726 881  
 (51) D 02 G 1/18 D 04 H 3/08  
 C 03 B 37/04  
 (21) + (22) 94932101.2 28.10.94  
 (73) >OWENS CORNING  
 One Owens Corning Parkway  
 Toledo Ohio 43659(US);  
 (54) PRODUIT D'ISOLATION A BASE DE FIBRE DE VERRE  
 (30) 05.11.93 US 148746  
 (45) 12.07.00

(11) 0 872 585  
 49

(51) D 03 C 1/16 D 03 D 51/02  
 (21) + (22) 97810245.7 22.04.97  
 (73) >SULZER TEXTIL A.G.  
 Joweid Zentrum  
 8630 Rütli(CH);  
 (54) Métier à tisser avec mécanique d'armures ainsi que  
 procédé de commande d'un tel  
 métier-TRADUCTION-Schaftwebmaschine und Verfahren  
 zur Regelung einer Schaftwebmaschine  
 (30) 16.04.97 EP 97810234  
 (45) 19.07.00

(11) 0 882 822  
 (51) D 03 C 9/06  
 (21) + (22) 97122305.2 17.12.97  
 (73) NUOVA OFFICINE MECCANICHE VILMINORE S.R.L. >OMV  
 Via Borgo Palazzo 69  
 24100 Bergamo(IT);  
 (54) Liason démontable pour les éléments d'un cadre de  
 tissage  
 (30) 18.12.96 IT MI962646  
 (45) 19.07.00

(11) 0 579 938  
 (51) D 03 D 11/02 D 03 D 1/00  
 D 03 D 47/02  
 (21) + (22) 93108902.3 03.06.93  
 (73) >CARL STAHL G.M.B.H. & CO. K.G.  
 Anhauserstrasse 7  
 W-89542 Herbrechtingen(DE);  
 (54) Procédé de fabrication d'une sangle et sangle  
 obtenue par ce procédé-TRADUCTION-Verfahren zur  
 Herstellung eines Gurtbandes und in diesem Verfahren  
 hergestelltes Gurtband  
 (30) 04.07.92 DE 4222083  
 (45) 26.07.00

(11) 0 684 328  
 (51) D 03 D 47/27  
 (21) + (22) 95201124.5 02.05.95  
 (73) >SULZER TESSILE S.R.L.  
 Via Emilia Romagna 1  
 36015 Schio(IT);  
 (54) Système de guidage amélioré pour la bande  
 d'insertion dans un métier à tisser à pinces  
 (30) 27.05.94 IT MI941086  
 (45) 26.07.00

(11) 0 741 808  
 (51) D 03 D 47/34 B 65 H 59/22  
 (21) + (22) 95907619.1 26.01.95  
 (73) >IRO A.B.  
 Box 54  
 S-523 01 Ulricehamn(SE);  
 (54) FREIN DE FIL, SYSTEME D'ALIMENTATION EN FIL ET  
 METIER A TISSER A NAVETTES A PINCE OU A  
 PROJECTILE-TRADUCTION-STEUERBARE AUSLAUF BREMSE,  
 FADENLIEFERVORRICHTUNG SOWIE PROJEKTIL- ODER  
 GREIFERWEBMASCHINE  
 (30) 26.01.94 SE 9400248 15.07.94 SE 9400248  
 (45) 12.07.00

(11) 0 779 385  
 (51) D 03 D 1/00 D 03 D 15/00  
 D 03 D 13/00  
 (21) + (22) 96119802.5 10.12.96  
 (73) >PLAUENER GEWEBE TECHNIK G.M.B.H. & CO. K.G.  
 Celler Strasse 20  
 08525 Plauen(DE);  
 (54) Tissu fin à haute densité à base de  
 microfibres-TRADUCTION-Dichtes Feingewebe aus  
 Mikrofasern  
 (30) 15.12.95 DE 19546876  
 (45) 26.07.00

(11) 0 789 097  
 (51) D 03 D 49/04 D 03 D 49/18  
 (21) + (22) 96810074.3 05.02.96  
 (73) >SULZER TEXTIL A.G.  
 Joweid Zentrum  
 8630 Rütli(CH);  
 (54) Procédé et dispositif pour mesurer la tension de la  
 chaîne dans un métier à tisser-TRADUCTION-Verfahren  
 und Vorrichtung zum Messen der Spannung der Webkette  
 in einer Webmaschine  
 (45) 12.07.00

(11) 0 872 585  
 (51) D 03 D 51/02 D 03 C 1/16  
 (21) + (22) 97810245.7 22.04.97  
 (73) >SULZER TEXTIL A.G.  
 Joweid Zentrum  
 8630 Rütli(CH);  
 (54) Métier à tisser avec mécanique d'armures ainsi que  
 procédé de commande d'un tel  
 métier-TRADUCTION-Schaftwebmaschine und Verfahren



zur Regelung einer Schaftwebmaschine  
(30) 16.04.97 EP 97810234  
(45) 19.07.00

(11) 0 892 864  
(51) D 03 D 47/34 B 65 H 51/22  
(21) + (22) 97914308.8 25.03.97  
(73) >IRO A.B.  
Vistaholm P.O. Box 54  
523 01 Ulricehamn(SE);  
(54) AXIALE SCHIJFFREM EN EEN DRAADLEVERTOESTEL MET EEN  
AXIALE SCHIJFFREM -TRADUCTION-AXIALE SCHEIBENBREMSE  
UND FADENLIEFERGERÄT MIT AXIALER SCHEIBENBREMSE  
(30) 01.04.96 DE 19613055  
(45) 26.07.00

(11) 0 726 881  
(51) D 04 H 3/08 C 03 B 37/04  
D 02 G 1/18  
(21) + (22) 94932101.2 28.10.94  
(73) >OWENS CORNING  
One Owens Corning Parkway  
Toledo Ohio 43659(US);  
(54) PRODUIT D'ISOLATION A BASE DE FIBRE DE VERRE  
(30) 05.11.93 US 148746  
(45) 12.07.00

(11) 0 770 155  
(51) D 04 H 18/00 D 04 H 1/00  
B 29 B 11/16  
(21) + (22) 96911014.7 02.04.96  
(73) SOC. NATIONALE D'ETUDE ET DE CONSTRUCTION DE MOTEURS  
D'AVIATION >SNECMA  
2 Boulevard du Général Martial Valin  
75015 Paris(FR);  
(54) PROCEDE DE FABRICATION DE PIECES STRUCTURALES  
COMPLEXES MONOBLOC EN MATERIAU COMPOSITE  
(30) 13.04.95 FR 9504449  
(45) 05.07.00

(11) 0 837 960  
(51) D 04 H 13/00 B 01 J 20/28  
(21) + (22) 96917887.0 31.05.96  
(73) >MINNESOTA MINING AND MFG CY  
3M Center P.O. Box 33427  
St. Paul Minnesota 55133-3427(US);  
(54) FILET EN PTFE FIBRILE, RENFORCE, CHARGE DE PARTICULES  
(30) 10.07.95 US 500230  
(45) 12.07.00

(11) 0 873 100  
(51) D 04 H 11/08 A 61 F 13/15  
(21) + (22) 96943777.1 13.12.96  
(73) THE >PROCTER & GAMBLE CY  
One Procter & Gamble Plaza  
Cincinnati Ohio 45202(US);  
(54) PROCEDE DE FABRICATION DE VOILES A TROIS DIMENSIONS  
EXPANSES DE MANIERE MACROSCOPIQUE ET POURVUS DE  
SURFACES A FONCTION AMELIOREE  
(30) 21.12.95 US 576610  
(45) 12.07.00

(11) 0 567 975  
(51) D 06 B 3/32  
(21) + (22) 93106752.4 26.04.93  
(73) >LORICA SUD S.R.L.  
Strada Provinciale 17 Km 18  
08020 Ottana (Nuoro) (IT);  
(54) Procédé de teinture rapide de matériaux composites  
synthétiques en feuille destinés à imiter du cuir  
naturel  
(30) 28.04.92 IT TO920367  
(45) 26.07.00

(11) 0 880 612  
(51) D 06 F 39/02 A 47 L 15/44  
B 67 D 5/02  
(21) + (22) 97904408.8 10.02.97  
(73) >HENKEL-ECOLAB G.M.B.H. & CO. OHG  
Reisholzer Werftstrasse 38-40  
40589 Düsseldorf(DE);  
(54) APPAREIL POUR LE PRELEVEMENT ET LE DOSAGE DE PATES,  
EN PARTICULIER DE PATES DETERGENTES-TRADUCTION-GERÄT  
ZUM ENTNEHMEN UND DOSIEREN VON PASTEN, INSBESONDERE  
WASCHMITTELPASTEN  
(30) 17.02.96 DE 19605906  
(45) 19.07.00

(11) 0 585 038  
(51) D 06 L 3/02 C 11 D 7/14  
C 11 D 3/08 C 11 D 3/39  
(21) + (22) 93306496.6 18.08.93  
(73) >CROSFIELD LTD  
Bank Quay  
Warrington Cheshire WA5 1AB(GB);

(54) Solution alcaline de silica  
(30) 28.08.92 EP 92307886  
(45) 26.07.00

(11) 0 681 014  
(51) D 06 M 15/643 C 09 D 183/04  
(21) + (22) 95420112.5 26.04.95  
(73) >RHODIA CHIMIE  
25 quai Paul Doumer  
92408 Courbevoie Cédex(FR);  
(54) Composition élastomère silicone et ses applications,  
notamment pour l'enduction de sac gonflable, destiné  
à la protection d'un occupant de véhicule  
(30) 03.05.94 FR 9405652  
(45) 05.07.00

(11) 0 892 819  
(51) D 06 M 15/273 D 06 M 15/277  
D 21 H 17/37 C 08 F 220/24  
(21) + (22) 97918559.2 10.04.97  
(73) E.I. >DU PONT DE NEMOURS AND CY  
1007 Market Street  
Wilmington Delaware 19898(US);  
(54) PAPIER RENDU RESISTANT A L'HUILE, A L'EAU ET AUX  
SOLVANTS PAR UN TRAITEMENT AVEC DES COPOLYMERES  
FLUORES  
(30) 12.04.96 US 631594  
(45) 05.07.00

(11) 0 880 614  
(51) D 21 C 5/02  
(21) + (22) 97905656.1 07.02.97  
(73) >PELLERIN MILNOR CORP.  
700 Jackson Street  
Kenner LA 70062-7774(US);  
(54) PROCEDE DE RECUPERATION DE FIBRES A PARTIR DE  
DECHETS DE PAPIER IMPRIME  
(30) 14.02.96 US 601614  
(45) 05.07.00

(11) 0 853 702  
(51) D 21 F 1/00  
(21) + (22) 96932705.5 04.10.96  
(73) >VOITH FABRICS HEIDENHEIM G.M.B.H. & CO. K.G.  
Kurze Strasse 11  
89522 Heidenheim(DE);  
(54) TISSU  
(30) 05.10.95 GB 9520516  
(45) 12.07.00

(11) 0 889 776  
(51) D 21 G 1/02 B 21 B 27/05  
B 29 C 43/46 B 21 B 29/00  
F 16 C 13/00  
(21) + (22) 97908228.6 13.03.97  
(73) >BRUCKNER MASCHINENBAU G.M.B.H.  
Königsberger Strasse 5-7  
83313 Siegsdorf(DE);  
(54) PROCEDE PERMETTANT D'INFLUER SUR L'ECARTEMENT DES  
CYLINDRES D'UNE CALANDRE, ET CYLINDRE MONTE  
ROTATIF-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR BEEINFLUSSUNG DES  
WALZENSPALTES EINES GLÄTTWERKES UND DREHBAR  
GELAGERTE WALZE  
(30) 16.03.96 DE 19610445  
(45) 12.07.00

(11) 0 711 870  
(51) D 21 H 17/07 D 21 H 17/06  
D 21 H 17/45 D 21 H 21/20  
(21) + (22) 96100310.0 27.10.92  
(73) THE >PROCTER & GAMBLE CY  
One Procter & Gamble Plaza  
Cincinnati Ohio 45202(US);  
(54) Papier de soie absorbant doux contenant un composé  
d'amine-ester diméthylé quaternisé biodégradable et  
une résine à résistance temporaire à l'humidité  
(30) 01.11.91 US 786433  
(45) 12.07.00

(11) 0 713 904  
(51) D 21 H 17/67 D 21 H 19/38  
C 09 C 1/36 C 09 C 3/06  
(21) + (22) 95402517.7 10.11.95  
(73) S.A. >MILLENNIUM INORGANIC CHEMICALS  
95 rue du Général de Gaulle  
68800 Thann(FR);  
(54) Procédé de traitement de pigments de dioxyde de  
titane, nouveau pigment de dioxyde de titane et son  
utilisation dans la fabrication du papier  
(30) 23.11.94 FR 9414017  
(45) 26.07.00

(11) 0 822 949  
(51) D 21 H 17/51 C 08 G 12/40  
(21) + (22) 96910183.1 17.04.96

(73) >NISSAN CHEMICAL INDUSTRIES LTD  
7-1 Kanda-Nishiki-cho 3-chome  
Chiyoda-ku Tokyo 101(JP);  
(54) PRODUIT DE LA REACTION ENTRE UNE RESINE AMINIQUE  
SULFONEE ET UNE SUBSTANCE A BASE DE GROUPE AMINO, ET  
PROCEDE DE FABRICATION DU PAPIER  
(30) 27.04.95 JP 12943195 23.05.95 JP 12355395  
(45) 05.07.00

(11) 0 880 616  
(51) D 21 H 11/12 D 21 H 17/02  
(21) + (22) 97904489.8 05.02.97  
(73) >ERIDANIA BEGHIN-SAY  
12 rue Joseph Béghin Boîte postale 1  
59239 Thumeries(FR);  
(54) UTILISATION DE PULPES DE BETTERAVE A SUCRE DANS LA  
FABRICATION DE PAPIER OU DE CARTON  
(30) 13.02.96 FR 9601724  
(45) 12.07.00

(11) 0 892 819  
(51) D 21 H 17/37 C 08 F 220/24  
D 06 M 15/273 D 06 M 15/277  
(21) + (22) 97918559.2 10.04.97  
(73) E.I. >DU PONT DE NEMOURS AND CY  
1007 Market Street  
Wilmington Delaware 19898(US);  
(54) PAPIER RENDU RESISTANT A L'HUILE, A L'EAU ET AUX  
SOLVANTS PAR UN TRAITEMENT AVEC DES COPOLYMERES  
FLUORES  
(30) 12.04.96 US 631594  
(45) 05.07.00

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

SECTION E : CONSTRUCTIONS FIXES  
SECTIE E : VASTE CONSTRUCTIES

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

(11) 0 830 480  
(51) E 01 B 7/20 E 01 B 21/04  
(21) + (22) 96916146.2 22.05.96  
(73) HEINRICH >KRUG G.M.B.H. & CO.  
Bornstrasse 291/293  
44145 Dortmund(DE);  
(54) DISPOSITIF DE CONTRE-RAIL POUR RAILS A  
ORNIERE-TRADUCTION-RADLENKERVORRICHTUNG FÜR  
RILLENSCHIENEN  
(30) 08.06.95 DE 29509395 U  
(45) 26.07.00

(11) 0 856 086  
(51) E 01 B 9/62 E 01 B 9/68  
(21) + (22) 96934747.5 18.10.96  
(73) BUTZBACHER WEICHENBAU G.M.B.H. & CO. K.G. >BWG  
Wetzlarer Strasse 101  
D-35510 Butzbach(DE);  
(54) AGENCEMENT DE  
SUPERSTRUCTURE-TRADUCTION-OBERBAUKONSTRUKTION  
(30) 20.10.95 DE 19539144 25.11.95 DE 19544055  
(45) 05.07.00

(11) 0 643 171  
(51) E 01 C 23/16  
(21) + (22) 94402030.4 13.09.94  
(73) >GENERALE DE SIGNALISATION ROUTIERE  
4 rue des Grands Champs  
F-49070 Beaucouze (FR);  
>ETAT FRANCAIS REPRESENTE PAR LE LABORATOIRE CENTRAL  
DES PONTS ET CHAUSSEES  
58 Boulevard Lefèbvre  
75015 Paris (FR)  
(54) Dispositif de repassage des marquages routiers  
longitudinaux  
(30) 13.09.93 FR 9310852  
(45) 26.07.00

(11) 0 898 545  
(51) E 02 B 3/26 F 16 F 1/44  
B 63 B 59/02  
(21) + (22) 97923161.0 15.05.97  
(73) >VALPAR INDUSTRIAL LTD  
Unit 6 Balloo Drive 13  
Balloo Industrial Estate Bangor County Down BT19 2QY  
Northern Ireland(GB);  
(54) DEFENSE ELASTOMERE  
(30) 22.05.96 GB 9610686  
(45) 26.07.00

(11) 0 804 652  
(51) E 02 D 3/12 C 09 K 17/12  
(21) + (22) 95922687.9 22.06.95  
(73) >RADMER UMWELTECHNIK G.M.B.H.  
51

Fürstenrieder Strasse 285  
81377 München(DE);  
(54) PROCEDE DE REMPLISSAGE UTILE POUR RENDRE ETANCHES A  
L'EAU DES OBJETS D'INGENIERIE ENTERRES DANS LE  
SOL-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM WASSERDICHTMACHEN VON  
IN DEN BODEN EINGEBETTETEN INGENIEURSOBJEKTEN DURCH  
AUFFÜLLEN  
(30) 23.06.94 DE 4422062 18.07.94 DE 4425314  
(45) 05.07.00

(11) 0 870 877  
(51) E 03 B 3/03 B 65 D 45/16  
B 65 D 8/04 B 65 D 8/14  
(21) + (22) 97105987.8 11.04.97  
(73) >GRAF OTTO PETER  
Mozartstrasse 25  
79312 Emmendingen(DE);  
(54) Cuve-TRADUCTION-Tank  
(45) 19.07.00

(11) 0 824 170  
(51) E 03 C 1/02 F 16 L 3/24  
(21) + (22) 97113063.8 30.07.97  
(73) >POLYTHERM VERTRIEBSGESELLSCHAFT HAUSTECHNISCHER  
ARTIKEL M.B.H.  
Prof.-Katerkamp Strasse 5  
48607 Ochtrup(DE);  
(54) Dispositif de raccordement pour un accessoire de  
fixation utilisé pour attacher un élément sanitaire  
à une paroi-TRADUCTION-Befestigungsvorrichtung für  
einen zur Wandmontage von sanitären Elementen  
verwendeten Anschlussfitting  
(30) 13.08.96 DE 29614019 U  
(45) 05.07.00

(11) 0 876 643  
(51) E 03 C 1/04 G 05 D 23/13  
(21) + (22) 97907009.1 21.01.97  
(73) >HAGE FITTINGS G.M.B.H. & CO. K.G.  
Blumenau 1  
63110 Rodgau(DE);  
(54) SYSTEME DE PRISE  
D'EAU-TRADUCTION-WASERENTNAHMESYSTEM  
(30) 24.01.96 DE 19602377  
(45) 12.07.00

(11) 0 639 678  
(51) E 04 B 1/86 E 04 F 13/08  
E 04 B 9/04 B 32 B 5/22  
B 41 M 1/34 B 44 C 5/04  
B 32 B 5/24 B 41 M 5/035  
(21) + (22) 94100629.8 18.01.94  
(73) >WILHELMI WERKE A.G.  
Dr.-Hans-Wilhelmi-Weg 1  
35633 Lahnau(DE);  
(54) Panneau acoustique décoré et procédé de fabrication  
d'un tel panneau-TRADUCTION-Dekorierete Akustikplatte  
und Verfahren zum Herstellen einer dekorierten  
Akustikplatte  
(30) 19.08.93 DE 9312465 U  
(45) 12.07.00

(11) 0 654 214  
(51) E 04 B 7/12 E 04 B 7/16  
A 01 K 1/00 E 04 D 13/16  
(21) + (22) 94203262.4 09.11.94  
(73) >WEELINK JOHANNES MARTINUS WILLIBRORDUS  
Tynaarlosestraat 58  
NL-9481 AD Vries(NL);  
(54) STAL VOOR HET HOUDEN VAN VEE  
(30) 18.11.93 NL 9302000  
(45) 19.07.00

(11) 0 744 505  
(51) E 04 B 1/00 E 04 B 7/18  
E 04 G 23/02  
(21) + (22) 96107375.6 09.05.96  
(73) >WANIT FULGURIT G.M.B.H.  
Dyckerhoffstrasse 95-105  
59269 Beckum(DE);  
(54) Balcon de toit ou similaire-TRADUCTION-Dachbalkon  
oder dergl.  
(30) 24.05.95 DE 29508649 U  
(45) 26.07.00

(11) 0 747 548  
(51) E 04 B 9/12  
(21) + (22) 96850084.3 29.04.96  
(73) >ECOPHON A.B.  
P.O. Box 500  
S-260 61 Hyllinge(SE);  
(54) Dispositif pour l'assemblage de sections  
(30) 03.05.95 SE 9501638  
(45) 05.07.00

(11) 0 750 708  
 (51) E 04 B 1/24 E 04 B 1/58  
 E 04 C 3/06  
 (21) + (22) 95907016.0 25.01.95  
 (73) >VALMET AUTOMOTIVE OY  
 P.O. Box 4  
 23501 Uusikaupunki( );  
 (54) OSSATURE  
 (30) 25.01.94 FI 940367  
 (45) 12.07.00

(11) 0 768 438  
 (51) E 04 B 5/23 E 04 C 3/292  
 (21) + (22) 95402300.8 13.10.95  
 (73) >GAUTHIER DANIEL  
 La Courrège  
 F-33420 Saint Vincent de Pertignas(FR);  
 (54) Bande de tôle formant liaison entre éléments de  
 construction  
 (45) 12.07.00

(11) 0 792 975  
 (51) E 04 B 2/74 E 04 B 2/78  
 (21) + (22) 97103242.0 27.02.97  
 (73) >STRAHLE RAUM-SYSTEME G.M.B.H.  
 Gewerbestrasse 6  
 71332 Waiblingen(DE);  
 (54) Caisson profilé creux-TRADUCTION-Hohlkastenprofil  
 (30) 28.02.96 DE 29603659 U  
 (45) 12.07.00

(11) 0 802 299  
 (51) E 04 B 1/58 F 16 B 7/04  
 E 06 B 3/98  
 (21) + (22) 97400784.1 04.04.97  
 (73) >TECHNAL  
 Zone Industrielle du Chapitre 270 rue Léon Joulin  
 31037 Toulouse Cedex(FR);  
 (54) Dispositif d'assemblage en équerre et de bridage  
 entre deux profilés métalliques creux, disposés  
 selon deux directions perpendiculaires  
 (30) 18.04.96 FR 9604882  
 (45) 05.07.00

(11) 0 864 019  
 (51) E 04 B 7/16 E 04 H 3/16  
 E 04 H 4/08  
 (21) + (22) 96941075.2 29.11.96  
 (73) >TOUTENKAMTON  
 R.N. 60 Route de Bellegarde  
 Ladon 45270 Bellegarde(FR);  
 (54) DISPOSITIF DE COUVERTURE MOBILE, NOTAMMENT POUR  
 PISCINE  
 (30) 30.11.95 FR 9514183  
 (45) 26.07.00

(11) 0 750 708  
 (51) E 04 C 3/06 E 04 B 1/24  
 E 04 B 1/58  
 (21) + (22) 95907016.0 25.01.95  
 (73) >VALMET AUTOMOTIVE OY  
 P.O. Box 4  
 23501 Uusikaupunki( );  
 (54) OSSATURE  
 (30) 25.01.94 FI 940367  
 (45) 12.07.00

(11) 0 762 951  
 (51) E 04 C 2/12 B 27 D 1/04  
 (21) + (22) 95912191.4 02.03.95  
 (73) >EGLE WILHELM  
 Hauptstrasse 6-8  
 79733 Gôrswil(DE);  
 (54) ELEMENT DE CONSTRUCTION EN BOIS A COUCHES DE  
 BOIS-TRADUCTION-HOLZBAUELEMENT MIT HOLZLAGEN  
 (30) 20.05.94 DE 9408382 U  
 (45) 05.07.00

(11) 0 768 438  
 (51) E 04 C 3/292 E 04 B 5/23  
 (21) + (22) 95402300.8 13.10.95  
 (73) >GAUTHIER DANIEL  
 La Courrège  
 F-33420 Saint Vincent de Pertignas(FR);  
 (54) Bande de tôle formant liaison entre éléments de  
 construction  
 (45) 12.07.00

(11) 0 793 759  
 (51) E 04 C 2/36 // / / E 04B1/78  
 (21) + (22) 95916589.5 11.04.95  
 (73) >ROCKWOOL INTERNATIONAL A/S  
 Hovedgaden 584  
 2640 Hedehusene(DK);  
 (54) ISOLEREND ELEMENT EN WERKWIJZE VOOR DE VERVAARDIGING  
 52

VAN HET ELEMENT  
 (30) 13.04.94 DK 42794  
 (45) 12.07.00

(11) 0 895 558  
 (51) E 04 C 5/01 E 04 C 5/02  
 (21) + (22) 97914032.4 08.04.97  
 (73) >PECON A.G.  
 Sâlistrasse 7  
 4654 Lostorf(CH);  
 (54) BARRE D'ARMATURE-TRADUCTION-ARMIERUNGSSTAB  
 (30) 22.04.96 CH 101196  
 (45) 05.07.00

(11) 0 654 214  
 (51) E 04 D 13/16 E 04 B 7/12  
 E 04 B 7/16 A 01 K 1/00  
 (21) + (22) 94203262.4 09.11.94  
 (73) >WEELINK JOHANNES MARTINUS WILLIBRORDUS  
 Tynaarloesestraat 58  
 NL-9481 AD Vries(NL);  
 (54) STAL VOOR HET HOUDEN VAN VEE  
 (30) 18.11.93 NL 9302000  
 (45) 19.07.00

(11) 0 639 678  
 (51) E 04 F 13/08 E 04 B 9/04  
 B 32 B 5/22 B 41 M 1/34  
 B 44 C 5/04 B 32 B 5/24  
 B 41 M 5/035 E 04 B 1/86  
 (21) + (22) 94100629.8 18.01.94  
 (73) >WILHELMI WERKE A.G.  
 Dr.-Hans-Wilhelmi-Weg 1  
 35633 Lahnau(DE);  
 (54) Panneau acoustique décoré et procédé de fabrication  
 d'un tel panneau-TRADUCTION-Dekorierete Akustikplatte  
 und Verfahren zum Herstellen einer dekorierten  
 Akustikplatte  
 (30) 19.08.93 DE 9312465 U  
 (45) 12.07.00

(11) 0 722 026  
 (51) E 04 F 11/18  
 (21) + (22) 96100427.2 12.01.96  
 (73) HEINRICH WILKE G.M.B.H. >HEWI  
 Prof.-Bier-Strasse 1-5  
 34454 Bad Arolsen(DE);  
 (54) Dispositif pour la fixation d'un élément de  
 construction en forme de plaque sur un mur ou  
 similaire-TRADUCTION-Vorrichtung zur Befestigung  
 eines plattenförmigen Bauteils an einer Wand od. dgl.  
 (30) 14.01.95 DE 29500542 U  
 (45) 12.07.00

(11) 0 837 198  
 (51) E 04 F 13/08  
 (21) + (22) 96116529.7 16.10.96  
 (73) >HOFLE SIEGFRIED  
 Mutterstrasse 21  
 A-6800 Feldkirch(AT);  
 >BECHTER GOTTFRIED  
 Landstrasse 140  
 FL-9495 Triesen(LI)  
 (54) Elément de fixation pour  
 façades-TRADUCTION-Fassadenbefestigungselement  
 (45) 12.07.00

(11) 0 744 505  
 (51) E 04 G 23/02 E 04 B 1/00  
 E 04 B 7/18  
 (21) + (22) 96107375.6 09.05.96  
 (73) >WANIT FULGURIT G.M.B.H.  
 Dyckerhoffstrasse 95-105  
 59269 Beckum(DE);  
 (54) Balcon de toit ou similaire-TRADUCTION-Dachbalkon  
 oder dergl.  
 (30) 24.05.95 DE 29508649 U  
 (45) 26.07.00

(11) 0 789 118  
 (51) E 04 H 3/12 B 60 P 3/025  
 (21) + (22) 96440025.3 29.03.96  
 (73) S.A. >GUILLET  
 2 rue Jean Bugatti Z.I. Düppigheim B.P. 34  
 F-67127 Molsheim Cedex(FR);  
 (54) Remorque déployable en gradins  
 (30) 09.02.96 FR 9601774  
 (45) 05.07.00

(11) 0 808 967  
 (51) E 04 H 17/14  
 (21) + (22) 97108060.1 16.05.97  
 (73) >DITTA BRACCIO ENRICO  
 Via Garibaldi 53  
 27020 Cernago (Pavia)(IT);

(54) Clôture ou enceinte pouvant être produite et  
installée facilement  
(30) 20.05.96 IT MI961008  
(45) 05.07.00

(11) 0 864 019  
(51) E 04 H 3/16 E 04 H 4/08  
E 04 B 7/16  
(21) + (22) 96941075.2 29.11.96  
(73) >TOUTENKAMION  
R.N. 60 Route de Bellegarde  
Ladon 45270 Bellegarde(FR);  
(54) DISPOSITIF DE COUVERTURE MOBILE, NOTAMMENT POUR  
PISCINE  
(30) 30.11.95 FR 9514183  
(45) 26.07.00

(11) 0 730 074  
(51) E 05 B 63/06 E 05 C 1/06  
(21) + (22) 96101405.7 01.02.96  
(73) KARL >FLIETHER G.M.B.H. & CO.  
Nevigeser Strasse 22  
D-42551 Velbert(DE);  
(54) Ferrure pour champ de porte d'un battant semi-fixe  
de portes à deux  
battants-TRADUCTION-Kantriegelbeschlag für  
Standflügel von doppelflügeligen Türen  
(30) 02.03.95 DE 19507192  
(45) 26.07.00

(11) 0 773 337  
(51) E 05 B 15/04 E 05 B 63/16  
(21) + (22) 96117281.4 28.10.96  
(73) >EFF-EFF FRITZ FUSS G.M.B.H. & CO. K.G.A.A.  
Johannes-Mauthe-Strasse 14  
72458 Albstadt-Ebingen(DE);  
(54) Serrure à pêne demi-tour-TRADUCTION-Fallenschloss  
(30) 10.11.95 DE 19542026  
(45) 26.07.00

(11) 0 823 014  
(51) E 05 B 65/00 E 05 D 5/02  
E 06 B 3/02  
(21) + (22) 95916570.5 27.04.95  
(73) >DORMA G.M.B.H. + CO. K.G.  
Breckerfelder Strasse 42-48  
58256 Ennepetal(DE);  
(54) PORTE VITREE SANS CADRE-TRADUCTION-RAHMENLOSE GLASTÜR  
(45) 05.07.00

(11) 0 729 539  
(51) E 05 C 21/02 E 05 F 15/00  
(21) + (22) 95927629.6 04.08.95  
(73) >HORMANN K.G. BROCKHAGEN  
Horststrasse 17  
33803 Steinhagen(DE);  
(54) PORTE POURVUE D'UN PANNEAU A DEPLACEMENT VERTICAL  
MAINTENU SUR DES CABLES-TRADUCTION-TOR MIT EINEM  
VERTIKAL BEWEGBAREN, AN SEILEN GEHALTENEM TORBLATT  
(30) 08.08.94 DE 4428034  
(45) 05.07.00

(11) 0 730 074  
(51) E 05 C 1/06 E 05 B 63/06  
(21) + (22) 96101405.7 01.02.96  
(73) KARL >FLIETHER G.M.B.H. & CO.  
Nevigeser Strasse 22  
D-42551 Velbert(DE);  
(54) Ferrure pour champ de porte d'un battant semi-fixe  
de portes à deux  
battants-TRADUCTION-Kantriegelbeschlag für  
Standflügel von doppelflügeligen Türen  
(30) 02.03.95 DE 19507192  
(45) 26.07.00

(11) 0 773 172  
(51) E 05 C 3/04 B 65 D 43/16  
B 65 D 43/22  
(21) + (22) 95810697.3 07.11.95  
(73) SOC. DES PRODUITS >NESTLE S.A.  
Case postale 353  
1800 Vevey(CH);  
(54) Fermeture à charnière pour récipient  
(45) 12.07.00

(11) 0 802 294  
(51) E 05 D 15/38 E 05 D 15/58  
(21) + (22) 97200995.5 04.04.97  
(73) >MDF S.R.L.  
Via Wittgens 3  
20123 Milano(IT);  
(54) Vantail pivotant du type caché et prévu de moyens  
pour son engagement ou désengagement automatique de  
ses guides  
(30) 16.04.96 IT MI960291 U  
53

(45) 12.07.00

(11) 0 803 626  
(51) E 05 D 13/00  
(21) + (22) 97400782.5 04.04.97  
(73) >CARDO DOOR FRANCE  
1 à 5 rue des Cévennes  
91090 Lisses(FR);  
(54) Dispositif de levage de porte à mouvement vertical  
(30) 25.04.96 FR 9605245  
(45) 05.07.00

(11) 0 823 014  
(51) E 05 D 5/02 E 06 B 3/02  
E 05 B 65/00  
(21) + (22) 95916570.5 27.04.95  
(73) >DORMA G.M.B.H. + CO. K.G.  
Breckerfelder Strasse 42-48  
58256 Ennepetal(DE);  
(54) PORTE VITREE SANS CADRE-TRADUCTION-RAHMENLOSE GLASTÜR  
(45) 05.07.00

(11) 0 729 539  
(51) E 05 F 15/00 E 05 C 21/02  
(21) + (22) 95927629.6 04.08.95  
(73) >HORMANN K.G. BROCKHAGEN  
Horststrasse 17  
33803 Steinhagen(DE);  
(54) PORTE POURVUE D'UN PANNEAU A DEPLACEMENT VERTICAL  
MAINTENU SUR DES CABLES-TRADUCTION-TOR MIT EINEM  
VERTIKAL BEWEGBAREN, AN SEILEN GEHALTENEM TORBLATT  
(30) 08.08.94 DE 4428034  
(45) 05.07.00

(11) 0 768 444  
(51) E 05 F 15/16  
(21) + (22) 96115480.4 26.09.96  
(73) >HORMANN K.G. ANTRIEBSTECHNIK  
Carl-Bosch-Strasse 1  
33790 Halle i. Westfalen(DE);  
(54) Support pour panneaux de portes  
motorisés-TRADUCTION-Anschlusswinkel für  
motorgetriebene Torblätter  
(30) 09.10.95 DE 29516001 U  
(45) 12.07.00

(11) 0 826 859  
(51) E 05 F 15/12  
(21) + (22) 97420158.4 02.09.97  
(73) >SIMU  
Zone Industrielle  
70100 Arc-Les-Gray(FR);  
(54) Dispositif d'actionnement d'un vantail mobile et  
portail équipé d'un tel dispositif  
(30) 03.09.96 FR 9610935  
(45) 26.07.00

(11) 0 747 560  
(51) E 06 B 5/16 E 06 B 3/677  
(21) + (22) 96107230.3 08.05.96  
(73) >SAINT-GOBAIN VITRAGE  
18 Avenue d'Alsace  
92400 Courbevoie(FR);  
(54) Vitrage pare-feu-TRADUCTION-Brandschutzverglasung  
(30) 06.06.95 DE 19520562  
(45) 12.07.00

(11) 0 802 299  
(51) E 06 B 3/98 E 04 B 1/58  
F 16 B 7/04  
(21) + (22) 97400784.1 04.04.97  
(73) >TECHNAL  
Zone Industrielle du Chapitre 270 rue Léon Joulin  
31037 Toulouse Cedex(FR);  
(54) Dispositif d'assemblage en équerre et de bridage  
entre deux profilés métalliques creux, disposés  
selon deux directions perpendiculaires  
(30) 18.04.96 FR 9604882  
(45) 05.07.00

(11) 0 823 014  
(51) E 06 B 3/02 E 05 B 65/00  
E 05 D 5/02  
(21) + (22) 95916570.5 27.04.95  
(73) >DORMA G.M.B.H. + CO. K.G.  
Breckerfelder Strasse 42-48  
58256 Ennepetal(DE);  
(54) PORTE VITREE SANS CADRE-TRADUCTION-RAHMENLOSE GLASTÜR  
(45) 05.07.00

(11) 0 891 466  
(51) E 06 B 5/16 E 06 B 1/52  
E 06 B 3/58  
(21) + (22) 97915755.9 10.04.97

(73) >POLYNORM N.V.  
Amersfoortseweg 9  
3751 LJ Bunschoten(NL);  
(54) BRANDWERENDE PUI  
(30) 10.04.96 NL 1002837  
(45) 12.07.00

(11) 0 776 409  
(51) E 21 B 10/56  
(21) + (22) 96922074.8 07.06.96  
(73) >TOTAL  
Tour TOTAL 24 Cours Michelet  
92800 Puteaux (FR);  
S.A. >DB STRATABIT  
74 Avenue du Pont de Luttre  
B-1190 Bruxelles (BE)  
(54) TAILLANT D'OUTIL DE FORAGE MONOBLOC  
(30) 16.06.95 FR 9507240  
(45) 26.07.00

(11) 0 790 387  
(51) E 21 B 10/58  
(21) + (22) 97100123.5 07.01.97  
(73) >PLICA WERKZEUGFABRIK A.G.  
Zinggenstrasse 4  
8753 Mollis(CH);  
(54) Trépan de roche et méthode pour sa  
fabrication-TRADUCTION-Gesteinsbohrer sowie  
Verfahren zu dessen Herstellung  
(30) 16.01.96 DE 19601356  
(45) 12.07.00

(11) 0 842 348  
(51) E 21 B 43/10 E 21 B 33/127  
E 21 B 29/10 F 16 L 55/132  
(21) + (22) 96927725.0 02.08.96  
(73) >DRILLFLEX  
ZAC des Monts-Gaultier 29 rue Lavoisier  
35230 Châtillon-sur-Seiche(FR);  
(54) MANCHON TUBULAIRE GONFLABLE POUR TUBER OU OBTURER UN  
PUITS OU UNE CANALISATION  
(30) 04.08.95 FR 9509694  
(45) 12.07.00

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

SECTION F : MECANIQUE, ECLAIRAGE, CHAUFFAGE, ARMEMENT, SAUTAGE  
SECTIE F : WERKTUIGBOUW, VERLICHTING, VERWARMING, WAPENS, SPRIN  
GMIDDELEN

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

(11) 0 648 312  
(51) F 01 L 13/06  
(21) + (22) 93913713.9 27.05.93  
(73) >VOLVO A.B.  
405 08 Göteborg(SE);  
(54) PROCEDE DE FREINAGE D'UN MOTEUR A COMBUSTION INTERNE  
A PLUSIEURS CYLINDRES  
(30) 17.06.92 SE 9201855  
(45) 19.07.00

(11) 0 624 560  
(51) F 01 N 3/00 C 04 B 38/00  
B 01 J 27/224  
(21) + (22) 94420138.3 04.05.94  
(73) >PECHINEY RECHERCHE (GROUPEMENT D'INTERET ECONOMIQUE  
REGI PAR L'ORDONNANCE DU 23 SEPTEMBRE 1967)  
Immeuble Balzac 10 place des Vosges  
92400 Courbevoie la Défense 5(FR);  
(54) Fabrication de mousse de carbure de silicium a  
partir d'une mousse de polyuréthane imprégnée de  
résine contenant du silicium  
(30) 13.05.93 FR 9306015  
(45) 19.07.00

(11) 0 895 562  
(51) F 01 N 1/16  
(21) + (22) 97917483.6 21.04.97  
(73) >MEUSEN WILHELMUS LAMBERTUS ARNOLDUS  
Pastoor Vranckenlaan 49  
5953 CN Reuver(NL);  
(54) UITLAATSAMENSTEL VOOR GEBRUIK BIJ  
VERBRANDINGSMOTOREN EN VOERTUIG, VOORZIENG VAN EEN  
DERGELIJK SAMENSTEL  
(30) 22.04.96 NL 1002921 24.04.96 US 16120 P  
(45) 05.07.00

(11) 0 950 157  
(51) F 01 N 7/14 F 16 L 59/02  
B 60 R 13/08  
(21) + (22) 97950304.2 22.12.97  
(73) >FEDERAL-MOGUL SYSTEMS PROTECTION GROUP INC.  
241 Welsh Pool Road

Exton Pennsylvania 19341(US);  
(54) MANCHON D'ENVELOPPMENT  
(30) 06.01.97 US 779110  
(45) 19.07.00

(11) 0 719 916  
(51) F 02 B 47/08 F 02 B 17/00  
(21) + (22) 95402921.1 22.12.95  
(73) INSTITUT FRANCAIS DU >PETROLE  
4 Avenue de Bois Préau  
92500 Rueil Malmaison(FR);  
(54) Procédé et dispositif améliorés de recyclage de gaz  
d'échappement à l'admission d'un moteur quatre temps  
à allumage commandé  
(30) 29.12.94 FR 9416036  
(45) 12.07.00

(11) 0 787 258  
(51) F 02 M 69/08  
(21) + (22) 95935978.7 18.10.95  
(73) >DEJOUX ANDRE  
33 rue de Fontarabie  
F-75020 Paris(FR);  
(54) DISPOSITIF D'INJECTION D'UN MELANGE GAZ CARBURANT  
POUR UN MOTEUR A EXPLOSION  
(30) 19.10.94 FR 9412453  
(45) 12.07.00

(11) 0 791 746  
(51) F 02 M 27/04  
(21) + (22) 95935325.1 25.10.95  
(73) >WANG WENHAO  
Zuo Jia Zhuang 12  
Chaoyang District Beijing 100028(CN);  
(54) APPAREIL D'ECONOMIE DE CARBURANT  
(30) 25.10.94 CN 94113646  
(45) 26.07.00

(11) 0 819 212  
(51) F 02 M 35/10  
(21) + (22) 96911567.4 04.04.96  
(73) E.I. >DU PONT DE NEMOURS AND CY  
1007 Market Street  
Wilmington Delaware 19898(US);  
(54) SYSTEME D'ADMISSION D'AIR EN RESINE EQUIPE D'UN  
CLAPET DE REGLAGE DE L'ADMISSION  
(30) 06.04.95 JP 8127795  
(45) 12.07.00

(11) 0 766 790  
(51) F 04 C 18/16 // / / F 04C29/02  
, F 0 1C1/16  
(21) + (22) 95919702.1 07.04.95  
(73) SVENSKA >ROTOR MASKINER A.B.  
P.O. Box 15085  
S-104 65 Stockholm(SE);  
(54) COMPRESSEUR ROTATIF A RECIRCULATION DU LIQUIDE  
(30) 21.06.94 SE 9402177  
(45) 05.07.00

(11) 0 654 163  
(51) F 04 D 27/00 G 01 H 1/00  
(21) + (22) 93916566.8 16.06.93  
(73) >DOW DEUTSCHLAND INC.  
P.O. Box 1120  
21677 Stade(DE);  
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF PERMETTANT DE SURVEILLER  
L'EXCITATION VIBRATOIRE D'UN COMPRESSEUR AXIAL  
(30) 10.08.92 EP 92113606  
(45) 26.07.00

(11) 0 744 551  
(51) F 04 D 29/12 F 04 D 29/10  
(21) + (22) 96106606.5 26.04.96  
(73) >KSB A.G.  
Johann-Klein-Strasse 9  
67227 Frankenthal(DE);  
(54) Pompe centrifuge pour le transport de fluides  
chauds-TRADUCTION-Kreiselpumpe zur Förderung heisser  
Medien  
(30) 20.05.95 DE 19518564  
(45) 05.07.00

(11) 0 770 784  
(51) F 16 B 5/00  
(21) + (22) 96117068.5 24.10.96  
(73) >CORUS ALUMINIUM PROFILTECHNIK BONN G.M.B.H.  
Friedrich-Wöhler-Strasse 2  
53117 Bonn(DE);  
(54) Dispositif de raccordement à  
serrage-TRADUCTION-Klemmverbindung  
(30) 26.10.95 DE 19539804  
(45) 12.07.00

(11) 0 779 183  
 (51) F 16 B 5/06 B 60 R 19/04  
 (21) + (22) 96119949.4 12.12.96  
 (73) >DYNAMIT NOBEL A.G.  
 Kaiserstrasse 1  
 53840 Troisdorf(DE);  
 (54) Habillage en plastique pour pare-chocs de véhicules  
 automobiles-TRADUCTION-Stossfängerverkleidung aus  
 Kunststoff für Kraftfahrzeuge  
 (30) 13.12.95 DE 19546478  
 (45) 12.07.00

(11) 0 802 299  
 (51) F 16 B 7/04 E 06 B 3/98  
 E 04 B 1/58  
 (21) + (22) 97400784.1 04.04.97  
 (73) >TECHNAL  
 Zone Industrielle du Chapitre 270 rue Léon Joulin  
 31037 Toulouse Cedex(FR);  
 (54) Dispositif d'assemblage en équerre et de bridage  
 entre deux profilés métalliques creux, disposés  
 selon deux directions perpendiculaires  
 (30) 18.04.96 FR 9604882  
 (45) 05.07.00

(11) 0 903 503  
 (51) F 16 B 2/06 F 16 L 3/24  
 (21) + (22) 98116558.2 02.09.98  
 (73) >EBO SYSTEMS S.A.S.  
 Zone Industrielle Fond de Saur sur le chemin  
 d'Hussigny 54920  
 Villers La Montagne(FR);  
 (54) Système de fixation d'éléments de construction  
 secondaires sur des plats à boudin utilisés dans la  
 construction marine  
 (30) 19.09.97 FR 9711849  
 (45) 12.07.00

(11) 0 889 776  
 (51) F 16 C 13/00 D 21 G 1/02  
 B 21 B 27/05 B 29 C 43/46  
 B 21 B 29/00  
 (21) + (22) 97908228.6 13.03.97  
 (73) >BRUCKNER MASCHINENBAU G.M.B.H.  
 Königsberger Strasse 5-7  
 83313 Siegsdorf(DE);  
 (54) PROCEDE PERMETTANT D'INFLUER SUR L'ECARTEMENT DES  
 CYLINDRES D'UNE CALANDRE, ET CYLINDRE MONTE  
 ROTATIF-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR BEEINFLUSSUNG DES  
 WALZENSALTES EINES GLÄTWERKES UND DREHBAR  
 GELAGERTE WALZE  
 (30) 16.03.96 DE 19610445  
 (45) 12.07.00

(11) 0 724 087  
 (51) F 16 D 3/79 F 16 D 3/62  
 (21) + (22) 95100940.6 25.01.95  
 (73) >ATEC-WEISS G.M.B.H. & CO. K.G.  
 Von-Siemens-Strasse 1  
 D-48691 Vreden(DE);  
 (54) Accouplement en acier pour transmission de force  
 axiale-TRADUCTION-Ganzstahlkupplung für  
 Axialkraftübertragung  
 (45) 05.07.00

(11) 0 764 794  
 (51) F 16 F 3/02 F 16 F 7/14  
 (21) + (22) 96401951.7 12.09.96  
 (73) SOC. POUR LE COMMERCE INTERNATIONAL ET LES ECHANGES  
 TECHNIQUES >SOCITEC  
 11 à 13 rue d'Estienne d'Orves  
 F-78500 Sartrouville(FR);  
 (54) Dispositif antivibrations/antichocs du genre  
 comportant un élément porteur et un élément porté  
 unis par des segments de câble et des lames  
 stabilisatrices  
 (30) 20.09.95 FR 9511056  
 (45) 26.07.00

(11) 0 898 545  
 (51) F 16 F 1/44 B 63 B 59/02  
 E 02 B 3/26  
 (21) + (22) 97923161.0 15.05.97  
 (73) >VALPAR INDUSTRIAL LTD  
 Unit 6 Balloo Drive 13  
 Balloo Industrial Estate Bangor County Down BT19 2QY  
 Northern Ireland(GB);  
 (54) DEFENSE ELASTOMERE  
 (30) 22.05.96 GB 9610686  
 (45) 26.07.00

(11) 0 750 134  
 (51) F 16 G 5/18  
 (21) + (22) 96110588.9 27.05.92  
 (73) >BORG-WARNER AUTOMOTIVE MORSE TEC CORP.  
 6700 18-1/2 Mile Road P.O. Box 8022

Sterling Heights Michigan 48311-8022(US);  
 (54) Courroie à maillons  
 (30) 24.06.91 US 720238  
 (45) 12.07.00

(11) 0 826 119  
 (51) F 16 H 61/12 F 16 H 61/38  
 (21) + (22) 97906989.5 09.01.97  
 (73) ROBERT >BOSCH G.M.B.H.  
 Postfach 30 02 20  
 70442 Stuttgart(DE);  
 (54) SYSTEME DE COMMANDE HYDRAULIQUE D'URGENCE AVEC  
 SOUPAPES DE COMMANDE POUR TRANSMISSION A VARIATION  
 CONTINUE-TRADUCTION-HYDRAULIKNOTSTEUERUNG MIT  
 VORSCHALTVENTILEN FÜR EIN STUFENLOSES  
 UMSCHLINGUNGSGETRIEBE  
 (30) 13.03.96 DE 19609785  
 (45) 05.07.00

(11) 0 845 090  
 (51) F 16 H 61/02 F 16 H 59/46  
 (21) + (22) 96929343.0 16.08.96  
 (73) >ANTONOV AUTOMOTIVE TECHNOLOGIES B.V.  
 Weena 290  
 3012 NJ Rotterdam(NL);  
 (54) PROCEDE POUR COMMANDER UN CHANGEMENT DE RAPPORT, ET  
 DISPOSITIF DE TRANSMISSION POUR SA MISE EN OEUVRE  
 (30) 24.08.95 FR 9510037  
 (45) 26.07.00

(11) 0 621 429  
 (51) F 16 J 15/46 F 16 L 17/10  
 (21) + (22) 94201107.3 21.04.94  
 (73) S.A. >TETRA LAVAL HOLDINGS & FINANCE  
 Avenue Général-Guisan 70  
 1009 Pully(CH);  
 (54) AFDICHTELEMENT  
 (30) 23.04.93 NL 9300699  
 (45) 12.07.00

(11) 0 756 681  
 (51) F 16 K 5/06  
 (21) + (22) 95915779.3 18.04.95  
 (73) >NEMETZ JOSEF  
 Hegelstrasse 4c  
 D-65189 Wiesbaden(DE);  
 (54) ROBINET A TOURNANT SPHERIQUE A INSERTION REVETUE DE  
 MATIERE PLASTIQUE-TRADUCTION-KUGELHAHN MIT EINEM MIT  
 KUNSTSTOFF AUSGEKLEIDETEN KUGELHAHNEINSATZ  
 (30) 21.04.94 DE 4413857 30.11.94 DE 4442600  
 20.03.95 DE 19510087  
 (45) 12.07.00

(11) 0 795 704  
 (51) F 16 K 11/085  
 (21) + (22) 97301581.1 10.03.97  
 (73) >FLECK CONTROLS INC.  
 20580 Enterprise Avenue  
 Brookfield Wisconsin 53008(US);  
 (54) Vanne rotative de régulation pour un système de  
 conditionnement d'eau  
 (30) 13.03.96 US 615627  
 (45) 05.07.00

(11) 0 907 852  
 (51) F 16 K 31/00 G 05 D 16/20  
 (21) + (22) 97924120.5 28.05.97  
 (73) >FLIGHT REFUELLING LTD  
 Brook Road  
 Wimborne Dorset BH21 2BJ(GB);  
 (54) CLAPET A BATTANT  
 (30) 29.05.96 GB 9611147  
 (45) 19.07.00

(11) 0 613 419  
 (51) F 16 L 9/12 B 32 B 27/32  
 (21) + (22) 92924094.3 23.11.92  
 (73) >PETRO-TECHNIK LTD  
 Unit 1 Maitland Road  
 Lion Barn Industrial Estate Needham Market Suffolk  
 IP6 8NZ (GB);  
 >KUNGSORS PLAST A.B.  
 Box 70  
 736 00 Kungsör (SE)  
 (54) TUBE  
 (30) 22.11.91 SE 9103472  
 (45) 19.07.00

(11) 0 621 429  
 (51) F 16 L 17/10 F 16 J 15/46  
 (21) + (22) 94201107.3 21.04.94  
 (73) S.A. >TETRA LAVAL HOLDINGS & FINANCE  
 Avenue Général-Guisan 70  
 1009 Pully(CH);  
 (54) AFDICHTELEMENT

(30) 23.04.93 NL 9300699  
(45) 12.07.00

(11) 0 664 417  
(51) F 16 L 55/132  
(21) + (22) 94203330.9 15.11.94  
(73) >VAN BEUGEN BEHEER B.V.  
Gravin Sabinastraat 51  
3284 AN Zuid Beijerland(NL);  
(54) Elément d'étanchéité gonflable  
(30) 29.11.93 NL 9302063  
(45) 05.07.00

(11) 0 762 040  
(51) F 16 L 41/04  
(21) + (22) 96401838.6 28.08.96  
(73) >GAZ DE FRANCE (SERVICE NATIONAL)  
23 rue Philibert-Delorme  
F-75017 Paris(FR);  
(54) Appareil de mise en place d'une prise de branchement  
sur une canalisation  
(30) 12.09.95 FR 9510676  
(45) 12.07.00

(11) 0 824 170  
(51) F 16 L 3/24 E 03 C 1/02  
(21) + (22) 97113063.8 30.07.97  
(73) >POLYTHERM VERTRIEBSGESELLSCHAFT HAUSTECHNISCHER  
ARTIKEL M.B.H.  
Prof.-Katerkamp Strasse 5  
48607 Ochtrup(DE);  
(54) Dispositif de raccordement pour un accessoire de  
fixation utilisé pour attacher un élément sanitaire  
à une paroi-TRADUCTION-Befestigungsvorrichtung für  
einen zur Wandmontage von sanitären Elementen  
verwendeten Anschlussfitting  
(30) 13.08.96 DE 29614019 U  
(45) 05.07.00

(11) 0 842 348  
(51) F 16 L 55/132 E 21 B 43/10  
E 21 B 33/127 E 21 B 29/10  
(21) + (22) 96927725.0 02.08.96  
(73) >DRILLFLEX  
ZAC des Monts-Gaultier 29 rue Lavoisier  
35230 Châtillon-sur-Seiche(FR);  
(54) MANCHON TUBULAIRE GONFLABLE POUR TUBER OU OBTURER UN  
PUITS OU UNE CANALISATION  
(30) 04.08.95 FR 9509694  
(45) 12.07.00

(11) 0 864 059  
(51) F 16 L 5/10  
(21) + (22) 97910870.1 08.10.97  
(73) >DOVER CORP.  
280 Park Avenue  
New York NY 10017-1292(US);  
(54) CLOISON PERFECTIONNEE DESTINEE A UN PUISARD  
SOUTERRAIN  
(30) 08.10.96 US 729784  
(45) 19.07.00

(11) 0 868 290  
(51) F 16 L 47/02 B 29 C 65/34 //  
// B29L23:0 0  
(21) + (22) 96941643.7 03.12.96  
(73) >HURNER G.M.B.H.  
Eschborner Landstrasse 134-138  
60489 Frankfurt(DE);  
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE SOUDAGE A L'ARC POUR LE  
SOUDAGE AUTOMATIQUE DE RACCORDS POURVUS D'UN  
FILAMENT CHAUFFANT EN SPIRALE-TRADUCTION-VERFAHREN  
UND ELEKTROSCHWEISSGERÄT ZUM SELBSTTÄTIGEN  
SCHWEISSEN VON HEIZZWENDEL-FITTINGEN  
(30) 05.12.95 DE 19545317  
(45) 12.07.00

(11) 0 903 503  
(51) F 16 L 3/24 F 16 B 2/06  
(21) + (22) 98116558.2 02.09.98  
(73) >EBO SYSTEMS S.A.S.  
Zone Industrielle Fond de Saur sur le chemin  
d'Hussigny 54920  
Villers La Montagne(FR);  
(54) Système de fixation d'éléments de construction  
secondaires sur des plats à boudin utilisés dans la  
construction marine  
(30) 19.09.97 FR 9711849  
(45) 12.07.00

(11) 0 950 157  
(51) F 16 L 59/02 B 60 R 13/08  
F 01 N 7/14  
(21) + (22) 97950304.2 22.12.97  
(73) >FEDERAL-MOGUL SYSTEMS PROTECTION GROUP INC.  
56

241 Welsh Pool Road  
Exton Pennsylvania 19341(US);  
(54) MANCHON D'ENVELOPPMENT  
(30) 06.01.97 US 779110  
(45) 19.07.00

(11) 0 742 406  
(51) F 17 C 13/06 B 65 D 90/10  
(21) + (22) 96400852.8 22.04.96  
(73) CIE DES GAZ DE PETROLE >PRIMAGAZ  
64 avenue Hoche  
75008 Paris(FR);  
(54) Citerne à puits d'équipement rapporté  
(30) 11.05.95 FR 9505591  
(45) 12.07.00

(11) 0 726 420  
(51) F 21 S 8/04 F 21 V 7/00  
(21) + (22) 96101915.5 09.02.96  
(73) >ZUMTOBEL STAFF G.M.B.H.  
Schweizerstrasse 30  
6850 Dornbirn(AT);  
(54) Armature lumineuse, en particulier pour locaux  
humides, à boîtier fermé en deux  
parties-TRADUCTION-Leuchte, insbesondere  
Feuchtraumleuchte, mit einem zweiteiligen  
geschlossenen Gehäuse  
(30) 10.02.95 DE 29502183 U  
(45) 05.07.00

(11) 0 642 047  
(51) F 21 V 8/00 G 02 B 6/42  
(21) + (22) 94306451.9 01.09.94  
(73) >GENERAL ELECTRIC CY  
1 River Road  
Schenectady NY 12345 (US);  
>FORD MOTOR CY  
County of Wayne  
Dearborn MI 48126 (US)  
(54) Système d'éclairage  
(30) 02.09.93 US 116146  
(45) 12.07.00

(11) 0 676 586  
(51) F 21 V 27/00  
(21) + (22) 95105076.4 05.04.95  
(73) >WILKE ANDREAS  
Schiesstättstrasse 6a  
D-82319 Starnberg(DE);  
(54) Armature lumineuse suspendue à mécanisme  
d'entraînement du câble  
porteur-TRADUCTION-Pendelleuchte mit Zugmittelantrieb  
(30) 08.04.94 DE 4411990  
(45) 12.07.00

(11) 0 678 705  
(51) F 21 V 9/12 G 02 B 5/24  
(21) + (22) 95105863.5 19.04.95  
(73) >MAXS A.G.  
Edisriederstrasse 106  
CH-6072 Sachseln(CH);  
(54) Dispositif  
d'irradiation-TRADUCTION-Bestrahlungsvorrichtung  
(30) 21.04.94 DE 9406682 U  
(45) 12.07.00

(11) 0 726 420  
(51) F 21 V 7/00 F 21 S 8/04  
(21) + (22) 96101915.5 09.02.96  
(73) >ZUMTOBEL STAFF G.M.B.H.  
Schweizerstrasse 30  
6850 Dornbirn(AT);  
(54) Armature lumineuse, en particulier pour locaux  
humides, à boîtier fermé en deux  
parties-TRADUCTION-Leuchte, insbesondere  
Feuchtraumleuchte, mit einem zweiteiligen  
geschlossenen Gehäuse  
(30) 10.02.95 DE 29502183 U  
(45) 05.07.00

(11) 0 927 919  
(51) F 23 N 5/20 H 02 J 13/00  
G 05 D 23/00 G 05 D 23/32  
G 05 D 23/24 G 05 D 23/19  
G 05 B 11/00  
(21) + (22) 98303413.3 30.04.98  
(73) >VARMA TRAFAG LTD  
VT House A-25 New Friends Colony  
New Delhi 110065(IN);  
(54) Thermostat électronique régulateur et utilisation  
comme contrôleur de température multi-point dans les  
systèmes de chauffage et de réfrigération  
(30) 16.12.97 EP 97310174  
(45) 05.07.00

(11) 0 677 707  
(51) F 23 R 3/40  
(21) + (22) 95105173.9 06.04.95  
(73) >PRECISION COMBUSTION INC.  
25 Science Park  
New Haven Connecticut 06511(US);  
(54) Chambre de combustion catalytique pour turbine à gaz  
(30) 14.04.94 US 227599  
(45) 05.07.00

(11) 0 704 041  
(51) F 24 C 3/12  
(21) + (22) 95915259.6 13.04.95  
(73) >VALOR LTD  
Wood Lane  
Erdington Birmingham B24 9QP(GB);  
(54) AMELIORATIONS APORTEES A LA COMMANDE D'UN FOYER A  
GAZ  
(30) 13.04.94 GB 9407266  
(45) 05.07.00

(11) 0 733 862  
(51) F 24 C 15/32  
(21) + (22) 95301895.9 22.03.95  
(73) >STOVES GROUP P.L.C.  
Stoney Lane  
Prescot Merseyside L35 2XW(GB);  
(54) VERBETERING MET BETREKKING TOT BRANDERUBSTALLATIES  
VOOR GASVORMIGE BRANDSTOF EN MET BETREKKING TOT  
APPARATEN DIE EEN ZODANIG INSTALLATIE OMVATTEN  
(45) 12.07.00

(11) 0 735 324  
(51) F 24 C 15/04  
(21) + (22) 96420094.3 20.03.96  
(73) S.A. >SEB  
Les 4 M Chemin du Petit Bois  
69130 Ecully(FR);  
(54) Porte de four simplifiée avec module amovible  
(30) 24.03.95 FR 9503743  
(45) 12.07.00

(11) 0 775 874  
(51) F 24 D 19/02  
(21) + (22) 96118197.1 13.11.96  
(73) >KERMI G.M.B.H.  
Pankofen-Bahnhof 1  
94447 Plattling(DE);  
(54) Dispositif de  
fixation-TRADUCTION-Befestigungsvorrichtung  
(30) 24.11.95 DE 19543883  
(45) 12.07.00

(11) 0 850 388  
(51) F 24 D 11/00 F 28 D 20/00  
(21) + (22) 96932511.7 12.09.96  
(73) >KRECKE EDMOND DOMINIQUE  
15-17 route de Grundhof  
L-6315 Beaufort(LU);  
(54) INSTALLATION DE PRODUCTION D'ENERGIE POUR  
BATIMENTS-TRADUCTION-ENERGIEANLAGE FÜR GEBÄUDE  
(30) 12.09.95 DE 19533475  
(45) 19.07.00

(11) 0 717 828  
(51) F 24 F 13/24 F 24 F 13/28  
(21) + (22) 94927889.9 08.09.94  
(73) P.O. >ANDERSSON KONSTRUKTIONSBYRA A.B.  
P.O. Box 1460  
171 28 Solna(SE);  
(54) AGENCEMENT DE VENTILATION A FILTRE AMORTISSEUR  
ACOUSTIQUE, AMORTISSEUR DE FLUX DESTINE AU FILTRAGE  
(30) 15.09.93 SE 9303002  
(45) 12.07.00

(11) 0 767 348  
(51) F 25 B 45/00 C 09 K 5/04  
(21) + (22) 96909352.5 15.04.96  
(73) >DAIKIN INDUSTRIES LTD  
Umeda Center Building 4-12 Nakazaki-nishi 2-chome  
Kita-ku Osaka-shi Osaka 530(JP);  
(54) PROCEDE D'INTRODUCTION D'UN MELANGE REFRIGERANT  
(30) 18.04.95 JP 9286595  
(45) 05.07.00

(11) 0 626 547  
(51) F 27 B 3/04 C 21 C 5/52  
(21) + (22) 94470015.2 20.05.94  
(73) S.A. >SOLLAC  
Immeuble Elysées-la-Défense 29 Le Parvis la Défense  
92800 Puteaux(FR);  
(54) Procédé de production d'acier liquide à partir de  
matières ferreuses riches en matières carbonnées  
(30) 27.05.93 FR 9306622  
(45) 12.07.00  
57

(11) 0 914 481  
(51) F 27 B 9/28 C 21 D 9/56  
C 21 D 9/66  
(21) + (22) 97915752.6 09.04.97  
(73) >THERMTEC B.V.  
Wijnhaven 76  
3011 WT Rotterdam(NL);  
(54) VERTICALE GLOEIOVEN VOOR EEN  
BANDBEHANDELINGSINSTALLATIE  
(30) 12.04.96 NL 1002856  
(45) 12.07.00

(11) 0 850 388  
(51) F 28 D 20/00 F 24 D 11/00  
(21) + (22) 96932511.7 12.09.96  
(73) >KRECKE EDMOND DOMINIQUE  
15-17 route de Grundhof  
L-6315 Beaufort(LU);  
(54) INSTALLATION DE PRODUCTION D'ENERGIE POUR  
BATIMENTS-TRADUCTION-ENERGIEANLAGE FÜR GEBÄUDE  
(30) 12.09.95 DE 19533475  
(45) 19.07.00

(11) 0 918 975  
(51) F 41 A 21/36  
(21) + (22) 98928369.2 28.05.98  
(73) >GIAT INDUSTRIES  
13 route de la Minière  
78000 Versailles(FR);  
(54) FREIN DE BOUCHE POUR TUBE D'ARME  
(30) 30.05.97 FR 9706704  
(45) 12.07.00

(11) 0 805 944  
(51) F 41 J 1/12 F 41 J 1/18  
(21) + (22) 96935702.9 14.10.96  
(73) >MOBERG GERTH  
PL 227 Helgenås  
590 98 Edsbruk(SE);  
(54) PROTECTION CONTRE LE LESSIVAGE  
(30) 17.10.95 SE 9503617  
(45) 05.07.00

(11) 0 752 571  
(51) F 42 B 8/14 F 42 B 12/74  
(21) + (22) 96401341.1 20.06.96  
(73) >GIAT INDUSTRIES  
13 route de la Minière  
78000 Versailles(FR);  
(54) Projectile à trajectoire raccourcie  
(30) 07.07.95 FR 9508247  
(45) 12.07.00

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

SECTION G : PHYSIQUE  
SECTIE G : NATUURKUNDE

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

(11) 0 727 639  
(51) G 01 B 7/34  
(21) + (22) 96101636.7 06.02.96  
(73) >BASF A.G.  
67056 Ludwigshafen(DE);  
(54) Procédé de représentation de différences chimiques à  
l'aide d'un microscope à force  
atomique-TRADUCTION-Verfahren zur chemisch  
differenzierenden Abbildung mittels  
Rasterkraftmikroskopie  
(30) 15.02.95 DE 19504855  
(45) 05.07.00

(11) 0 628 154  
(51) G 01 C 3/02 G 10 C 3/02  
G 10 C 1/04  
(21) + (22) 93907006.6 26.02.93  
(73) >REVENAUGH DANIELL  
2531 Etna Street  
Berkeley CA 94704(US);  
(54) PIANO A QUEUE A FOND OUVRANT  
(30) 28.02.92 US 843291  
(45) 12.07.00

(11) 0 737 846  
(51) G 01 C 23/00 G 05 D 1/06  
(21) + (22) 96400742.1 05.04.96  
(73) >THOMSON-CSF SEXTANT  
Aérodrome de Villacoublay Zone Aéronautique Louis  
Bréguet  
78141 Vélizy Villacoublay(FR);  
(54) Dispositif optoélectrique d'aide au pilotage d'un



aéronef par mauvaise visibilité

(30) 13.04.95 FR 9504458  
(45) 26.07.00

(11) 0 627 615  
(51) G 01 F 23/24 G 01 F 23/26  
(21) + (22) 94302877.9 22.04.94  
(73) >SOLARTRON GROUP LTD  
Victoria Road  
Farnborough Hampshire GU14 7PW(GB);  
(54) Système à mesure de niveau de liquide  
(30) 29.05.93 GB 9311187  
(45) 19.07.00

(11) 0 650 048  
(51) G 01 F 23/26 G 01 N 27/22  
(21) + (22) 94114564.1 15.09.94  
(73) >PENBERTHY INC.  
320 Locust Street  
Prophetstown Illinois 61277-1147( );  
(54) Sonde capacitive étanche et résistant aux explosions  
et aux hautes pressions  
(30) 17.09.93 US 122849  
(45) 12.07.00

(11) 0 678 735  
(51) G 01 F 25/00  
(21) + (22) 95105686.0 14.04.95  
(73) >MITECO A.G.  
Lindenplatz 9  
CH-4800 Zofingen (CH);  
>CADEO ANGELO  
Fichtenweg 24  
CH-4852 Rothrist (CH)  
(54) Dispositif de surveillance du débit d'un  
liquide-TRADUCTION-Einrichtung zum Überwachen einer  
Durchflussmenge einer Flüssigkeit  
(30) 18.04.94 CH 115994  
(45) 12.07.00

(11) 0 757 785  
(51) G 01 F 23/296  
(21) + (22) 95916762.8 25.04.95  
(73) >SENSOR SYSTEMS (JERSEY) LTD  
Thomas Edge House Tunnell Street  
St. Helier Jersey JE2 4LU Channel Islands(GB);  
(54) CAPTEURS PIEZOELECTRIQUES  
(30) 25.04.94 GB 9408189  
(45) 12.07.00

(11) 0 654 163  
(51) G 01 H 1/00 F 04 D 27/00  
(21) + (22) 93916566.8 16.06.93  
(73) >DOW DEUTSCHLAND INC.  
P.O. Box 1120  
21677 Stade(DE);  
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF PERMETTANT DE SURVEILLER  
L'EXCITATION VIBRATOIRE D'UN COMPRESSEUR AXIAL  
(30) 10.08.92 EP 92113606  
(45) 26.07.00

(11) 0 685 817  
(51) G 01 L 1/22 G 01 L 5/22  
G 06 K 11/18  
(21) + (22) 95106597.8 02.05.95  
(73) >INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORP.  
Old Orchard Road  
Armonk N.Y. 10504(US);  
(54) Transducteur de force pour utilisation dans un  
clavier d'ordinateur  
(30) 03.06.94 US 253655  
(45) 19.07.00

(11) 0 744 605  
(51) G 01 M 3/32  
(21) + (22) 96114139.7 04.09.96  
(73) >LEHMANN MARTIN  
Obere Farnbühlstrasse 1  
CH-5610 Wohlen 1(CH);  
(54) Chambre d'essai-TRADUCTION-Prüfkammer  
(45) 12.07.00

(11) 0 509 249  
(51) G 01 N 21/35  
(21) + (22) 92104444.2 15.03.92  
(73) >INSTITUT FRESENIUS CHEMISCHE UND BIOLOGISCHE  
LABORATORIEN G.M.B.H.  
Im Maisel 14  
65232 Taunusstein(DE);  
(54) Procédé et appareil d'analyse des  
gaz-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur  
Gasanalyse  
(30) 16.04.91 DE 4112356  
(45) 05.07.00

(11) 0 526 492  
(51) G 01 N 21/31 G 01 N 21/87  
G 01 N 21/65 B 07 C 5/342  
(21) + (22) 91907804.8 24.04.91  
(73) >GERSAN ESTABLISHMENT  
Aeulestrasse 5  
Fl-9490 Vaduz(LI);  
(54) PROCEDE ET APPAREIL DE CONTROLE D'UN OBJET  
(30) 24.04.90 GB 9009132  
(45) 12.07.00

(11) 0 527 815  
(51) G 01 N 33/576 C 07 K 2/00  
A 61 K 39/29 C 12 N 15/51  
(21) + (22) 91908451.7 05.04.91  
(73) >GENELABS TECHNOLOGIES INC.  
505 Penobscot Drive  
Redwood City CA 94063(US);  
(54) EPITOPES DU VIRUS DE L'HEPATITE C  
(30) 06.04.90 US 505611 09.10.90 US 594854  
(45) 19.07.00

(11) 0 540 974  
(51) G 01 N 27/403 G 01 N 33/00  
G 01 N 27/416 G 01 N 27/49  
(21) + (22) 92118288.7 26.10.92  
(73) >COMPUR MONITORS SENSOR TECHNOLOGY G.M.B.H.  
Weissenseestrasse 101  
81539 München(DE);  
(54) Appareil pour la détermination simultanée de  
composants différents d'un  
gaz-TRADUCTION-Vorrichtung zum simultanen Nachweis  
verschiedener Gaskomponenten  
(30) 08.11.91 DE 4136779  
(45) 12.07.00

(11) 0 560 411  
(51) G 01 N 33/52 G 01 N 33/558  
G 01 N 33/76 B 01 L 3/00  
G 01 N 33/58  
(21) + (22) 93108764.7 26.04.88  
(73) >UNILEVER N.V.  
Weena 455  
3013 AL Rotterdam(NL);  
(54) Essais de liaisons spécifiques  
(30) 27.04.87 GB 8709873 30.10.87 GB 8725457  
(45) 26.07.00

(11) 0 563 797  
(51) G 01 N 33/68 G 01 N 33/72  
C 07 D 471/04  
(21) + (22) 93104976.1 25.03.93  
(73) >NIPPON ZOKI PHARMACEUTICAL CO. LTD  
1-2 Hiranomachi Nichome  
Chuo-ku Osaka(JP);  
(54) Dérivés de pyridinium  
(30) 25.03.92 JP 10039492 24.06.92 JP 19164992  
(45) 05.07.00

(11) 0 598 667  
(51) G 01 N 29/02 G 01 N 29/24  
(21) + (22) 93420419.9 27.10.93  
(73) >EASTMAN KODAK CY  
343 State Street  
Rochester New York 14650-2201(US);  
(54) Appareil de détection de l'air entraîné dans une  
solution  
(30) 19.11.92 US 979092  
(45) 12.07.00

(11) 0 619 839  
(51) G 01 N 33/53 C 12 N 15/00  
C 12 N 15/63 C 07 K 14/78  
C 07 K 7/00  
(21) + (22) 93900897.5 04.12.92  
(73) THE >SCRIPPS RESEARCH INSTITUTE  
10666 North Torrey Pines Road Mail Drop TPC-8 La  
Jolla  
CA 92037(US);  
(54) NOUVEAUX POLYPEPTIDES PROMOTEURS DE LA FIXATION DE  
CELLULES  
(30) 05.12.91 US 804224  
(45) 05.07.00

(11) 0 650 048  
(51) G 01 N 27/22 G 01 F 23/26  
(21) + (22) 94114564.1 15.09.94  
(73) >PENBERTHY INC.  
320 Locust Street  
Prophetstown Illinois 61277-1147( );  
(54) Sonde capacitive étanche et résistant aux explosions  
et aux hautes pressions  
(30) 17.09.93 US 122849  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 673 390  
(51) G 01 N 33/68 C 12 N 15/12  
C 07 K 14/705  
(21) + (22) 94903572.9 10.12.93  
(73) THE >GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AS  
REPRESENTED BY THE SECRETARY OF THE DEPARTMENT OF  
HEALTH AND HUMAN SERVICES  
National Institute of Health Office of Technology  
Transfer Westwood Building Box OTT  
Bethesda MD 20892-9902(US);  
(54) GENE DU TYPE DELTA EXPRIME DANS DES TUMEURS  
NEURO-ENDOCRINIENNES  
(30) 11.12.92 US 989537  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 679 091  
(51) G 01 N 33/48 A 61 K 38/02  
C 07 K 1/14 C 07 K 2/00  
C 12 Q 1/02  
(21) + (22) 94909466.8 12.01.94  
(73) >YEDA RESEARCH AND DEVELOPMENT CO. LTD  
P.O. Box 95  
Rehovot 76100(IL);  
(54) FACTEURS CHIMIOTACTIQUES POUR LES SPERMATOZOIDES  
HUMAINS ET LEUR UTILISATION DANS LA FECONDATION  
HUMAINE ASSISTEE  
(30) 13.01.93 IL 10438393  
(45) 19.07.00

---

(11) 0 731 951  
(51) G 01 N 15/14 G 01 N 33/52  
G 06 K 9/00  
(21) + (22) 94909763.8 24.02.94  
(73) >B-Y LABORATORIES INC.  
107 North Amphlett Boulevard  
San Mateo California 94401(US);  
(54) PROCEDE ET SYSTEME D'ANALYSE OPTIQUE D'ECHANTILLONS  
(30) 26.02.93 US 23113  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 732 586  
(51) G 01 N 29/10 G 01 N 29/28  
(21) + (22) 96103722.3 09.03.96  
(73) >ABB REAKTOR G.M.B.H.  
Dudenstrasse 44  
D-68167 Mannheim(DE);  
(54) Sonde de contrôle ultrasonore pour vis à manchon  
polygonal incorporé-TRADUCTION-Prüfkopf zum  
Ultraschallprüfen einer eingebauten  
Innenmehrkantschraube  
(30) 15.03.95 DE 19509290  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 813 594  
(51) G 01 N 33/48 G 01 N 33/53  
G 01 N 33/72 G 01 N 33/566  
C 12 N 5/00  
(21) + (22) 96904607.7 09.02.96  
(73) >NEW ENGLAND MEDICAL CENTER HOSPITALS INC.  
750 Washington Street Box 817  
Boston Massachusetts 02111(US);  
(54) PROCEDES DE MARQUAGE DE MOLECULES INTRACYTOPLASMIQUES  
(30) 14.02.95 US 388533  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 843 018  
(51) G 01 N 33/50 G 01 N 33/68  
C 12 Q 1/02  
(21) + (22) 97308903.0 06.11.97  
(73) >ROHM AND HAAS CY  
100 Independence Mall  
West Philadelphia Pennsylvania 19106-2399(US);  
(54) Utilisation de certains amides comme sondes pour la  
détection d'activité antitubuline et de surveillance  
de la résistance  
(30) 14.11.96 US 30920 P  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 853 487  
(51) G 01 N 33/569 G 01 N 33/577  
A 61 K 39/42 A 61 K 48/00  
A 61 K 51/00 C 07 K 16/10  
(21) + (22) 96933810.2 18.09.96  
(73) >INTRACEL CORP.  
2005 N.W. Sammamish Road  
Issaquah WA 98027 (US);  
THE >GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AS  
REPRESENTED BY THE SECRETARY OF THE DEPARTMENT OF  
HEALTH AND HUMAN SERVICES  
National Institute of Health Office of Technology  
Transfer 6011 Executive Boulevard Suite 325  
Rockville MD 20852-3804 (US)  
(54) ANTICORPS MONOCLONAUX NEUTRALISANTS DIRIGES CONTRE  
LE VIRUS SYNCYTIAL RESPIRATOIRE  
(30) 18.09.95 US 603931  
(45) 05.07.00  
59

---

(11) 0 894 257  
(51) G 01 N 1/02 B 01 L 3/02  
G 01 N 35/10  
(21) + (22) 97916523.0 09.04.97  
(73) >METTLER-TOLEDO MYRIAD LTD  
2 Saxon Way  
Melbourn Royston Herts SG8 6DN(GB);  
(54) APPAREIL D'ECHANTILLONNAGE ET DE DISTRIBUTION DE  
SUBSTANCES CHIMIQUES  
(30) 15.04.96 GB 9607818  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 796 433  
(51) G 01 R 23/16  
(21) + (22) 95942591.9 07.12.95  
(73) >EXXON CHEMICAL PATENTS INC.  
5200 Bayway Drive  
Baytown TX 77520-5200(US);  
(54) EVALUATION DES PARAMETRES D'UNE INSTALLATION PAR  
CONTROLE CONTINU DES DENSITES SPECTRALES DE PUISSANCE  
(30) 09.12.94 US 353474  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 928 423  
(51) G 01 R 21/133  
(21) + (22) 97909184.0 24.09.97  
(73) >SIEMENS A.G.  
Wittelsbacherplatz 2  
80333 München(DE);  
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF PERMETTANT DE MESURER LA  
PUISSANCE ELECTRIQUE-TRADUCTION-MESSEINRICHTUNG FÜR  
ELEKTRISCHE LEISTUNG UND VERFAHREN ZUR MESSUNG DER  
ELEKTRISCHEN LEISTUNG  
(30) 25.09.96 DE 19639410  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 574 543  
(51) G 02 B 5/08 G 02 B 5/22  
(21) + (22) 92909081.9 27.02.92  
(73) >SOUTHWALL TECHNOLOGIES INC.  
1029 Corporation Way  
Palo Alto California 94303(US);  
(54) REFLECTEUR POUR APPAREIL D'ECLAIRAGE CONTENANT UN  
ABSORBEUR D'ULTRAVIOLETS  
(30) 08.03.91 US 665841  
(45) 19.07.00

---

(11) 0 642 047  
(51) G 02 B 6/42 F 21 V 8/00  
(21) + (22) 94306451.9 01.09.94  
(73) >GENERAL ELECTRIC CY  
1 River Road  
Schenectady NY 12345 (US);  
>FORD MOTOR CY  
County of Wayne  
Dearborn MI 48126 (US)  
(54) Système d'éclairage  
(30) 02.09.93 US 116146  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 678 705  
(51) G 02 B 5/24 F 21 V 9/12  
(21) + (22) 95105863.5 19.04.95  
(73) >MAXS A.G.  
Edisriederstrasse 106  
CH-6072 Sachseln(CH);  
(54) Dispositif  
d'irradiation-TRADUCTION-Bestrahlungsvorrichtung  
(30) 21.04.94 DE 9406682 U  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 778 982  
(51) G 02 B 26/08 H 01 J 29/12  
H 04 N 5/74  
(21) + (22) 95930606.9 01.09.95  
(73) >DABBAJ RAD H.  
Flat 4 3 Westbourne Crescent  
London W2 3DB(GB);  
(54) MODULATEUR DE LUMIERE POUR FONCTIONNEMENT PAR  
REFLEXION  
(30) 02.09.94 GB 9417756 07.04.95 GB 9507306  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 891 572  
(51) G 02 B 6/44 H 02 G 15/117  
(21) + (22) 97919464.4 02.04.97  
(73) S.A. >POUYET  
6/8 rue du Vieux Chemin  
94207 Ivry sur Seine(FR);  
(54) DISPOSITIF DE RACCORDEMENT D'AU MOINS DEUX CABLES  
MULTIBRINS  
(30) 05.04.96 FR 9604368  
(45) 12.07.00

(11) 0 683 215  
 (51) G 02 F 1/15 C 09 J 4/00  
 (21) + (22) 95107424.4 16.05.95  
 (73) >FLABEG G.M.B.H.  
 Siemensstrasse 3  
 90766 Fürth(DE);  
 (54) Mélange de monomères pour le collage d'éléments  
 ayants la forme substantielle d'une feuille  
 (30) 17.05.94 DE 4417220 17.05.94 DE 4417219  
 (45) 05.07.00

(11) 0 766 121  
 (51) G 02 F 1/17  
 (21) + (22) 96402046.5 26.09.96  
 (73) >RESEARCH FRONTIERS INC.  
 240 Crossways Park Drive  
 Woodbury New York 11797(US);  
 (54) Film de modulation de la lumière, à stabilité UV  
 améliorée, pour une valve de lumière  
 (30) 27.09.95 US 534516  
 (45) 12.07.00

(11) 0 695 433  
 (51) G 03 B 23/04  
 (21) + (22) 94911311.2 04.04.94  
 (73) >YU YOUNG KWAN  
 4/4 23-1 Galwol-dong Yongsan-ku  
 Seoul 140.150(KR);  
 (54) DISPOSITIF ELECTROMOTEUR SERVANT A PRESENTER DES  
 IMAGES  
 (30) 06.04.93 KR 1993534 U  
 (45) 05.07.00

(11) 0 616 252  
 (51) G 03 C 1/76 G 03 C 1/85  
 G 03 C 1/95 G 03 C 1/89  
 (21) + (22) 94100896.3 22.01.94  
 (73) FELIX >SCHOELLER JR. FOTO- UND SPEZIALPAPIERE  
 G.M.B.H. & CO. K.G.  
 Burg Gretesch  
 D-49086 Osnabrück(DE);  
 (54) Support photographique-TRADUCTION-Fotografischer  
 Schichtträger  
 (30) 16.03.93 DE 4308274  
 (45) 26.07.00

(11) 0 817 815  
 (51) G 03 F 7/038 C 09 J 133/00  
 C 09 J 167/00 C 09 J 183/00  
 C 09 J 175/00 A 61 L 15/58  
 (21) + (22) 96907557.1 18.03.96  
 (73) >SMITH & NEPHEW P.L.C.  
 Heron House 15 Adam Street  
 London WC2N 6LA(GB);  
 (54) ADHESIFS  
 (30) 18.03.95 GB 9505495  
 (45) 05.07.00

(11) 0 858 615  
 (51) G 03 F 7/09  
 (21) + (22) 95944193.2 14.12.95  
 (73) >BREWER SCIENCE INC.  
 2401 Brewer Drive  
 Rolla Missouri 65401(US);  
 (54) REVETEMENT ANTI-REFLECTEUR THERMODURCISSABLE  
 (30) 21.08.95 US 517089  
 (45) 26.07.00

(11) 0 898 202  
 (51) G 03 F 7/038  
 (21) + (22) 97810948.6 04.12.97  
 (73) >CIBA SPECIALTY CHEMICALS HOLDING INC.  
 Klybeckstrasse 141  
 4057 Basel(CH);  
 (54) Photogénération d'amines à partir de  
 alpha-aminoacétophénones  
 (30) 22.08.97 EP 97810593  
 (45) 19.07.00

(11) 0 800 129  
 (51) G 05 B 19/418 G 05 D 1/02  
 B 66 F 9/075  
 (21) + (22) 97105469.7 02.04.97  
 (73) >FIAT OM CARRELLI ELEVATORI S.P.A.  
 Via P. Leoni 3  
 20141 Milano (IT);  
 >CONSORZIO TELEROBOT  
 Via Hermada 6  
 16154 Genova (IT)  
 (54) Chariot de manutention utilisable en mode manuel ou  
 automatique-TRADUCTION-Flurförderzeug, das wahlweise  
 manuell oder automatisch betreibbar ausgebildet ist  
 (30) 03.04.96 DE 19613386  
 (45) 19.07.00

(11) 0 894 296  
 (51) G 05 B 19/05  
 (21) + (22) 97916456.3 09.04.97  
 (73) ANTON >STEINECKER MASCHINENFABRIK G.M.B.H.  
 Raiffeisenstrasse 30  
 85356 Freising-Attaching(DE);  
 (54) PROCEDE POUR DETECTER ET DOCUMENTER DES CONDITIONS  
 D'AVANCEMENT NON REMPLIES DANS DES SYSTEMES  
 COMMANDES PAR DES PROGRAMMES PAS A PAS POUR COMMANDE  
 PAR PROGRAMME ENREGISTRE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM  
 ERFASSEN UND DOKUMENTIEREN NICHT ERFÜLLTER  
 FORTSCHALTBEDINGUNGEN BEI SYSTEMEN, DIE VON  
 SCHRITTORIENTIERTEN SPS-PROGRAMMEN GESTEUERT WERDEN  
 (30) 18.04.96 DE 19615389  
 (45) 19.07.00

(11) 0 927 919  
 (51) G 05 B 11/00 F 23 N 5/20  
 H 02 J 13/00 G 05 D 23/00  
 G 05 D 23/32 G 05 D 23/24  
 G 05 D 23/19  
 (21) + (22) 98303413.3 30.04.98  
 (73) >VARMA TRAFAG LTD  
 VT House A-25 New Friends Colony  
 New Delhi 110065(IN);  
 (54) Thermostat électronique régulateur et utilisation  
 comme contrôleur de température multi-point dans les  
 systèmes de chauffage et de réfrigération  
 (30) 16.12.97 EP 97310174  
 (45) 05.07.00

(11) 0 737 846  
 (51) G 05 D 1/06 G 01 C 23/00  
 (21) + (22) 96400742.1 05.04.96  
 (73) >THOMSON-CSF SEXTANT  
 Aérodrome de Villacoublay Zone Aéronautique Louis  
 Bréguet  
 78141 Vélizy Villacoublay(FR);  
 (54) Dispositif optoélectrique d'aide au pilotage d'un  
 aéronef par mauvaise visibilité  
 (30) 13.04.95 FR 9504458  
 (45) 26.07.00

(11) 0 800 129  
 (51) G 05 D 1/02 B 66 F 9/075  
 G 05 B 19/418  
 (21) + (22) 97105469.7 02.04.97  
 (73) >FIAT OM CARRELLI ELEVATORI S.P.A.  
 Via P. Leoni 3  
 20141 Milano (IT);  
 >CONSORZIO TELEROBOT  
 Via Hermada 6  
 16154 Genova (IT)  
 (54) Chariot de manutention utilisable en mode manuel ou  
 automatique-TRADUCTION-Flurförderzeug, das wahlweise  
 manuell oder automatisch betreibbar ausgebildet ist  
 (30) 03.04.96 DE 19613386  
 (45) 19.07.00

(11) 0 876 643  
 (51) G 05 D 23/13 E 03 C 1/04  
 (21) + (22) 97907009.1 21.01.97  
 (73) >HAGE FITTINGS G.M.B.H. & CO. K.G.  
 Blumenau 1  
 63110 Rodgau(DE);  
 (54) SYSTEME DE PRISE  
 D'EAU-TRADUCTION-WASERENTNAHMESYSTEM  
 (30) 24.01.96 DE 19602377  
 (45) 12.07.00

(11) 0 898 738  
 (51) G 05 D 7/06  
 (21) + (22) 97923205.5 19.05.97  
 (73) >GILBARCO INC.  
 7300 West Friendly Avenue P.O. Box 22087  
 Greensboro North Carolina 27420(US);  
 (54) DISTRIBUTEUR DE COMBUSTIBLE  
 (30) 17.05.96 US 650917  
 (45) 12.07.00

(11) 0 907 852  
 (51) G 05 D 16/20 F 16 K 31/00  
 (21) + (22) 97924120.5 28.05.97  
 (73) >FLIGHT REFUELLING LTD  
 Brook Road  
 Wimborne Dorset BH21 2BJ(GB);  
 (54) CLAPET A BATTANT  
 (30) 29.05.96 GB 9611147  
 (45) 19.07.00

(11) 0 927 919  
 (51) G 05 D 23/00 G 05 D 23/32  
 G 05 D 23/24 G 05 D 23/19  
 G 05 B 11/00 F 23 N 5/20  
 H 02 J 13/00

(21) + (22) 98303413.3 30.04.98  
 (73) >VARMA TRAFAG LTD  
 VT House A-25 New Friends Colony  
 New Delhi 110065(IN);  
 (54) Thermostat électronique régulateur et utilisation  
 comme contrôleur de température multi-point dans les  
 systèmes de chauffage et de réfrigération  
 (30) 16.12.97 EP 97310174  
 (45) 05.07.00

(11) 0 521 868  
 (51) G 06 F 17/10 G 10 K 11/178  
 H 03 H 21/00  
 (21) + (22) 91904237.4 07.02.91  
 (73) >NCT GROUP INC.  
 1025 West Nursery Road  
 Linthicum MD 21090-1206(US);  
 (54) SYSTEME ACTIF D'ANNULATION NUMERIQUE "TERRE  
 VIRTUELLE"  
 (30) 09.02.90 US 477432  
 (45) 26.07.00

(11) 0 590 645  
 (51) G 06 F 12/02 G 06 F 9/46  
 (21) + (22) 93115741.6 29.09.93  
 (73) >MICROSOFT CORP.  
 One Microsoft Way  
 Redmond Washington 98052-6399(US);  
 (54) Méthode et système pour la réduction de demandes  
 d'allocation de mémoire  
 (30) 30.09.92 US 954474  
 (45) 19.07.00

(11) 0 670 066  
 (51) G 06 F 19/00 G 08 G 1/01  
 (21) + (22) 94901104.3 11.11.93  
 (73) >OLSSON KJELL  
 Saningsvagen 17  
 175 45 Jarfalla(SE);  
 (54) PROCEDE DE PREVISION DE PARAMETRES DE CIRCULATION  
 (30) 19.11.92 SE 9203474  
 (45) 26.07.00

(11) 0 718 782  
 (51) G 06 F 15/17  
 (21) + (22) 95119649.2 13.12.95  
 (73) >SIEMENS A.G.  
 Wittelsbacherplatz 2  
 80333 München(DE);  
 (54) Méthode pour connecter deux ordinateurs  
 différents-TRADUCTION-Verfahren zur Verbindung  
 zweier unterschiedlicher Rechnersysteme  
 (30) 23.12.94 DE 4446354  
 (45) 19.07.00

(11) 0 757 820  
 (51) G 06 F 17/60  
 (21) + (22) 95917188.5 26.04.95  
 (73) >CATALINA ELECTRONIC CLEARING SERVICES INC.  
 11300 Ninth Street North  
 St. Petersburg FL 33716(US);  
 (54) PROCEDE ET APPAREIL DE VALIDATION ET DE TRAITEMENT  
 DE BONS DE REDUCTION A CODES A BARRES  
 (30) 29.04.94 US 234998  
 (45) 26.07.00

(11) 0 800 695  
 (51) G 06 F 17/30 G 09 B 5/14  
 G 09 B 7/00  
 (21) + (22) 95905686.2 29.12.94  
 (73) S.A. >TELIDE  
 Château de Bruguières 7  
 place de la République 31150 Bruguières(FR);  
 (54) POSTES DE TRAVAIL, SYSTEME ET METHODE POUR  
 APPLICATION PEDAGOGIQUE MULTIMEDIA  
 (45) 19.07.00

(11) 0 857 331  
 (51) G 06 F 9/46  
 (21) + (22) 96936844.8 22.10.96  
 (73) >VIEWSOFT INC.  
 Suite 300 250 West Center Street  
 Provo UT 84601(US);  
 (54) PROCEDE DE GESTION DE RELATIONS DYNAMIQUES ENTRE  
 OBJETS DANS DES LANGAGES DYNAMIQUES ORIENTES OBJETS  
 (30) 26.10.95 US 548536  
 (45) 26.07.00

(11) 0 685 817  
 (51) G 06 K 11/18 G 01 L 1/22  
 G 01 L 5/22  
 (21) + (22) 95106597.8 02.05.95  
 (73) >INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORP.  
 Old Orchard Road  
 Armonk N.Y. 10504(US);

(54) Transducteur de force pour utilisation dans un  
 clavier d'ordinateur  
 (30) 03.06.94 US 253655  
 (45) 19.07.00

(11) 0 731 951  
 (51) G 06 K 9/00 G 01 N 15/14  
 G 01 N 33/52  
 (21) + (22) 94909763.8 24.02.94  
 (73) >E-Y LABORATORIES INC.  
 107 North Amphlett Boulevard  
 San Mateo California 94401(US);  
 (54) PROCEDE ET SYSTEME D'ANALYSE OPTIQUE D'ECHANTILLONS  
 (30) 26.02.93 US 23113  
 (45) 05.07.00

(11) 0 920 674  
 (51) G 06 K 19/07  
 (21) + (22) 97937675.3 20.08.97  
 (73) >DOMAIN DYNAMICS LTD  
 The Old Vicarage 5 Station Road  
 Little Houghton Northampton NN7 1AJ(GB);  
 (54) BEVEILIGINGSIRINCHTING EN SYSTEMEN  
 (30) 20.08.96 GB 9617426  
 (45) 05.07.00

(11) 0 886 837  
 (51) G 06 T 7/20  
 (21) + (22) 97908166.8 03.03.97  
 (73) >INNOVISION LTD  
 15/16 Boundary Way  
 Woking Surrey GU1 5DH(GB);  
 (54) ESTIMATION D'ERREUR DE CHAMP DE VECTEUR DE MOUVEMENT  
 (30) 13.03.96 GB 9605325  
 (45) 19.07.00

(11) 0 605 418  
 (51) G 07 F 7/00 G 07 F 17/26  
 H 04 L 12/58  
 (21) + (22) 92900161.8 07.11.91  
 (73) >ATM COMMUNICATIONS INTERNATIONAL INC.  
 1013 Centre Road  
 Wilmington DE 19805( );  
 (54) SYSTEME DE COURRIER ELECTRONIQUE BASE SUR UN GUICHET  
 AUTOMATIQUE OU UN POINT DE VENTE  
 (30) 23.09.91 US 764449  
 (45) 05.07.00

(11) 0 643 375  
 (51) G 08 B 3/00 G 10 K 1/066  
 (21) + (22) 94302933.0 25.04.94  
 (73) FRED M >SCHILDWACHTER & SONS INC.  
 1430 Ferris Place  
 Bronx New York 10461-3699(US);  
 (54) Carillons de porte  
 (30) 14.07.93 US 91330  
 (45) 05.07.00

(11) 0 670 066  
 (51) G 08 G 1/01 G 06 F 19/00  
 (21) + (22) 94901104.3 11.11.93  
 (73) >OLSSON KJELL  
 Saningsvagen 17  
 175 45 Jarfalla(SE);  
 (54) PROCEDE DE PREVISION DE PARAMETRES DE CIRCULATION  
 (30) 19.11.92 SE 9203474  
 (45) 26.07.00

(11) 0 800 695  
 (51) G 09 B 5/14 G 09 B 7/00  
 G 06 F 17/30  
 (21) + (22) 95905686.2 29.12.94  
 (73) S.A. >TELIDE  
 Château de Bruguières 7  
 place de la République 31150 Bruguières(FR);  
 (54) POSTES DE TRAVAIL, SYSTEME ET METHODE POUR  
 APPLICATION PEDAGOGIQUE MULTIMEDIA  
 (45) 19.07.00

(11) 0 517 706  
 (51) G 09 F 13/04 H 01 J 65/04  
 H 01 J 17/38  
 (21) + (22) 91902374.7 10.12.90  
 (73) >PARKER WILLIAM P.  
 Box 909 Waitsfield  
 VT 05673-0909(US);  
 (54) DISPOSITIF D'AFFICHAGE A PANNEAU LUMINEUX  
 (30) 11.12.89 US 448693  
 (45) 12.07.00

(11) 0 741 050  
 (51) G 09 F 3/02 B 44 C 1/165  
 C 04 B 41/00  
 (21) + (22) 96106641.2 26.04.96

(73) >NITTO DENKO CORP.  
1-2 Shimohozumi 1-chome  
Ibaraki-shi Osaka(JP);

(54) Feuille à formation de motifs et étiquette la  
comprenant

(30) 27.04.95 JP 12895195                      29.06.95 JP 18637595

(45) 19.07.00

---

(11) 0 628 154  
(51) G 10 C    3/02                      G 10 C    1/04  
     G 01 C    3/02  
(21) + (22) 93907006.6    26.02.93

(73) >REVENAUGH DANIELL  
2531 Etna Street  
Berkeley CA 94704(US);

(54) PIANO A QUEUE A FOND OUVRANT

(30) 28.02.92 US 843291

(45) 12.07.00

---

(11) 0 521 868  
(51) G 10 K    11/178                      H 03 H    21/00  
     G 06 F    17/10  
(21) + (22) 91904237.4    07.02.91

(73) >NCT GROUP INC.  
1025 West Nursery Road  
Linthicum MD 21090-1206(US);

(54) SYSTEME ACTIF D'ANNULATION NUMERIQUE "TERRE  
VIRTUELLE"

(30) 09.02.90 US 477432

(45) 26.07.00

---

(11) 0 643 375  
(51) G 10 K    1/066                      G 08 B    3/00  
(21) + (22) 94302933.0    25.04.94

(73) FRED M >SCHILDWACHTER & SONS INC.  
1430 Ferris Place  
Bronx New York 10461-3699(US);

(54) Carillons de porte

(30) 14.07.93 US 91330

(45) 05.07.00

---

(11) 0 665 532  
(51) G 10 L    15/02                      G 10 L    101/04  
(21) + (22) 95101309.3    31.01.95

(73) >NEC CORP.  
7-1 Shiba 5-chome  
Minato-ku Tokyo(JP);

(54) Dispositif et méthode de reconnaissance de la parole

(30) 31.01.94 JP 902694

(45) 12.07.00

---

(11) 0 901 678  
(51) G 10 L    17/00  
(21) + (22) 97924119.7    28.05.97

(73) >DOMAIN DYNAMICS LTD  
The Old Vicarage 5 Station Road  
Little Houghton Northampton NN7 1AJ(GB);

(54) INSTALLATIES VOOR HET BEHANDELEN VAN SIGNALLEN

(30) 29.05.96 GB 9611138

(45) 19.07.00

---

(11) 0 698 270  
(51) G 11 B    20/12                      G 11 B    20/18  
     H 03 M    13/00  
(21) + (22) 95907127.5    14.02.95

(73) KONINKLIJKE >PHILIPS ELECTRONICS N.V.  
Groenewoudseweg 1  
5621 BA Eindhoven(NL);

(54) REGISTRATIEDRAGER EN INRICHTING VOOR HET UITLEZEN  
VAN EEN DERGELIJKE REGISTRATIEDRAGER

(30) 16.02.94 EP 94200339

(45) 26.07.00

---

(11) 0 946 940  
(51) G 11 B    7/00  
(21) + (22) 97952709.0    05.12.97

(73) >SIEMENS NIXDORF INFORMATIONSSYSTEME A.G.  
Heinz-Nixdorf-Ring 1  
33106 Paderborn(DE);

(54) LECTEUR DE CD-ROM-TRADUCTION-CD-ROM-LAUFWERK

(30) 19.12.96 DE 19653109

(45) 05.07.00

---

(11) 0 740 306  
(51) G 11 C    16/04                      G 11 C    16/06  
     H 01 L    29/788  
(21) + (22) 96111221.6    30.01.92

(73) >INTERUNIVERSITAIR MICROELEKTRONICA CENTRUM VZW  
Kapeldreef 75  
3001 Leuven(BE);

(54) WERKWIJZE VOOR HET PROGRAMMEREN VAN EEN  
HALFGELEIDERGEHEUGENINRICHTING

(30) 31.01.91 BE 9100091

(45) 26.07.00

(11) 0 696 807  
(51) G 21 F    9/00                      C 11 D    3/14  
(21) + (22) 95401830.5    04.08.95

(73) >GESTEAU PHILIPPE  
3 rue des Hauts Tillets  
92310 Sèvres(FR);

(54) Produit pour la décontamination des surfaces  
souillées par des substances radioactives et/ou des  
toxiques chimiques

(30) 08.08.94 FR 9409805

(45) 19.07.00

---

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

SECTION H : ELECTRICITE  
SECTIE H : ELEKTRICITEIT

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

(11) 0 676 782  
(51) H 01 H    33/18  
(21) + (22) 95301848.8    20.03.95

(73) >S&C ELECTRIC CY  
6601 North Ridge Boulevard  
Chicago Illinois 60626-3997(US);

(54) Interrupteur à arc tournant pour disjoncteur  
sectionneur

(30) 08.04.94 US 225221

(45) 19.07.00

---

(11) 0 680 063  
(51) H 01 H    33/12                      H 01 H    33/66  
(21) + (22) 95410026.9    04.04.95

(73) S.A. >SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES  
89 boulevard Franklin Roosevelt  
92500 Rueil-Malmaison(FR);

(54) Interrupteur électrique moyenne tension

(30) 25.04.94 FR 9405071

(45) 05.07.00

---

(11) 0 735 555  
(51) H 01 H    1/58                      H 01 H    33/02  
(21) + (22) 96200752.2    19.03.96

(73) >ABB A.B.  
721 83 Västerås(SE);

(54) Disjoncteur à haute tension

(30) 30.03.95 SE 9501138

(45) 26.07.00

---

(11) 0 737 994  
(51) H 01 H    71/10  
(21) + (22) 96410024.2    19.03.96

(73) S.A. >SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES  
89 boulevard Franklin Roosevelt  
92500 Rueil-Malmaison(FR);

(54) Assemblage d'appareils électriques modulaires  
utilisables en distribution répartie

(30) 13.04.95 FR 9504678

(45) 12.07.00

---

(11) 0 772 215  
(51) H 01 H    33/12  
(21) + (22) 96116928.1    22.10.96

(73) FRITZ >DRIESCHER K.G. SPEZIALFABRIK FUR  
ELEKTRIZITATSWERKSBEDARF G.M.B.H. & CO.  
Industriestrasse 2  
D-41844 Wegberg(DE);

(54) Sectionneur, en particulier disjoncteur sectionneur  
pour moyenne tension-TRADUCTION-Trennschalter,  
insbesondere Mittelspannungs-Lasttrennschalter

(30) 31.10.95 DE 19540552

(45) 19.07.00

---

(11) 0 517 706  
(51) H 01 J    65/04                      H 01 J    17/38  
     G 09 F    13/04  
(21) + (22) 91902374.7    10.12.90

(73) >PARKER WILLIAM P.  
Box 909 Waitsfield  
VT 05673-0909(US);

(54) DISPOSITIF D'AFFICHAGE A PANNEAU LUMINEUX

(30) 11.12.89 US 448693

(45) 12.07.00

---

(11) 0 587 238  
(51) H 01 J    61/36  
(21) + (22) 93202553.9    01.09.93

(73) KONINKLIJKE >PHILIPS ELECTRONICS N.V.  
Groenewoudseweg 1  
5621 BA Eindhoven(NL);

(54) HOGEDRUKONTLADINGSGLAMP.

(30) 08.09.92 EP 92202712

(45) 19.07.00

(11) 0 778 982  
(51) H 01 J 29/12 H 04 N 5/74  
G 02 B 26/08  
(21) + (22) 95930606.9 01.09.95  
(73) >DABBAJ RAD H.  
Flat 4 3 Westbourne Crescent  
London W2 3DB(GB);  
(54) MODULEUR DE LUMIERE POUR FONCTIONNEMENT PAR  
REFLEXION  
(30) 02.09.94 GB 9417756 07.04.95 GB 9507306  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 835 521  
(51) H 01 J 5/54 H 01 K 1/46  
(21) + (22) 97923738.5 17.04.97  
(73) >PATENT-TREUHAND-G.- FUR ELEKTRISCHE GLUHLAMPEN  
M.B.H.  
Hellabrunner Strasse 1  
81543 München(DE);  
(54) LAMPE ELECTRIQUE-TRADUCTION-ELEKTRISCHE LAMPE  
(30) 24.04.96 DE 19616409  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 802 561  
(51) H 01 K 1/40 H 01 K 1/66  
(21) + (22) 97105626.2 04.04.97  
(73) >PATENT-TREUHAND-G.- FUR ELEKTRISCHE GLUHLAMPEN  
M.B.H.  
Hellabrunner Strasse 1  
81543 München(DE);  
(54) Lampe halogène-TRADUCTION-Halogenlampe  
(30) 19.04.96 DE 29607132 U 20.11.96 DE 29620098 U  
(45) 19.07.00

---

(11) 0 835 521  
(51) H 01 K 1/46 H 01 J 5/54  
(21) + (22) 97923738.5 17.04.97  
(73) >PATENT-TREUHAND-G.- FUR ELEKTRISCHE GLUHLAMPEN  
M.B.H.  
Hellabrunner Strasse 1  
81543 München(DE);  
(54) LAMPE ELECTRIQUE-TRADUCTION-ELEKTRISCHE LAMPE  
(30) 24.04.96 DE 19616409  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 536 682  
(51) H 01 L 31/0392 H 01 L 31/18  
H 01 L 31/068 H 01 L 31/0236  
(21) + (22) 92117007.2 06.10.92  
(73) ANGEWANDTE SOLARENERGIE - >ASE G.M.B.H.  
Industriestrasse 13  
63755 Alzenau(DE);  
(54) Procédé de fabrication d'un dispositif  
semiconducteur-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung  
eines Halbleiter-Bauelements  
(30) 11.10.91 DE 4133644  
(45) 19.07.00

---

(11) 0 694 209  
(51) H 01 L 21/302 H 01 L 21/463  
H 01 L 31/032  
(21) + (22) 94914072.7 07.04.94  
(73) >MIDWEST RESEARCH INSTITUTE  
425 Volker Boulevard  
Kansas City Missouri 64110(US);  
(54) COUCHE MINCE DE Cu(In,Ga)Se 2 DE QUALITE AMELIOREE  
DESTINEE A DES APPLICATIONS RELATIVES A DES  
DISPOSITIFS A SEMICONDUCTEURS ET PRODUITE PAR  
RECRISTALLISATION EN PHASE VAPEUR  
(30) 12.04.93 US 45860  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 696 817  
(51) H 01 L 21/00  
(21) + (22) 94118699.1 28.11.94  
(73) >JENOPTIK TECHNOLOGIE G.M.B.H.  
Prüssingstrasse 41  
D-07745 Jena(DE);  
(54) Dispositif pour le couplage d'appareils de  
chargement et de déchargement aux machines de  
traitement de  
semi-conducteurs-TRADUCTION-Einrichtung zur Kopplung  
von Be- und Entladegeräten mit  
Halbleiterbearbeitungsmaschinen  
(30) 16.07.94 DE 4425208  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 740 306  
(51) H 01 L 29/788 G 11 C 16/04  
G 11 C 16/06  
(21) + (22) 96111221.6 30.01.92  
(73) >INTERUNIVERSITAIR MICROELEKTRONICA CENTRUM VZW  
Kapeldreef 75  
3001 Leuven(BE);

(54) WERKWIJZE VOOR HET PROGRAMMEREN VAN EEN  
HALFGELEIDERGEHEUGENINRICHTING  
(30) 31.01.91 BE 9100091  
(45) 26.07.00

(11) 0 415 856  
(51) H 01 M 4/60 H 01 M 10/40  
(21) + (22) 90420361.9 27.07.90  
(73) >HYDRO-QUEBEC  
75 Boulevard René-Lévesque  
Ouest Montréal Québec H2Z 1A4(CA);  
(54) Générateur électrochimique rechargeable comportant  
des polymères à l'état solide  
(30) 01.09.89 CA 610115  
(45) 12.07.00

(11) 0 721 229  
(51) H 01 M 4/52  
(21) + (22) 95119874.6 15.12.95  
(73) >MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD  
1006 Oaza Kadoma  
Kadoma-shi Osaka(JP);  
(54) Accumulateur alcalin et procédé de fabrication de la  
masse active d'hydroxyde de Co/Ni pour une électrode  
positive  
(30) 19.12.94 JP 31450794 06.12.95 JP 31776095  
(45) 12.07.00

(11) 0 748 525  
(51) H 01 P 7/10  
(21) + (22) 95934142.1 04.10.95  
(73) >NOKIA NETWORKS OY  
Keilalahdentie 4  
02150 Espoo(FI);  
(54) RESONATEUR DIELECTRIQUE  
(30) 05.10.94 FI 944660  
(45) 12.07.00

(11) 0 872 023  
(51) H 01 Q 1/24 H 04 B 1/38  
(21) + (22) 97901966.8 13.01.97  
(73) >ERICSSON INC.  
7001 Development Drive P.O. Box 13969  
Research Triangle Park NC 27709(US);  
(54) ENSEMBLE COUVERCLE BASCULANT ET ANTENNE POUR  
TELEPHONE PORTABLE  
(30) 16.01.96 US 586432  
(45) 26.07.00

(11) 0 735 629  
(51) H 01 R 31/08 H 01 R 9/26  
(21) + (22) 96400635.7 26.03.96  
(73) S.A. >ENTRELEC  
184-186 rue Léon Blum  
F-69100 Villeurbanne(FR);  
(54) Agencement de connexion pour fils conducteurs  
électriques et module, notamment de type bloc de  
jonction, équipé d'un tel agencement  
(30) 29.03.95 FR 9503707  
(45) 26.07.00

(11) 0 876 690  
(51) H 01 R 4/18  
(21) + (22) 96937330.7 02.11.96  
(73) >BRAUN G.M.B.H.  
Kronberg(DE);  
(54) ELEMENT DE CONTACT POUR CONDUCTEUR  
ELECTRIQUE-TRADUCTION-KONTAKTELEMENT FÜR EINEN  
ELEKTRISCHEN LEITER  
(30) 25.01.96 DE 19602591  
(45) 26.07.00

(11) 0 891 572  
(51) H 02 G 15/117 G 02 B 6/44  
(21) + (22) 97919464.4 02.04.97  
(73) S.A. >POUYET  
6/8 rue du Vieux Chemin  
94207 Ivry sur Seine(FR);  
(54) DISPOSITIF DE RACCORDEMENT D'AU MOINS DEUX CABLES  
MULTIBRINS  
(30) 05.04.96 FR 9604368  
(45) 12.07.00

(11) 0 927 919  
(51) H 02 J 13/00 G 05 D 23/00  
G 05 D 23/32 G 05 D 23/24  
G 05 D 23/19 G 05 B 11/00  
F 23 N 5/20  
(21) + (22) 98303413.3 30.04.98  
(73) >VARMA TRAFAG LTD  
VT House A-25 New Friends Colony  
New Delhi 110065(IN);  
(54) Thermostat électronique régulateur et utilisation  
comme contrôleur de température multi-point dans les  
systèmes de chauffage et de réfrigération

(30) 16.12.97 EP 97310174  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 789 442  
(51) H 02 K 49/04  
(21) + (22) 97400278.4 07.02.97  
(73) >LABINAL  
5 Avenue Newton  
78180 Montigny le Bretonneux(FR);  
(54) Transmission de véhicule équipée d'un ralentisseur  
électrique  
(30) 12.02.96 FR 9601690  
(45) 19.07.00

---

(11) 0 789 443  
(51) H 02 K 49/04  
(21) + (22) 97400280.0 07.02.97  
(73) >LABINAL  
5 Avenue Newton  
78180 Montigny le Bretonneux(FR);  
(54) Transmission de véhicule équipée d'un ralentisseur  
électrique  
(30) 12.02.96 FR 9601689  
(45) 19.07.00

---

(11) 0 779 703  
(51) H 03 D 3/06  
(21) + (22) 96402667.8 09.12.96  
(73) >MATRA NORTEL COMMUNICATIONS  
50 rue du Président Sadate  
29000 Quimper(FR);  
(54) Circuit démodulateur pour un signal à fréquence  
modulée autour d'une fréquence intermédiaire  
(30) 12.12.95 FR 9514708  
(45) 19.07.00

---

(11) 0 706 259  
(51) H 03 F 1/32 H 04 L 27/36  
(21) + (22) 95307038.0 03.10.95  
(73) >LINEAR MODULATION TECHNOLOGY LTD  
Sutton Park House 15 Carshalton Road  
Sutton Surrey SM1 4LD(GB);  
(54) AUTOMATISCHE CALIBRATIE VAN DE  
DRAAGGOLFONDERDRUKKING EN LUSFASE BIJ EEN  
CARTESISCHE VERSTERKER  
(30) 03.10.94 GB 9419915  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 521 868  
(51) H 03 H 21/00 G 06 F 17/10  
G 10 K 11/178  
(21) + (22) 91904237.4 07.02.91  
(73) >NCT GROUP INC.  
1025 West Nursery Road  
Linthicum MD 21090-1206(US);  
(54) SYSTEME ACTIF D'ANNULATION NUMERIQUE "TERRE  
VIRTUELLE"  
(30) 09.02.90 US 477432  
(45) 26.07.00

---

(11) 0 698 270  
(51) H 03 M 13/00 G 11 B 20/12  
G 11 B 20/18  
(21) + (22) 95907127.5 14.02.95  
(73) KONINKLIJKE >PHILIPS ELECTRONICS N.V.  
Groenewoudseweg 1  
5621 BA Eindhoven(NL);  
(54) REGISTRATIEDRAGER EN INRICHTING VOOR HET UITLEZEN  
VAN EEN DERGELIJKE REGISTRATIEDRAGER  
(30) 16.02.94 EP 94200339  
(45) 26.07.00

---

(11) 0 605 312  
(51) H 04 B 7/26  
(21) + (22) 93403177.4 27.12.93  
(73) >ALCATEL  
54 rue La Boétie  
75008 Paris(FR);  
(54) Procédé de transmission d'informations à débit élevé  
par allocation multiple de blocs, procédé de  
réception associé et dispositif de réception pour sa  
mise en oeuvre  
(30) 30.12.92 FR 9215934  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 630 119  
(51) H 04 B 3/23  
(21) + (22) 94114580.7 05.04.90  
(73) >MOTOROLA INC.  
1303 East Algonquin Road  
Schaumburg IL 60196-3750(US);  
(54) Annuleur d'écho  
(30) 05.04.89 US 333992  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 632 601  
(51) H 04 B 3/23  
(21) + (22) 94114547.6 05.04.90  
(73) >MOTOROLA INC.  
1303 East Algonquin Road  
Schaumburg IL 60196-3750(US);  
(54) Annuleur d'écho  
(30) 05.04.89 US 333992  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 831 598  
(51) H 04 B 7/10  
(21) + (22) 96115166.9 20.09.96  
(73) >SIEMENS A.G.  
Wittelsbacherplatz 2  
80333 München(DE);  
(54) Système à diversité de polarisation pour  
communications mobiles avec configuration adaptative  
des caractéristiques de  
rayonnement-TRADUCTION-Polarisationsdiversity-System  
für Mobilkommunikation mit adaptiver Gestaltung der  
Abstrahlungscharakteristik  
(45) 26.07.00

---

(11) 0 872 023  
(51) H 04 B 1/38 H 01 Q 1/24  
(21) + (22) 97901966.8 13.01.97  
(73) >ERICSSON INC.  
7001 Development Drive P.O. Box 13969  
Research Triangle Park NC 27709(US);  
(54) ENSEMBLE COUVERCLE BASCULANT ET ANTENNE POUR  
TELEPHONE PORTABLE  
(30) 16.01.96 US 586432  
(45) 26.07.00

---

(11) 0 906 667  
(51) H 04 B 1/713 H 04 Q 7/36  
(21) + (22) 97921669.4 19.04.97  
(73) >ALTIVATER AIRDATA SYSTEMS G.M.B.H. & CO. K.G.  
Riemenstrasse 30  
74906 Bad Rappenau(DE);  
(54) PROCEDE D'EXPLOITATION D'UN  
RESEAU-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINES  
NETZES  
(30) 25.04.96 DE 19616430  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 931 386  
(51) H 04 B 1/66  
(21) + (22) 98916947.9 13.03.98  
(73) >FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER  
ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.  
Leonrodstrasse 54  
80636 München(DE);  
(54) PROCEDE DE SIGNALISATION D'UNE SUBSTITUTION DE BRUIT  
LORS DU CODAGE D'UN SIGNAL  
AUDIO-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM SIGNALISIEREN EINER  
RAUSCHSUBSTITUTION BEIM CODIEREN EINES AUDIOSIGNALS  
(30) 14.07.97 DE 19730129  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 605 418  
(51) H 04 L 12/58 G 07 F 7/00  
G 07 F 17/26  
(21) + (22) 92900161.8 07.11.91  
(73) >ATM COMMUNICATIONS INTERNATIONAL INC.  
1013 Centre Road  
Wilmington DE 19805( );  
(54) SYSTEME DE COURRIER ELECTRONIQUE BASE SUR UN GUICHET  
AUTOMATIQUE OU UN POINT DE VENTE  
(30) 23.09.91 US 764449  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 638 216  
(51) H 04 L 12/52  
(21) + (22) 93908978.5 23.04.93  
(73) >MARCONI COMMUNICATIONS LTD  
New Century Park P.O. Box 53  
Coventry CV3 1HJ(GB);  
(54) ARCHITECTURE DE SOUS-REPARTITION POUR SIGNAUX A  
HIERARCHIE SYNCHRONES NUMERIQUE COMPRENANT DES  
GROUPES DE COMMUTATION PAR REPARTITION TEMPORELLE ET  
SPATIALE  
(30) 23.04.92 FI 921822  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 641 505  
(51) H 04 L 9/12  
(21) + (22) 93911216.5 11.05.93  
(73) >MOTOROLA INC.  
1303 East Algonquin Road  
Schaumburg IL 60196(US);  
(54) CHIFFREMENT ET DECHIFFREMENT SYNCHRONES CONTINUS  
DANS UN SYSTEME DE COMMUNICATIONS SANS FIL PENDANT  
DES TRANSFERTS

(30) 22.05.92 US 888685  
(45) 26.07.00

---

(11) 0 706 259  
(51) H 04 L 27/36 H 03 F 1/32  
(21) + (22) 95307038.0 03.10.95  
(73) >LINEAR MODULATION TECHNOLOGY LTD  
Sutton Park House 15 Carshalton Road  
Sutton Surrey SM1 4LD(GB);  
(54) AUTOMATISCHE CALIBRATIE VAN DE  
DRAAGGOLFONDERDRUKKING EN LUSFASE BIJ EEN  
CARTESISCHE VERSTERKER  
(30) 03.10.94 GB 9419915  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 739 107  
(51) H 04 L 9/30  
(21) + (22) 96100627.7 18.01.96  
(73) DEUTSCHE >TELEKOM A.G.  
Friedrich-Ebert-Allee 140  
53113 Bonn(DE);  
(54) PUBLIC-KEY WERKWIJZE VOOR HET CODEREN VAN  
GEGEVENS-TRADUCTION-Public-Key-Verfahren zur  
Verschlüsselung von Daten  
(30) 12.04.95 DE 19513898  
(45) 26.07.00

---

(11) 0 630 143  
(51) H 04 M 19/00  
(21) + (22) 94106365.3 23.04.94  
(73) DEUTSCHE TELEPHONWERKE A.G. & CO. >DETEWE  
Zeughofstrasse 1  
10997 Berlin(DE);  
(54) Circuit pour l'alimentation des terminaux numériques  
de télécommunication-TRADUCTION-Schaltungsanordnung  
für die Speisung von digitalen  
Kommunikations-Endgeräten  
(30) 16.06.93 DE 4320608  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 771 502  
(51) H 04 M 11/02  
(21) + (22) 95916565.5 28.04.95  
(73) >TRAUTVETTER MANFRED  
Mittelhäuser Strasse 76-79  
99089 Erfurt(DE);  
(54) SYSTEME DE SONNETTE ET/OU SYSTEME DE PORTIER  
MULTIPLE-TRADUCTION-KLINGELANLAGE UND/ODER  
VIELFACHTÜRSPRECHANLAGE  
(30) 18.07.94 DE 4425309  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 639 030  
(51) H 04 N 7/173 H 04 N 7/16  
(21) + (22) 94112495.0 10.08.94  
(73) >TOSHIBA K.K.  
72 Horikawa-cho  
Saiwai-ku Kawasaki-shi Kanagawa-ken 210-8572 (JP);  
>TOSHIBA AVE CO. LTD  
3-3-9 Shinbashi Minato-ku  
Tokyo 105 (JP)  
(54) Système de télévision par câble (CATV) à deux voies  
(30) 13.08.93 JP 20154593 13.08.93 JP 20154693  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 673 162  
(51) H 04 N 7/15  
(21) + (22) 95103013.9 03.03.95  
(73) >ALCATEL  
54 rue La Boétie  
75008 Paris(FR);  
(54) Système de  
communication-TRADUCTION-Kommunikationssystem  
(30) 15.03.94 DE 4408738  
(45) 26.07.00

---

(11) 0 740 886  
(51) H 04 N 11/16  
(21) + (22) 95936699.8 23.11.95  
(73) KONINKLIJKE >PHILIPS ELECTRONICS N.V.  
Groenewoudseweg 1  
5621 BA Eindhoven (NL);  
>PHILIPS CORPORATE INTELLECTUAL PROPERTY G.M.B.H.  
Habsburgerallee 11  
52064 Aachen (DE)  
(54) DECODAGE D'UN SIGNAL VIDEO  
PALPLUS-TRADUCTION-DECODIERUNG EINES  
PALPLUS-BILD SIGNALS  
(30) 23.11.94 DE 4441565 03.03.95 DE 19507388  
29.09.95 DE 19536327  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 778 982  
(51) H 04 N 5/74 G 02 B 26/08  
H 01 J 29/12  
65

(21) + (22) 95930606.9 01.09.95  
(73) >DABBAJ RAD H.  
Flat 4 3 Westbourne Crescent  
London W2 3DB(GB);  
(54) MODULATEUR DE LUMIERE POUR FONCTIONNEMENT PAR  
REFLEXION  
(30) 02.09.94 GB 9417756 07.04.95 GB 9507306  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 547 413  
(51) H 04 Q 3/545  
(21) + (22) 92120348.5 27.11.92  
(73) >SIEMENS A.G.  
Wittelsbacherplatz 2  
80333 München(DE);  
(54) Centre de communication à commande  
programmée-TRADUCTION-Programmgesteuerte  
Kommunikationsanlage  
(30) 17.12.91 DE 4141640  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 650 306  
(51) H 04 Q 7/32 H 04 Q 7/22  
(21) + (22) 94402390.2 24.10.94  
(73) >ALCATEL  
54 rue La Boétie  
75008 Paris(FR);  
(54) Indication du type du message pour la conservation  
de la batterie dans un récepteur mobile, cellulaire  
(30) 26.10.93 FR 9312741  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 906 667  
(51) H 04 Q 7/36 H 04 B 1/713  
(21) + (22) 97921669.4 19.04.97  
(73) >ALTVATER AIRDATA SYSTEMS G.M.B.H. & CO. K.G.  
Riemenstrasse 30  
74906 Bad Rappenau(DE);  
(54) PROCEDE D'EXPLOITATION D'UN  
RESEAU-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINES  
NETZES  
(30) 25.04.96 DE 19616430  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 758 213  
(51) H 04 R 1/10 A 61 B 7/04  
(21) + (22) 95916525.9 21.04.95  
(73) >ANDROMED INC.  
630 boulevard René-Lévesque Ouest 5ème étage  
Montréal Québec H3B 1S6(CA);  
(54) COMBINE ECOUTEUR POUR STETHOSCOPE ELECTRONIQUE  
(30) 28.04.94 US 234254  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 581 861  
(51) H 05 B 6/00 H 05 B 6/64  
H 05 B 6/10 H 05 B 6/02  
B 29 C 61/08  
(21) + (22) 92911191.2 24.04.92  
(73) >METCAL INC.  
1530 O'Brien Drive  
Menlo Park CA 94025(US);  
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ARTICLES THERMOREFORMABLES  
ET APPAREIL PERMETTANT D'ETIRER ET DE RETRECIR DES  
ARTICLES  
(30) 26.04.91 US 691821  
(45) 05.07.00

---

(11) 0 693 879  
(51) H 05 B 6/80 A 21 B 5/00  
(21) + (22) 92912006.1 13.05.92  
(73) >PATENTSMITH CORP.  
2051 Valley View Lane  
Farmers Branch Texas 75234-8910(US);  
(54) DISPOSITIF DE CHAUFFAGE A CONVECTION POUR LE PLATEAU  
TOURNANT D'UN FOUR A MICRO-ONDES  
(30) 14.05.91 US 699774  
(45) 19.07.00

---

(11) 0 706 305  
(51) H 05 B 39/09  
(21) + (22) 95115544.9 02.10.95  
(73) >CATEYE CO. LTD  
8-25 Kuwazu 2-chome  
Higashisumiyoshi-ku Osaka-shi Osaka(JP);  
(54) Appareil d'éclairage pour bicyclette  
(30) 05.10.94 JP 24134194  
(45) 12.07.00

---

(11) 0 797 909  
(51) H 05 K 3/38 C 23 F 1/16  
(21) + (22) 95940366.8 12.12.95  
(73) >ALPHA FRY LTD  
Tandem House Marlowe Way Beddington Farm Road  
Croydon CR0 4XS(GB);



(54) REVETEMENT SUR CUIVRE  
(30) 12.12.94 GB 9425090  
(45) 26.07.00

---

REFERENCES		REFERENTIES
(11)	NUMERO DE PUBLICATION	- PUBLICATIENUMMER
(51)	CLASSIFICATIONS INTERNATIONALES	- INTERNATIONALE KLASSIFIKATIES
	NUMERO DE VERSION	- VERSIENUMMER : 4
(21)	NUMERO DE DEPOT	- NUMMER VAN NEERLEGGING
(22)	DATE DE DEPOT	- DATUM VAN NEERLEGGING
(73)	TITULAIRE	- TITULARIS
(54)	TITRE	- TITEL
(30)	PRIORITE	- VOORRANGSVORDERING
(45)	DATE DE PUBLICATION	- DATUM VAN PUBLICATIE

TABLE DES NOMS DES  
TITULAIRES  
DES BREVETS BELGES

TABEL VAN DE NAMEN VAN DE  
OCTROOIHOUDERS VAN DE  
BELGISCHE OCTROOIEN

TAFEL DER NAMEN  
DER PATENTINHABER  
DER BELGISCHEN PATENTE

CHART OF NAMES  
OF THE PATENT GRANTEES  
OF BELGIAN PATENTS

T A B L E   D E S   N O M S   D E S   B R E V E T E S .  
T A B E L   D E R   N A M E N   D E R   O C T R O O I H O U D E R S .

NOS. NRS.		LIVR AFL.	INDICES KENTEKENS			
A						
1012201A3	ASA JOTUL	07	F 24	B		
1012199A3	AVK NEDERLAND B.V.	07	E 03	B		
B						
1012194A5	BAKER HUGHES INC.	07	E 21	B		
1012195A5	IDEM.	07	E 21	B		
1012191A5	BAKER HUGHES INCORP.	07	E 21	B	F 16	D
1012192A3	IDEM.	07	E 21	B	B 22	F
1012193A3	IDEM.	07	E 21	B		B 29 C
1012211A6	BROCHEZ ALAIN	07	E 06	B		
C						
1012215A3	CENTRE DE RECHERCHES METALLURGIQUES	07	C 21	D		
1012215A3	CENTRUM VOOR RESEARCH IN DE METALLURGIE	07	C 21	D		
1012197A5	A.S.B.L.-V.Z.W.( )	07	C 07	F	C 08	K
1012217A5	CIBA SPECIALTY CHEMICALS HOLDING INC.	07	A 23	L		C 09 D
1012217A5	COUDYZER XAVIER					
D						
1012190A4	DASSAULT ELECTONIQUE S.C.	07	G 01	S		
1012189A4	DASSAULT ELECTRONIQUE S.C.	07	G 01	S		
1012226A6	DE BLAY VANLETINA	07	A 61	F		
1012221A3	DE LAET OLIVIER	07	A 47	C		
1012231A6	DE SCHEEMAECKER NICOLAAS	07	F 21	L		
1012212A6	DEFAYS GERARD	07	G 09	B		
F						
1012229A3	FOOD PRODUCTS B.V.B.A.	07	B 62	K		
1012203A4	FUNAI ELECTRIC CO. LTD	07	G 11	B	H 04	N
1012202A5	FUNAI ELECTRIC CO., LTD.	07	H 01	B		
H						
1012228A3	HACO N.V.	07	B 21	D	G 01	B
1012218A3	HYDRO-TOP RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT	07	C 02	F		
K						
1012214A3	KATOEN NATIE BULK TERMINALS	07	B 65	G		
L						
1012222A6	LASSINE GUY	07	F 16	L	H 02	G
1012216A5	LOUAGE EN WISSELINCK N.V.	07	E 05	F		
M						
1012230A5	MICHEL VAN DE WIELE N.V.	07	B 24	B	B 26	D
1012223A3	MTS TECHNICAL(S.A.)	07	C 23	F		D 03 D
N						
1012205A3	NGK INSULATORS LTD	07	B 28	B		
P						
1012207A6	PATIENT TRANSPORT SYSTEMS in het kort	07	A 61	G		
1012208A6	PATIENT TRANSPORT SYSTEMS in het kort	07	A 61	G		
1012233A3	PICANOL N.V.	07	D 03	D		
1012209A6	PREVOT ANTOINE	07	A 63	H		
R						
1012206A3	ROBOSOFT N.V.	07	D 03	D		
S						
1012232A7	SABBE FRANKY	07	A 01	K		
1012196A5	SEATTLE ORTHOPEDIC GROUP INC.	07	A 61	F	B 29	C
1012219A3	SOLVAY POLYOLEFINS EUROPE-BELGIUM(S.A.)	07	C 08	F		
1012224A6	SOLVAY(S.A.)	07	B 32	B	F 16	L
1012227A3	IDEM.	07	B 01	J	C 07	C
1012204A3	STANZWERK WETTER SICHELSCHMIDT G.M.B.H.	07	A 47	C		
1012200A5	STONE AND WEBSTER ENG. CORP.	07	C 10	G		
1012210A5	SYNERGYS N.V.	07	B 42	F		
T						
1012220A3	TIMMERMANS JOHANNES JACOBUS	07	E 04	G		

T A B L E   D E S   N O M S   D E S   B R E V E T E S .  
T A B E L   D E R   N A M E N   D E R   O C T R O O I H O U D E R S .

NOS. NRS.		LIVR AFL.	INDICES KENTEKENS
V			
1012220A3	VAN BERNE GERARDUS WILHELMUS ( )	07	E 04 G
1012225A6	VAN DER STRAETEN PATRICK	07	A 46 B
1012206A3	VAN GELUWE ALISAH	07	D 03 D
1012206A3	VAN GELUWE HARALD	07	D 03 D
1012206A3	VAN GELUWE KRISTINA	07	D 03 D
1012206A3	VAN GELUWE MARIE-ANNE	07	D 03 D
1012206A3	VAN GELUWE PHILIPPE	07	D 03 D
1012234A3	VAN PARYS REMI EMIEL	07	E 05 B
1012213A6	VANGOIDSENHOVEN LUC	07	A 61 K
W			
1012198A5	WITCO VINYL ADDITIVES G.M.B.H.	07	C 08 K   C 08 L

TABLE DES NOMS DES  
TITULAIRES  
DES BREVETS EUROPEENS

TABEL VAN DE NAMEN VAN DE  
OCTROOIHOUDERS VAN DE  
EUROPESE OCTROOIEN

TAFEL DER NAMEN  
DER PATENTINHABER  
DER EUROPÄISCHEN PATENTE

CHART OF NAMES  
OF THE PATENT GRANTEES  
OF EUROPEAN PATENTS

TABLE DES NOMS DES BREVETES .  
TABEL DER NAMEN DER OCTROOIHOUDERS .

NOS. NRS.		LIVR AFL.	INDICES KENTEKENS			
A						
0735555	ABB A.B.	07	H	01	H	
0732586	ABB REAKTOR G.M.B.H.	07	G	01	N	
0737685	ADIR ET CIE	07	C	07	D	C 07 F
0617997	AGA A.B.	07	B	01	D	C 04 B A 61 K
0657457	AIR PRODUCTS AND CHEMICALS INC.	07	C	07	D	
0672354	AJINOMOTO CO. INC.	07	A	23	L	
0892607	ALBEMARLE CORP.	07	A	01	N	
0605312	ALCATEL	07	H	04	B	
0650306	IDEM.	07	H	04	Q	
0673162	IDEM.	07	H	04	N	
0719082	ALFA LAVAL AGRI A.B.	07	A	01	J	
0926956	ALGUES ET MER S.A.R.L.	07	A	01	N	A 61 K
0528891	ALKERMES INC.	07	A	61	K	
0797909	ALPHA FRY LTD	07	H	05	K	C 23 F
0621263	ALTERGON(S.A. )	07	C	07	C	C 07 D A 61 K
0812339	ALTMEIER PATRICK	07	C	08	J	B 01 J B 01 D
0906667	ALTIVATER AIRDATA SYSTEMS G.M.B.H. & CO. K.G.	07	H	04	B	H 04 Q
0795418	ALUSUISSE TECHNOLOGY & MANAGEMENT A.G.	07	B	41	M	
0828008	IDEM.	07	C	22	C	C 22 F
0723826	AMADA CY LTD	07	B	21	D	
0685148	AMAZONE MACHINES AGRICOLES(S.A. )	07	A	01	D	
0423980	AMGEN INC.	07	C	12	N	C 12 P C 07 K
0863766	IDEM.	07	A	61	K	
0762890	AMYLIN PHARMACEUTICALS INC.	07	A	61	K	
0717828	ANDERSSON KONSTRUKTIONSBYRÅ A.B.(P.O. )	07	F	24	F	
0758213	ANDROMED INC.	07	A	61	B	H 04 R
0845090	ANTONOV AUTOMOTIVE TECHNOLOGIES B.V.	07	F	16	H	
0644273	APPLIED MATERIALS INC.	07	C	23	C	
0759775	APPLIED RESEARCH SYSTEMS ARS HOLDING N.V.	07	A	61	K	
0743094	ARCO CHEMICAL TECHNOLOGY L.P.	07	B	01	J	C 07 D
0846706	ASAHI KASEI KOGYO K.K.	07	C	08	F	
0536682	ASE G.M.B.H.(ANGEWANDTE SOLARENERGIE - )	07	H	01	L	
0637241	ASTRAZENECA A.B.	07	A	61	K	
0726894	IDEM.	07	C	07	D	A 61 K
0724087	ATEC-WEISS G.M.B.H. & CO. K.G.	07	F	16	D	
0605418	ATM COMMUNICATIONS INTERNATIONAL INC.	07	G	07	F	H 04 L
0619309	ATOFINA	07	C	07	D	
0829475	IDEM.	07	C	07	D	
0739923	AUSIMONT S.P.A.	07	C	08	G	C 09 D
0790269	IDEM.	07	C	08	G	
0787491	AVENTIS PHARMA LTD	07	A	61	K	
0694032	AVENTIS PHARMA(S.A. )	07	C	07	D	
0821697	IDEM.	07	C	07	K	
0545413	AVENTIS PHARMACEUTICALS INC.	07	C	07	D	A 61 K
0821676	IDEM.	07	C	07	D	A 61 K
B						
0823468	B & F FORMULIER- UND ABFULL G.M.B.H. & CO. K.G.	07	C	09	K	C 08 K
0726895	BABIZHAYEV MARC	07	C	07	D	C 12 P A 61 K
0854035	BADOWER YAKOB	07	B	41	F	
0711607	BAKER HUGHES (DEUTSCHLAND) G.M.B.H.	07	B	04	B	
0720954	BARBE B.V.(BEHEERMAATSCHAPPIJ )	07	B	65	D	A 01 K B 65 B
0820234	BARH	07	A	21	D	
0686634	BASF A.G.	07	C	07	D	
0727639	IDEM.	07	G	01	B	
0731802	IDEM.	07	C	07	D	A 61 K
0761464	IDEM.	07	B	41	M	
0795566	IDEM.	07	C	08	F	
0802176	IDEM.	07	C	07	C	
0842929	IDEM.	07	C	07	D	
0902846	IDEM.	07	C	07	B	
0909307	IDEM.	07	C	10	L	
0871552	BASF COATINGS A.G.	07	B	05	D	
0646601	BAXTER INTERNATIONAL INC.	07	C	07	K	A 61 K
0512347	BAYER A.G.	07	C	08	G	
0667861	IDEM.	07	C	07	D	A 01 N
0682030	IDEM.	07	C	07	D	A 61 K
0745102	IDEM.	07	C	08	G	
0752989	IDEM.	07	C	07	D	A 01 N
0755370	IDEM.	07	C	05	G	A 01 N
0769001	IDEM.	07	C	07	C	A 01 N
0796846	IDEM.	07	C	07	D	A 61 K
0659792	BAYER CORP.	07	C	08	G	
0783017	IDEM.	07	C	08	J	
0837198	BECHTER GOTTFRIED	07	E	04	F	
0563168	BEECHAM GROUP P.L.C.	07	C	07	D	
0838152	BENS PETRUS ARDINA GERARDUS	07	A	01	K	
0775546	BENTELER A.G.	07	B	23	B	
0678568	BETZDEARBORN EUROPE INC.	07	C	10	L	
0683246	IDEM.	07	C	23	F	C 23 G
0800999	BIANCHI SAFFAPACK S.P.A.(CARTOTECNICA )	07	B	65	D	
0723813	BIELEFELDT ERNST-AUGUST	07	B	04	C	B 01 D
0650374	BIO HOLDINGS INTERNATIONAL LTD	07	A	61	L	A 61 K
0865442	BIOMEDICA FOSCAMA INDUSTRIA	07	C	07	D	A 61 K
	CHIMICO-FARMACEUTICA S.P.A.					
0876302	BIOREM A.G.	07	C	02	F	
0584228	BIOVAIL TECHNOLOGIES LTD	07	A	61	K	D 01 F D 01 D
			C	08	J	

TABLE DES NOMS DES BREVETES .  
TABEL DER NAMEN DER OCTROOIHOUDERS .

NOS. NRS.		LIVR AFL.			INDICES KENTEKENS
0661966	BIOVAIL TECHNOLOGIES LTD	07	A	61 K	
0684175	BLACKROCK ENGINEERING LTD	07	B	62 B	B 65 G
0881173	BOBST (S.A. )	07	B	65 G	
0419507	BOC LTD	07	B	01 D	
0681818	BOCK ORTHOPADISCHE INDUSTRIE BESITZ- UND VERWALTUNGS-K.G.(OTTO )	07	A	61 F	
0882138	BOEHRINGER INGELHEIM (CANADA) LTD	07	C	12 P	C 07 C C 07 D
0736011	BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA K.G.	07	C	07 D	A 61 K
0458020	BOEING CY (THE )	07	C	23 C	
0834357	BORDIGNON SIMONE (FIRMA )	07	B	21 D	
0750134	BORG-WARNER AUTOMOTIVE MORSE TEC CORP.	07	F	16 G	
0826119	BOSCH G.M.B.H. (ROBERT )	07	F	16 H	
0856013	BP AMOCO CORP.	07	C	08 F	
0586167	BP CHEMICALS LTD	07	C	08 F	
0586168	IDEM.	07	C	08 F	
0676418	IDEM.	07	C	08 F	
0847982	IDEM.	07	C	07 C	
0832594	BRAUN G.M.B.H.	07	A	47 J	
0876690	IDEM.	07	H	01 R	
0858615	BREWER SCIENCE INC.	07	G	03 F	
0747242	BRIDGESTONE CORP.	07	B	60 C	B 29 C
0793496	BRINGMANN GERHARD INSTITUT FUR ORGANISCHE CHEMIE DER UNIVERSITAT WURZBURG	07	A	61 K	
0513832	BRISTOL-MYERS SQUIBB CY	07	A	61 K	
0745591	IDEM.	07	C	07 D	A 61 K
0872352	BROTHER KOGYO K.K.	07	B	41 J	
0889776	BRUCKNER MASCHINENBAU G.M.B.H.	07	B	29 C	B 21 B F 16 C
			D	21 G	
0907495	IDEM.	07	B	29 C	
0607815	BUTTNER KLAUS	07	A	61 M	
0856086	BWG (BUTZBACHER WEICHENBAU G.M.B.H. & CO. K.G. )	07	E	01 B	
C					
0778232	C.L.M. S.R.L.	07	B	65 G	B 60 P
0678735	CADEO ANGELO	07	G	01 F	
0831065	CALGON CORP.	07	C	02 F	
0784504	CAMBI A/S	07	B	01 J	
0580596	CANCER INSTITUTE OF JAPANESE FOUNDATION FOR CANCER RESEARCH (THE )	07	C	12 Q	C 12 N
0550553	CANTAB PHARMACEUTICALS RESEARCH LTD	07	C	12 N	A 61 K
0803626	CARDO DOOR FRANCE	07	E	05 D	
0579938	CARL STAHL G.M.B.H. & CO. K.G.	07	D	03 D	
0787158	CASTROL LTD	07	C	08 F	C 10 M
0757820	CATALINA ELECTRONIC CLEARING SERVICES INC.	07	G	06 F	
0706305	CATEYE CO. LTD	07	H	05 B	
0610345	CELL GENESYS INC.	07	A	61 K	
0713542	CENTRUM BADAN WYSOKOCISNIENIOWYCH	07	C	30 B	
0623344	CEVA SANTE ANIMALE	07	A	61 K	
0838385	CHEMINS DE FER FRANCAIS (SOC. NATIONALE DES )	07	B	61 D	B 60 J
0789754	CHIRON S.P.A.	07	C	12 N	C 07 K C 12 P
			A	61 K	
0630633	CHIRURGIE OUEST (S.A. )	07	A	61 F	
0785252	CHO-CHUNG YOON S.	07	C	12 N	A 61 K C 07 H
0648754	CIBA SPECIALTY CHEMICALS HOLDING INC.	07	C	07 D	C 08 K
0648765	IDEM.	07	C	07 D	C 08 K
0709426	IDEM.	07	C	08 K	C 08 G
0714955	IDEM.	07	C	09 B	
0719837	IDEM.	07	C	09 B	
0737659	IDEM.	07	C	07 B	C 07 C C 07 F
0741163	IDEM.	07	C	08 K	C 08 G
0880552	IDEM.	07	C	08 G	
0880553	IDEM.	07	C	08 G	
0898202	IDEM.	07	C	03 F	
0731058	CLARIANT G.M.B.H.	07	C	01 B	
0842145	IDEM.	07	C	07 C	C 07 B
0793496	CLEMENT HANS-WILLI INSTITUT FUR PHYSIOLOGISCHE CHEMIE DER UNIVERSITAT MARBURG ABTEILUNG NEUROCHEMIE	07	A	61 K	
0627388	CNIM (CONSTRUCTIONS INDUSTRIELLES DE LA MEDITERRANEE- )	07	C	03 B	B 09 B
0647472	CNRS (CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE )	07	B	01 J	C 07 C
0692986	IDEM.	07	A	61 L	
0871382	COLGATE-PALMOLIVE CY	07	A	46 B	
0918705	IDEM.	07	B	65 D	
0869753	COLORADO	07	A	61 F	
0719352	COMMONWEALTH SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH ORGANISATION	07	D	01 H	
0791016	IDEM.	07	C	08 F	
0540974	COMPUR MONITORS SENSOR TECHNOLOGY G.M.B.H.	07	G	01 N	
0727440	CONSORTIUM FUR ELEKTROCHEMISCHE INDUSTRIE G.M.B.H.	07	C	08 B	
0800129	CONSORZIO TELEROBOT	07	G	05 B	G 05 D B 66 F
0873262	CONTEYOR MULTIBAG SYSTEMS B.V.	07	B	65 D	
0669294	CORNING INC.	07	C	04 B	C 03 C B 28 B
0710514	IDEM.	07	B	22 F	B 21 C
0770784	CORUS ALUMINIUM PROFILTECHNIK BONN G.M.B.H.	07	F	16 B	
0794869	CPS (CHEMICAL PRODUCTS & SERVICES A/S )	07	B	41 F	
0714995	CREUSOT LOIRE INDUSTRIE (S.A. )	07	C	22 C	C 21 C
71					
2000/07					



TABLE DES NOMS DES BREVETES .  
TABEL DER NAMEN DER OCTROOIHOUDERS .

NOS. NRS.		LIVR AFL.			INDICES KENTEKENS		
0585038	CROSFIELD LTD	07	C	11 D	D 06 L		
0931005	CWS INTERNATIONAL A.G.	07	B	65 F			
0736373	CYTEC TECHNOLOGY CORP.	07	B	32 B			
0851893	IDEM.	07	C	08 K	C 07 D		
D							
0778982	DABBAJ RAD H.	07	H	01 J	H 04 N	G 02 B	
0571771	DADE BEHRING MARBURG G.M.B.H.	07	C	12 N	A 61 L		
0776750	DAI NIPPON PRINTING CO. LTD	07	B	29 C			
0767348	DAIKIN INDUSTRIES LTD	07	F	25 B	C 09 K		
0923479	DAIMLERCHRYSLER RAIL SYSTEMS (DENMARK) A/S	07	B	61 D			
0625388	DANIELI & C. OFFICINE MECCANICHE S.P.A.	07	B	22 D			
0799742	DAUTEL G.M.B.H.	07	B	60 P			
0804620	DAVY MCKEE (STOCKTON) LTD	07	C	21 B			
0776409	DB STRATABIT (S.A.)	07	E	21 B			
0825218	DECO PATENTS INC.	07	C	08 G	C 08 L	B 44 C	
0800853	DEGUSSA-HULS A.G.	07	B	01 D			
0787258	DEJOUX ANDRE	07	F	02 M			
0706876	DEPUY ACROMED INC.	07	B	29 C	B 29 B		
0630143	DETEWE (DEUTSCHE TELEPHONWERKE A.G. & CO.)	07	H	04 M			
0808967	DIITTA BRACCIO ENRICO	07	E	04 H			
0901678	DOMAIN DYNAMICS LTD	07	G	10 L			
0920674	IDEM.	07	G	06 K			
0823014	DORMA G.M.B.H. + CO. K.G.	07	E	06 B	E 05 B	E 05 D	
0864059	DOVER CORP.	07	F	16 L			
0889912	DOW CHEMICAL CY (THE)	07	C	08 F			
0927213	IDEM.	07	C	08 G	C 08 L	C 08 F	
0932647	IDEM.	07	C	08 L			
0654163	DOW DEUTSCHLAND INC.	07	G	01 H	F 04 D		
0663811	DRAENERT KLAUS	07	A	61 F			
0772215	DRIESCHER K.G. SPEZIALFABRIK FUR ELEKTRIZITATSWERKSBEDARF G.M.B.H. & CO. (FRITZ)	07	H	01 H			
0842348	DRILLFLEX	07	E	21 B	F 16 L		
0785275	DSM N.V.	07	C	12 N	A 21 D	C 12 C	
0791016	DU PONT DE NEMOURS AND CY (E.I.)	07	C	08 F			
0815067	IDEM.	07	C	07 C			
0819212	IDEM.	07	F	02 M			
0892819	IDEM.	07	C	08 F	D 06 M	D 21 H	
06886151	DUPONT PHARMACEUTICALS CY	07	C	07 D	C 07 F		
0692982	IDEM.	07	A	61 K			
0796665	DURR SYSTEMS G.M.B.H.	07	B	05 B			
0779183	DYNAMIT NOBEL A.G.	07	B	60 R	F 16 B		
E							
0731951	E-Y LABORATORIES INC.	07	G	06 K	G 01 N		
0598667	EASTMAN KODAK CY	07	G	01 N			
0366641	EATON PHARMACEUTICALS INC. (NORWICH)	07	C	07 D			
0903503	EBO SYSTEMS S.A.S.	07	F	16 B	F 16 L		
0701601	ECOLAB INC.	07	C	11 D			
0747548	ECOPHON A.B.	07	E	04 B			
0728530	EDER MICHAEL	07	B	05 B			
0773337	EFF-EFF FRITZ FUSS G.M.B.H. & CO. K.G.A.A.	07	E	05 B			
0762951	EGLE WILHELM	07	B	27 D	E 04 C		
0906161	EHT WERKZEUGMASCHINEN G.M.B.H.	07	B	21 D			
0796709	EIN ENGINEERING CO. LTD	07	B	29 B	B 02 C		
0568833	EISAI CO. LTD	07	C	07 K	A 61 K	C 12 N	
0657187	ELA MEDICAL	07	A	61 N			
0794153	ELF ATOCHEM (S.A.)	07	C	01 F	C 02 F		
0595467	ELI LILLY AND CY	07	C	07 D			
0684234	IDEM.	07	C	07 D	C 07 C		
0806436	ENICHEM S.P.A.	07	C	08 F	C 07 F		
0735629	ENTRELEC (S.A.)	07	H	01 R			
0918545	ENZACTA R & D LTD	07	A	61 K			
0872023	ERICSSON INC.	07	H	04 B	H 01 Q		
0880616	ERIDANIA BEGHIN-SAY	07	D	21 H			
0643171	ETAT FRANCAIS REPRESENTE PAR LE LABORATOIRE CENTRAL DES PONTS ET CHAUSSEES	07	E	01 C			
0822808	EURAND INTERNATIONAL S.P.A.	07	A	61 K			
0554436	EURO-CELTIQUE (S.A.)	07	A	61 K	C 07 J	9 1	
0726895	EXSYMOL S.A.M.	07	C	07 D	C 12 P	A 61 K	
0796433	EXXON CHEMICAL PATENTS INC.	07	G	01 R			
0828761	IDEM.	07	C	08 F			
F							
0659353	FABRIQUES DE TABAC REUNIES (S.A.)	07	A	24 C			
0950157	FEDERAL-MOGUL SYSTEMS PROTECTION GROUP INC.	07	F	16 L	B 60 R	F 01 N	
0793496	FEINEIS DORIS INSTITUT FUR ORGANISCHE CHEMIE DER UNIVERSITAT WURZBURG	07	A	61 K			
0752877	FERRING B.V.	07	A	61 K			
0800129	FIAT OM CARRELLI ELEVATORI S.P.A.	07	G	05 B	G 05 D	B 66 F	
0919314	FIES ROBERT	07	B	23 D	B 08 B	B 21 D	
0833744	FISCHER & KRECKE G.M.B.H. & CO.	07	B	31 B	B 65 D		
0777513	FISHER-PRICE INC.	07	A	63 C			
0683215	FLABEG G.M.B.H.	07	C	09 J	G 02 F		
0734720	FLAMEL TECHNOLOGIES	07	A	61 K			
0795704	FLECK CONTROLS INC.	07	F	16 K			
0730074	FLIETHER G.M.B.H. & CO. (KARL)	07	E	05 C	E 05 B		

TABLE DES NOMS DES BREVETES .  
TABEL DER NAMEN DER OCTROOIHOUDERS .

NOS. NRS.		LIVR AFL.			INDICES KENTEKENS	
0907852	FLIGHT REFUELLING LTD	07	F	16 K	G 05 D	
0820345	FLORIAL HOLDINGS LTD	07	B	01 J	C 07 C	
0733490	FOFITEC A.G.	07	B	42 D		
0642047	FORD MOTOR CY	07	G	02 B	F 21 V	
0684132	FORT JAMES NEDERLAND B.V.	07	B	32 B	B 31 F	
0880548	FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.	07	C	08 F		
0931386	IDEM.	07	H	04 B		
0871384	FRENZEL DETLEF	07	A	47 G	A 47 C	A 62 B
0779839	FRESHMAN A.B.	07	B	03 C		
0644199	FUJISAWA PHARMACEUTICAL CO. LTD	07	C	07 K	A 61 K	
0736018	IDEM.	07	C	07 D	A 61 K	
0779220	FUR GELD- UND KAPITALANLAGEN A.G.	07	B	65 B	A 45 D	
G						
0885168	GASTEC N.V.	07	C	01 B	B 01 J	
0730432	GAUDEL JACQUES	07	A	61 B		
0768438	GAUTHIER DANIEL	07	E	04 C	E 04 B	
0762040	GAZ DE FRANCE (SERVICE NATIONAL)	07	F	16 L		
0779218	GELD- UND KAPITALANLAGEN A.G.(FUR )	07	B	65 B	B 65 G	
0572120	GEN-PROBE INC.	07	C	12 O	C 07 H	
0805876	IDEM.	07	C	12 Q	C 07 H	C 12 P
0527815	GENELABS TECHNOLOGIES INC.	07	C	07 K	A 61 K	C 12 N
0577752	GENENTECH INC.	07	G	01 N		
0792289	IDEM.	07	C	12 N	C 07 K	C 12 P
0642047	GENERAL ELECTRIC CY	07	C	07 K		
0680781	IDEM.	07	G	02 B	F 21 V	
0773080	IDEM.	07	B	01 J		
0643171	GENERALE DE SIGNALISATION ROUTIERE	07	B	22 F	C 22 C	
0666762	GENZYME CORP.	07	E	01 C		
0808288	GEORG EDGAR	07	A	61 K		
0706373	GEORGETOWN UNIVERSITY	07	B	65 F		
0526492	GERSAN ESTABLISHMENT	07	A	61 K		
0696807	GESTEAU PHILIPPE	07	G	01 N	B 07 C	
0752571	GIAT INDUSTRIES	07	G	21 F	C 11 D	
0918975	IDEM.	07	F	42 B		
0898738	GILBARCO INC.	07	F	41 A		
0823987	GILLET ROGER	07	G	05 D		
0876392	GLAXO GROUP LTD	07	A	01 G		
0876393	IDEM.	07	C	07 J	A 61 K	
0793496	GOD RALF INSTITUT FUR ORGANISCHE CHEMIE DER UNIVERSITAT WURZBURG	07	C	07 J		
0785240	GOLDSCHMIDT A.G.	07	A	61 K		
0793496	GOTZ MARIO E. PSYCHIATRISCHE KLINIK UND POLYKLINIK DER UNIVERSITAT WURZBURG	07	C	09 D		
0673390	GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AS REPRESENTED BY THE SECRETARY OF THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES (THE )	07	A	61 K		
0853487	IDEM.	07	C	12 N	C 07 K	G 01 N
0900234	IDEM.	07	A	61 K		
0870877	GRAF OTTO PETER	07	C	07 J	A 61 K	
0793496	GROTE CHRISTOPH INSTITUT FUR PHYSIOLOGISCHE CHEMIE DER UNIVERSITAT MARBURG ABTEILUNG NEUROCHEMIE	07	E	03 B	B 65 D	
0793496	GSELL WIELAND PSYCHIATRISCHE KLINIK UND POLYKLINIK DER UNIVERSITAT WURBURG	07	A	61 K		
0789118	GUILLET (S.A.)	07	A	61 K		
0854035	GUITIS MIKHAIL	07	E	04 H	B 60 P	
0771176	GYRUS MEDICAL LTD	07	B	41 F		
H						
0876643	HAGE FITTINGS G.M.B.H. & CO. K.G.	07	A	61 B		
0834465	HALDOR TOPSOE A/S	07	G	05 D	E 03 C	
0755202	HARTUNG PETER	07	C	01 B		
0668028	HAUNI MASCHINENBAU A.G.	07	A	43 B		
0633769	HEALTH MAINTENANCE PROGRAMS INC.	07	A	24 C		
0759947	HENKEL K.G.A.A.	07	A	61 K		
0898613	IDEM.	07	C	08 G	C 11 D	
0900263	IDEM.	07	C	11 D		
0925234	IDEM.	07	C	11 D		
0880612	HENKEL-ECOLAB G.M.B.H. & CO. OHG	07	B	65 D		
0795438	HERBST GUSTAV	07	D	06 F	A 47 L	B 67 D
0658590	HERCULES INC.	07	B	60 R		
0658593	IDEM.	07	C	08 K		
0722026	HEWI (HEINRICH WILKE G.M.B.H. )	07	C	08 K	C 08 L	
0618245	HOECHST A.G.	07	E	04 F		
0648503	IDEM.	07	C	08 G	C 08 J	C 08 L
0659748	IDEM.	07	A	61 K		
0661264	IDEM.	07	C	07 D	C 07 C	A 61 K
0648503	HOECHST HOUDE S.A. (LABORATOIRES )	07	C	07 D	A 61 K	
0812320	HOECHST PHARMACEUTICALS & CHEMICALS K.K.	07	A	61 K		
0821688	HOECHST SCHERING AGREVO (S.A. )	07	C	07 D	A 61 K	
0912412	HOFFMANN NEOPAC A.G.	07	C	07 F	A 01 N	
0417563	HOFFMANN-LA ROCHE A.G. (F. )	07	B	65 D		
0663393	IDEM.	07	C	12 N	C 07 K	A 61 K
0735033	IDEM.	07	C	07 D	A 61 K	
0760819	IDEM.	07	C	07 D		
0837198	HOFLE SIEGFRIED	07	C	07 D	A 61 K	
0808378	HOLDERBANK FINANCIERE GLARUS A.G.	07	E	04 F		
0512754	HOME PRODUCTS CORP. (AMERICAN )	07	C	22 B		
0551182	IDEM.	07	C	07 D	A 61 K	
73		07	A	61 K		
2000/07						

TABLE DES NOMS DES BREVETES .  
TABEL DER NAMEN DER OCTROOIHOUDERS .

NOS. NRS.		LIVR AFL.		INDICES KENTEKENS	
0580596	HOPKINS UNIVERSITY (THE JOHNS )	07	C 12 Q	C 12 N	
0768444	HORMANN K.G. ANTRIEBSTECHNIK	07	E 05 F		
0729539	HORMANN K.G. BROCKHAGEN	07	E 05 C	E 05 F	
0652075	HUBER MANAGEMENT A.G. (EDUARD )	07	B 23 Q	B 25 B	
0906354	HUNTSMAN ICI CHEMICALS LLC	07	C 08 Q		
0868290	HURNER G.M.B.H.	07	B 29 C	F 16 L	
0836612	HYBRIDON INC.	07	C 07 H		
0415856	HYDRO-QUEBEC	07	H 01 M		
I					
0748286	IAI (INDUSTRIAL AUTOMATION INTEGRATORS B.V.)	07	B 42 D		
0720600	ICOS CORP.	07	C 07 D	A 61 K	
0822770	IKEA INTERNATIONAL A/S	07	A 47 B		
0918074	ILFORD IMAGING SWITZERLAND G.M.B.H.	07	C 09 B	C 09 D	
0664132	IMEDEX BIOMATERIAUX	07	A 61 L		
0904117	IMPELLA CARDIOTECHNIK A.G.	07	A 61 M		
0715646	IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES P.L.C.	07	C 11 D		
0842054	IDEM.	07	B 44 C		
0736460	IMPRESS METAL PACKAGING B.V.	07	B 65 D		
0680336	IMTIX-SANGSTAT	07	A 61 K		
0823862	INFINEUM USA L.P.	07	B 01 F		
0886837	INNOVISION LTD	07	G 06 T		
0509249	INSTITUT FRESENIUS CHEMISCHE UND BIOLOGISCHE LABORATORIEN G.M.B.H.	07	G 01 N		
0892834	INSTITUT FUR NEUE MATERIALIEN	07	C 09 D	C 09 C	
0786531	GEMEINNUTZIGE G.M.B.H.	07	C 22 B	B 22 D	
0792108	INTECO (INTERNATIONALE TECHNISCHE BERATUNG G.M.B.H.)	07	A 23 G		
0739194	INTERBAKE FOODS INC.	07	A 61 G		
0685817	INTERCARE SCANDINAVIA A/S	07	G 06 K	G 01 L	
0740306	INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORP.	07	G 11 C	H 01 L	
0853487	INTERUNIVERSITAIR MICROELEKTRONICA CENTRUM VZW	07	A 61 K	C 07 K	G 01 N
0786936	INTRACEL CORP.	07	A 01 N	A 61 K	
0842302	INVE AQUACULTURE N.V.	07	C 21 B		
0773105	IPCOR N.V.	07	B 41 F		
0741808	IRETON ROBERT E.	07	D 03 D	B 65 H	
0892864	IRO A.B.	07	D 03 D	B 65 H	
0810079	IDEM.	07	B 29 C		
0794859	ISAP O.M.V. GROUP S.P.A.	07	B 32 B		
	ISOSPORT VERBUNDBAUTEILE G.M.B.H.	07			
J					
0817875	JACOB HOLM INDUSTRIES (FRANCE) SAS	07	D 01 G		
0675889	JANSSSEN PHARMACEUTICA N.V.	07	C 07 D	A 61 K	9 2
0755253	IDEM.	07	A 61 K		
0831092	JAPAN ENERGY CORP.	07	C 07 D	A 61 K	
0655192	JAPAN TOBACCO INC.	07	A 01 H		
0696817	JENOPTIK TECHNOLOGIE G.M.B.H.	07	H 01 L		
0804504	JOHNSON CONTROL S.P.A.	07	C 08 L		
K					
0936954	KAMPF G.M.B.H. & CO. MASCHINENFABRIK	07	B 21 D		
0934017	KARCHER G.M.B.H. & CO. (ALFRED )	07	A 47 L		
0879217	KEMIRA AGRO OY	07	C 05 C		
0853908	KENWOOD MARKS LTD	07	A 47 J		
0775874	KERMI G.M.B.H.	07	F 24 D		
0913117	KIEHL K.G. (JOHANNES )	07	A 47 L	C 11 D	
0768057	KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE INC.	07	A 47 K		
0798070	KOBE SEIKO SHO ALSO KNOWN AS KOBE STEEL LTD K.K.	07	B 23 K		
0676357	KONE CORP.	07	B 66 B		
0710618	IDEM.	07	B 66 B		
0782546	KORIN AMOS	07	C 02 F		
0781238	KORSNAS A.B.	07	B 65 D		
0850388	KRECKE EDMOND DOMINIQUE	07	F 24 D	F 28 D	
0830480	KRUG G.M.B.H. & CO. (HEINRICH )	07	E 01 B		
0805847	KRUGER G.M.B.H. & CO. K.G.	07	C 12 G		
0570414	KS BIOMEDIX LTD	07	A 61 K		
0744551	KSB A.G.	07	F 04 D		
0613419	KUNGSORS PLAST A.B.	07	B 32 B	F 16 L	
0719772	KYORIN PHARMACEUTICAL CO. LTD	07	C 07 D	A 61 K	
L					
0789442	LABINAL	07	H 02 K		
0789443	IDEM.	07	H 02 K		
0706855	LAM RESEARCH CORP.	07	B 24 B		
0630633	LANTHIER CATHERINE EPOUSE DOSDAT	07	A 61 F		
0744605	LEHMANN MARTIN	07	G 01 M		
0897312	LHD (LABORATOIRES D'HYGIENE ET DE DIETETIQUE )	07	A 61 N		
0728831	LINDE A.G.	07	C 10 G		
0706259	LINEAR MODULATION TECHNOLOGY LTD	07	H 03 F	H 04 L	
0784017	LISEC PETER	07	B 65 D		
0728415	LODERS CROKLAAN B.V.	07	A 21 D		
0866874	IDEM.	07	C 12 P	A 23 D	A 23 L
0929282	LOHMANN G.M.B.H. & CO. K.G.	07	A 61 K		
0785198	LONZA A.G.	07	A 61 F		
0567975	LORICA SUD S.R.L.	07	C 07 D		

TABLE DES NOMS DES BREVETES .  
TABEL DER NAMEN DER OCTROOIHOUDERS .

NOS. NRS.		LIVR AFL.	INDICES KENTEKENS		
M					
0807500	MAIER ZERKLEINERUNGSTECHNIK G.M.B.H. (B. )	07	B	27	L
0664171	MAIKO ENGINEERING G.M.B.H.	07	B	21	D
0891280	IDEM.	07	B	65	B
0930936	MAINELAB	07	B	01	J
0747217	MAN ROLAND DRUCKMASCHINEN A.G.	07	B	41	F
0875378	IDEM.	07	B	41	F
0721806	MANNESMANN DEMATIC POSTAL AUTOMATION (S.A. )	07	B	07	C
0638216	MARCONI COMMUNICATIONS LTD	07	H	04	L
0779703	MATRA NORTEL COMMUNICATIONS	07	H	03	D
0721229	MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD	07	H	01	M
0678705	MAXS A.G.	07	F	21	V
0801549	MCNEIL-PPC INC.	07	A	61	F
0802294	MDF S.R.L.	07	E	05	D
0746499	MEAD CORP. (THE )	07	B	65	B
0781239	IDEM.	07	B	65	D
0889836	IDEM.	07	B	65	D
0803266	MEDTRONIC INC.	07	A	61	M
0894031	MEIJER SJOERD	07	B	21	D
0821682	MEIJI SEIKA KAISHA LTD	07	C	07	D
0763994	MELITTA HAUSHALTSPRODUKTE G.M.B.H. & CO. K.G.	07	A	47	J
0734381	MERCK & CO. INC.	07	C	07	D
0701824	MERCK PATENT G.M.B.H.	07	A	61	L
0736525	IDEM.	07	C	07	D
0501882	MERIAL	07	C	07	K
0730432	MERLIN JACQUES	07	A	61	B
0532027	MERRELL PHARMACEUTICALS INC.	07	C	07	D
0639976	IDEM.	07	A	61	K
0759904	IDEM.	07	C	07	D
0922123	METALLGESELLSCHAFT A.G.	07	C	23	C
0581861	METCAL INC.	07	H	05	B
0894257	METTLER-TOLEDO MYRIAD LTD	07	G	01	N
0895562	MEUSEN WILHELMUS LAMBERTUS ARNOLDUS	07	F	01	N
0851794	MEYER HERBERT	07	B	21	D
0854035	MEZ BADOWER G.M.B.H.	07	B	41	F
0748270	MICHAEL JOSEPH	07	B	25	J
0590645	MICROSOFT CORP.	07	G	06	F
0694209	MIDWEST RESEARCH INSTITUTE	07	H	01	L
0713904	MILLENNIUM INORGANIC CHEMICALS (S.A. )	07	C	09	C
0715640	MILLIKEN & CY	07	C	08	J
0781122	MINNESOTA MINING AND MFG CY	07	A	61	K
0837960	IDEM.	07	D	04	H
0678735	MITECO A.G.	07	G	01	F
0618259	MITSUI CHEMICALS INC.	07	C	08	L
0805944	MOBERG GERTH	07	F	41	J
0810831	MOLNLYCKE HEALTH CARE A.B.	07	A	41	D
0737519	MONTURAS (S.A. )	07	B	05	B
0623648	MORTON INTERNATIONAL INC.	07	C	08	K
0630119	MOTOROLA INC.	07	H	04	B
0632601	IDEM.	07	H	04	B
0641505	IDEM.	07	H	04	L
N					
0562958	NARA MACHINERY CO. LTD	07	B	02	C
0521868	NCT GROUP INC.	07	G	06	F
0665532	NEC CORP.	07	G	10	L
0756681	NEMETZ JOSEF	07	F	16	K
0773172	NESTLE S.A. (SOC. DES PRODUITS )	07	B	65	D
0850569	IDEM.	07	A	23	K
0821682	NEUROSEARCH A/S	07	C	07	D
0813594	NEW ENGLAND MEDICAL CENTER HOSPITALS INC.	07	C	12	N
0672663	NIHON BAYER AGROCHEM K.K.	07	C	07	D
0573767	NIHON NOHYAKU CO. LTD	07	C	12	N
0788466	NIKANDER RISTO	07	C	03	B
0846512	NIPPON ROTARY NOZZLE CO. LTD	07	B	22	D
0563797	NIPPON ZOKI PHARMACEUTICAL CO. LTD	07	C	07	D
0482208	NISSAN CHEMICAL INDUSTRIES LTD	07	C	07	D
0822949	IDEM.	07	C	08	G
0741050	NITTO DENKO CORP.	07	B	44	C
0846512	NKK CORP.	07	B	22	D
0748525	NOKIA NETWORKS OY	07	H	01	P
0454621	NOVARTIS A.G.	07	C	07	D
0510913	NOVARTIS A.G. FT M.B.H.	07	A	61	K
0758687	IDEM.	07	C	23	C
O					
0670066	OLSSON KJELL	07	G	06	F
0963922	OMB BRESCIA S.P.A.	07	B	65	F
0882822	OMV (NUOVA OFFICINE MECCANICHE VILMINORE S.R.L. )	07	D	03	C
0662312	OREAL (L' )	07	A	61	K
0781255	ORICA AUSTRALIA PTY LTD	07	C	02	F
0726881	OWENS CORNING	07	C	03	B
0568288	OWENS-ILLINOIS CLOSURE INC.	07	B	65	D

TABLE DES NOMS DES BREVETES .  
TABEL DER NAMEN DER OCTROOIHOUDERS .

NOS. NRS.		LIVR AFL.	INDICES KENTEKENS
P			
0767614	PACTIV CORP.	07 A 44 B	B 65 D
0517706	PARKER WILLIAM P.	07 H 01 J	G 09 F
0662000	PASTEUR (INSTITUT )	07 A 61 K	C 07 K
0802561	PATENT-TREUHAND-G.- FUR ELEKTRISCHE GLUHLAMPEN M.B.H.	07 H 01 K	
0835521	IDEM.	07 H 01 K	H 01 J
0693879	PATENTSMITH CORP.	07 A 21 B	H 05 B
0624560	PECHINEY RECHERCHE (GROUPEMENT D'INTERET ECONOMIQUE REGI PAR L'ORDONNANCE DU 23 SEPTEMBRE 1967)	07 C 04 B	B 01 J F 01 N
0895558	PECON A.G.	07 E 04 C	
0895455	PEDEX & CO. G.M.B.H.	07 A 46 D	
0880614	PELLERIN MILNOR CORP.	07 D 21 C	
0650048	PENBERTHY INC.	07 G 01 N	G 01 F
0912658	PETRO-CANADA	07 C 10 G	
0613419	PETRO-TECHNIK LTD	07 B 32 B	F 16 L
0719916	PETROLE (INSTITUT FRANCAIS DU )	07 F 02 B	
0727253	IDEM.	07 B 01 J	B 01 D
0773276	IDEM.	07 C 10 G	B 01 J
0675886	PFIZER INC	07 C 07 D	A 61 K
0827503	PFIZER RESEARCH AND DEVELOPMENT CY N.V. (S.A. )	07 C 07 D	A 61 K
0877734	IDEM.	07 C 07 D	A 61 K
0702691	PHARMA MAR (S.A. )	07 C 07 K	C 12 N A 61 K
0755396	PHARMACHEMIE B.V.	07 C 07 D	A 61 K
0613468	PHARMACIA & UPJOHN A.B.	07 C 07 D	
0822932	PHARMACIA & UPJOHN CY	07 C 07 D	A 61 K
0740886	PHILIPS CORPORATE INTELLECTUAL PROPERTY G.M.B.H.	07 H 04 N	
0587238	PHILIPS ELECTRONICS N.V. (KONINKLIJKE )	07 H 01 J	
0698270	IDEM.	07 G 11 B	H 03 M
0740886	IDEM.	07 H 04 N	
0779385	PLAUENER GEWEBETECHNIK G.M.B.H. & CO. K.G.	07 D 03 D	
0838158	PLESNER UDO	07 A 23 G	A 47 L
0790387	PLICA WERKZEUGFABRIK A.G.	07 E 21 B	
0891466	POLYNORM N.V.	07 E 06 B	
0824170	POLYTHERM VERTRIEBSGESELLSCHAFT HAUSTECHNISCHER ARTIKEL M.B.H.	07 E 03 C	F 16 L
0743108	PONG DAVID TENG	07 B 21 B	
0756561	POST A.G. (DEUTSCHE )	07 B 65 D	
0891572	POUYET (S.A. )	07 G 02 B	H 02 G
0677707	PRECISION COMBUSTION INC.	07 F 23 R	
0865474	PRESTONE PRODUCTS CORP.	07 C 09 K	C 23 F
0742406	PRIMAGAZ (CIE DES GAZ DE PETROLE )	07 F 17 C	B 65 D
0710471	PROCTER & GAMBLE CY (THE )	07 A 61 F	
0711870	IDEM.	07 D 21 H	
0735877	IDEM.	07 A 61 K	C 07 D
0749295	IDEM.	07 A 61 F	
0774940	IDEM.	07 A 61 F	
0782424	IDEM.	07 A 61 F	
0794752	IDEM.	07 A 61 F	
0858307	IDEM.	07 A 61 F	
0866666	IDEM.	07 A 23 L	A 23 F
0868359	IDEM.	07 B 65 D	
0873100	IDEM.	07 A 61 F	D 04 H
0876471	IDEM.	07 C 11 D	
0670701	PY DANIEL	07 A 61 F	
Q			
0642342	QLT PHOTOTHERAPEUTICS INC.	07 A 61 K	
R			
0804652	RADMER UMWELTTECHNIK G.M.B.H.	07 E 02 D	C 09 K
0793496	RAUSCH WOLF-DIETER INSTITUT FUR MEDIZINISCHE CHEMIE	07 A 61 K	
0665083	VETERINARMEDIZINISCHE UNIVERSITAT RAWSON FRANCIS FREDERICK HAMILTON	07 B 24 B	B 28 D B 06 B
0662146	REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA (THE )	07 C 12 P	A 61 K C 07 K
0766121	RESEARCH FRONTIERS INC.	07 G 02 F	
0772628	RESOLUTION PHARMACEUTICALS INC.	07 C 07 K	A 61 K
0628154	REVENAUGH DANIELL	07 G 01 C	G 10 C
0737628	REXAM SOFAB	07 B 65 D	
0681014	RHODIA CHIMIE	07 C 09 D	D 06 M
0737509	IDEM.	07 B 01 J	A 61 K
0876419	IDEM.	07 C 08 G	
0910556	IDEM.	07 C 04 B	
0973697	RICHTER ROBIN	07 C 03 C	
0793496	RIEDERER PETER PSYCHIATRISCHE KLINIK UND POLIKLINIK DER UNIVERSITAT WURZBURG	07 A 61 K	
0674626	RISTO ARVO SAKARI LAMMINTAUSTA	07 C 07 D	
0650448	RIVERWOOD INTERNATIONAL CORP.	07 B 65 D	
0673337	IDEM.	07 B 65 D	
0770029	IDEM.	07 B 65 H	
0793759	ROCKWOOL INTERNATIONAL A/S	07 E 04 C	
0770592	ROHM AND HAAS CY	07 C 07 C	
0843018	IDEM.	07 C 12 Q	G 01 N
0718320	ROHM G.M.B.H.	07 C 08 F	
0617997	ROTEM INDUSTRIES LTD	07 B 01 D	C 04 B

TABLE DES NOMS DES BREVETES .  
TABEL DER NAMEN DER OCTROOIHOUDERS .

NOS. NRS.		LIVR AFL.			INDICES KENTEKENS	
0766790	ROTOR MASKINER A.B. (SVENSKA )	07	F	04	C	
0854035	RUPP KARL-HEINZ	07	B	41	F	
0824513	RUTGERS THE STATE UNIVERSITY OF NEW JERSEY	07	C	07	C	C 08 G
S						
0676782	S&C ELECTRIC CY	07	H	01	H	
0747560	SAINT-GOBAIN VITRAGE	07	E	06	B	
0911038	SALSARULO GERARD	07	A	61	K	
0911038	SALSARULO ODETTE	07	A	61	K	
0673947	SANKYO CY LTD	07	C	07	H	
0719775	SANOFI-SYNTHELABO	07	C	07	D	A 61 K
0938390	SARRION SANCHEZ CHRISTIAN	07	B	21	D	
0735832	SCEE(SOC. DE CONSEILS ET D'ETUDES DES EMBALLAGES )	07	A	45	D	
0760364	SCHERING A.G.	07	C	07	C	A 61 K C 07 D
0883610	IDEM.	07	C	07	D	
0777495	SCHERING CORP.	07	A	61	K	
0643375	SCHILDWACHTER & SONS INC.(FRED M )	07	G	08	B	G 10 K
0764123	SCHMALBACH-LUBECA NEDERLAND B.V.	07	B	65	D	
0680063	SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES(S.A. )	07	H	01	H	
0737994	IDEM.	07	H	01	H	
0616252	SCHOELLER JR. FOTO- UND SPEZIALPAPIERE G.M.B.H. & CO. K.G.(FELIX )	07	G	03	C	
0756561	SCHOELLER PLAST TRANSPORTBEHALTER SYSTEME A.G.	07	B	65	D	
0781308	SCHULMAN PLASTICS N.V.(A. )	07	C	08	L	
0576116	SCIENCE AND TECHNOLOGY CORP.(JAPAN )	07	C	07	H	A 01 N
0619839	SCRIPPS RESEARCH INSTITUTE(THE )	07	C	12	N	C 07 K G 01 N
0694545	SEARLE & CO.(G.D. )	07	C	07	D	A 61 K C 07 C
0796245	IDEM.	07	C	07	D	
0735324	SEB(S.A. )	07	F	24	C	
0685190	SEDUS STOLL A.G.	07	A	47	B	
0757785	SENSOR SYSTEMS (JERSEY) LTD	07	G	01	F	
0784521	SEQUA CORP.	07	B	21	D	
0929482	SERAC GROUP	07	B	65	G	
0691113	SETON HEALTHCARE GROUP P.L.C.	07	A	61	F	
0547413	SIEMENS A.G.	07	H	04	Q	
0696485	IDEM.	07	B	07	C	
0718782	IDEM.	07	G	06	F	
0831598	IDEM.	07	H	04	B	
0928423	IDEM.	07	G	01	R	
0946940	SIEMENS NIXDORF INFORMATIONSSYSTEME A.G.	07	G	11	B	
0944513	SIEMENS SGP VERKEHRSTECHNIK G.M.B.H.	07	B	61	F	
0826859	SIMU	07	E	05	F	
0733490	SINNHUBER BERNHARD	07	B	42	D	
0711508	SKW TROSTBERG A.G.	07	A	23	L	B 01 D
0817815	SMITH & NEPHEW P.L.C.	07	C	09	J	A 61 L G 03 F
0626961	SMITHKLINE BEECHAM P.L.C.	07	C	07	D	
0639180	IDEM.	07	C	07	D	
0680322	IDEM.	07	A	61	K	
0763391	SMS DEMAG A.G.	07	B	21	B	
0771596	IDEM.	07	B	21	B	
0859678	IDEM.	07	B	22	D	
0737622	SMURFIT SOCAR	07	B	65	D	
0816002	SNECMA MOTEURS	07	B	23	K	
0770155	SNECMA(SOC. NATIONALE D'ETUDE ET DE CONSTRUCTION DE MOTEURS D'AVIATION )	07	D	04	H	B 29 B
0764794	SOCITEC(SOC. POUR LE COMMERCE INTERNATIONAL ET LES ECHANGES TECHNIQUES )	07	F	16	F	
0627615	SOLARTRON GROUP LTD	07	G	01	F	
0626547	SOLLAC(S.A. )	07	F	27	B	C 21 C
0809604	SOLUTIONS SERVICES SYSTEMES FRANCE	07	B	67	D	
0934346	SOLVAY POLYOLEFINS EUROPE - BELGIUM(S.A. )	07	C	08	F	
0657213	SOLVAY(S.A. )	07	B	01	J	C 07 C
0733611	IDEM.	07	C	07	C	
0793496	SONTAG KARL-HEINZ VETERINAR-BIOLOGISCHES LABOR TIERKLINIK NORTHEIM	07	A	61	K	
0736257	SOREMARTEC(S.A. )	07	A	23	G	
0574543	SOUTHWALL TECHNOLOGIES INC.	07	G	02	B	
0867108	SPEED FRANCE	07	A	01	D	
0817875	SPINNBAU G.M.B.H.	07	D	01	G	
0927131	SPN S.R.L.	07	B	63	H	
0565621	STATE UNIVERSITY(NORTH CAROLINA )	07	C	07	D	
0769054	STEENO RESEARCH GROUP A/S	07	C	12	N	C 07 K A 61 K
0894296	STEINECKER MASCHINENFABRIK G.M.B.H.(ANTON )	07	G	05	B	
0641355	STERIX LTD	07	C	07	J	A 61 K
0800589	STOCKHAUSEN G.M.B.H. & CO. K.G.	07	C	14	C	B 01 F
0885168	STORK ENGINEERS & CONTRACTORS B.V.	07	C	01	B	B 01 J
0733862	STOVES GROUP P.L.C.	07	F	24	C	
0792975	STRAHLE RAUM-SYSTEME G.M.B.H.	07	E	04	B	
0720648	STRYKER CORP.	07	C	12	N	
0658585	STUBER WERNER	07	C	08	G	A 61 K
0720524	SUDROHRBAU G.M.B.H. & CO.	07	B	29	B	
0639356	SULZER ORTHOPADIE A.G.	07	A	61	F	B 21 D
0684328	SULZER TESSILE S.R.L.	07	D	03	D	
0789097	SULZER TEXTIL A.G.	07	D	03	D	
0872585	IDEM.	07	D	03	D	D 03 D
0803501	SUMITOMO PHARMACEUTICALS CY LTD	07	C	07	D	A 61 K
0726711	SUNTRAY B.V.	07	A	21	B	

TABLE DES NOMS DES BREVETES .  
TABEL DER NAMEN DER OCTROOIHOUDERS .

NOS. NRS.		LIVR AFL.			INDICES KENTEKENS		
0822018	SUPER-EGO TOOLS (S.A. )	07	B	21 D			
0745073	SYNTEX (U.S.A.) INC.	07	C	07 D	A 61 K		
T							
0605729	TAIHO PHARMACEUTICAL CO. LTD	07	C	07 D	A 61 K		
0698484	TAIYO STEEL CO. LTD	07	B	32 B	B 05 D		
0475746	TAKATSU KIYOSHI	07	C	12 N	C 12 P	C 07 K	
0622077	TAKEDA CHEMICAL INDUSTRIES LTD	07	A	61 K			
0668272	IDEM.	07	C	07 D			
0690754	TAPKOEL B.V.	07	B	21 D			
0783945	TECHINT (COMPAGNIA TECNICA INTERNAZIONALE S.P.A. )	07	B	29 B			
0802299	TECHNAL	07	E	06 B	E 04 B	F 16 B	
0621263	TEIKOKU SEIYAKU CO. LTD	07	C	07 C	C 07 D	A 61 K	
0739107	TELEKOM A.G. (DEUTSCHE )	07	H	04 L			
0847329	IDEM.	07	B	29 C			
0800695	TELIDE (S.A. )	07	G	09 B	G 06 F		
0621429	TETRA LAVAL HOLDINGS & FINANCE (S.A. )	07	F	16 L	F 16 J		
0914481	THERMTEC B.V.	07	C	21 D	F 27 B		
0737846	THOMSON-CSF SEXTANT	07	G	01 C	G 05 D		
0853591	THYSSEN DE REUS B.V.	07	B	66 B			
0805733	THYSSEN KRUPP STAHL A.G.	07	B	23 K			
0792717	THYSSEN LASER-TECHNIK G.M.B.H.	07	B	23 K			
0714715	THYSSEN STAHL A.G.	07	B	22 D			
0830329	TNO (NEDERLANDSE ORGANISATIE VOOR TOEGEPAST-NATUURWETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK )	07	C	04 B			
0846619	TOPACK VERPACKUNGSTECHNIK G.M.B.H.	07	B	65 B			
0847924	IDEM.	07	B	65 B			
0639030	TOSHIBA AVE CO. LTD	07	H	04 N			
0639030	TOSHIBA K.K.	07	H	04 N			
0776409	TOTAL	07	E	21 B			
0812801	TOTAL RAFFINAGE DISTRIBUTION (S.A. )	07	B	67 D			
0864019	TOUTENKAMION	07	E	04 B	E 04 H		
0880444	IDEM.	07	B	60 P			
0771502	TRAUTVETTER MANFRED	07	H	04 M			
0767233	TRIGEN ENERGY CORP.	07	C	09 K			
0792238	TRINE MFG CY INC.	07	B	65 C			
U							
0664291	UBE INDUSTRIES LTD	07	C	07 D	A 61 K		
0907439	UGINE-SAVOIE IMPHY	07	B	22 D			
0768073	UNI-CHARM CORP.	07	A	61 F			
0560411	UNILEVER N.V.	07	G	01 N	B 01 L		
0909336	UNION MINIERE N.V. (S.A. )	07	C	22 B			
0931031	IDEM.	07	C	04 B			
0927211	UNIROYAL CHEMICAL CY INC.	07	C	08 G			
0642341	UNITED STATES OF AMERICA AS REPRESENTED BY THE SECRETARY OF THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES (THE )	07	A	61 K			
0642342	UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA (THE )	07	A	61 K			
0580694	UNIVERSITY OF MELBOURNE (THE )	07	C	07 K	C 12 P	A 23 J	
0556319	UNIVERSITY OF MISSISSIPPI RESEARCH INSTITUTE OF PHARMACEUTICAL SCIENCES RESEARCH SERVICES AND TECHNOLOGY TRANSFER (THE )	07	A	61 K	C 07 D	9 0	
0798971	UNIVERSITY OF NOTTINGHAM (THE )	07	A	23 L	A 61 K		
0580596	UNIVERSITY OF UTAH (THE )	07	C	12 O	C 12 N		
0684312	UROQUIMA (S.A. )	07	C	12 N	C 07 K		
0714715	USINOR	07	B	22 D			
V							
0750708	VALMET AUTOMOTIVE OY	07	E	04 C	E 04 B		
0704041	VALOR LTD	07	F	24 C			
0898545	VALPAR INDUSTRIAL LTD	07	B	63 B	E 02 B	F 16 F	
0664417	VAN BEUGEN BEHEER B.V.	07	F	16 L			
0673629	VAN OS WILLEM ARTHUR ADRIAAN M.D. PH. D.	07	A	61 F			
0792824	VÄNDERLANDE INDUSTRIES NEDERLAND B.V.	07	B	65 G			
0925242	IDEM.	07	B	65 G			
0632079	VANTICO A.G.	07	C	08 G	C 08 F		
0927919	VARMA TRAFAG LTD	07	G	05 D	G 05 B	F 23 N	
0856476	VARTA GERATEBATTERIE G.M.B.H.	07	B	65 D			
0728831	VEBA OEL A.G.	07	C	10 G			
0580694	VICTORIAN DAIRY INDUSTRY AUTHORITY (THE )	07	C	07 K	C 12 P	A 23 J	
0934885	VIDECART (S.A. )	07	B	65 D			
0857331	VIEWSOFT INC.	07	G	06 F			
0662283	VISKASE CORP.	07	A	22 C			
0853702	VOITH FABRICS HEIDENHEIM G.M.B.H. & CO. K.G.	07	D	21 F			
0648312	VOLVO A.B.	07	F	01 L			
W							
0720985	WACKER-CHEMIE G.M.B.H.	07	C	07 F	C 08 G		
0946665	IDEM.	07	C	09 J	B 32 B		
0791746	WANG WENHAO	07	F	02 M			
0744505	WANIT FULGURIT G.M.B.H.	07	E	04 B	E 04 G		
0797424	WARNER-LAMBERT CY	07	A	61 J	A 61 K		
0781255	WATER CORP. (SOUTH AUSTRALIAN )	07	C	02 F	B 01 J		
0732186	WAVIN B.V.	07	B	29 C			

T A B L E   D E S   N O M S   D E S   B R E V E T E S .  
T A B E L   D E R   N A M E N   D E R   O C T R O O I H O U D E R S .

NOS. NRS.		LIVR AFL.	INDICES KENTEKENS			
0654214	WEELINK JOHANNES MARTINUS WILLIBRORDUS	07	A 01 K	E 04 D	E 04 B	
0863084	WEIGERT (G.M.B.H. & CO.) (CHEMISCHE FABRIK )	07	B 65 D			
0855255	WENGER (S.A. )	07	B 26 B	B 25 F	B 25 G	
0793496	WESEMANN WOLFGANG INSTITUT FUR PHYSIOLOGISCHE CHEMIE DER UNIVERSITAT MARBURGABTEILUNG NEUROCHEMIE	07	A 61 K			
0771743	WESTERMANN K.G.	07	B 65 F			
0830228	WIDIA G.M.B.H.	07	B 23 C			
0639678	WILHELMI WERKE A.G.	07	E 04 B	E 04 F	B 32 B	
			B 41 M	B 44 C		
0676586	WILKE ANDREAS	07	F 21 V			
0674863	WILLACH G.M.B.H. (GEBR. )	07	A 47 B			
0607793	WITZIG & FRANK G.M.B.H.	07	B 23 Q			
0728784	WOLFF WALSRODE A.G.	07	C 08 G	C 09 D		
0666039	WOLVERINE WORLD WIDE INC.	07	A 43 B			
X						
0695125	XYROFIN OY	07	A 23 G			
Y						
0846512	YAMAKAWA SANGYO CO. LTD	07	B 22 D			
0556393	YAMANOUCHI PHARMACEUTICAL CO. LTD	07	C 07 D			
0679091	YEDA RESEARCH AND DEVELOPMENT CO. LTD	07	A 61 K	C 07 K	C 12 Q	
			G 01 N			
0641781	YOSHITOMI PHARMACEUTICAL INDUSTRIES LTD	07	C 07 D	A 61 K		
0695433	YU YOUNG KWAN	07	G 03 B			
Z						
0846075	ZELLER PLASTIK G.M.B.H.	07	B 65 D			
0532060	ZENECA LTD	07	C 12 N	A 01 H		
0592435	IDEM.	07	C 07 D			
0630367	IDEM.	07	C 07 D	A 01 N		
0793496	ZIELKE BARBARA PSYCHIATRISCHE KLINIK UND POLYKLINIK DER UNIVERSITAT WURZBURG	07	A 61 K			
0724390	ZUMBE ALBERT	07	A 23 G			
0726420	ZUMTOBEL STAFF G.M.B.H.	07	F 21 S	F 21 V		



TABLE DES NUMEROS  
ET DES CLASSIFICATIONS  
DES BREVETS BELGES

TABEL VAN DE NUMMERS  
EN DE CLASSIFICATIES  
VAN DE BELGISCHE OCTROOIEN

TAFEL DER NUMMERN  
UND DER KLASSIFIKATIONEN  
DER BELGISCHEN PATENTE

CHART OF NUMBERS  
AND CLASSIFICATIONS  
OF BELGIAN PATENTS

T A B L E D E S N U M M E R S  
DES BREVETS PUBLIES DANS LA PRESENTE  
LIVRAISON, AVEC RENVOI AUX INDICES  
DU SYSTEME DE CLASSIFICATION UTILISE.

T A B E L D E R N U M M E R S  
DER OCTROOIEN GEPUBLICEERD IN DEZE  
AFLEVERING, MET VERWIJZING NAAR DE  
TEKENS VAN HET CLASSIFICATIESYSTEEM.

1012189A4	G	01	S
1012190A4	G	01	S
1012191A5	F	21	B
	F	16	D
1012192A3	F	21	B
	B	22	F
	B	29	C
1012193A3	E	21	B
1012194A5	E	21	B
1012195A5	E	21	B
1012196A5	A	61	F
	B	29	C
1012197A5	C	07	F
	C	08	K
	C	09	D
1012198A5	C	08	K
	C	08	L
1012199A3	E	03	B
1012200A5	C	10	G
1012201A3	F	24	B
1012202A5	H	01	B
1012203A4	G	11	B
	H	04	N
1012204A3	A	47	C
1012205A3	B	28	B
1012206A3	D	03	D
1012207A6	A	61	G
1012208A6	A	61	G
1012208A6	A	61	G
1012209A6	A	63	H
1012210A5	B	42	F
1012211A6	E	06	B
1012212A6	G	09	B
1012213A6	A	61	K
1012214A3	B	65	G
1012215A3	C	21	D
1012216A5	E	05	F
1012217A5	A	23	L
1012218A3	C	02	F
1012219A3	C	08	F
1012220A3	E	04	G
1012221A3	A	47	C
1012222A6	F	16	L
	H	02	G
1012223A3	C	23	F
1012224A6	B	32	B
	F	16	L
1012225A6	A	46	B
1012226A6	A	61	F
1012227A3	B	01	J
	C	07	C
1012228A3	B	21	D
	G	01	B
1012229A3	B	62	K
1012230A5	B	24	B
	B	26	D
	D	03	D
1012231A6	F	21	L
1012232A7	A	01	K
1012233A3	D	03	D
1012234A3	E	05	B
	E	05	C

TABLE DES NUMEROS  
ET DES CLASSIFICATIONS  
DES BREVETS EUROPEENS

TABEL VAN DE NUMMERS  
EN DE CLASSIFICATIES  
VAN DE EUROPESE OCTROOIEN

TAFEL DER NUMMERN  
UND DER KLASSIFIKATIONEN  
DER EUROPÄISCHEN PATENTE

CHART OF NUMBERS  
AND CLASSIFICATIONS  
OF EUROPEAN PATENTS

T A B L E D E S N U M E R O S  
DES BREVETS PUBLIES DANS LA PRESENTE  
LIVRAISON , AVEC RENVOI AUX INDICES  
DU SYSTEME DE CLASSIFICATION UTILISE.

0366641	C	07	D	0586168	C	08	F
0415856	H	01	M	0587238	H	01	F
0417563	C	12	N	0590645	G	06	F
	C	07	K	0592435	G	07	D
	A	61	K	0595467	C	07	D
0419507	B	01	D	0598667	G	01	N
0423980	C	12	N	0605312	H	04	B
	C	12	P	418	G	07	F
	C	07	K		H	04	L
0454621	C	07	D	729	C	07	L
	A	01	N		A	61	K
	C	07	C	0607793	B	23	O
0458020	C	23	N	815	A	61	M
0475746	C	12	N	0610345	A	61	K
	C	12	P	0613419	B	32	B
	C	07	K		F	16	L
0482208	C	07	D	468	C	07	D
	A	61	K	0616252	G	03	C
0501882	C	07	K	0617997	B	01	D
	A	61	K		C	04	B
0509249	G	01	N	0618245	C	08	G
0510913	A	61	K		C	08	J
	C	07	K		C	08	L
0512347	C	08	G	259	C	08	C
754	C	07	D	0619309	C	07	D
	A	61	K	839	C	12	N
0513832	A	61	K		C	07	K
0517706	A	01	J		G	01	N
	G	09	F	0621263	C	07	C
0521868	G	06	K		C	07	D
	G	10	K		A	61	K
	H	03	N	429	F	16	J
0526492	B	07	C		A	61	K
	C	07	K	0622077	A	61	K
0527815	A	61	K	0623344	C	08	K
	C	12	N	648	C	08	L
	G	01	N	0624560	C	04	B
0528891	A	61	K		B	01	J
0532027	C	07	D		F	01	N
	A	61	K	0625388	B	22	D
060	C	12	N	0626547	F	27	B
	A	01	H		C	21	C
0536682	H	01	L	961	C	07	D
0540974	G	01	N	0627388	C	03	B
0545413	C	07	D		B	09	B
	A	61	K	615	G	01	F
0547	H	04	O	0628154	G	10	C
0550553	A	12	N		H	04	B
	A	61	K	0630119	H	04	M
0551182	A	61	K	143	C	07	D
0554436	A	61	K	367	A	01	N
	C	07	J		A	61	F
0556319	A	61	K	0632079	C	08	F
	C	07	D		H	04	B
	9	61	O	601	A	61	K
	393	07	D	0633769	A	61	K
0560411	B	01	N	0637241	A	61	K
	B	01	L	0638216	H	04	L
0562958	B	02	C	0639030	C	07	D
0563168	C	07	D	180	A	61	F
797	C	07	D	356	B	21	D
	G	01	N	678	E	04	B
0565621	C	07	D		B	32	F
0567975	D	06	B		B	41	M
0568288	B	65	D		B	44	C
833	C	07	K	976	A	61	K
	A	61	K	0641355	A	61	K
0570414	A	12	N		A	61	K
0571771	A	61	L	505	H	04	L
	C	12	O	781	C	07	D
0572120	C	07	H		A	61	K
	C	12	N	0642047	G	02	B
0573767	A	01	H		F	21	V
	C	12	P	341	A	61	K
	G	02	B	342	A	61	C
0574543	G	02	H	0643171	E	01	C
0576116	A	07	N	375	G	08	B
	C	01	N		C	10	K
0577752	C	12	K	0644199	G	07	K
	C	12	P		A	61	K
0579938	D	03	D	273	C	23	C
0580596	C	12	O	0646601	C	07	K
	C	12	N		A	61	K
694	C	07	K	0647472	B	01	J
	A	23	J	0648312	C	07	C
0581861	H	05	B	503	F	01	L
	B	29	C	754	A	61	K
0584228	A	61	K		C	07	D
	D	01	F	765	C	07	D
	D	08	J	0650048	C	08	K
0585038	C	11	D		G	01	N
	D	06	L	306	H	04	F
0586167	C	08	F	374	A	61	L

T A B E L D E R N U M M E R S  
DER OCTROOIEN GEPUBLICEERD IN DEZE  
AFLEVERING , MET VERWIJZING NAAR DE  
TEKENS VAN , HET CLASSIFICATIESYSTEEM.

0650448	B	65	D	0683246	C	23	G
0652075	B	23	Q	0684132	B	32	F
	B	25	B		B	31	F
0654163	G	01	H	175	B	62	B
	F	04	D		B	65	G
214	A	01	K	234	B	07	D
	E	04	D		C	07	C
	E	04	B	312	C	12	N
0655192	A	01	H		C	07	K
0657187	A	61	N	328	D	03	D
213	B	01	J	0685148	A	01	D
	C	07	C	190	A	47	B
457	C	07	D	817	A	06	K
0658585	C	08	G		G	01	L
	A	61	K	0686151	C	07	D
590	C	08	K		C	07	F
593	C	08	K	634	C	07	D
	C	08	L	0690754	B	21	D
0659353	A	24	C	0691113	A	61	F
748	C	07	D	0692982	A	61	K
	C	07	C	986	A	61	L
792	A	61	K	0693879	A	21	B
0661264	C	07	D		H	05	B
	A	61	K	0694032	C	07	D
966	A	61	K	209	H	01	L
0662000	A	61	K	545	C	07	L
	A	61	K		A	61	K
146	C	12	P	0695125	A	23	G
	A	61	K	433	G	03	B
283	C	07	K	0696485	A	07	C
312	A	22	C	807	G	21	F
0663393	A	61	K	817	C	11	D
	C	07	D	0698270	H	01	L
	A	61	K		G	03	B
811	A	61	F	484	B	32	B
0664132	A	61	L		B	05	D
171	B	21	D	0701601	C	11	D
291	C	07	D	824	A	61	L
	A	61	K	0702691	C	07	K
417	F	16	L		C	12	N
0665083	B	24	B	0704041	A	61	K
	B	28	D	0706259	F	24	C
	B	06	B		H	03	F
	B	23	Q		H	04	L
532	G	10	L	305	H	05	B
0666039	A	43	B	373	A	61	K
762	A	61	K	855	B	24	B
0667861	C	07	D	876	B	29	C
	A	01	N		B	29	E
0668028	A	24	C		B	29	K
272	C	07	D	0709426	C	08	G
0669294	C	04	B		C	08	K
	C	03	C	0710471	A	61	F
	B	28	E	514	B	22	F
0670066	G	06	F	618	B	21	C
	G	08	F	0711508	B	66	B
701	A	61	F		A	23	L
0672354	A	23	L	607	B	01	D
663	C	07	D	870	B	04	B
0673162	H	04	N	0713542	D	21	H
337	B	65	D	904	C	30	C
390	C	12	N		C	09	B
	C	07	K	0714715	D	21	H
	G	01	N	955	C	22	D
629	A	61	F	995	C	09	B
947	C	07	H		C	22	C
0674626	C	07	D	0715640	C	08	J
863	A	47	B		C	09	J
0675886	C	07	D	646	C	11	J
	A	61	K	0717828	F	24	F
889	C	07	D	0718320	G	08	F
	A	61	K	782	C	06	F
	A	61	K	0719082	A	01	J
	B	9	2	352	D	01	D
0676357	B	66	B	772	A	07	D
418	C	08	F		C	61	K
586	F	21	V	775	A	07	D
782	H	01	H		C	61	K
0677707	F	23	R	837	A	09	B
0678568	C	10	L	916	C	02	B
705	F	21	V	0720524	F	29	B
	G	02	B	600	C	07	D
735	G	01	F		C	61	K
0679091	A	61	K	648	A	12	N
	C	07	K	954	C	65	D
	C	12	O		B	01	K
	C	01	N		A	65	F
0680063	H	01	H	985	C	07	F
322	A	61	K		C	08	G
336	A	61	K	0721229	H	01	M
781	B	01	J	806	C	07	C
0681014	C	09	D	0722026	H	04	F
	D	06	M	0723813	B	04	C
818	A	61	F		B	01	D
0682030	C	07	D	826	B	21	D
	A	61	K	0724087	F	16	D
0683215	G	09	J	390	A	23	G
	C	02	F	0726420	F	21	S
246	C	23	F		F	21	V

T A B L E D E S N U M E R O S  
DES BREVETS PUBLIES DANS LA PRESENTE  
LIVRAISON, AVEC RENVOI AUX INDICES  
DU SYSTEME DE CLASSIFICATION UTILISE.

T A B E L D E R N U M M E R S  
DER OCTROOIEN GEPUBLICEERD IN DEZE  
AFLEVERING, MET VERWIJZING NAAR DE  
TEKENEN VAN HET CLASSIFICATIESYSTEEM.

0726711	A	21	B	0748270	B	25	J	0779839	B	03	C	0804652	C	09	K
881	C	03	B	286	B	42	D	0781122	A	61	K	0805733	B	23	K
	D	02	G	525	H	01	P		B	65	D		B	12	G
894	D	04	H	0749295	A	61	F		B	65	D		C	12	Q
	C	07	D	0750134	A	16	F		B	02	F		C	07	H
895	A	61	K	708	E	04	C		B	01	J		C	12	P
	C	07	D		E	04	B		C	08	F		C	41	J
	C	12	P	0752571	F	42	B		A	61	F		C	08	F
	A	61	K	877	A	61	K		C	02	F		C	07	F
0727253	B	01	J	989	A	07	D		C	08	J		B	27	L
	B	01	J		A	01	N		B	29	B		B	65	F
440	C	08	B	0755202	A	43	B		B	65	D		B	22	B
639	G	01	B	253	A	61	K		B	01	J		E	04	H
0728415	A	21	D	370	C	05	G		B	21	D		E	67	D
530	B	05	B		C	01	N		C	07	D		B	29	C
784	C	08	G	396	A	07	D		C	09	D		A	41	D
	C	09	D		A	61	K		A	12	N		C	07	D
831	C	10	G	0756561	B	65	D		C	61	K		C	61	K
0729539	E	05	F	681	F	16	K		C	07	H		C	08	J
	E	05	F	0757785	G	01	F		C	12	N		B	01	J
0730074	E	05	C	820	G	06	F		A	21	D		B	01	J
	E	05	B	0758213	A	61	B		C	12	C		B	67	D
432	A	61	B		H	04	R		C	22	B		B	12	N
0731058	A	01	B	687	C	23	C		B	22	D		C	01	N
802	C	07	D		B	01	L		A	01	N		C	07	C
	A	61	K	0759775	A	61	K		A	61	K		B	23	C
951	G	06	K	904	C	07	D		C	08	F		C	09	J
	G	01	N	947	C	08	G		C	10	M		A	61	L
0732186	B	29	N		C	11	D		C	02	M		G	03	F
586	B	01	N	0760364	C	07	C		F	61	K		D	01	M
0733490	B	42	D		C	61	K		A	03	B		F	02	G
611	C	07	C		C	07	D		J	03	D		A	21	J
862	F	24	C	819	C	07	D		E	04	H		B	01	J
0734381	C	07	D		C	61	K		B	60	P		E	07	C
720	A	61	K	0761464	B	41	M		B	02	K		C	07	D
0735033	C	07	D	0762040	F	16	L		H	02	K		C	61	K
324	F	24	C	890	A	61	K		C	12	N		A	07	D
555	H	01	H	951	B	27	D		C	07	K		C	61	K
629	H	01	R		E	04	C		C	12	K		A	07	F
832	A	45	D	0763391	B	21	B		A	61	K		C	01	N
877	A	61	K	994	A	47	J		C	08	G		C	07	K
	C	07	D	0764123	B	65	D		E	21	B		A	21	D
0736011	C	07	D	794	F	16	F		C	08	F		B	47	B
	A	61	K	0766121	G	02	F		F	02	M		A	61	K
018	C	07	D	790	F	04	C		A	23	G		A	07	D
	A	61	K	0767233	F	09	K		B	65	B		C	61	K
257	A	23	G	348	C	25	B		B	07	K		C	08	H
373	B	32	B		F	09	K		B	23	K		D	21	G
460	B	65	D	614	A	44	B		E	65	G		E	06	B
525	C	07	D		B	65	D		E	04	E		E	05	B
	A	61	K	0768057	A	47	K		A	61	K		E	05	D
0737509	B	01	J	073	A	61	F		E	04	C		C	09	K
	A	61	K	438	E	04	B		C	01	F		C	08	K
519	B	05	B		E	04	F		C	02	F		B	01	F
622	B	65	D	444	E	05	B		A	61	F		B	01	G
628	B	65	D	0769001	C	07	C		B	32	B		E	03	C
659	C	07	B		A	01	N		B	41	F		F	16	L
	C	07	F	054	C	07	K		B	41	M		C	07	L
	C	07	F		C	07	K		B	60	R		C	08	G
685	C	07	F	0770029	B	65	H		F	16	K		C	08	G
	A	61	K	155	D	04	H		C	07	D		B	44	L
		9	5		B	29	B		C	07	C		E	16	H
846	G	01	C	592	C	07	B		G	01	R		E	05	F
	G	05	D	784	F	16	C		B	05	B		E	07	D
994	H	01	H	0771176	A	61	B		B	29	B		C	61	K
0739107	H	04	L	502	H	04	M		B	02	C		A	22	C
194	A	61	G	596	B	21	B		C	07	D		C	22	F
923	C	08	G	743	B	65	F		A	61	K		C	08	F
	C	09	D	0772215	H	01	H		A	61	J		C	07	D
0740306	G	11	C	628	C	07	K		A	61	K		C	23	C
	H	01	L		A	61	K		A	05	K		B	04	B
	H	04	N	0773080	B	22	C		H	23	F		C	01	B
0741050	B	44	C		C	22	F		B	23	K		E	02	F
	C	04	B	105	B	41	F		A	23	L		C	07	D
	G	09	F	172	B	65	D		A	61	K		C	61	K
163	C	08	K		E	05	C		B	60	P		A	04	B
	C	08	G	276	B	10	G		B	05	B		H	47	J
808	D	03	D		C	01	J		G	05	D		A	31	B
	B	65	H	337	E	05	B		B	66	F		B	65	D
0742406	F	17	C	0774940	A	61	B		C	14	C		B	21	D
	B	65	D	0775546	B	23	F		B	01	F		B	01	E
0743094	B	01	J	874	E	24	D		B	09	B		C	01	K
	C	07	D	0776409	F	21	B		G	06	F		H	01	J
108	B	21	B	750	B	29	C		B	01	D		C	07	H
0744505	E	04	G	0777495	A	61	K		B	65	D		E	04	F
	E	04	G	513	A	63	C		A	61	F		J	04	H
551	F	04	D	0778232	B	65	P		A	07	C		D	01	J
605	G	01	M		E	60	P		C	05	D		B	01	K
0745073	C	07	D	982	H	01	J		E	06	B		A	23	G
	A	61	K		G	02	R		E	16	B		A	47	L
102	C	08	G		B	60	B		F	01	K		B	61	J
591	A	61	K	0779183	F	16	B		A	61	M		B	60	D
	A	65	B	218	B	65	B		C	07	D		B	44	C
0746499	B	65	F		B	65	G		A	61	K		C	07	C
0747217	B	60	C	220	B	65	B		A	05	D		C	07	B
242	B	29	C		A	45	D		E	08	L		C	21	B
	E	04	B	385	D	03	D		C	21	B		F	16	L
548	E	06	B	703	H	03	D		E	02	D		C	07	D
560															

T A B L E D E S N U M E R O S  
DES BREVETS PUBLIES DANS LA PRESENTE  
LIVRAISON, AVEC RENVOI AUX INDICES  
DU SYSTEME DE CLASSIFICATION UTILISE.

T A B E L D E R N U M M E R S  
DER OCTROOIEN GEPUBLICEERD IN DEZE  
AFLEVERING, MET VERWIJZING NAAR DE  
TEKENEN VAN HET CLASSIFICATIESYSTEEM.

0843018	C	12	Q	0886837	G	06	T
	G	01	N	0889776	B	29	C
0845090	F	16	H		B	21	B
0846075	B	65	D		F	16	G
	B	22	D		D	21	C
	B	65	B	836	B	65	D
	C	08	F	912	C	08	F
0847329	B	29	C	0891280	B	65	B
	B	65	B		B	21	D
	C	07	C	466	E	06	B
	C	07	C	572	G	02	B
0850388	F	24	D		H	02	G
	F	28	D		A	01	N
	A	23	K	0892607	A	08	F
	A	23	L	819	C	08	F
0851794	B	21	D		D	06	M
	C	08	K		D	21	H
	C	07	D	834	C	09	D
0853487	A	61	K		C	09	C
	C	07	K	864	D	03	D
	G	01	N		B	65	H
	B	66	B	0894031	B	21	D
	D	21	F	257	G	01	N
	A	47	J		B	01	L
0854035	B	41	F	296	G	05	B
0855255	B	26	B	0895455	A	46	D
	B	25	F	558	A	04	C
	B	25	G	562	F	01	N
0856013	C	08	F	0897312	A	61	N
	E	01	B	0898202	G	03	F
	B	65	D	545	B	63	B
0857331	G	06	F		E	02	B
0858307	A	61	F		F	16	F
	G	03	F	613	C	11	D
0859678	B	22	D	738	G	05	D
0863084	B	65	D	0900234	C	07	J
	A	61	K		A	61	K
0864019	E	04	B	263	C	11	D
	E	04	H	0901678	G	10	L
	F	16	L	0902846	C	25	B
0865442	C	07	D	0903503	F	16	B
	A	61	K		F	16	L
	C	09	K	0904117	A	61	M
	C	23	F	0906161	B	21	D
0866666	A	23	L	354	C	08	G
	A	23	F	667	H	04	B
	C	12	P		H	04	O
	A	23	D	0907439	B	22	D
	A	23	L	495	B	29	C
	A	61	K	852	F	16	K
0867108	A	01	D		G	05	D
0868290	B	29	C	0909307	C	10	L
	F	16	L		C	22	B
	B	65	D	0910556	C	04	B
0869753	A	61	F	0911038	A	61	K
0870877	E	03	B	0912412	B	65	D
	B	65	D	658	C	10	G
0871382	A	46	B	0913117	A	47	L
	A	47	G		C	11	D
	A	47	C	0914481	C	21	D
	A	62	B		F	27	B
	B	05	D	0918074	C	09	B
0872023	H	04	B		C	09	D
	H	01	Q		A	61	K
	B	41	C	545	B	65	D
	D	03	C	705	F	41	A
	D	03	D	975	B	23	D
0873100	A	61	F	0919314	B	08	B
	D	04	H		B	21	D
	B	65	D		G	06	K
0875378	B	41	F	0920674	C	23	C
0876302	C	02	F	0922123	B	61	D
	C	07	J	0923479	B	65	D
	A	61	K	0925234	B	65	G
	C	07	J	242	A	01	N
	C	08	G	0926956	A	61	K
	C	11	D		B	63	H
	G	05	D	0927131	C	08	G
	E	03	C	211	C	08	G
	H	01	R	213	C	08	L
0877734	C	07	D		C	08	F
	A	61	K	919	G	05	D
0879217	C	05	C		G	05	B
0880444	B	60	F		F	23	N
	C	08	F		H	02	J
	C	08	G	0928423	G	01	R
	C	08	G	0929282	A	61	F
	C	08	H	482	B	65	G
	D	06	F	0930936	B	01	J
	A	47	L	0931005	B	65	F
	B	67	D	031	C	04	B
	D	21	C	386	H	04	B
	D	21	H	0932647	C	08	L
0881173	B	65	G	0934017	A	47	L
0882138	C	12	P	346	C	08	F
	C	07	C	885	B	65	D
	C	07	D	0936954	B	21	D
	D	03	C	0938390	B	21	D
	C	07	D	0944513	B	61	F
0883610	C	01	B	0946665	C	09	J
0885168	C	01	B		B	32	B
	B	01	J		B	32	B

0946940	G	11	B
0950157	F	16	L
	B	60	R
	F	01	N
0963922	B	65	F
0973697	C	03	C

## **CESSIONS NOTIFIEES AU DEPARTEMENT**

Demandes de brevets belges : numéros supérieurs à 8700000  
Brevets belges : format des numéros NNN NNN (ex 760 000)  
Brevets européens : format des numéros 0 NNN NNN (ex 0 760 000)

## **OVERDRACHTEN AAN HET DEPARTEMENT BETEKEND**

Belgische octrooiaanvragen : nummers hoger dan 8700000  
Belgische octrooien : grootte van de nummers NNN NNN (vb 760 000)  
Europese octrooien : grootte van de nummers 0 NNN NNN (vb 0 760 000)

## **DEM DEPARTMENT MITGETEILTE ÜBERTRAGUNGEN**

Belgische Patentanträge : Höhere Nummern als 8700000  
Belgische Patente : Größe der Nummern NNN NNN (zb 760 000)  
Europäische Patente : Größe der Nummern 0 NNN NNN (zb 0 760 000)

## **TRANSFERTS NOTIFIED TO THE DEPARTMENT**

Belgian patents applications : numbers higher than 8700000  
Belgian patents : size of the numbers NNN NNN (ex 760 000)  
European patents : size of the numbers 0 NNN NNN (ex 0 760 000)

CESSIONS NOTIFIEES AU DEPARTEMENT  
OVERDRACHTEN AAN HET DEPARTEMENT BETEKEND

ECOPACK N.V.  
1009381A3 VAN 09 MEI 1995  
OVERGEDRAGEN AAN :  
ECOPACK INTERNATIONAL N.V.  
Hoek 76  
B-2850 BOOM(BE)  
05 JULI 2000

VAN WINGERDEN HUBERTUS  
FRANCISCUS CORNELIUS MARIA  
1010490A4 VAN 23 APRIL 1997  
OVERGEDRAGEN AAN :  
ALBERS ALLIGATOR PROJEKTEN B.V.  
Nude 37B  
NL-6702 DJ WAGENINGEN (NL)  
05 JULI 2000

SANTERMANS RENE  
1009679A3 VAN 04 OKTOBER 1995  
OVERGEDRAGEN AAN :  
DEPANNAGEDIENST VAN BOXEL N.V.  
Kraaistraat 2a B-2560 NIJLEN(BE)  
26 JULI 2000

LOPEZ CARRION FRANCISCA  
FERRER JOSE  
888 606 DU 28 AVRIL 1981  
TRANSFERE A :  
VALVULAS ARCOS  
Avda Del Cid 8  
E-46134 FOYOS, VALENCIA (ES)  
29 JUILLET 2000

KAMIL ZVI  
904 024 DU 13 JANVIER 1986  
TRANSFERE A :  
AEROTEL LTD  
Hatsoref 5  
HOLON 58856 (IL)  
31 JUILLET 2000

ACCIAI SPECIALI TERNI S.P.A.  
0 511 550 DU 15 AVRIL 1992  
0 542 975 DU 29 MAI 1992  
TRANSFERE A :  
VOEST-ALPINE  
INDUSTRIEANLAGENBAU G.M.B.H. & CO.  
Turmstrasse 44  
4020 LINZ(AT)  
04 JUILLET 2000

S.A. THE CRONOS GROUP  
0 206 542 DU 27 MAI 1986  
0 708 732 DU 05 OCTOBRE 1993  
TRANSFERE A :  
CRONOS EQUIPMENT (BERMUDA) LTD  
Clarendon House 2 Church  
Street P.O. Box HM1022  
Hamilton HM DX BERMUDA(BM)  
04 JUILLET 2000

THYSSEN POLYMER G.M.B.H.  
0 616 404 VAN 15 FEBRUARI 1994  
OVERGEDRAGEN AAN :  
GABO SYSTEMTECHNIK G.M.B.H.  
Am Schaldweg 7  
94559 NIEDERWINKLING (DE)  
04 JULI 2000

CORNELIS PAUL ALFONS MATHILDE  
FRANSEN ALFONS JOZEF IDA  
0 820 416 VAN 08 MEI 1996  
OVERGEDRAGEN AAN :  
ECOPACK INTERNATIONAL N.V.  
Hoek 76  
2850 BOOM(BE)  
05 JULI 2000

GIAT INDUSTRIES  
0 344 185 DU 19 JANVIER 1988  
TRANSFERE A :  
CYBERNETIX  
Rue Albert Einstein  
Technopole de Château-Gombert  
B.P. 94 13382 MARSEILLE CEDEX (FR)  
05 JUILLET 2000

IMPERIAL COLLEGE OF SCIENCE  
TECHNOLOGY & MEDICINE  
0 515 544 DU 21 FEVRIER 1991  
TRANSFERE A :  
STERIXLTD  
The Magdalen Centre Robert  
Robinson Avenue  
The Oxford Science Park  
OXFORD OX4 4GA (GB)  
05 JUILLET 2000

STEAG A.G.  
0 792 184 DU 11 OCTOBRE 1995  
TRANSFERE A :  
STEAG ENCOTEC G.M.B.H.  
Rüttenscheider Strasse 1-3  
45128 ESSEN (DE)  
05 JUILLET 2000

STEAG A.G.  
0 376 356 VAN 13 JULI 1989  
OVERGEDRAGEN AAN :  
STEAG ENCOTEC G.M.B.H.  
Rüttenscheider Strasse 1-3  
45128 ESSEN (DE)  
05 JULI 2000

SOLUTIA INC.  
0 316 293 DU 08 NOVEMBRE 1988  
0 326 538 DU 24 JANVIER 1989  
0 353 215 DU 24 JUILLET 1989  
0 354 894 DU 08 AOÛT 1989  
0 539 342 DU 29 SEPTEMBRE 1992  
TRANSFERE A :  
ASTARIS LLC  
62 Emerson Road Suite 500  
ST LOUIS MISSOURI 63141 (US)  
06 JUILLET 2000

NEWPHARMA INTERNATIONAL CORP.  
0 574 185 DU 03 JUIN 1993  
TRANSFERE A :  
LITTON FEDERAL CORP. OF BAHAMAS  
Juan Carlos Gomez 1348 3th Floor  
MONTEVIDEO (UY)  
10 JUILLET 2000

BOUYGUES  
0 462 010 DU 13 JUIN 1991  
0 518 777 DU 12 JUIN 1992  
0 658 152 DU 30 JUIN 1994  
TRANSFERE A :  
S.A. BOUYGUES TRAVAUX PUBLICS  
1 avenue Eugène Freyssinet  
78280 GUYANCOURT (FR)  
11 JUILLET 2000

ASTA MEDICA A.G.  
0 564 466 DU 08 NOVEMBRE 1991  
TRANSFERE A :  
TIANJIN MUNICIPAL RESEARCH  
INSTITUTE FOR FAMILY PLANNING  
10 Yingshui Road  
Nankai Dist TIANJIN 300191 (CN)  
12 JUILLET 2000



CELGARD LLC  
 0 210 059 DU 18 JUILLET 1986  
 0 246 065 DU 12 MAI 1987  
 0 342 026 DU 11 MAI 1989  
 0 356 045 DU 03 AOUT 1989  
 0 378 346 DU 08 JANVIER 1990  
 0 391 694 DU 04 AVRIL 1990  
 0 604 972 DU 28 DECEMBRE 1993

TRANSFERE A :  
 CELGARD INC.  
 20 Burlington Mail Road Suite 325  
 BURLINGTON MASSACHUSETTS 01803 (US)  
 12 JUILLET 2000

CELGARD LLC A DELAWARE CORP.  
 0 201 875 DU 09 MAI 1986  
 TRANSFERE A :  
 CELGARD INC.  
 20 Burlington Mail Road Suite 325  
 BURLINGTON MASSACHUSETTS 01803 (US)  
 12 JUILLET 2000

DEKOK PETER T.  
 TSELESIN NAUM N.  
 0 407 568 DU 29 JANVIER 1990  
 TRANSFERE A :  
 ULTIMATE ABRASIVE SYSTEMS INC.  
 12 JUILLET 2000

DIGIPRESS  
 0 610 125 DU 31 JANVIER 1994  
 TRANSFERE A :  
 ODME INTERNATIONAL B.V.  
 De Run 4315  
 5500 AD VELDHoven (NL)  
 12 JUILLET 2000

MINNESOTA MINING AND MFG CY  
 0 403 874 DU 06 JUIN 1990  
 TRANSFERE A :  
 EASTMAN KODAK CY  
 343 State Street  
 ROCHESTER NEW YORK 14650 (US)  
 12 JUILLET 2000

PHILLIPS PETROLEUM CY  
 0 454 022 DU 22 AVRIL 1991  
 0 486 993 DU 18 NOVEMBRE 1991  
 0 557 982 DU 25 FEVRIER 1993  
 0 623 383 DU 02 MAI 1994  
 0 706 985 DU 12 OCTOBRE 1995  
 TRANSFERE A :  
 KRUPP UHDE G.M.B.H.  
 Friedrich-Uhde-Strasse 15  
 44141 DORTMUND (DE)  
 12 JUILLET 2000

S.A. LABORATOIRE EUROPEEN DE  
 BIOTECHNOLOGIE  
 0 495 907 DU 19 OCTOBRE 1990  
 TRANSFERE A :  
 MEDISUP INTERNATIONAL N.V.C/O  
 ING TRUST (ANTILLES) N.V.  
 Kaya W.F.G. Mensing 14  
 CURACAO (AN)  
 12 JUILLET 2000

S.A. TOTAL RAFFINAGE DISTRIBUTION  
 0 332 539 DU 10 MARS 1989  
 TRANSFERE A :  
 ALMA INGENIERIE  
 Maison de la Tourelle 47 rue  
 de Paris  
 94470 BOISSY SAINT LEGER (FR)  
 12 JUILLET 2000

SCHERING A.G.  
 0 478 727 DU 04 AVRIL 1991  
 TRANSFERE A :  
 SACHSE ANDREAS  
 Bonhoefferufer 8  
 10589 BERLIN (DE)  
 12 JUILLET 2000

ZEVATECH A.G.  
 0 144 717 DU 31 OCTOBRE 1984  
 TRANSFERE A :  
 CYBEROPTICS CORP.  
 5900 Golden Hills Drive  
 Golden Valley MINNESOTA 55416 (US)  
 12 JUILLET 2000

RIJKSUNIVERSITEIT LEIDEN  
 SCHILPEROORT ROBBERT ADRIAAN P  
 0 120 515 VAN 21 FEBRUARI 1984  
 0 120 516 DU 21 FEVRIER 1984  
 0 176 112 VAN 03 JUNI 1985  
 OVERGEDRAGEN AAN :  
 ZENECA MOGEN B.V.  
 Einsteinweg 97  
 2333 CB LEIDEN (NL)  
 13 JULI 2000

WIENEKE FRANZ  
 0 328 080 DU 08 FEVRIER 1989  
 TRANSFERE A :  
 MASCHINENFABRIK BERMATINGEN  
 G.M.B.H. & CO.  
 Kesselbachstrasse 4  
 88697 BERMATINGEN (DE)  
 13 JUILLET 2000

ZENECA MOGEN B.V.  
 RIJKSUNIVERSITEIT TE LEIDEN  
 0 436 007 DU 26 JUILLET 1990  
 TRANSFERE A :  
 ZENECA MOGEN B.V.  
 Einsteinweg 97  
 2333 CB LEIDEN (NL)  
 13 JUILLET 2000

ALTIA GROUP LTD  
 0 381 872 VAN 10 FEBRUARI 1989  
 OVERGEDRAGEN AAN :  
 AVENA OY  
 Kansakoulukatu 1  
 00100 HELSINKI (FI)  
 19 JULI 2000

AMGEN  
 0 236 429 DU 26 AOUT 1986  
 TRANSFERE A :  
 GENENCOR INTERNATIONAL INC.  
 4 Cambridge Place 1870 South  
 Winton Road  
 ROCHESTER NEW YORK 14618 (US)  
 19 JUILLET 2000

AMGEN BOULDER INC.  
 0 421 059 DU 28 JUIN 1990  
 0 422 339 DU 17 JUILLET 1990  
 TRANSFERE A :  
 AMGEN INC. UNE SOCIETE DE  
 L'ETAT DE DELAWARE  
 One Amgen Center Drive  
 THOUSAND OAKS CA 91320-1799 (US)  
 19 JUILLET 2000

AMGEN BOULDER INC. (une soc.  
de l'Etat de Delaware)  
0 205 555 DU 04 DECEMBRE 1985  
TRANSFERE A :  
AMGEN INC. UNE SOCIETE DE  
L'ETAT DE DELAWARE  
One Amgen Center Drive  
THOUSAND OAKS CA 91320-1799 (US)  
19 JUILLET 2000

BAYER A.G.  
0 472 990 DU 12 AOUT 1991  
TRANSFERE A :  
BASF A.G.  
67056 LUDWIGSHAFEN (DE)  
19 JUILLET 2000

CHINOIN GYOGYSZER ES  
VEGYESZETI TERMEKEK GYARA RT.  
0 208 758 DU 16 JANVIER 1986  
0 215 010 DU 16 JANVIER 1986  
0 404 922 DU 17 JANVIER 1990  
0 494 146 DU 27 JUILLET 1990  
0 635 499 DU 20 JUILLET 1994  
TRANSFERE A :  
AGRO-CHEMIE NOVENYVEDOSZER  
GYARTO ERTEKESITO ES FORGALMAZO KFT  
Bányalég u. 2  
1225 BUDAPEST (HU)  
19 JUILLET 2000

CHIUMINATTA EDWARD R.  
CHIUMINATTA ALAN RAY  
0 633 830 DU 31 MARS 1993  
TRANSFERE A :  
SOFF-CUT INTERNATIONAL INC.  
1112 Olympic Drive  
CORONA CALIFORNIA 91718 (US)  
19 JUILLET 2000

CONENOR OY  
0 422 042 DU 02 JUIN 1989  
TRANSFERE A :  
S.A. NEXTROM HOLDING  
Route du Bois 37  
1024 ECUBLENS (CH)  
19 JUILLET 2000

PARR MFG INC.  
0 491 522 DU 12 DECEMBRE 1991  
TRANSFERE A :  
MAHLE-PARR FILTER SYSTEMS INC.  
3001 McKinley Avenue  
DES MOINES IOWA (US)  
19 JUILLET 2000

SYNERGEN BIOLOGICALS INC.  
0 211 077 DU 05 FEVRIER 1986  
TRANSFERE A :  
AMGEN INC. UNE SOCIETE DE  
L'ETAT DE DELAWARE  
One Amgen Center Drive  
THOUSAND OAKS CA 91320-1799 (US)  
19 JUILLET 2000

FRIATEC A.G.  
0 438 048 DU 02 JANVIER 1991  
0 485 805 DU 30 OCTOBRE 1991  
TRANSFERE A :  
FRIATEC G.M.B.H.  
Steinzeugstrasse 50  
68229 MANNHEIM (DE)  
20 JUILLET 2000

POLZ MICHAEL HEINZ  
0 633 006 DU 08 AOUT 1991  
TRANSFERE A :  
POLZ MICHAEL  
Waldmüllerstrasse 12  
91056 ERLANGEN (DE)

20 JUILLET 2000

AKZO NOBEL FILMS (HOLDINGS) LTD  
0 317 276 DU 15 NOVEMBRE 1988  
0 333 824 DU 11 OCTOBRE 1988  
0 344 230 DU 30 SEPTEMBRE 1988  
0 350 168 DU 12 JUIN 1989  
0 356 220 DU 23 AOUT 1989  
0 481 053 DU 01 MAI 1991  
0 545 649 DU 30 NOVEMBRE 1992  
0 559 484 DU 05 MARS 1993  
0 611 102 DU 03 FEVRIER 1994

TRANSFERE A :  
HOECHST TRESPAPHAN  
Bergstrasse  
66539 NEUNKIRCHEN (DE)  
24 JUILLET 2000

BEC ETUDES COMMERCIALISATIONS  
0 868 131 DU 16 OCTOBRE 1996  
TRANSFERE A :  
S.A. ELSAFE  
Calle Valentin Sanz 18  
5° A, 38002 SANTA CRUZ DE  
TENERIFE (ES)  
25 JUILLET 2000

PENDOLA AUGUSTE  
0 082 046 DU 02 DECEMBRE 1982  
TRANSFERE A :  
S.A. VERLINDE  
2 Boulevard de l'Industrie  
28501 VERNOUILLET (FR)  
25 JUILLET 2000

WITCO CORP.  
0 669 338 DU 21 FEVRIER 1995  
TRANSFERE A :  
CROMPTON CORP.  
One Station Place  
Metro Center STAMFORD  
CONNECTICUT 06902 (US)  
25 JUILLET 2000

MEDEVA HOLDINGS B.V.  
0 652 962 DU 30 JUILLET 1993  
TRANSFERE A :  
PEPTIDE THERAPEUTICS LTDA BRITISH CY  
Peterhouse Technology Park  
100 Fulbourn Road  
CAMBRIDGE CB1 9PT (GB)  
27 JUILLET 2000

STORK BP&L B.V.  
0 931 760 VAN 21 JANUARI 1999  
OVERGEDRAGEN AAN :  
STORK BOTTLING SYSTEMS B.V.  
Lissenveld 43  
4941 VL RAAMSDONKSVEER (NL)  
28 JULI 2000

MEASUREX CORP.  
0 631 687 DU 22 MARS 1993  
TRANSFERE A :  
HONEYWELL-MEASUREX CORP.  
One Results Way  
CUPERTINO CALIFORNIA 95014 (US)  
31 JUILLET 2000

ROTH SCANDINAVIA AB  
0 633 993 DU 05 AVRIL 1993  
TRANSFERE A :  
ROTH WERKE G.M.B.H. BUCHENAU  
Am Seerain 2 Postfach 2166  
35230 DAUTPHETAL 2 (DE)  
31 JUILLET 2000

CERTIFICATS COMPLEMENTAIRES  
DE PROTECTION POUR LES  
MEDICAMENTS ET LES PRODUITS  
PHYTOPHARMACEUTIQUES

AANVULLENDE  
BESCHERMINGSCERTIFICATEN  
VOOR GENEESMIDDELEN EN  
GEWASBESCHERMINGSMIDDELEN

ERGÄNZENDE  
SCHUTZZERTIFIKATE  
FÜR DIE ARTZNEIMITTEL UND  
PFLANZENSCHUTZMITTEL

SUPPLEMENTARY  
PROTECTION CERTIFICATES  
FOR MEDICINES AND  
PHYTOPHARMACEUTICAL PRODUCTS

MEDICAMENTS -- GENEESMIDDELEN  
TABLES DES CERTIFICATS COMPLEMENTAIRES DE PROTECTION  
TABELLEN VAN DE AANVULLENDE BESCHERMINGSCERTIFICATEN

L I S T E   D E S   D E M A N D E S   P U B L I E E S  
L I J S T   V A N   D E   G E P U B L I C E E R D E   A A N V R A G E N

NUMERO DE LA DEMANDE	:	2000C/015
DATE DE LA DEMANDE	:	04/07/00
TITULAIRE	:	ZENECA INC. 1800 Concord Pike, WILMINGTON, DELAWARE 19850-5437
AMM BELGE		
NUMERO	:	624 S 309 F 3
DATE DE DELIVRANCE	:	07/02/2000
PRODUIT	:	QUETIAPINE FUMARAT (equiv. met 25mg quetiapine base)
AMM CEE		
NUMERO	:	PL 12619/0113
DATE DE DELIVRANCE	:	31/07/1997
PAYS	:	ROYAUME-UNI
BREVET DE BASE	:	EUROPEEN
NUMERO DE PUBLICATION	:	10240228
TITRE	:	DERIVES DE THIAZEPINE.
-----		
NUMERO DE LA DEMANDE	:	2000C/016
DATE DE LA DEMANDE	:	17/07/00
TITULAIRE	:	FERRING A.B. Soldattorpsvägen 5 Box 30561, S-200 62 Malmö
AMM BELGE		
NUMERO	:	EU/1/99/124/001
DATE DE DELIVRANCE	:	20/01/2000
PRODUIT	:	ATOSIBAN.
AMM CEE		
NUMERO	:	
DATE DE DELIVRANCE	:	/ /
PAYS	:	
BREVET DE BASE	:	EUROPEEN
NUMERO DE PUBLICATION	:	10112809
TITRE	:	TRACTOCILE-ATOSTBAN.
-----		
NUMERO DE LA DEMANDE	:	2000C/017
DATE DE LA DEMANDE	:	26/07/00
TITULAIRE	:	BASF A.G. Carl-Bosch-Strasse 38, D-67063 LUDWIGSHAFEN
AMM BELGE		
NUMERO	:	EU/1/99/126/001
DATE DE DELIVRANCE	:	03/02/2000
PRODUIT	:	ETANERCEPT.
AMM CEE		
NUMERO	:	55365
DATE DE DELIVRANCE	:	01/02/2000
PAYS	:	SUISSE
BREVET DE BASE	:	EUROPEEN
NUMERO DE PUBLICATION	:	10471701
TITRE	:	NOUVELLES PROTEINES A EFFET D'INHIBITION DE TNF ET LEUR PREPARATION.

PRODUITS PHYTOPHARMACEUTIQUES -- GEWASBESCHERMINGSMIDDELEN  
TABLES DES CERTIFICATS COMPLEMENTAIRES DE PROTECTION  
TABELLEN VAN DE AANVULLENDE BESCHERMINGSCERTIFICATEN

---

L I S T E   D E S   D E L I V R A N C E S  
L I J S T   V A N   D E   V E R L E N I N G E N  
-----

NUMERO DU CERTIFICAT : 097C0057  
DATE DE LA DELIVRANCE : 04/07/00  
TITULAIRE : BAYER A.G.  
D-51368 LEVERKUSEN

AMM BELGE  
NUMERO : 7938/B  
DATE DE DELIVRANCE : 06/03/1989  
PRODUIT : TEBUCONAZOL (E) .

AMM CEE  
NUMERO : 8700597  
DATE DE DELIVRANCE : 02/06/1988  
PAYS : FRANCE

BREVET DE BASE : EUROPEEN  
NUMERO DE PUBLICATION : 10040345  
TITRE : DERIVES DE L-HYDROXYETHYL-AZOLES, PROCEDE POUR  
LEUR PREPARATION ET LEUR UTILISATION COMME  
FONGICIDES ET POUR LA REGULATION DE LA  
CROISSANCE DES PLANTES .

DATE DE DEBUT : 02/05/2001  
DATE DE FIN : 02/06/2003  
DUREE : 761 JOURS